Petits abattoirs:
RENONCER A LA FERMETURE

Le Saint-Laurent

25¢ AU SERVICE DU GRAND-PORTAGE DEPUIS 80 ANS

HEBDOS

No 27 — 81e Année (1895) RIVIERE-DU-LOUP 14 AVRIL 1976

Au début de la semaine dernière, le ministère de l'Agriculture du Québec n'avait pas encore accusé réception de la résolution que lui a fait parvenir récemment la Chambre de Commerce du Grand-Portage concernant la fermeture des petits abattoirs.

Cette résolution, adoptée à l'unanimité lors de l'assemblée générale de la Chambre régionale à Notre-Dame-du-Portage le 24 mars dernier, demandait au Ministère de l'Agriculture de revenir sur sa décision de fermer les petits abattoirs.

De plus, la Chambre faisait savoir qu'elle appuyait fermement le maintien des abattoirs locaux et recommandait que toute l'assistance financière leur soit accordée par les autorités gouvernementales afin que cette industrie puisse rencontrer les nouvelles exigences qu'elle se voit imposer.

La Chambre régionale du Grand-Portage considère que la fermeture des petits abattoirs est une atteinte à la liberté de l'entreprise privée; que les abattoirs locaux sont une nécessité pour la classe agricole et les consommateurs de la région et que la plupart des petits abattoirs ont toujours opéré à l'intérieur des normes gouvernementales.

La Chambre régionale estime que les nouvelles normes apportées par le gouvernement du Québec ne sont pas une raison suffisante pour exiger la fermeture de commerces en plein développement, que les abattoirs sont des employeurs de main-d'oeuvre locale et que leur fermeture entraînerait une perte économique pour notre région.

Selon la Chambre régionale, la fermeture des petits abattoirs ne règlerait en rien le problème existant dans le commerce de

(Suite à la page 2)

Pressions pour modifier le nom du nouveau comté

Lors de son assemblée du 9 avril dernier, le Conseil d'administrtation de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup a adopté une résolution demandant avec les plus grandes instances au Gouvernement du Canada d'appeler comté de Rivière-du-Loup, ou comté de Rivière-du-Loup - Kamouraska, le nouveau comté que la Commission fédérale de délimitation des Circonscriptions électorales pour le Québec lui recommande de créer entre le comté de Rimouski et le futur comté de Bellechasse.

Dans la même résolution, la Chambre de Commerce locale demande au Gouvernement du Canada, avec des instances aussi grandes, de désigner la Cité de Rivière-du-Loup comme chef-lieu du futur comté de Rivière-du-Loup ou de Rivière-du-Loup - Kamouraska.

On sait que la Chambre des Communes d'Ottawa vient d'être saisie de recommandations de la Commission fédérale de délimitation des Circonscriptions électorales pour le Québec.

La Chambre de Commerce locale considère que la disparition du nom de Rivière-du-Loup sur la carte électorale fédérale serait extrêmement préjudiciable à cette ville, qui est le centre naturel de la région formée des comtés fédéraux actuels de Rivière-du-Loup - Témiscouata et Kamouraska, et en est aussi, de beaucoup, la ville la plus importante.

La Chambre de Rivière-

(Suite à la page 2)

Le prochain "Saint-Laurent" publié jeudi

En raison de la fermeture de nos bureaux et ateliers, le lundi de Pâques, le "Saint-Laurent" de la semaine prochaine sera publié jeudi le 22 avril, au lieu de mercredi le 21 avril.

Nos annonceurs et lecteurs sont priés d'en prendre note.

La Direction

La Cité emprunte $1,450,000.00

A leur séance du 5 avril, les édiles de Rivière-du-Loup ont adopté le règlement 692, pourvoyant à un emprunt de $1,450,000. pour l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égouts, de voirie, d'électricité et d'éclairage de rues dans les quartiers St-Ludger, dans le quartier Thibaudeau et dans le quartier Nord.

- Un emprunt temporaire -

A la même séance, le Conseil de la Cité a demandé à la Commission municipale de Québec de l'autoriser à contracter un emprunt temporaire de $300,000.00, pour lui permettre, le premier mai prochain, de payer des coupons d'intérêt sur obligations pour un montant de $300,000.00, compte tenu que la Cité n'aura vraisemblablement pas, à cette date le montant déjà mentionné.

Cet emprunt temporaire permettra à la municipalité d'honorer ses obligations de paiement de coupons d'intérêt en attendant les rentrées des taxes d'eau et de vidanges.

Quant à l'emprunt de $1,450,000.00, il s'agit d'un emprunt à long terme au moyen d'une émission d'obligations.

Le service postal durant la semaine de Pâques

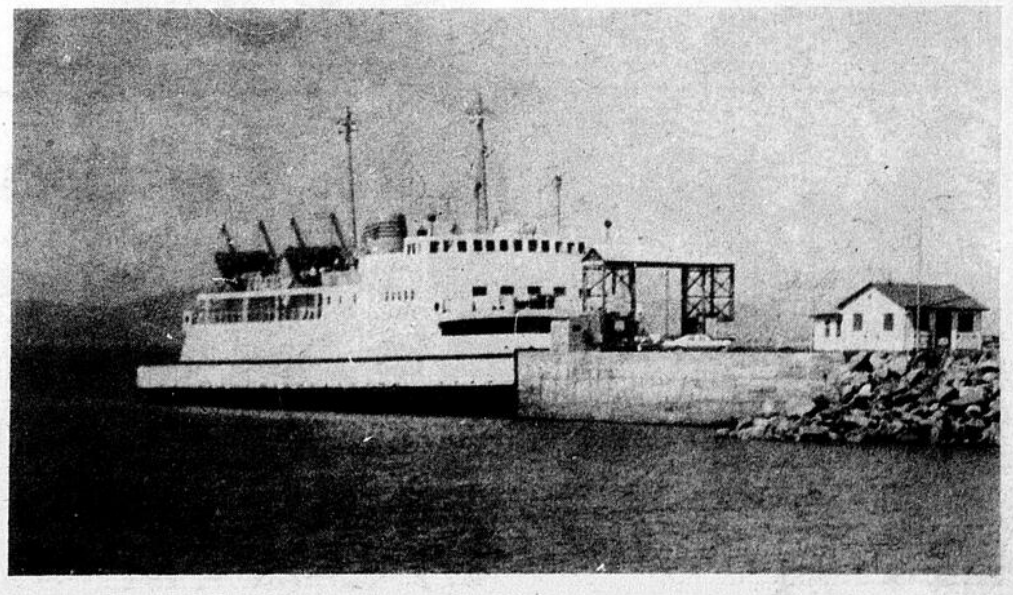
M. Lauréat LeBlond, Maître de Poste à Rivière-du-Loup invite la population à prendre note du service postal qui sera dispensé au Bureau de Poste de Rivière-du-Loup au cours de la semaine de Pâques.

Vendredi-saint, le 16 avril, le Bureau de Poste sera fermé toute la journée. Il n'y aura pas de livraison par facteurs, ni par les courriers ruraux. Il n'y aura qu'une seule levée de boîtes à lettres à 15 heures.

La salle des cases postales sera ouverte aux mêmes heures que d'habitude, soit de six heures à vingt-deux heures.

Samedi-Saint, le 17 avril, les guichets seront ouverts aux heures régulières du samedi, soit de neuf heures du matin à midi. Tous les services fonctionneront comme un samedi ordinaire.

Lundi de Pâques, le 19 avril, bien que ce jour soit considéré comme férié, pour les employés fédéraux, le Bureau de Poste dispensera tous les services comme un lundi ordinaire. Donc, le Bureau de Poste de Rivière-du-Loup sera ouvert toute la journée, le lundi de Pâques.



LE "TRANS SAINT-LAURENT" REPREND SON SERVICE DEMAIN

C'est demain, le 15 avril, en matinée, que le navire "Trans Saint-Laurent" quittera son débarcadère de Rivière-du-Loup pour entreprendre sa première traversée de la saison de navigation 1976-1977 entre notre ville et St-Siméon.

Jusqu'au 21 juin, le "Trans Saint-Laurent" effectuera trois voyages aller-retour entre Rivière-du-Loup et Saint-Siméon. A compter du 22 juin, le traversier "Radisson" viendra, entrera à son tour en service pour porter à sept le nombre des liaisons dans les deux sens, ce jusqu'au 7 septembre.

Du 8 septembre au 30 novembre, le "Trans Saint-Laurent" continuera à effectuer trois traversées quotidiennes entre Rivière-du-Loup et St-Siméon, ce nombre devant être par la suite réduit à deux jusqu'à la fin de la saison, prévue pour le 8 janvier 1977. Sur la photo ci-haut on voit le "Trans Saint-Laurent" à son débarcadère de Rivière-du-Loup.

LA VOIE DE CEINTURE: UN URGENT BESOIN

Dans une lettre dont lecture a été donnée lors de la séance du 5 avril du Conseil de la Cité de Rivière-du-Loup,

le conseiller Jean-Louis Deschênes signalait le danger que comporte la circulation, sur les rues Fraserville et Delage, de nombreux camions chargés de bois à destination de l'usine F.F. Soucy.

Dans la même lettre, M. Deschênes demandait au Conseil de faire les démarches auprès du gouvernement provincial afin qu'une voie de ceinture soit construite, et de limiter à vingt-milles à l'heure la vitesse des véhicules sur les rues Fraserville et Delâge.

A ce sujet, le Maire Godbout a fait remarquer que déjà plusieurs démarches ont été faites en ce sens auprès du Ministère des Transports du Québec, et ajoute que, vu que la voie de desserte envisagée passera sur le territoire de St-Patrice de la Rivière-du-Loup, le Conseil municipal de la Cité compte rencontrer celui de St-Patrice le plus tôt possible pour discuter de cette priorité.

L'ingénieur municipal, M. Jean-Yves Bourgoin, a été chargé de faire les démarches nécessaires pour que la rencontre en question ait lieu le plus tôt possible.

A la même séance, le Conseil a décidé que, dorénavant, la vitesse des véhicules sera limitée à vingt milles à l'heure sur toute la longueur de la rue Fraserville, ainsi que sur la rue Delâge, à partir de son extrémité sud jusqu'à la rue Fraserville.

Dans sa lettre, le conseiller Deschênes signalait à l'attention de ses collègues que la densité du trafic lourd qui emprunte déjà les rues Fraserville et Delâge.

Il disait en outre savoir de bonne source que durant la seule année 1976, il y aurait environ 100,000 cordes de bois qui seraient acheminées par camions lourds à l'usine papetière F.F. Soucy, en empruntant les rues Fraserville et Delâge.

Pour la propreté des mêmes rues, M. Deschênes soulignait aussi la nécessité pour les camionneurs, de balayer le fond de leurs camions après le déchargement de chaque chargement de bois de pulpe.

A l'appui de sa demande pour la réduction à une limite de vingt milles à l'heure de la vitesse du trafic sur les rues Fraserville et Delâge, le représentant du quartier St-François-Xavier faisait ressortir la nécessité d'assurer la sécurité des enfants et des personnes âgées, une surveillance constante devant être exercée de la part des policiers, sur ces rues.

A CAUSAPSCAL

M. Jean-Léon Marquis, maire suppléant de la Cité de Rivière-du-Loup, représentera le maire Godbout au congrès régional des Jeunes Chambres du Bas Saint-Laurent, à Causapscal.

Le thème de ces assises, qui débuteront le 14 mai pour se terminer le 16 mai, sera: "La survie de l'industrie dans l'Est du Québec".

Pressions...

(Suite de la page 1)

du-Loup rappelle dans sa résolution, que le plan de développement de l'Est du Québec, préparé par le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec (B.A.E.Q.), et réalisé en vertu d'une entente Canada-Québec, a désigné pour l'Est du Québec trois zones urbaines et industrielles prioritaires, dont celle de Rivière-du-Loup, dotées chacune d'un pôle de croissance et que le pôle de croissance désigné pour la zone de Rivière-du-Loup est la ville du même nom.

La Chambre fonde sa requête sur le fait que les comtés qu'englobent les deux autres zones prioritaires du territoire-pilote continueront de porter les noms des deux autres pôles de croissance concernés, soit Rimouski et Matane.

Un nouveau bureau de direction à la Ghilde

Le 31 mars, les membres de la Ghilde Féminine de Rivière-du-Loup se réunissaient à l'Hôtel Saint-Louis pour élire un nouveau Conseil de direction.

La présidente élue à cette occasion est Mme Juliette Casgrain.

Les autres membres du nouveau Conseil sont Mme Marcelle Pelletier, vice-présidente, Mlle Margot Ouellet, secrétaire, et le notaire Thérèse Thivierge, trésorière.

La présidente ex-officio est Mme David Michaud. Font aussi partie de la direction, Mme Alexandre Coulombe, Mme Robert Belzile, Mme Marcelle Pelletier, Mme Irène Emond, Mme Renald Lévesque, Mme Rosaire D'Amours, et Mlle Marthe Paré.

Le prochain souper de la Ghilde Féminine aura lieu mercredi le 21 avril à l'hôtel Saint-Louis.

Assurance automobile

V2C - V30C - R15
1er permis de conduire.
Couverture immédiate.
Aucun cas refusé.
André Girardin & Ass.
723-1221
25-37-p.p

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN VOTRE NOM

Renoncer...

(Suite de la page 1)

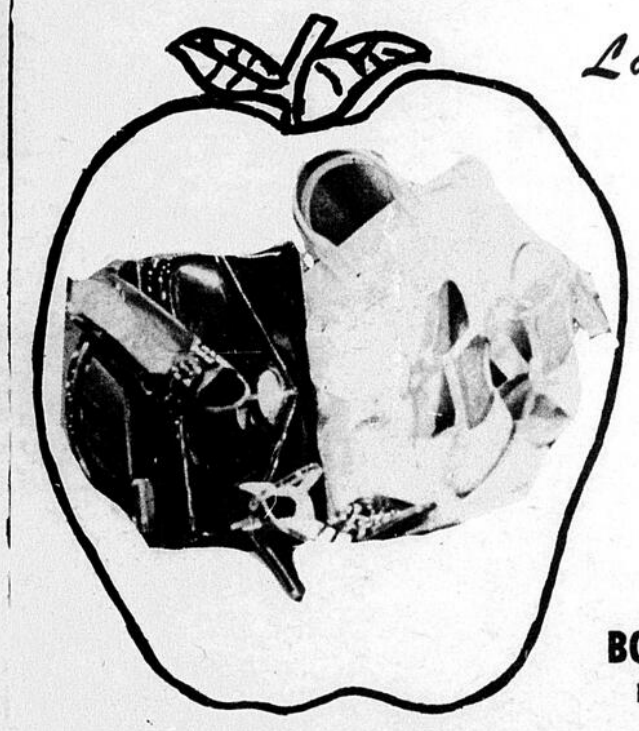
la viande, au niveau provincial, mais créerait une foule de difficultés au sein de la classe agricole et du milieu en général.

La Chambre régionale considère que le rôle du gouvernement est de favoriser le maintien et le bon fonctionnement de la petite industrie en lui accordant l'aide financière nécessaire pour lui permettre de se conformer aux diverses lois, et que la fermeture des petits abattoirs, provoquée par le gouvernement, démontre la victoire de la grande entreprise sur la petite.

Pour sa part, le président de la Chambre régionale, M. Victor Normand, de St-Pascal, est d'avis que la fermeture des petits abattoirs locaux constitue un retour aux années '30, qui provoquera la répétition des scènes d'abattage de bétail devant les portes des granges, la fermeture des petits abattoirs étant, au surplus, un encouragement à la vente des produits de l'Ouest, laquelle aura pour conséquence de tuer le commerce de la viande au Québec.

A louer

Appartements St-Henri; bachelors 2½-3½ pièces, situés 45 St-Henri. Tél: 862-3987.
27-P.



La Bagagerie

Pour celles qui peuvent se le permettre . . .

BOUCHER & FILS INC.
PLAZA LAFONTAINE

AVIS ■ Heures d'affaires de
La Caisse Populaire de Rivière-du-Loup
Durant les Jours Saints

	CENTRE D'ACHAT	106 LAFONTAINE	NOTRE-DAME DU PORTAGE
JEUDI-SAINT	10.00 H. A.M. A 5.00 H. P.M. 6.30 H. P.M. A 8.00 P.M.	10.00 H. A.M. A 8.00 H. P.M. SANS INTERRUPTION	HEURES HABITUELLES
VENDREDI-SAINT	10.00 H. A.M. A MIDI	10.00 H. A.M. A MIDI	FERME A MIDI
LUNDI DE PAQUES	FERME	FERME	FERME

Friandises de Pâques.

Les oeufs de Pâques Laura Secord à la crème au beurre ont un beau jaune d'oeuf appétissant. Ils sont délicieux.

Friandises de Pâques de
Laura Secord
Rivière-du-Loup News
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
Ouvert 7 jours par semaine, ainsi que le dimanche de Pâques de 8.00 heures a.m. à 11.00 heures p.m.
536, Lafontaine Tél.: 862-2574
Rivière-du-Loup

Savourez
Coca-Cola
Marque déposée

Le Saint-Laurent
AU SERVICE DE LA REGION DEPUIS 1895

Coke...
Marque déposée
... le vrai de vrai

La collection d'art Inuit à Rivière-du-Loup

Art longtemps méconnu, et surtout apprécié des gens de musées et des critiques aux yeux desquels elle prend la place qui lui revient parmi les arts de premier plan, la sculpture esquimaude, ou art inuit, connaît depuis quelques années une vogue extraordinaire. A travers ses sculptures où s'allient l'originalité et la vigueur des formes, c'est tout un mode de vie et tout le monde de légendes et d'êtres de son peuple que révèle l'artiste inuit.

Consciente de la richesse de cet art et fidèle à son voeu de participation à la vie culturelle du Canada, la maison Rothmans s'est constituée une collection d'art inuit qu'elle présentera à travers le pays.

Cette collection, qui se compose de 42 des plus belles pièces du genre encore jamais présentées collectivement, sera en montre du 23 avril au 2 mai prochains, au Centre Culturel de Rivière-du-Loup, 85, rue Ste-Anne, Rivière-du-Loup, au Cegep, où le public pourra la voir tous les jours de 9 heures à 21 heures. L'entrée est libre.

Cette exposition sera suivie de plusieurs autres en diverses villes du Québec. La collection Rothmans d'art inuit sera ensuite présentée dans les autres provinces canadiennes.

A L'OUVERTURE DU MAGASIN LASALLE DE RIVIERE-DU-LOUP
Notre photographie donne une idée de la foule qui a envahi le Magasin LaSalle de Rivière-du-Loup, le 8 avril dernier, jour d'ouverture de ce nouvel établissement commercial au Centre d'Achats de Rivière-du-Loup.
L'achalandage s'est poursuivi toute la fin de semaine à ce magasin à rayons qui se révèle en passe de devenir rapidement très populaire auprès du public acheteur de la ville et d'une vaste région autour de Rivière-du-Loup. (Marmen Photo)

Le Comité de Promotion du Port de Mer répond au maire de Québec

Le Comité de Promotion du Port de Gros-Cacouna, par l'intermédiaire de son président, M. Michel Simard, n'a pas tardé à riposter aux propos tenus le 6 avril par le Maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, concernant le projet d'aménagement d'un port de mer en eau profonde à Gros-Cacouna.

On se souvient qu'au cours d'une rencontre avec la presse écrite et parlée de la Vieille Capitale, le Maire Lamontagne a posé la question à savoir pourquoi s'embarquer dans l'aménagement d'un quai à eau profonde à Gros-Cacouna, alors que des ports comme Sept-Iles, Port-Cartier et Québec, sont déjà en opération.

En réponse à cette interrogation, le président du C.P.P.C., M. Simard a souligné qu'il y a de l'eau à Gros-Cacouna, et en quantité suffisante pour ne pas être obligés de draguer. Que le fleuve Saint-Laurent, à Gros-Cacouna, est libre de glace l'hiver et que les lourds navires peuvent s'y déplacer facilement. Qu'il y a à Gros-Cacouna d'amples espaces pour stocker le vrac, et qu'un réseau routier complet et adéquat existe à cet endroit, les installations ferroviaires se révélant suffisantes pour assurer un tel transport à Gros-Cacouna.

M. Simard a également mis en évidence la proximité de Gros-Cacouna avec les Provinces Maritimes et les Etats-Unis.

Pour ce qui est de la seconde partie de la question du maire Lamontagne, le président du C.P.P.C. a tenu à signaler que les objections soulevées relativement à l'aménagement d'un quai à eau profonde pour le transbordement de la marchandise en vrac à Sept-Iles sont au nombre de trois.

Il n'y a pas à cet endroit de réseau routier important et convenable pour le transport du vrac sur la Côte-Nord. Il n'y a pas de réseau ferroviaire suffisant pour un tel transport sur la Côte-Nord.

On ne peut, non plus faire entrer en ligne de compte la proximité de Sept-Iles des Provinces Maritimes et des Etats-Unis comme un argument militant en faveur de Sept-Iles.

M. Simard considère le Maire de Québec comme assez perspicace pour comprendre que les arguments militant contre Sept-Iles valent également pour Port-Cartier, même si le C.P.P.C. n'a nullement l'idée de dénigrer ces deux sites, ce qui n'empêche pas d'exister à ces deux endroits des inconvénients qui n'existent pas à Gros-Cacouna.

Pour ce qui est du port de Québec, M. Simard invite le Maire de Québec et les promoteurs du même port à venir chercher l'appui de notre région lorsqu'il aura réussi à trouver chez-lui assez d'eau pour accueillir et charger des bateaux de la deuxième génération, soit de 100, 000 tonnes et plus, qu'il aura résolu le problème des glaces durant l'hiver, et qu'il aura trouvé un endroit pour entreposer le vrac solide, compte tenu que ce n'est pas sur les plaines d'Abraham que l'on pourrait stocker, par exemple, douze millions de tonnte de charbon.

Sans vouloir adresser des reproches au Maire de Québec, M. Simard lui demande à son tour s'il ne serait pas davantage bénéfique de se serrer les coudes lorsqu'on a besoin les uns des autres. M. Simard pose aussi au Maire Lamontagne la question à savoir si le fait de ne pas sacrifier les avantages économiques de la province de Québec aux développements portuaires de régions extérieures lui apparait comme réaliste et souhaitable.

CLINIQUE EXTERNE

à l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup
Téléphonez au
"CENTRE DE RENDEZ-VOUS"
du lundi au vendredi
08.30 h. à 16.30 h. au numéro
de téléphone: 862-1777
FERME SAMEDI ET DIMANCHE
Pour urgences, ouvert 24 heures par jour.

VAL D'IRENE

Nos pentes étant encore à 99% à la neige, la station sera ouverte durant le congé de Pâques. Soit du 14 au 19 avril inclusibement de 9.30 heures à 16.30 heures. Profitez de notre service d'hébergement à la ferme.

EXCELLENT SKI DE PRINTEMPS.

Condition de neige, tél.: 629-3040
Bureau, tél.: 629-3450

DONNER A
PAQUES

UN CHARME QUI DURERA
LONGTEMPS APRES...
LAISSEZ NOS FLEURS ENJOLIVER
VOTRE FOYER
CHOIX COMPLET DE PLANTES EN
POTS, FLEURS COUPEES, ETC.

Fleurs
télégraphiées
dans le
monde entier

25 ans d'expérience
Personnel compétent

Mme LOUIS MOISAN
Fleuriste
RIVIERE-DU-LOUP
216, Lafontaine
Tél.: 862-2115

-0-

L'association de Parents pour Inadaptés tiendra une assemblée publique ce soir, 14 avril, à l'ancienne Ecole Saint-Louis-de-Gonzague, rue Amyot.

-0-

Tous les membres sont attendus à cette assemblée.

-0-

La Jeune Chambre de Rivière-du-Loup offre ses voeux à la population d'une façon originale cette année.

-0-

En effet, vous pouvez gagner des prix en argent, des billets de Loto-Olympique et des billets de Loto-Québec tout à fait gratuitement.

-0-

Vous n'avez qu'à deviner le nombre de cannettes de Coca-Cola que contient la Plymouth Volaré exposée les 15, 16 et 17 avril dans le mail du Centre d'Achats. Bonne chance et Joyeuses Pâques.

-0-

Une soirée dansante avec l'orchestre les Steling aura lieu le jour de Pâques au Centre Sportif des Pompiers de St-Honoré. Cette soirée est organisée par les Fermières de St-Honoré. C'est un rendez-vous!

-0-

Invitation est faite à toute personne désireuse de faire partie de la Corporation des Ateliers du Grand-Portage, centre de réadaptation pour adultes, à en faire la demande par écrit avant le 20 avril prochain.

-0-

Ce faisant, on voudra bien indiquer à quel titre, soit comme membre de la corporation, candidat à un poste au conseil d'administration, ou comme simple membre on veut faire partie de la Corporation des Ateliers du Grand-Portage.

éditorial

La protection de l'environnement dans notre milieu

Faut-il voir dans la venue récente à Cabano du ministre responsable de l'Environnement, pour y procéder au dévoilement officiel du contenu de l'étude du lac Témiscouata, une nouvelle invitation aux municipalités et aux groupements socio-économiques, à se préoccuper de la préservation du milieu naturel dans le territoire du Grand-Portage?

Une telle interprétation du geste que vient de poser le ministre Goldbloom, est en tout cas celle qui peut le mieux convenir dans les circonstances, car, dans les comtés de Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata, comme ailleurs au Québec, nos cours d'eau et nos plans d'eau n'échappent malheureusement pas à l'action polluante des entreprises et des humains.

La présence du ministre responsable de l'Environnement à Cabano à l'occasion de la publication d'une étude des Services de protection de l'environnement du Gouvernement du Québec sur le lac Témiscouata, acquiert, à notre avis, une signification d'autant plus grande, que ce magnifique plan d'eau constitue indiscutablement un joyau de la nature dont doivent non seulement s'enorgueillir les résidents du Témiscouata et du Grand-Portage. Ces mêmes individus doivent accepter, chacun à leur manière, de faire en sorte de protéger la qualité des eaux, non seulement du lac Témiscouata, mais aussi des autres lacs magnifiques que l'on trouve dans le Grand-Portage, ces propos étant encore une fois, tout aussi valables pour nos rivières et autres cours d'eau de moindre importance.

L'étude du lac Témiscouata visait à connaître la qualité actuelle des eaux du lac, et à prévoir les effets des déversements de l'usine d'épuration des eaux de la ville de Cabano et de sa cartonnerie.

Tout d'abord, les auteurs de l'étude notent que le lac Témiscouata constitue un actif très important pour la population avoisinante, le lac ayant de multiples utilisations.

Ils signalent ensuite à l'attention des trois dépotoirs qui constituent des sources majeures de détérioration de l'environnement dans la région du lac Témiscouata. L'étude mentionne ensuite le très grand potentiel du lac au point de vue pêche sportive et commerciale.

Fait très important, les échantillonnages d'eau effectués durant une période donnée, ont révélé que la qualité actuelle des eaux du lac Témiscouata est excellente, et que l'impact de l'entrée en opération de la cartonnerie sera plutôt faible pour ce qui est de l'altération des conditions présentes de l'eau du lac.

Le procédé de chloration projeté pour traiter les eaux résiduaires pourrait, selon l'étude, être très néfaste à la santé du lac et aux populations qu'il supporte.

L'étude des Services de protection de l'environnement a abouti à seize recommandations, dont la première et la dernière revêtent une importance particulière.

La première recommandation est à l'effet que la qualité du lac Témiscouata doit être protégée dans son intégrité. Quand à la seizième recommandation, elle a trait aux mesures à être adoptées pour empêcher la pollution du lac par les municipalités riveraines.

Comme le mentionnait l'étude en question, le lac Témiscouata constitue un actif très important pour la région, ce, sur plusieurs plans. Il importe donc que la qualité de ses eaux soit protégée.

Dans la ligne de la recherche d'une signification précise au geste du ministre Goldbloom, maintenant que la préservation du lac Témiscouata semble assurée, n'y aurait-il pas lieu de réclamer un inventaire systématique des autres lacs et cours d'eau de la région, en commençant par les plus importants?

Ceci nous amène à penser à l'étude de la rivière du Loup que fait effectuer le Ministère des Affaires Municipales. Où en est cette étude? Sera-t-elle bientôt rendue publique afin que les correctifs nécessaires soient apportés dans les meilleurs délais afin de dépolluer les eaux de l'embouchure de la rivière du Loup?

Autant de questions auxquelles notre milieu aurait aussi intérêt à obtenir des réponses, quand on songe que la rivière du Loup et ses tributaires en font le plus important bassin hydraulique du versant du Saint-Laurent dans le Grand-Portage.

Au commencement de cet article, nous parlions de la pollution des cours et plans d'eau de notre région par les entreprises et les humains. Il est incontestable que, les premiers, les individus ont une responsabilité à assumer vis-à-vis la préservation des lacs et rivières, en ce qui a trait à la qualité de l'eau.

Que les Jeunes Chambres aient choisi d'organiser chaque année une Semaine de Protection de l'Environnement constitue une excellente initiative.

Il est à se demander s'il n'imcombe pas surtout aux Jeunes Chambres de promouvoir l'éducation des citoyens de tous les âges en matière de protection de l'intégrité du milieu naturel, dont l'eau constitue une composante de très grande importance.

Bref, il convient de se réjouir d'apprendre que le magnifique lac Témiscouata a échappé à la pollution et sera préservé de toute détérioration de ses eaux.

Il sied également de retenir, par la venue du ministre Goldbloom, l'importance qu'attache le gouvernement du Québec à la préservation de l'environnement et des eaux, et la nécessité, pour le public, de collaborer à la lutte anti-pollution.

Billet du mercredi

VOUS ETES EXACTEMENT LE TYPE DE GARS POUR REPRESENTER L'UNION!

LE SENS DE PAQUES TOUJOURS D'ACTUALITE

Une fois encore, nous nous retrouvons dans la Semaine Sainte, évocatrice de la Passion du Sauveur et de sa mort sur la croix pour le rachat du genre humain.

C'est là une vérité consolante que trop d'entre nous - accaparés par de multiples préoccupations matérielles - avons tendance à oublier trop facilement.

N'est-il pas en effet rassurant de savoir que le Christ est mort pour le rachat de tous les humains, et qu'il s'agit seulement pour nous d'accepter le salut?

Accepter le salut, c'est ne pas repousser le Christ-Sauveur, c'est de réconcilier avec Lui si nous avons eu le malheur de nous en éloigner ou d'enfreindre sa Loi d'amour.

Cette réconcilisation passe par une conversion, un changement de vie.

N'est-ce pas là, d'ailleurs, la signification du mot Pâques, c'est-à-dire passage?

Ce passage à une vie nouvelle, saint Paul l'a décrit comme la mort au péché pour renaître à la vie de la grâce, elle-même commencement sur cette terre de la vie éternelle dans l'au-delà, dont la résurrection du Christ constitue la promesse.

En effet, le Christ a vaincu pour toujours la mort! Le Christ ressucité ne meurt plus! Sa résurrection est le gage de la nôtre!

Ignorerons-nous, cette année encore, le drame de la Passion? Refuserons-nous une fois de plus le salut?

Montons à Jérusalem, et, sur les pas du Christ, refaisons le chemin de la croix, qui, de la mort sur la montagne au bout du chemin, débouche sur la vie qui ne finit pas.

Le Saint-Laurent

Fondé en 189.

Publié par l'Imprimerie du Saint-Laurent Limitée
Tél.: 862-[illegible] 727

HEBDO

Direction - Rédaction

Administration
193, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Directeur: Gilles Paré

Rédacteur: Beauvais Lerubé

Collaborateurs: Marthe Paré, Richard Lévesque, Régent Ouellet

Abonnement: N.A. Dionne, G. Daigneault

Annonce: Maurice Paré

Comptabilité: Wilfrid [illegible]

COURRIER DE LA DEUXIÈME CLASSE ENREGISTREMENT NO 0758

La reproduction sans autorisation du contenu de ce journal est interdite.

A LA CLOTURE DE LA SEMAINE DES VOYAGEURS DE COMMERCE

Diverses activités ont marqué la Semaine du Voyageur de Commerce dans le secteur Ouest du 2 au 11 avril.

Ces activités ont débuté, le 2 avril, au Stade de la Cité des Jeunes, par une joute de hockey opposant les voyageurs de commerce aux membres de l'Assemblée nationale du Québec. Cette joute s'est terminée par un compte nul.

Lors du banquet de clôture, dimanche soir dernier, au Motel Universel, le conférencier invité était l'abbé Yvon Ouellet, qui a parlé de la communication des couples.

Sur la photo ci-haut, prise à cette occasion, on reconnaît, dans l'ordre habituel, M. Léopold Courbron, secrétaire de l'Association des Voyageurs de Commerce, Mme Claude Beaulieu, M. Claude Beaulieu, président de l'Association des Voyageurs de Commerce, le conférencier, le Dr Yves Godbout, maire de Rivière-du-Loup, Mme Léopold Courbron, et l'abbé Ludger Bernier, aumônier de l'Association.

(Marmen Photo)

Soyez égoiste.
Soyez en forme.

PARTICIPACTION

En forme...pour mieux vivre!

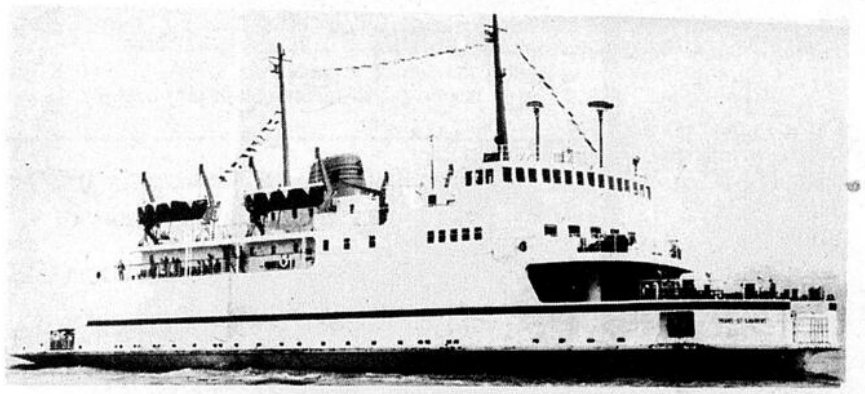
REPRISE DU SERVICE DE TRAVERSE

ENTRE RIVIERE-DU-LOUP ET ST-SIMEON

Jeudi-Saint le 15 avril '76

TRAVERSEZ LE MAGNIFIQUE ST-LAURENT ENTRE

RIVIERE-DU-LOUP et ST-SIMÉON



à bord du traversier

V/M **TRANS-ST-LAURENT**

3 VOYAGES ALLER-RETOUR PAR JOUR

La Traversée la plus rapide sur le Traversier le plus moderne, confortable en tout temps.	Départs Rivière-du-Loup	Départs St-Siméon
	8.30 h.	10.00 h.
	11.45 h.	13.30 h.
	15.15 h.	17.00 h.

(Heure normale de l'est ou heure avancée selon le cas). Traversée environ 75 minutes. Bar et Restaurant à bord. L'horaire est sujet à modifications sans pré-avis.

La traverse Riv.-du-Loup St-Siméon Ltée

BENOIT POMMET, directeur

Bureau sur le quai — **Rivière-du-Loup** Tél.: (418) 862-5094 — **St-Siméon** Tél.: (418) 638-2856

Marché **D'Amours**

alimentation **Gem**

EPICIER-BOUCHER LICENCIE

BIERE — PORTER

63 Fraserville **Tél.: 862-8255**

FESSE DE JAMBON

cuit prêt à manger, bout de la croupe, la livre **98¢**

Jambon fesse cuit, quart de fesse, la livre 1.19
Jambon fesse cuit, centre, lb. 1.49
Rosbif de pointe de surlonge, importé, congelé (Steer), complet ou moitié. la livre 1.09
Tourtières La Belle Fermière, 16 onces 1.09
Saucisses fumées Maple Leaf, paquet 1 livre .87
Jambon demi-cottage (Midget), St-Castin, la livre 1.79
Jambon ¼ de fesse (Dinner Ham), St-Castin, la livre 2.29
Bacon tranché sans couenne St-Castin, paquet 1 livre 1.62

AUSSI NOUS AVONS UN BEAU CHOIX DE JAMBON FUME POUR PAQUES

HUILE MAZOLA

bouteille 32 onces **1.29**

Oeufs frais Catégorie A Moyens, douz **79¢**

Cigarettes marques populaires, carton de 200, format régulier 5.55 format king size 5.65
Mont-Rouge jus de pommes vitaminé, boîte de 48 onces .61
Libby's jus de tomates, boîte 48 onces .57
Del Monte ananas tranchés, boîte 14 onces .43
Aylmer pêches demies, boîte 19 onces .58

JOYEUSES PAQUES

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Habitant marinades sucrées, jarre 24 onces .83

Coke, Sprite, Fanta, 4 bouteilles 26 onces .99

Dulac patates Chips, sac de 8.8 onces .69

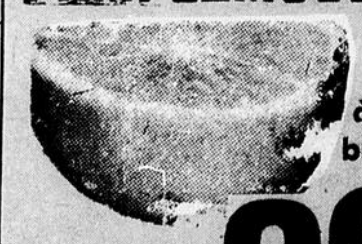
Borden Yogourt saveurs assorties, contenant 6 onces 4/1.00
Laval crème glacée essences asst., ½ gallon de plastique 1.39
St-Castin pains hot dog, pqt 12/.59
St-Castin cocktail de fruits, boîte 19 onces .52
St-Castin eau de javel, 128 oz. .75

PATES ALIMENTAIRES

boîte 16 on. **39¢**

Red Rose saumon Keta, bte 1 lb. 1.69
Salada thé O.P. sachets, boîte 120's 2.15
Catelli sauce à spaghetti à la viande boîte 14 onces .53
Five Roses farine (2 lb. gratis), sac 22 livres 3.29
Bold détergent en poudre, boîte 10 livres 3.93
Lowney's chocolats aux cerises, boîte 14 onces 1.79
David biscuits Charmant ou Coco Lait, sac 13 onces .99

PAMPLEMOUSSES



à chair blanche, grosseur 46 de la Floride 8/ **83¢**

Ananas frais du Mexique, Grosseur 12, chacun .59
Noix de Coco produit importé, Grosseur 50, chacun .31
Céleri de la Californie, Grosseur 24 Canada No 1, le pied .37
Champignons frais Waterloo, contenant 1 chopine .65
Radis frais de la Floride, 2 cellos .29

Participez à notre Concours "La Grille Mystère"

INTER-LOTO

TIRAGE: 2 AVRIL 1976

1,457,333 billets vendus — 11,665 gagnants — $1,150,450. en prix

1er NUMERO COMPLET	6	8	3	9	2	3	8	GAGNE	$250,000
14 BILLETS SE TERMINANT PAR			3	9	2	3	8	GAGNENT	$1,000
1449 BILLETS SE TERMINANT PAR					2	3	8	GAGNENT	$50
2e NUMERO COMPLET	7	1	4	9	2	9	7	GAGNE	$100,000
14 BILLETS SE TERMINANT PAR			4	9	2	9	7	GAGNENT	$1,000
1447 BILLETS SE TERMINANT PAR					2	9	7	GAGNENT	$50
3e NUMERO COMPLET	6	5	6	8	0	6	5	GAGNE	$50,000
13 BILLETS SE TERMINANT PAR				6	8	0	6	5	GAGNENT	$1,000
1412 BILLETS SE TERMINANT PAR						0	6	5	GAGNENT	$50
4e NUMERO COMPLET	7	2	4	4	5	5	9	GAGNE	$25,000
13 BILLETS SE TERMINANT PAR				4	4	5	5	9	GAGNENT	$1,000
1444 BILLETS SE TERMINANT PAR						5	5	9	GAGNENT	$50
5e NUMERO COMPLET	7	4	9	2	8	3	5	GAGNE	$25,000
13 BILLETS SE TERMINANT PAR				9	2	8	3	5	GAGNENT	$1,000
1449 BILLETS SE TERMINANT PAR						8	3	5	GAGNENT	$50
6e NUMERO COMPLET	6	6	7	2	5	5	1	GAGNE	$5,000
13 BILLETS SE TERMINANT PAR				7	2	5	5	1	GAGNENT	$1,000
1445 BILLETS SE TERMINANT PAR							5	5	1	GAGNENT	$50
7e NUMERO COMPLET	6	7	4	9	9	5	3	GAGNE	$5,000
14 BILLETS SE TERMINANT PAR				4	9	9	5	3	GAGNENT	$1,000
1452 BILLETS SE TERMINANT PAR						9	5	3	GAGNENT	$50
8e NUMERO COMPLET	7	2	3	9	9	0	5	GAGNE	$5,000
14 BILLETS SE TERMINANT PAR				3	9	9	0	5	GAGNENT	$1,000
1451 BILLETS SE TERMINANT PAR						9	0	5	GAGNENT	$50

Les quinze jours olympiques en milieu scolaire

Suite à la participation de 380,000 étudiants à diverses manifestations locales et régionales reliées aux 15 jours olympiques de l'année 1974-1975, il était de mise au cours de l'année des Jeux Olympiques, de faire revivre ce projet particulier.

En l'occurence, la troisième édition des 15 jours olympiques en milieu scolaire se tiendra entre le 3 mai et le 19 juin 1976.

Sous le thème "AU JEU", nous souhaitons sensibiliser davantage à l'olympisme la clientèle des écoles élémentaires et secondaires du Québec, par le biais de la promotion à la participation à diverses activités physiques ainsi qu'à un concours de dessins sur les Jeux Olympiques.

Dans le but d'inciter la participation, le personnel enseignant des écoles du Québec pourra s'appuyer sur une documentation pertinente composée de 89,000 dépliants d'information, 14,000 affiches, 1,500,000 macarons ainsi que de 8,000 disques des 15 jours olympiques.

Egalement, plusieurs prix sont prévus dans le domaine des arts plastiques; 200 étudiants dont les dessins seront tirés au hasard se mériteront une médaille de participation du secteur de la Promotion de l'olympisme en milieu scolaire. En plus, 50 lauréats pourront se prévaloir chacun d'une reproduction en bronze des timbres olympiques.

Malgré l'atmosphère et le climat social prévalant actuellement dans le domaine de l'éducation, nous estimons qu'il sera possible, par ce projet particulier, de rejoindre plus de 500,000 jeunes.

C'est l'objectif à atteindre et notre confiance est le résultat de l'engouement qui existe à l'approche des Jeux Olympiques, à plusieurs manifestations en voie d'organisation ainsi qu'aux multiples demandes adressées à nos bureaux.

Jeune fille demandée

Possédant des aptitudes pour travaux délicats.

Commerce situé dans le Centre-ville de Rivière-du-Loup.

Degré de scolarité et références requis.

ECRIRE A CASE POSTALE 250
RIVIERE-DU-LOUP

A louer

Logements de 2 ½ meublé et 3 ½ semi-meublé. Disponible le 1er avril, situés à St-Ludger au 368 Témiscouata face au Transport d'Anjou, eau chaude fournie, tapis mur à mur. Locataires désirés: nouveaux mariés ou jeunes filles. S'adresser à 862-9702.
24-J.N.O.

Datsun a maintenant une traction avant sur le marché

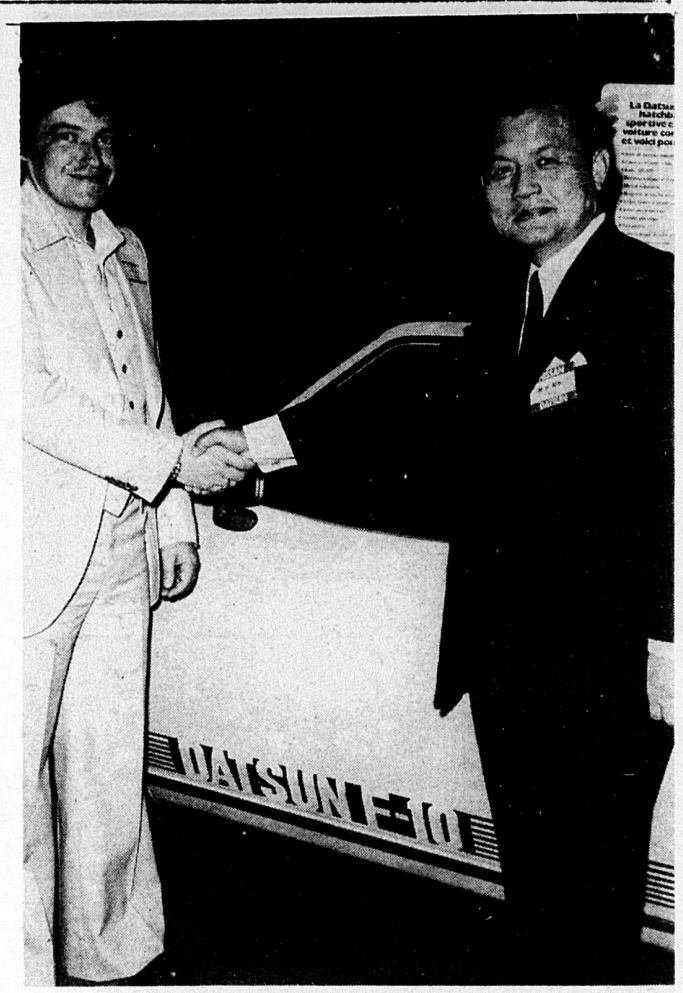
Pointe-Claire- Un nouveau modèle Datsun, la F-10 à traction avant, a été présenté au début d'avril aux concessionnaires et aux représentants des média québécois d'information, par M. Hiraki Miki, président de Nissan Canada.

Les trois versions proposées de la F-10 sont pourvues de l'équipement standard le plus complet qui soit dans sa catégorie: lunette arrière chauffante, sièges baquets inclinables, glaces teintées, servo-freins à disques à l'avant, direction à crémaillère...

Le lancement de la nouvelle F-10 s'est déroulé dans le cadre d'un rallye amateur auquel ont participé les journalistes de la Métropole.

La Datsun F-10 est offerte en trois versions: Coupé Sport à arrière ouvrant, Sedan 2 et 4 portes et Familiale. Le Coupé Sport est doté d'une boîte de rapport à cinq vitesses synchronisées tandis que les deux autres versions sont munies d'une boîte de vitesse à quatre rapports.

D'après les essais de l'EPA, le moteur transversal de 1.4 litres de la Datsun F-10 permet un millage moyen de 40 milles gallon en conduite route et ville.



A LA PRESENTATION DE LA NOUVELLE DATSUN F-10

M. Harold Michaud, de Michaud Autos Enrg, de Rivière-du-Loup, a été l'un des premiers Québécois à pouvoir admirer la nouvelle Datsun F-10 à traction avant, à l'occasion de la présentation officielle du nouveau modèle Datsun aux concessionnaires de la province.

On le voit ici en compagnie de M. Hiraki Miki, président de Nissan Canada, qui a tenu à présenter personnellement la dernière-née de la gamme Datsun disponible en Amérique du Nord, lors de la rencontre qui se déroulait à Pointe-Claire, au début d'avril.

Dotée d'un moteur transversal de 1.4 litre, la F-10 est offerte en trois versions: Coupé Sport à arrière ouvrant, Sedan 2 et 4 portes et Familiale.

Selon les derniers essais de l'EPA, la F-10 a obtenu un millage moyen de 40 milles-gallon en conduite route et ville.

CENTRE DE FORMATION ET DE CONSULTATION

PROGRAMME DE SESSIONS PUBLIQUES
POUR LA REGION BAS-ST-LAURENT ET GASPESIE

MAI 1976

SESSIONS	CLIENTELE	DATE	LIEU
Session en management.	Dirigeants et cadres de tous les niveaux	4-5-6 mai 1976	Université du Québec Rimouski local E-409
Direction participative par les objectifs	Cadres détenteurs d'un poste administratif	25-26-27 mai 1976	Université du Québec Rimouski local E-409

NOMBRE MAXIMUM DE PARTICIPANTS PAR SESSION: 20

FRAIS DE PARTICIPATION:

$75.00 par personne pour chaque session. Les frais de séjour sont à la charge des participants

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS:

Rimouski: Monique Houle: 724-2949
Québec: Charlotte Martineau: 658-5346

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE: DE RIVIERE-DU-LOUP		
Pelletier, Laval	Rue Sirois, St-Epiphane (paroisse),	Epicerie
COMTE: DE KAMOURASKA-TEMISCOUATA		
Rivard, Mme Bibiane C. Pour le bénéfice de: Hôtel Chénard (La Pocatière) Inc.	Hôtel Chenard (La Pocatière) Inc., 601, 1ère rue, La Pocatière (ville),	Autorisation de danse & spectacles dans le Bar existant. (dans Hôtel).

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:

SECRETAIRE GENERAL
CASE POSTALE 190, Station B, Québec 2, Qué.

DES SPECIAUX INCROYABLES MAIS VRAIS

FITZBACK MEUBLES

625, Lafontaine **Tél.: 862-8238**

APPAREILS ELECTRIQUES
- Westinghouse
- Bélanger

MEUBLES
- Tous les styles

TAPIS
- Service de pose
- Location de machines portatives pour nettoyer les tapis

SPECIAUX DE 10 A 50%

VOICI UN EXEMPLE:

MATELAS ET BOX ORTHO-REPOS

39 pouces	54 pouces
SPECIAL	SPECIAL
$90.95	$109.95

Pour compléter
TETE DE LIT CAPITONNEE 14.95

LES PRODUITS CO-OP QUALITÉ CHOIX PRIX

Légubec

JUS de TOMATE

19 onces, 5 boîtes/ 1.00

AU CENTRE D'ACHATS

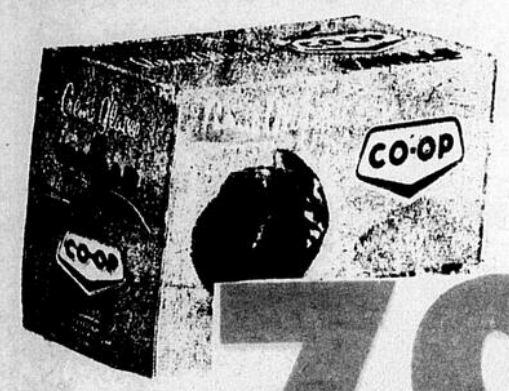
CO-OP

LICENCIE BIERE

JOYEUSES P

CRÈME GLACÉE

3 chopines



79¢

Biscuits Viau Village et Royal, 2 lb. .97

Ananas, boîte 28 onces .59

Ananas, boîte 14 onces .47

Pois verts, boîte 19 onces, 3 btes 1.00

SOUPES TOMATES

HEINZ

Bte 10 oz

15¢

Jus de pommes CO-OP, 48 on. .49

Margarine Thibault, la lb. .49

Avec achat 16 on. beurre d'arachides Schwartz gratis 16 on. moutarde les 2/.79

Céréales Corn Flakes, 16 onces .69

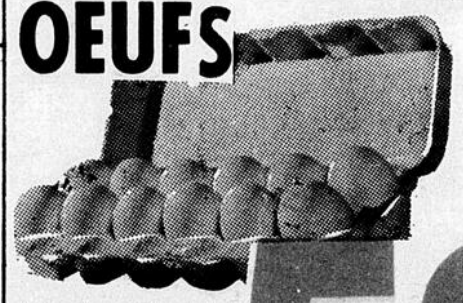
Huile Crisco, 48 onces 1.69

Pêches, boîte 28 onces .59

Garniture à dessert Lucky Whip .59

Farine Five Roses, sac 22 livres 3.19

OEUFS



Petit,

Catégorie A

59¢

douz.

SUPER A

ESSUIE-TOUT KLEENEX

2 rouleaux 88¢

NOIX DE COCO

Produits imp.

Gros

29¢

ANANAS

Produit du Mexique,

Grosseur 12

55¢

CITRONS

Produit Californie, Grosseur 140

9¢

ORANGES

Floride,

Grosseur 56,

ch. 15¢

CHOCOLAT

Macarons, Wafers

8 onces 89¢

Chocolats aux cerises Lowney's, 24 onces 2.49

-OP

298,
Boul. Thériault
Rivière-du-Loup

IERE – CIDRE

SES PÂQUES

CAFÉ INSTANTANE NESCAFÉ 10 OZ 2.19

Sacs à ordures intérieur, sac 10 .28
Papier de toilette Deluxe, 4 roul. .79
Patates frites McCain, sac 3½ lb 1.09

Coca-Cola

Sprite, Fanta,
26 onces

Mélanges
à gâteaux
assortis

59¢

Gants de caoutchouc, ménage de maison, la paire .79

Gâteaux roulés Vachon, 2 rolls .98

Breuvage à saveur d'oranges

7 on. 88¢

AUBAINES

Attraction spéciale Singe vivant dans l'arbre de coco.
Tirage de 20 jambons, samedi de Pâques à 5.00 heures.
Bulletin de participation:
Coupon de caisse.
Tirage de 30 chocolats de Pâques Produits Belvédère.
10 jeudi – 10 vendredi – 10 samedi.
VEUILLEZ NOTER QUE LE MAGASIN SERA FERME LUNDI DE PAQUES

Tartes à la crème McCAIN asst. 59¢

25¢

FESSE DE JAMBON cuit, partie de la croupe,

LB 97¢

ÉPAULE DE JAMBON 79¢ LB

DINDE Canada, Catégorie A, 8 à 12 lb 69¢

Steak ou rôti centre jambon prêt à manger, la livre 1.49
Pizza garnie Davinci 12" 1.65
Salade de choux Taillefer, 32 on. .75
Bacon CO-OP V.P., la livre 1.49

Saucisses porc et boeuf, 16 on. 1.05
Saucisson de bologne fumé ou ciré, morceau, la livre .69
Jambon cuit V.P., 6 onces .95
Bacon Maple Leaf V.P., la lb. 1.59

ARTS...SPECTACLES...ARTS...SPECTACLES...ARTS...

Des étudiants du CEGEP exposent au Musée d'Archéologie

Les étudiants du département des Arts plastiques et appliqués au CEGEP de Rivière-du-Loup ont organisé une exposition de leurs oeuvres au Musée d'Archéologie de l'Est du Québec, à Rivière-du-Loup.

Cette exposition débutera demain, 15 avril, dans les salles d'exposition du Musée, pour se prolonger jusqu'au 2 mai.

Au cours des sessions antérieures, les étudiants en Arts ont fait bouillir des idées. Maintenant, la bouilloire déborde! Il faut que ça explose! Sous la pression, le couvercle se soulève et laisse flotter, dans l'air du Musée, un arôme de dessins, de peintures, de sculptures, de gravures et de sérigraphies.

Le public est invité à venir savourer ce que les étudiants ont mijoté pour eux.

La librairie Fidès change de propriétaire et de nom

La librairie Fides du Centre d'Achats de Rivière-du-Loup vient de changer de mains, en même temps que de nom.

En effet, en annonçant la nouvelle, M. Gilles Thoral a fait savoir que dorénavant la librairie du Centre d'Achats serait connue sous le nom de Centre du Livre du Centre d'Achats de Rivière-du-Loup.

La librairie du Centre d'Achats placera à l'avenir ses commandes directement chez les éditeurs, sans avoir à passer par des intermédiaires, ce qui lui permettra d'assurer le meilleur des services à sa clientèle.

Cette librairie qui existe à Rivière-du-Loup depuis déjà dix huit ans, deviendra pour la population, une librairie vraiment populaire, dont l'objectif principal sera de donner à la population le goût de la lecture, tout en lui assurant le meilleur des choix.

C'est définitivement une bonne nouvelle qu'une librairie bien à nous existe dans notre milieu, et soit beaucoup plus à notre portée tant au niveau scolaire, qu'en ce qui concerne un service de bibliothèque et le commerce au détail du livre.

Le projet "Joujouthèque" dévoilé ce soir

La classe des Finissants en Techniques Loisirs du CEGEP a invité les représentants des média d'information à Rivière-du-Loup, à une conférence de presse, aujourd'hui, 14 avril, au CEGEP.

Lors de cette conférence de presse, qui débutera à cinq heures de l'après-midi, la mise en branle du projet "Joujouthèque" sera annoncée officiellement.

M. Jean-Guy Maltais, directeur du comité organisateur, fera à cette occasion l'exposé des buts et objectifs fixés par le projet Joujouthèque.

A la suite de quoi le maire de Rivière-du-Loup, le Dr Yves Godbout, prendra la parole.

Une période de questions suivra, et les participants à la conférence seront ensuite les invités à un coquetel.

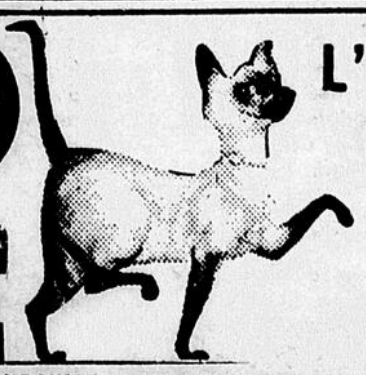
Théâtre PRINCESSE

Vendredi 16 au jeudi 22 avril

Une seule représentation le soir à 7h30
Excepté lundi soir fermé

Le Nouveau Grand Dessin Animé de
WALT DISNEY
POUR TOUS
Robin Des Bois

2 FILMS EN COULEURS
9H00



L'ESPION AUX PATTES DE VELOURS
HAYLEY MILLS · OEAN JONES · DOROTHY PROVINE

"UNE POURSUITE FOLLE ET DECHAINEE MENÉE PAR LE PREMIER AGENT SECRET 'SIAMOIS' AU MONDE!

A notre distinguée clientèle,
Joyeuses Pâques

Il y a longtemps que vous avez eu un tête-à-tête avec votre corps?

PARTICIPACTION
Le mouvement canadien du bien-être physique
En forme... la seule vraie façon de vivre.

Un nouveau long-jeu du Choeur Saint-Louis maintenant disponible

Le dernier enregistrement du Choeur Saint-Louis est maintenant disponbile.

Sur ce disque, vous retrouvez entre autres des succès tels que "Roule s'enroule", "Le Temps de Vivre", "Marie-Madeleine" etc.

Pour se procurer ce tout nouveau long-jeu, il suffit d'entrer en contact avec les membres du Choeur Saint-Louis, ou encore de téléphoner aux numéros 862-6850 et 862-7583.

Rappelons que le prochain spectacle du Choeur Saint-Louis sera présenté à Ville Dégelis, le 25 avril prochain.

HOMMES OU FEMMES DEMANDES
PRODUITS PHYTO INC.
Vous proposent de faire un revenu supplémentaire dans votre entourage.
Ventes de produits naturels faits d'extraits de plantes et des suppléments alimentaires.
S'adresser à:
Marcel Ouellet, gérant
828, rue Wilfrid,
St-Pascal, Kam.
Téléphone: 492-6901
6-J.N.O

Cinéma CAPITOL
RIVIERE-DU-LOUP

A NOTER:
Vendredi soir le 23 avril à minuit
4 GRANDS FILMS
Surveillez votre journal local

Du vendredi 16 au jeudi 22 avril

AUSSI

14 ANS
YANG SZE
Couleur
la TERREUR de BRUCE LEE

HORAIRE:
"Dérapage Contrôlé":
Sur semaine: 9h00
Samedi et dimanche: 7h00 et 10h00
"La Terreur de Bruce Lee":
Sur semaine: 7h30
Samedi et dimanche: 8h45

Dimanche le 18 avril
POUR TOUS
ADMISSION: $1.00

"Un vrai cinglé du cinéma"
"Surcourf":
Gros suspense

MAISONS ENDOMMAGEES PAR LE FEU
A ST-FRANCOIS-XAVIER

A quelques jours d'intervalle, deux incendies attribuables à des appareils électro-ménagers ont causé des dommages élevés à des maisons à logements de St-François-Xavier.

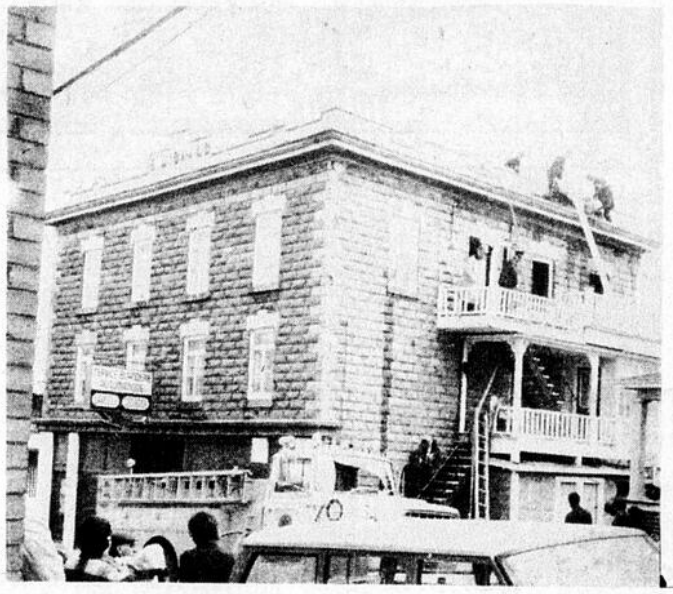
Au cours de l'après-midi du 25 mars, les pompiers de la Cité étaient appelés au 10 St-Cyrille, où un court-circuit avait mis le feu à une hotte de ventilation au dessus de la cuisinière électrique du logement de Mme Olivier Fortier. Il a fallu près d'une heure d'efforts aux sapeurs pour parvenir à éteindre les flammes qui menaçaient de se propager à l'étage supérieur de la maison, - photo de gauche - que ses quatre locataires avaient dû évacuer à la hâte. Trois de ces derniers pouvaient cependant réintégrer leur logis quelque temps plus tard. Le rez-de-chaussée du logement de Mme Fortier a été lourdement endommagé et les pertes ont été estimées à près de $14,000.00.

En fin de matinée, le 8 avril, les pompiers ont répondu à un appel pour un début d'incendie causé par un chauffe-eau électrique surchauffé dans la cuisine du logement de M. Paul Raymond, au 33-B Fraserville, au deuxième étage d'un immeuble à logements situé à l'angle des rues Fraserville et St-André.

A cet endroit, les pompiers ont dû lutter pendant plus d'une heure pour maîtriser l'élément destructeur. Les dommages au logement de M. Raymond s'élèvent à plus de $10,000.00.

Les occupants des cinq autres logements ont été contraints de les évacuer, en raison de dégâts imputables à l'eau et à la fumée au premier étage et au rez-de-chaussée. Sur la photo de droite, on voit les pompiers à l'action sur la toiture de l'immeuble.

(Photos "Le Saint-Laurent")



CONFERENCE AU CLUB ROTARY DE RIVIERE-DU-LOUP

Au cours de son dîner hebdomadaire du 29 mars dernier, le club Rotary de Rivière-du-Loup accueillait comme conférencier M. René J. Turcotte de la maison Pitfield, Mackay Ross et Compagnie.

M. Turcotte a développé le thème du marché de la bourse faisant connaître les diverses valeurs, les marchés, la fluctuation du marché avec l'économie.

Riche de son expérience du marché de l'obligation et des actions, M. Turcotte est devenu conseiller de la Bourse de Montréal.

On reconnaît dans l'ordre habituel, M. René J. Turcotte, M. Robert Bourgoin, président du Club Rotary de Rivière-du-Loup, et M. Daniel Gosselin, secrétaire.

AVEZ-VOUS DES PROBLEMES DE SANTE?

Si vous avez des problèmes de santé, notre phytothérapeute autorisé s'empressera de vous aider et de vous faire connaître notre médication naturelle qui convient dans votre cas.

Renseignez-vous à:

Mme E.M. Dumais

Phytothérapeute diplômée

St-Alexandre, 495-2537 vachon

LE CENTRE HOSPITALIER DE LACHINE

Centre de soins de courte durée, d'environ 169 lits, offre aux futurs diplômés en techniques infirmières et aux finissants du cours infirmier(ère) auxiliaire des postes en médecine et chirurgie

— de jour
— de soir
— de nuit
— et sur l'équipe volante

SITUATION:

15 minutes en voiture du Centre-ville
Service d'autobus de la C.T.C.U.M.
Fin de semaine aux 15 jours.
Programme d'orientation: 3 semaines.
Début de l'entraînement: 5 juillet.
2 août.

Adresser son offre d'emploi au:
Service du personnel
Centre Hospitalier de Lachine
650, 16e avenue
LACHINE — QUE.
H8S 3N5

A VENDRE

Maison rénovée à neuf, 24' x 36', 1½ étage sur terrain de 50' x 180' rue Témiscouata, Rivière-du-Loup.

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

862-2775

Prenez part à l'oeuvre CROIX-ROUGE humanitaire

ATTENTION... Madame, ce qui va suivre pourrait vous être utile à cette époque-ci de l'année

C'est le printemps, la saison du renouveau, des "grands ménages", de la restauration, du rajeunissement...

Naturellement, tout celà peut difficilement se faire sans argent et sans difficulté.

Heureusement pour vous, à Rivière-du-Loup, vous pouvez rendre votre tâche plus facile.

Que diriez vous de peinturer avec la meilleure peinture, celle qui couvre plus, cache mieux et qui se pose le plus facilement du monde: la peinture "Interlux" celle qui a été choisie pour peindre les installations Olympiques à Montréal?

Vous aurez probablement besoin de "papier peint"... Que diriez vous de pouvoir choisir parmi le choix le plus judicieux dans la région.

Vos tentures sont à changer... que diriez vous d'avoir le choix parmi 4500 tissus différents parmi lesquels on peut trouver les tissus aussi réputés que Boussac, Samo, etc.?

Vos couvre-planchers sont souillés, salis... que diriez-vous d'une machine moderne pour les nettoyer et ceci à très bon compte...? Ils sont usés... que diriez-vous d'avoir le choix parmi plus de 100 modèles disponibles immédiatement, tant en tapis qu'en prélarts et ceci à des prix hors de compétition, bien sûr à qualité égale...?

Votre salle de bain est à rénover... que diriez-vous de pouvoir choisir la plus belle cérâmique au meilleur prix...?

Vous êtes embêtée dans votre choix... Que diriez-vous d'être conseillée par un décorateur-ensemblier professionnel de seize années d'expérience...?

L'installation de vos couvre-planchers vous tracasse... Que diriez-vous si le travail était effectué par un expert et ceci avec grand soin sans qu'il vous en coûte plus cher pour celà...?

Un seul embêtement... c'est que tout cela ne peut se trouver n'importet où...

En fait, dans notre région, il n'y a qu'un seul endroit où vous pouvez tous ces avantages; c'est malheureux mais c'est comme ça...

Communiquez donc avec LES FRERES JACQUES, au 184, Fraser, Rivière-du-Loup, Tél.: 862-7815 et probablement que vous constaterez que c'est réellement là l'endroit.

Pâques *N'EST PAS PÂQUES SANS DES FLEURS!*

Quoi de plus agréable que d'en offrir à cette occasion.

Beau choix varié
DE FLEURS EN POTS,
décoratives et durables.

CAMÉLÉON enr.

CENTRE D'ACHATS

862-9850

Nous souhaitons une Joyeuse Fête
de Pâques à tous nos clients
et à toute la population!

MEUBLES SIMARD ENR.

Albert Labrie, prop.
Meubles et appareils électriques

164, LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-2887

POUR PÂQUES!

HEUREUSE FETE DE PAQUES!

à tous mes clients et à la population

Roland Dickner Inc.

Entrepreneur Général

46 Ste-Anne Tél.: 862-6391

JOYEUSES PAQUES!

Pour vos cadeaux à l'occasion de
cette grande fête, voyez

Lingerie Beaulieu Inc.

325, Témiscouata Tél.: 862-2160

A nos voeux de Pâques,
nous joignons des remerciements
à notre clientèle
pour son encouragement

Institut de Beauté
Christine

TEL: 862-7666
294, LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

Soins esthétiques complets
et vente de produits.

A tous mes clients,
un message de
Joyeuses Pâques.

Mercerie Léopold Houde

154, Lafontaine Tél.: 862-3463

JOYEUSE FETE DE PAQUES!
à tous nos clients et amis!

L.M. Léveillé Ltée

Marchand en gros

600, Lafontaine Tél.: 862-3533

DES SOUHAITS SINCÈRES A NOS FIDELES CLIENTS ET ABONNÉS

C'est le Printemps...
C'est Pâques, que nous vous souhaitons
familiales et joyeuses!

Albert Massé

Entrepreneur — Ferblantier — Couvreur

27, Dollard Tél.: 862-5063

Nous désirons que la fête de Pâques soit
pour vous Joyeuse et Gaie!

Vitrerie K.R.T. Inc.

Guy Ouellet, président

35, Albert Tél.: 862-8229

VITRERIE GÉNÉRALE Cie Ltée

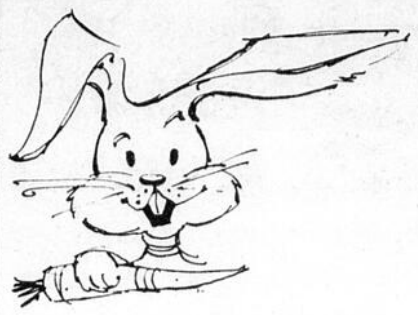
ANDRE PLOURDE, président-gérant.

Aluminium architectural. Fabricant de verre isolant Poly-Seal. Distributeur de portes de garage Ambassador. Distributeur de portes pliantes résidentielles et commerciales et Bella.

RIVIERE-DU-LOUP, QUE.

92 Boul. Cartier C.P. 398 Tél.: 862-6311

Nos meilleurs voeux
pour de Joyeuses Pâques



A NOS CLIENTS ET
A TOUTE LA POPULATION,
NOUS OFFRONS NOS SOUHAITS
D'HEUREUSES PAQUES...

Savourez Coca-Cola

Coke...
Marque déposée
le vrai de vrai

METHOT & GAGNE LTEE

EMBOUTEILLEURS AUTORISES DE
COCA-COLA

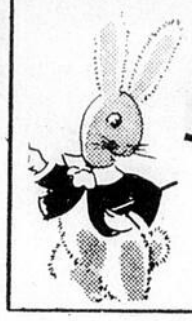
SOUS CONTRAT AVEC COCA-COLA LIMITEE

171 Fraser **Tél.: 862-6319**

RIVIERE-DU-LOUP

Pâques

annonce le printemps...
Que ce renouveau soit
pour vous source de joie...



J.B. Renaud & Cie Inc.

LEOPOLD LAPOINTE, gérant

476, Lafontaine **Tél.: 862-3581**

JOYEUSES PAQUES!
Pour vos cadeaux à l'occasion de
cette grande fête, voyez

J. A. Boucher Enr.

TABACONISTE

230 Lafontaine **Tél.: 862-2896**

A tous mes clients et amis
HEUREUSES PAQUES!
Sincère merci pour votre encouragement!

Restaurant
"Au Petit Duc Barbecue"

90, Boul. Cartier **Tél.: 862-4835**

Nous souhaitons une Joyeuse Fête
de Pâques à tous nos clients
et à toute la population!

LES RESTAURANTS
Gina Pizza et *Au Poulet Doré*
Cuisine Italienne ★ Cuisine Canadienne
★ LIVRAISON GRATUITE ★
Téléphones : 862-8787 - 862-8788 - 862-8223 - 862-8224
Coin Lafontaine et St-Elzéar **RIVIERE-DU-LOUP**

A toutes nos clientes
et amies
Meilleurs Voeux de
Joyeuses Pâques

Salon Cendrillon

Chaussures pour dames

114, Joly **Tél.: 862-6882**

A tous mes clients et amis,
Meilleurs Voeux de Joyeuses Pâques

Mercerie Vézina Ltée

Membre de la Plaza Lafontaine

508, Lafontaine **Tél.: 862-2372**

Que Pâques, fête du renouveau,
vous apporte Joie et Bonheur!

Dépositaire des
meilleures
marques
d'articles
de sport.

BOUTIQUE du Sportif enr. — RIVIERE DU LOUP PQ

sports/experts

R. Proulx et Ben Pelletier, props

234 Lafontaine **Tél.: 862-7594**

JOYEUSES PAQUES

Nous désirons que la fête de Pâques
soit pour vous Joyeuse et Gaie!

Draperies Rivière-du-Loup Enr

223, Lafontaine **Tél.: 862-2744**

Meilleurs voeux à l'occasion de PÂQUES

CHEVROLET

ARTHUR SIROIS Limitée

Chevrolet — Oldsmobile — Camaro — Chevel
Chevy II — Epic.

70, Fraser
Tél.: 862-6373
Rivière-du-Loup.

Ouvert le soir
jusqu'à 9 heures p.m.

Des loisirs intermunicipalisés dans la zone Boisbouscache

Depuis deux ans, les bénévoles du territoire du Grand-Portage, plus spécifiquement dans la zone de Boisbouscache, étaient à la recherche d'une solution qui pourrait remédier à l'inexistence de loisirs organisés dans la même zone.

Des démarches ont été effectuées auprès des municipalités, des organismes de loisirs, en vue de trouver une solution de nature à satisfaire le besoin en loisir tant local qu'intermunicipal dans la zone Boisbouscache.

On décida alors de se tourner vers un regroupement intermunicipal.

Cinq municipalités ont décidé d'unir leurs efforts afin de réaliser l'objectif de planification et d'organisation du loisir dans la zone Boisbouscache.

Ces cinq municipalités et leurs représentants sont les suivantes.

St-Clément, MM. Cyr April et Mario Clément. St-Jean-de-Dieu, Mme Marthe Rioux et M. Jean-Marie Talbot. St-Paul-de-la-Croix, MM. Régis Dubé et Valérien Côté. St-Guy, M. David Gagnon et Mme Noella Lévesque. St-Cyprien, M. Lévi Dubé.

La première étape étant franchie, soit l'établissement d'une structure permanente, le comité inter-municipal s'oriente maintenant vers la deuxième étape, soit l'établissement d'un programme d'action et d'organisation du loisir pour les diverses couches de population.

Ayant une population totale de 6,000 personnes, le conseil intermunicipal des loisirs peut envisager certains espoirs.

Les défis sont immenses à relever, mais le dynamisme que recèle ce groupe laisse augurer un avenir prometteur.

Un des voeux du conseil intermunicipal est de demeurer ouvert à la possibilité d'intégrer d'autres municipalités dans ses structures.

Le conseil d'administration du conseil intermunicipal des loisirs Boisbouscache est composé de M. Mario April, président, M. David Gagnon, vice-président, M. Valérien Côté, trésorier, et Mme Marthe Rioux, secrétaire.

A LOUER

LOCAL COMMERCIAL, SITUE SUR LA RUE LAFONTAINE, RIVIERE-DU-LOUP

Disponible le 1er mai 1976 — Environ 1800 pieds carrés. Local très attrayant. Espace pour entreposage. Facilités excellentes pour réception des marchandises. Pièces privées pour le personnel. Présentement occupé par le Bureau de Ventes par Catalogue Eaton.

Les intéressés peuvent s'adresser à:

LA CIE EATON LTEE
a/s J. Leblanc
rue Foundry, Moncton, N.-B.
Tél.: 506-382-0581, poste 330

Séance d'information de la C.O.M.E.Q. à St-Pascal

St-Pascal- La Conférence Municipale de l'Est du Québec tiendra une assemblée d'information le 26 avril prochain, à Ville Saint-Pascal.

En confirmant la nouvelle, le Maire Ernest Ouellet a souligné que cette assemblée répond à un désir formulé mutuellement par les autorités municipales de St-Pascal et les autorités de la C.O.M.E.Q.

Au cours de la rencontre de St-Pascal, la C.O.M.E.Q. se propose de sensibiliser les autorités municipales et les fonctionnaires municipaux de l'endroit, aux services qu'elle est en mesure de rendre aux municipalités.

Les membres du personnel de cadre de la Conférence Municipale profiteront aussi de l'assemblée du 26 avril pour recevoir les suggestions sur les besoins du milieu sur le plan municipal, ces suggestions, avec celles des autres secteurs, devant retenir l'attention des participants à l'assemblée générale annuelle de 1976 de la Conférence Municipale de l'Est du Québec, qui se tiendra à Murdochville, le premier mai prochain.

Chronique judiciaire

Par Diane Beaupré

Les vols sont-ils un bon moyen pour contrer l'inflation? Nous serions tentés de croire que oui lorsque nous constatons le nombre de vols commis chaque semaine à Rivière-du-Loup.

Un skieur du Boulevard Thériault s'est retrouvé sans skis tandis qu'un automobiliste s'est, pour sa part, retrouvé sans cassette. Si ce dernier avait verrouillé les portières de son automobile, peut-être que le voleur n'aurait pas été tenté?

Nombreux sont les gens qui vont à la piscine du CEGEP. Et malheureusement, plusieurs d'entre-eux sont insouciants. Pourquoi laisser des sommes d'argent dans des vêtements rangés dans des armoires non-verrouillées? Cela est très dangereux. Et surtout très aguichant pour les voleurs. Pensez-y!

Des jeunes ont fait les poches d'un joueur de hockey à l'Aréna. Les coupables ont été retrouvés aussitôt, non loin des lieux du délit.

Un résident du Manoir s'est vu subtiliser son allocation d'Assurance-Chômage. Une enquête est en cours pour retrouver ce chèque de $230.00.

La pharmacie Daris a été la victime de fraudeurs. Ceux-ci ont échangé deux faux chèques contre un montant total de $110.00. Les enquêteurs de la Sûreté municipale soupçonnent les coupables.

Des vandales se sont attaqués à des automobiles stationnées à l'Ecole Joly. A l'aide d'un couteau, ils ont crevé les pneus de ces véhicules.

La Sûreté du Québec met en branle une nouvelle phase de l'"Opération Volcan". Il s'agit pour un employeur de faire marquer positivement au burin ses outils de valeur: machines électriques, dactylos,... Chaque compagnie a un numéro à vie à la Commission des Accidents de Travail. C'est ce numéro qui sera employé pour marquer les outils.

DOCTEUR MAREEL

Vous invite à une journée d'étude

COLLOGENE ET MASQUE THERMIQUE

AUBERGE RICHELIEU
505 ouest, rue Sherbrooke,
Montréal, P.Q.

Interchim Cosmétic Corporation

Peinture lustrée d'extérieur à l'alkyde

...que en fonction des ...ueurs du climat canadien, ...tre peinture lustrée ...r bois et métal conservera ...gtemps son bel aspect. SICOPURE résiste au pelage, au ...ayage et au ...aquelage.

EN VENTE $12.99

Latex satiné super blanc d'intérieur

Ce latex pour murs et plafonds est très résistant et facilement lavable. Une couche suffit pour réaliser un beau travail, car ce latex super blanc est très opaque.

EN VENTE $12.99

Émail lustre perle d'intérieur à l'alkyde

D'application facile, ce merveilleux émail fini perle est idéal pour les murs, boiseries et portes que vous désirez embellir.

EN VENTE $12.99

Quincaillerie Centrale Enr.

246, LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-8291

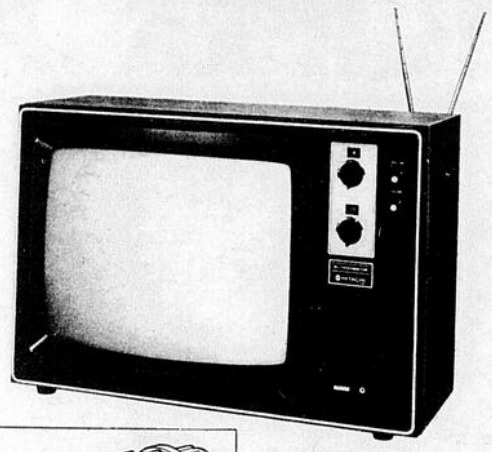
Quality always comes first at HITACHI

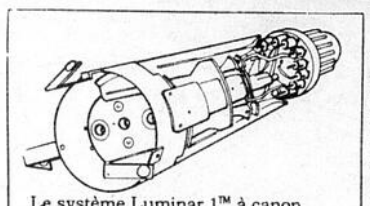
HITACHI

20" Solid-State Color TV
Télécouleur état-solide 20"

CT-905

La qualité prime toujours chez HITACHI





Le système Luminar 1™ à canon unique comporte des lentilles électroniques qui produisent un faisceau-couleur plus large que ceux des systèmes conventionnels, pour une image vraiment nette et brillante.

HITACHI Luminar 1™ Coloration Intégrale TM

Circuit complétement transistorisé, à CI. Tube d'image couleur de faisceau entier 'LUMA'-1. Image plus claire et nette. Contrôle d'ELECTRO automatique de fréquence. Accord précis mémorisé pour VHF. Adaptateur UHF à 70 positions. Avec écouteur. Ebenisterie noyer verni décorative. VHF 2~13, UHF 14~83 canaux, 20" tube d'image, 34 diodes, 34 transistors, 2 ICs, 4-3/4" et 3" haut-parleur ovale, alimentation 120V CA 60Hz, 25-7/16"(L) x 16-55/64"(H) x 18-1/32"(P). 54,1 livres

C'est le printemps

ET PAQUES EST UNE INVITATION A FAIRE DES ACHATS

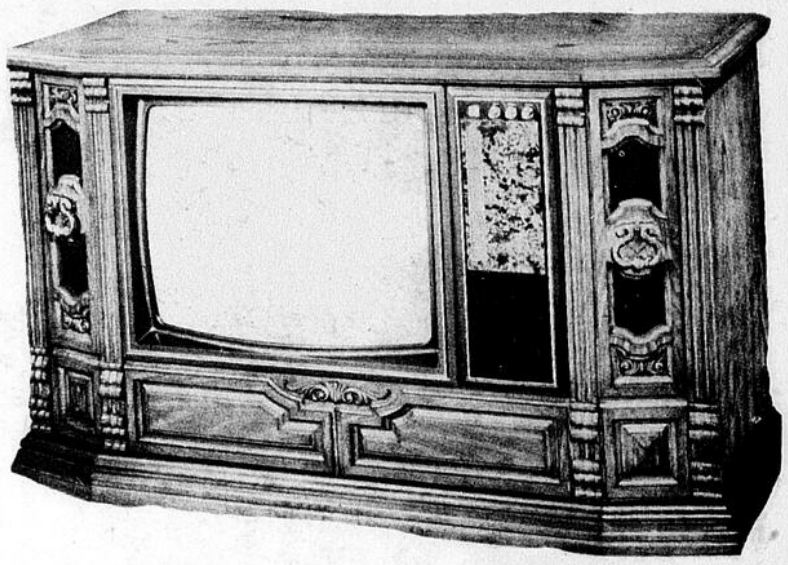
Rivière-du-Loup Télévision Enr.

offre en GRAND SPECIAL

CES VALEURS

Avec l'achat d'un nouveau téléviseur HITACHI, un échange de $100.00 est accordé sur votre vieil appareil

HITACHI
LA QUALITÉ PRIME



10% d'escomptes

SUR TOUS LES RADIOS ET STEREOS D'AUTOMOBILES

TRK-1220

Radio portatif FM/AM avec magnétophone de cassette
ARRET AUTOMATIQUE fonctionnant aussi comme minuterie. LEVELMÂTIC. Moniteur variable. Boutons: entraînement rapide, rebobinage, pause. Microphone incorporé. CA ou 4 piles "D". Ecouteur et cassette. 12-1/4"(L) x 7-9/16"(H) x 3-7/16"(P). 6,2 livres

MODÈLE: SP-2920: Reproducteur AM/FM stéréo 8 pistes, 4 canaux.

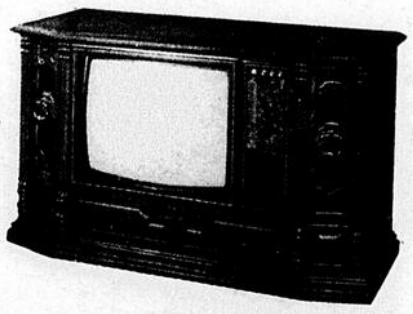
• Programmation jumelée • CI et circuits ITL-OTL pour donner le meilleur rendement • Syntonisateur à transistor TEC • Amplificateur RF accordé pour FM • 32 Watts (PMP) • Cadran à aiguille coulissante, éclairé/occulté • Système de syntonisation coulissant 2-façons. Captage instantané et syntonisation de précision • Lampe-témoin de programmation et indicateurs éclairés 2 canaux/4 canaux • 4 amplificateurs intégrés pour la reproduction en 4 canaux • Commandes d'intensité distinctes pour les 4 haut-parleurs • Commutateur de décodage (discret/matriciel) • Sélecteur des haut-parleurs (éloignés/arrière) • Commandes distinctes pour basses et aigues • Indicateur FM stéréo • Entrée aux. pour écouteurs et sortie d'enregistrement • Prises pour haut-parleurs arrière et éloignés ✲ Dimensions: syntonisateur 20½"(L) × 4"/₁₆"(H) × 12"/₁₆"(Prof.). ✲ Haut-parleurs facultatifs en supplément. Choix entre les modèles SS-16, SS-28 ou SS-32.

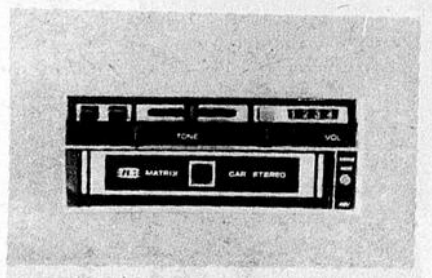
HITACHI

HITACHI

MODÈLE: TS-401: Télécouleur-meuble 26" ÉTAT SOLIDE (image 315 po²). Meuble aux lignes espagnoles classiques, qui présente toute la richesse des bois massifs de qualité.

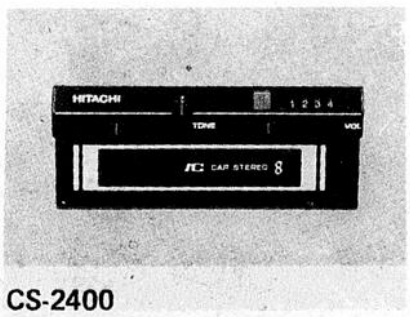
• TÉLÉCOMMANDE pour interrupteur marche/arrêt, réglage à 3 intensités sonores, choix en aller-retour de tout canal VHF ou UHF présélectionné • Châssis transistorisé ÉTAT SOLIDE 100% à 4 circuits intégrés et tube-image noir matriciel et contre-écran négatif • APS jumelé garantissant le verrouillage des teintes et des couleurs, ainsi que de la luminosité et des contrastes. Permet de sélectionner la luminosité idéale et le contraste qui conviennent le mieux pour le visionnement diurne et nocturne • Haut-parleurs jumelés haute-fidélité, puissance sonore de 3 Watts (valeur efficace) pour donner une tonalité riche intégrale • Syntonisation AFC automatique • Circuit de haute tension: réalisation Hitachi de haute précision pour donner la perfection de l'image • Cadran UHF à indicateur coulissant • Démagnétisation automatique • Facile à déplacer grâce aux roulettes dissimulées • Son-image instantanés. ✲ Dimensions: 52¾"(L) × 31"(H) × 19⅜"(Prof.) ✲ Consommation: 130 Watts en CA.





CS-2440

Stéréo pour auto 8 pistes grande classe, Ultra-mini
Le montage état-solide à CI. Quadraphonie matricielle. Interrupteur mode matriciel. Bouton de reprise. Contrôles glissants des volume, tonalité et balance. Indicateur de canal illuminé. Puissance de sortie 14W. Avec support de montage et fusible. 4-3/4"(L) x 1-15/16"(H) x 7"(P). 3,3 livres.



CS-2400

Stéréo pour auto 8 pistes Ultra-mini
Le montage état-solide à CI. Commandes glissant de volume, tonalité et équilibre. Indicateur de canal illuminé. Face devant plate. Puissance de sortie 14W. Avec support de montage et fusible supplémentaire. 4-3/4"(L) x 1-15/16"(H) x 7"(P). 3,3 livres.

HITACHI

RIVIERE-DU-LOUP TELEVISION ENR.

484, LAFONTAINE
T.V. LOCATION

RIVIERE-DU-LOUP
TEL.: 862-8532

PLAZA LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP
DES VOISINS À VOTRE SERVICE

DERNIERE SEMAINE

POUR PARTICIPER AU

TIRAGE D'UNE ROULOTTE "LE CAVALIER" L'ISLET

en collaboration avec
l'Association des Marchands du

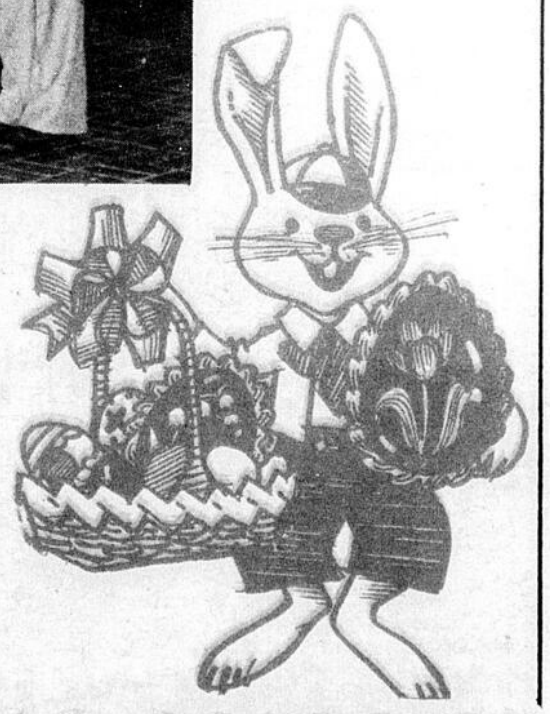
centre d'achats RIVIÈRE DU-LOUP

298, BOUL. THERIAULT

et les industries l'Islet Inc. aussi vendeurs des roulottes Dauphine et des Maisons Mobiles BMC

SAMEDI LE 17 AVRIL à 5h00 p.m.

L'Association des Marchands du Centre d'Achats offre à tous leurs clients et à la population leurs meilleurs voeux pour un joyeux jour de PAQUES



VENTE AVANT-PÂQUES SVP

sélection valeur prix

du neuf pour les jeunes!

LaSalle

- Prix en vigueur jusqu'à samedi
- Tant qu'il y en aura!
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

BLOUSON EN 'JEAN'

- Denim 100% coton
- Boutons devant et aux revers
- 2 poches à rabat
- Piqûres contrastantes
- Marine
- Fillettes 7 à 14

ÉPARGNEZ 1.08!

3.88

Prix régulier LaSalle 4.96

SPÉCIAUX POUR FILLETTES ET GARÇONNETS

ÉPARGNEZ 57¢!

1.99

Prix régulier LaSalle 2.56

BLOUSES IMPRIMÉES

- 100% nylon
- Col chemisier
- Manches courtes ou longues
- Boutons devant
- Teintes variées
- Fillettes 4 à 6x

ÉPARGNEZ 70¢!

1.66

Prix régulier LaSalle 2.36

TEE-SHIRTS À MOTIF

- Polyester / coton
- Manches et encolures contrastantes
- Imprimés 'Batman' ou 'Superman' sur fond blanc
- Garçons 4 à 6x

Autres modèles disponibles

ÉPARGNEZ 1.37!

2.99

Prix régulier LaSalle 4.36

PANTALONS 'JEAN'

- Tissu durable
- Acrylique / nylon
- Coupe Western
- Marine, rose ou brun
- Fillettes 4 à 6x

ÉPARGNEZ 1.03!

3.33

Prix régulier LaSalle 4.36

PANTALONS COTON

- Tissage cordé
- Dos élastique
- Braguette et poches
- Piqûres en contraste
- Bleu, tan, marine, brun
- Garçons 4 à 6x
- Autres modèles disponibles

ANORAK UNISEXE

- 100% nylon
- Doublé de finette
- Capuchon tenant
- Glissière devant
- Rouge, jaune, bleu
- Filles / garçons 2 à 3x

ÉPARGNEZ 1.08!

2.88

Prix régulier LaSalle 3.96

TENUES PRATIQUES EN VOGUE POUR GARÇONS

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.47!

2.99

Prix réguliers LaSalle 3.96 et 4.46

CHEMISES D'ASPECT DÉLAVÉ

- Tricot 100% nylon
- Large patte de boutonnage
- Manches courtes
- Piqûres contrastantes
- Bleu poudre, rouille, beige, vert
- Tailles 8 à 16

CHEMISES UNIES EN TRICOT

- Polyester / coton
- Patte de boutonnage
- Manches courtes
- Poche de poitrine
- Huitre, marine, bleu moyen, or, beige, brun
- Tailles 8 à 16

JEANS 'STAR' EN DENIM

- Coton prérétréci
- Jambes évasées
- Piqûres oranges
- Étoile brodée sur poche arrière
- Bleu
- Tailles 8 à 16

ASSORTIMENT DE ROBES POLYESTER

FILLETTES 2 à 6X

$5 et $7

- Grande variété de modèles
- Longs ou courts
- Manches longues ou courtes
- Couleurs attrayantes

FILLETTES 7 à 14

$6 et $10

- Beau choix de robes
- Longues et courtes
- Avec manches courtes ou longues
- Teintes en vogue
- Tous les modèles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

OFFRE SPÉCIALE! ENS. PANTALON DEUX-PIÈCES POUR FILLETTES

$9

- Tissu sans souci
- 100% polyester
- Styles variés en vogue
- Haut à manches courtes ou longues
- Pantalon assorti
- Vaste sélection d'unis et d'imprimés
- Fillettes 7 à 14

LaSalle

CENTRE D'ACHAT RIVIÈRE DU LOUP
298 BOUL. THERIAULT

SATISFACTION GARANTIE ou argent remis
PLAN RIVE-SUD-COTE
Nous honorons les cartes CHARGEX et MASTER CHARGE

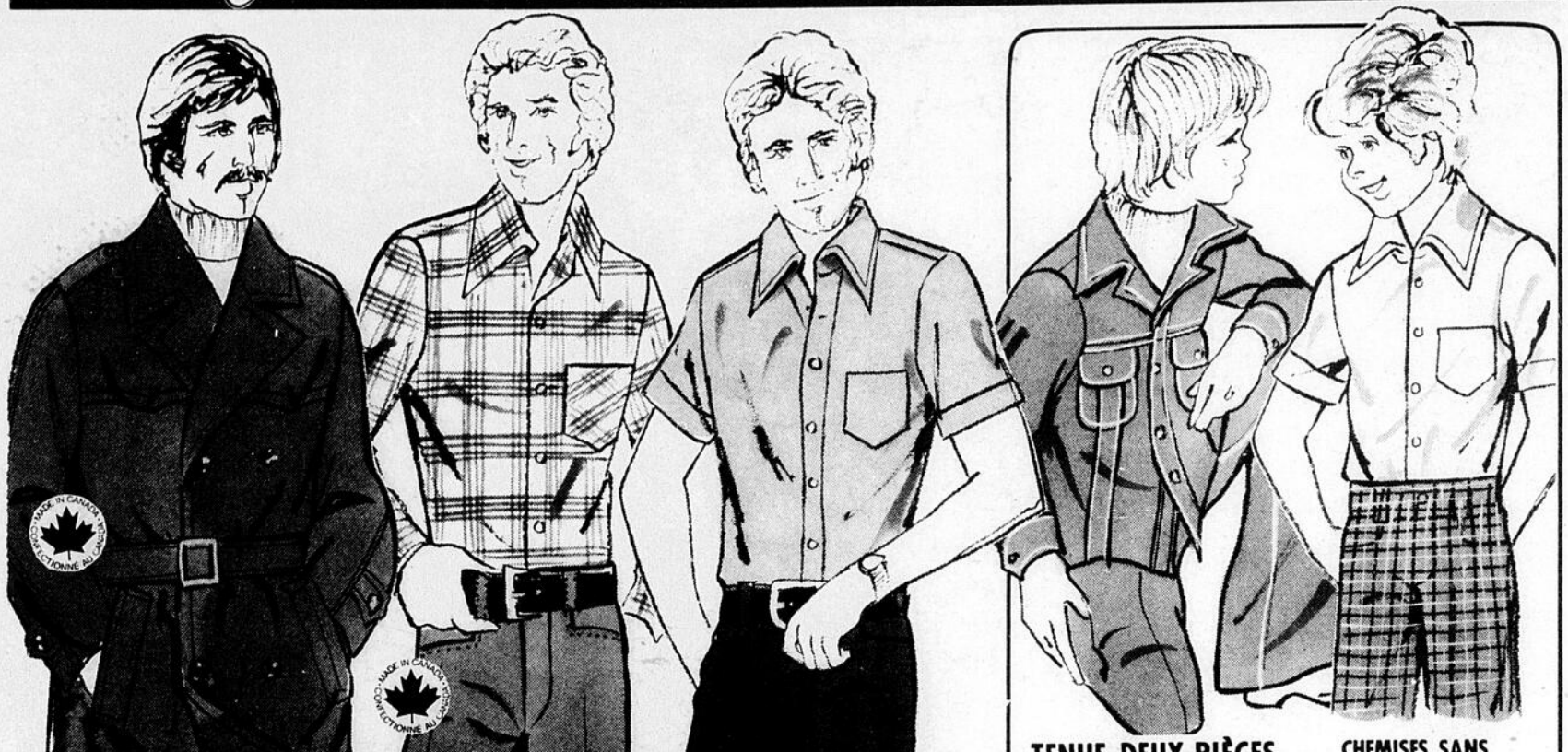
VENTE AVANT-PÂQUES!

Mode masculine en vedette

SVP sélection valeur prix

La Salle

● Prix en vigueur jusqu'à samedi ● Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
● Tant qu'il y en aura!



MANTEAU TRENCH DES PLUS PRATIQUE!

ÉPARGNEZ $10!

24.86

Prix régulier LaSalle 34.86

- Tissu polyester / viscose
- Doublure de rayonne
- Devant croisé, 2 poches
- Pattes aux épaules et aux manches
- Ceinture à boucle et piqûres
- Longueur 39"
- Marine ou beige
- Tailles 36 à 46

CHEMISES SPORT

ÉPARGNEZ 1.92!

4.94

Prix régulier LaSalle 6.86

- 65% polyester/35% coton
- Sans repassage
- Manches longues
- Poche de poitrine
- Quadrillés ou imprimés variés
- Hommes P.M.G.TG.

PANTALONS TOUT-ALLER

ÉPARGNEZ 1.92!

6.94

Prix régulier LaSalle 8.86

- Coton à tissage oxford
- 2 poches cavalières devant
- 2 poches plaquées au dos
- Piqûres de même ton ou en contraste
- Marine, brun, blé
- Tailles 28 à 44

CHEMISES UNIES

ÉPARGNEZ 1.86!

$3

Prix régulier LaSalle 4.86

- Tricot polyester / coton
- Patte de boutonnage devant
- Manches courtes
- Poche de poitrine
- Marine, huitre, bleu moyen, or, beige ou brun
- Hommes P.M.G.TG.

PANTALONS HABILLÉS

ÉPARGNEZ 4.86

$5

Prix régulier LaSalle 9.86

- Tissure croisé 100% polyester
- 2 poches devant
- 2 poches au dos
- Choix d'unis dont vert, beige, bleu, gris, brun et marine
- Tailles 30 à 40

TENUE DEUX-PIÈCES POUR GARÇONS

ÉPARGNEZ 2.47!

6.99

Prix régulier LaSalle 9.46

- Coton brossé durable
- Veste-chemise style Western
- Pantalon genre jean
- Jambes évasées
- Bleu seulement
- Tailles 8 à 16

CHEMISES SANS REPASSAGE

ÉPARGNEZ 52¢!

2.34

Prix régulier LaSalle 2.86

- 65% polyester/35% coton
- Manches courtes
- Poche de poitrine
- Boutons devant
- Bleu, tan, menthe ou mais
- Garçons 8 à 16

PANTALONS HABILLÉS

ÉPARGNEZ 1.42!

4.44

Prix régulier LaSalle 5.86

- Polyester teint au fil
- Ceinture montée à passants
- Fermeture à braguette et agrafes
- 4 poches
- Motifs fantaisie variés
- En bleu, gris, brun, marine, bleu poudre, vert ou rouille
- Garçons 8 à 16

VESTE D'ASPECT CUIR

ÉPARGNEZ 2.87!

9.99

Prix régulier LaSalle 12.86

- Doux vinyle super souple
- Doublure 100% nylon
- En 2 modèles chemisiers
- 2 poches poitrine et pressions
- 4 poches et boutons
- Vert, brun, marine ou beige
- Garçons 8 à 16

BLOUSON SIMILICUIR

ÉPARGNEZ 5.02!

Prix régulier LaSalle 22.86 **17.84**

- Polyuréthane souple d'aspect cuir
- Doublure de rayonne
- Modèle aux hanches à 6 poches
- Pattes de serrage aux côtés
- Nettoyage à sec recommandé
- Brun, tan ou sang de boeuf
- Hommes P.M.G.

COMPLET DE DÉTENTE

ÉPARGNEZ $10!

Prix régulier LaSalle 29.86 **19.86**

- 2-pces en polyester brossé
- Veste-chemise à 4 poches
- Pantalon habillé de coupe en vogue
- 2 poches devant et 2 au dos
- Ton avoine, bleu ou or
- Tailles 36 à 46

POUR DE BEAUX CHEVEUX 2 SUPER OFFRES

VOTRE CHOIX

66¢ CH.

- SHAMPOOING 16 OZ. HERBAL OU CITRON
- PETITE BROSSE AVEC ÉTUI

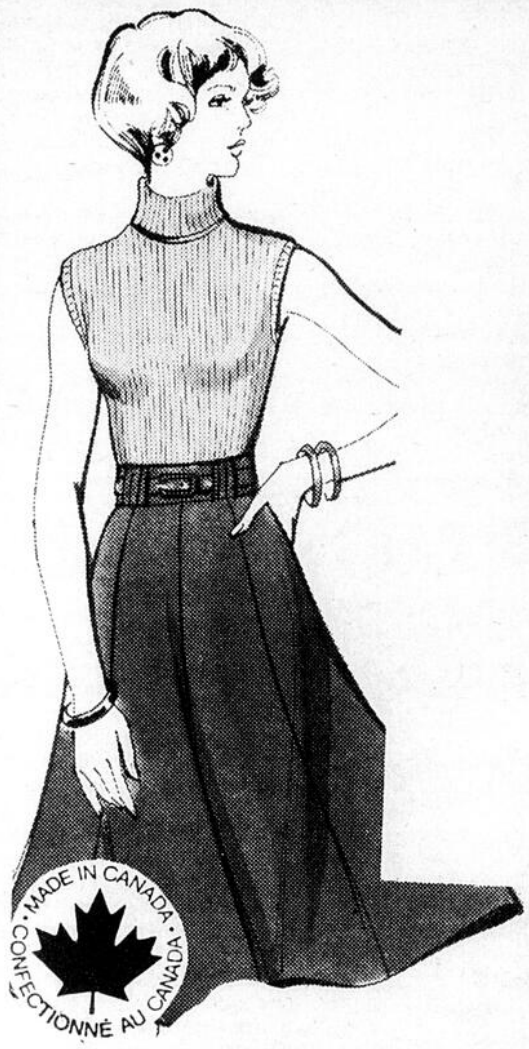
"AVANCE" PAR: YVES DEAUVILLE

VENTE AVANT-PÂQUES

...Un rendez-vous, mesdames!

LaSalle

- *Prix en vigueur jusqu'à samedi*
- *Tant qu'il y en aura!*
- *Nous nous réservons le droit de limiter les quantités*



JOLIS PETITS PRIX!

ÉPARGNEZ $1!

1.96

Prix régulier LaSalle 2.96

PULL CÔTELÉ

- Tricot polyester
- Col roulé
- Sans manches
- Glissière au dos
- Blanc, marine, bleu poudre, menthe, pêche jaune, saumon, ivoire
- Dames P.M.G.

ÉPARGNEZ $2!

5.96

Prix régulier LaSalle 7.96

JUPE GABARDINE

- Polyester double maille
- Style fourreau
- Passants et ceinture assortis
- Marine, menthe, bleu poudre, corail, chameau, brun
- Dames 10 à 20

DANS LA NOTE DE LA MODE 'JEAN'...

ÉPARGNEZ $1!

3.96

Prix régulier LaSalle 4.96

BLOUSE NOUÉE

- Nylon imprimé 'patchwork'
- Effet deux-pièces
- Plastron ras du cou
- Manches longues
- En vert, rouille, rose
- Dames P.M.G.

ÉPARGNEZ 3.96!

$10

Prix régulier LaSalle 13.96

JEAN DÉLAVÉ

- Denim de coton 10 oz.
- Jambes évasées
- Empiècement au dos
- 2 poches à glissière devant
- Bleu
- Tailles 5 à 15

RIEN N'ÉGALE LE CONFORT DU COTON!

ÉPARGNEZ 2.46!

$8

Prix régulier LaSalle 10.46

PEIGNOIR LONG

- Tissu tout coton
- Col fantaisie
- Manches courtes
- Boutons devant
- Ceinture au dos
- Poches appliquées
- Bordure de dentelle
- Rose, bleu ou rouge
- Dames P.M.G.

ÉPARGNEZ 1.16 ch.!

2 POUR $5

Prix régulier LaSalle 3.66 ch.

CHEMISIERS POLYESTER

- Col à pointes
- Patte de boutonnage
- Manches longues
- Tons unis de courge, rose, beige, blanc, brun, rouille, vert et bleu sarcelle

ÉPARGNEZ 3.96)

$10

Prix régulier LaSalle 13.96

JEAN SEYANT

- Denim de coton délavé
- Rabats boutonnés à la taille
- Jambes larges avec coutures au centre devant
- Bleu
- Dames 5 à 15

ÉPARGNEZ 2.46!

$7

Prix régulier LaSalle 9.46

GILET 'JEAN'

- Denim prélavé 100% coton
- Fermeture à boutons pression
- 2 poches devant
- Bleu
- Dames 5 à 15

LaSalle

CENTRE D'ACHAT RIVIÈRE DU LOUP
298 BOUL. THÉRIAULT

- SATISFACTION GARANTIE ou argent remis
- PLAN MISE-DE-CÔTE
- Nous honorons les cartes CHARGEX et MASTER CHARGE

Le Dr Yves Godbout conférencier au dernier diner du C.D.E.

"Rivière-du-Loup hier, aujourd'hui et demain": tel était le sujet développé par S.H. le Maire, le Dr Yves Godbout, conférencier du jour au dernier dîner de la section de Rivière-du-Loup du Centre de Dirigeants d'Entreprises (C. D.E.)

Le Dr Godbout, relate avec une saveur qui lui est propre, les premiers temps de Rivière-du-Loup, les temps d'hier, alors que Rivière-du-Loup était une ville de services, et chef-lieu du comté.

Une banque, six médecins, quelques avocats, le Canadien National comme seule usine d'importance à l'époque. C'était ce dont nos gens disposaient alors pour figurer sur la carte du Bas-du-Fleuve. Malgré tout, les plus âgés se souviennent d'une manufacture d'horloges, de pipes, de la Compagnie Beaulieu, et il n'y a pas si longtemps, de l'aéroport.

Puis, lorsque l'ère de la locomotive à vapeur fit place au diésel, le CN ferma ses portes. Rivière-du-Loup connut alors une période creuse où $495,000.00 furent souscrits exclusivement par des citoyens de notre ville, mais éparpillés dans divers négoces pour tenter de donner un nouveau départ à Rivière-du-Loup. Dans cette optique, il y a environ quinze ans, une tentative d'envergure était faite pour obtenir du gouvernement un port de mer à Gros-Cacouna, de souligner le Dr Godbout.

- Ville des Loisirs -

Aujourd'hui, Rivière-du-Loup est devenu la Ville des Loisirs. En effet, avec l'avénement des premiers Jeux du Québec qui eurent lieu en 1971 dans notre Cité, c'était la consécration de Rivière-du-Loup comme Ville des Loisirs.

Il faut dire que notre cité est dotée d'une Corporation des Loisirs, d'un Foyer-Patro devenu CEGEP, et d'un nouvel aréna, qui font de Rivière-du-Loup une ville à l'avant-garde au point de vue des loisirs et des sports.

Néanmoins, cette Cité des Loisirs ne rime pas pour autant avec la cité des oisifs. puisque le maire Godbout est en mesure de nous mentionner plusieurs bons points à son actif.

Des agrandissements majeurs à la papeterie F.F. Soucy Inc, sont en train de s'ajouter à l'actif de notre ville sur le plan industriel.

Le Dr Godbout considère que nous possédons un très bon service de voirie, qui entretient de 31 milles de trottoir et 41 milles de rues.

Rivière-du-Loup dispose de 200 unités de HLM, dont 90 pour cent du déficit est défrayé par les gouvernements fédéral et provincial.

Quatre développements domiciliaires de l'ordre de $1,500,000.00 sont à prévoir.

Quant au service d'aqueduc, grâce à l'instauration de l'usine de filtration, qui, soit dit en passant, a été voulue pour combler à la qualité déficiente de l'eau même si cette dernière reste quand même potable, cette usine permettra un rendement possible de 12,000,000 de gallons-jour, soit une possibilité d'approvisionnement pour une ville de 40,000 habitants.

Rivière-du-Loup dispose des services d'un corps de policiers-pompiers de 21 membres.

Le Plan d'urbanisme serait en voie de renégociation, puisqu'il ne rencontrait pas les normes.

Le maire félicita publiquement M. André Joncas, Commissaire industriel et membre CDE présent au dîner, pour ses efforts à point au service de la Cité.

Le Dr Godbout soulignait que 750,000 pieds carrés, sont présentement vendus au parc industriel.

Une commande de transformateurs sera livrée à la ville en novembre 1977.

Un inénieur en électricité sera engagé par le Conseil de Ville.

Au Club de Yacht, $50,000. 00 d'octroi furent obtenus l'an passé par le commodore Gilbert Pelletier.

Outre les liens d'affection dont on entoure naturellement notre milieu de vie, la maire Godbout, au nom de ces actifs soulevés et de bien d'autres qui seraient dignes de mention, professe sa fierté envers sa ville, considérant de plus que la population de Rivière-du-Loup jouit de tous les avantages d'une grande ville sans ses inconvénients.

Bien sûr, Rivière-du-Loup ville du sourire, connaît ses propres lacunes et ses ombrages. Le Dr Godbout faisait remarquer que notre Cité est passée d'une société de services à une société de loisirs, et que nous sommes appelés à connaître un retour à une civilisation industrielle, par exemple avec le développement du parc industriel.

(Suite à la page 22)

VOLKSWAGEN 1976
Rabbit en migration

Nous avons le plaisir d'annoncer l'arrivée de l'étonnant Rabbit Volkswagen 1976.
Venez vite attraper un Rabbit.
Avons un grand assortiment d'autos usagés
Vulcanisation Dubé & Ouellet Ltée
293, TEMISCOUATA RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-6631

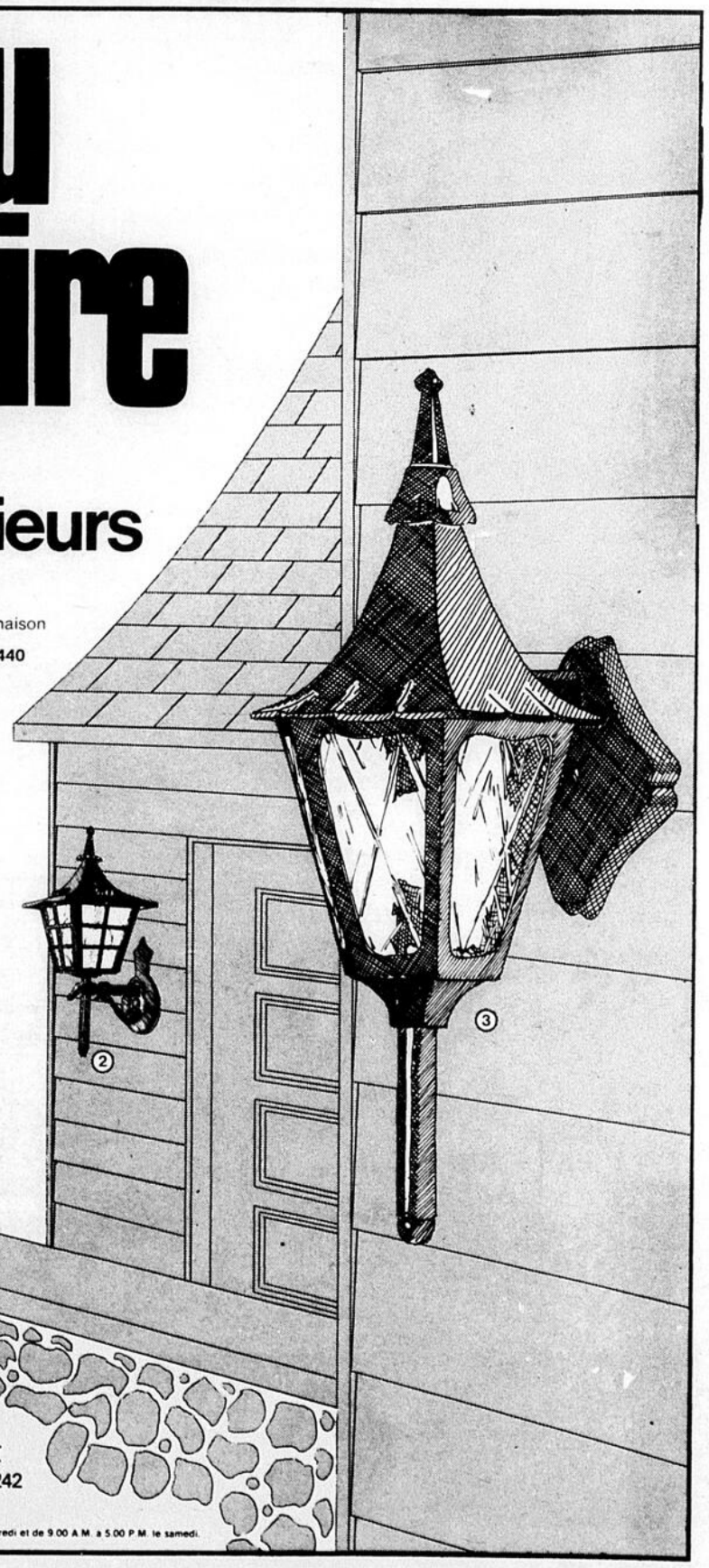
Le Dr Paul Lafrance choisi pour présider des Commissions Parlementaires

Québec- Le leader du gouvernement à l'Assemblée nationale du Québec, M. Gérard D. Lévesque, annonce que le député du comté de Rivière-du-Loup, Le Dr Paul Lafrance, a été choisi à nouveau à la présidence des différentes commissions parlementaires permanentes qui siégeront au cours de la quatrième session de la trentième Législature.

La responsabilité des différentes commissions parlementaires permanentes, qui siègent pendant et hors sessions, s'est accrue, et le choix du Dr Lafrance est une marque de confiance puisque ce choix a été accepté à l'unanimité.

De plus, le député de Rivière-du-Loup a été également choisi comme membre de la Commission des Corporations professionnelles. On sait que le rôle des membres des seize commissions parlementaires permanentes est d'étudier tous les crédits des ministères, ainsi que tout projet de loi qui leur est référé par l'Assemblée nationale.

boiteau luminaire
présente les lanternes extérieurs



Les luminaires extérieurs . . . rien de tel pour mettre votre maison en valeur. Ces luminaires extérieurs sont en métal fini noir, avec vitre ambre à motif décoratif. Les numéros (1) **7241 7440** et (2) **7241 4420** ont les dimensions respectives suivantes: 10-1/2" largeur x 18-3/4" hauteur et 7" largeur x 16-1/4" hauteur x 8-1/2" profondeur totale. Le numéro (3) **7241 3221** qui vous est offert en **spécial** mesure: 7-1/2" largeur x 19" hauteur x 8-1/4" profondeur totale.

③ SPECIAL BOITEAU
$19.75

N.B. nous faisons la réparation de tout genre de luminaire.
boiteau luminaire/un choix éblouissant
176 Lafontaine Rivière-du-Loup Tél.: 862-6242
Et plus de 14 magasins au Québec pour vous servir.
Ouvert de 9.00 A.M. à 5.30 P.M. du lundi au mercredi, de 9.00 A.M. à 9.00 P.M. le jeudi et le vendredi et de 9.00 A.M. à 5.00 P.M. le samedi.

DISTRIBUTEURS DEMANDES
Très belle opportunité
PRODUIT EXCLUSIF
OUVERTURE IMMEDIATE DISPONIBLE DANS RIVIERE-DU-LOUP ET LES REGIONS ENVIRONNANTES

QUALITES REQUISES:
—Expérience dans la vente directe.
—Ambitieux doit être positif désireux d'avoir son propre commerce.
—Doit être un meneur d'homme et accepter le défi.

EN RETOUR:
—Des revenus très importants ($18,000. à$35,000.) avec un produit révolutionnaire et avant-gardiste.

Pour une entrevue personnelle et confidentielle écrivez-nous et faites nous parvenir votre demande à:

FAIRFAX INDUSTRIES
136, BOUL. L'ORMIERE,
NEUFCHATEL, P.Q.
G2C 1C2

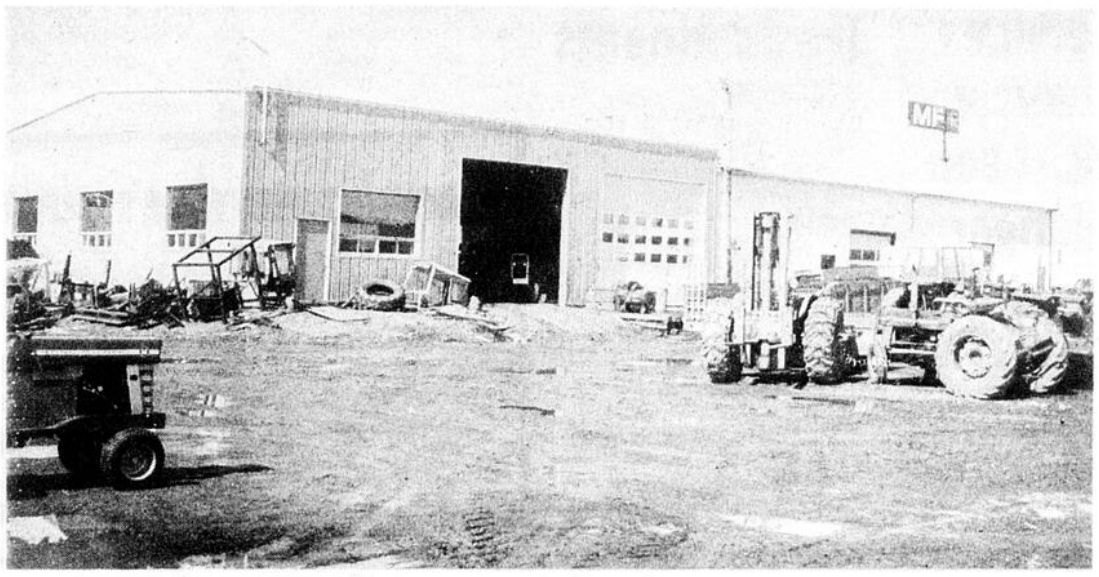
Nous vous retournerons les informations requises.
P.S. Cette demande sera tenue strictement confidentielle.

PREMIERE A RIVIERE-DU-LOUP

Au garage TARDIF & FRERERS ENR.

BOUL. CARTIER RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-7273

Le chauffage GEN-HEAT par TREILLIS METALLIQUE est employé avec grand succès

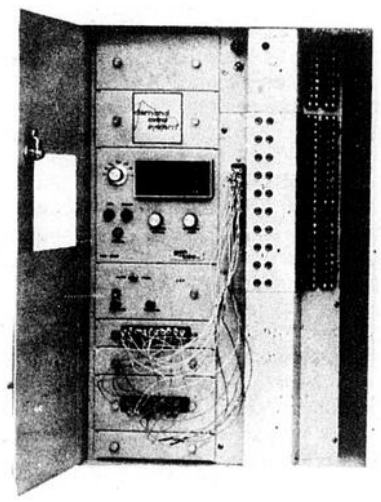


TARDIF & FRERES ENR. a récemment construit de nouveaux locaux sur le Boulevard Cartier à Rivière-du-Loup. Tardif & Frères Enr. est distributeur de machineries agricoles et industrielles.

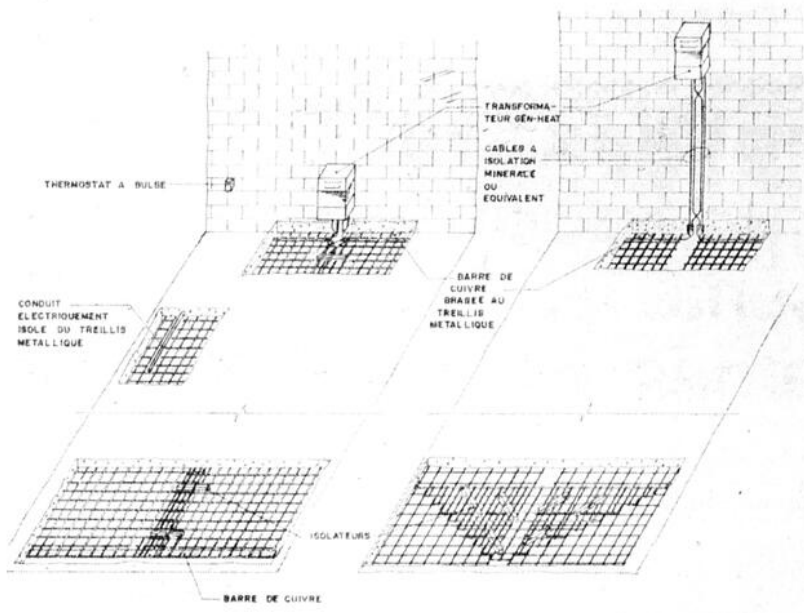
L'édifice est chauffé au moyen de treillis métalliques de structure (wire mesh) dans la dalle de béton. Des transformateurs Gen-Heat 600-V — 3 phases alimentent les zones chauffantes.

gen tec

Système de Contrôle de Demande



Un appareil qui fait économiser



Une méthode révolutionnaire utilisant des matériaux ordinaires de construction pour fournir un chauffage économique et confortable. Ce système de chauffage électrique peut s'appliquer à toutes les installations industrielles incluant les endroits dangereux, qu'il s'agisse de petites additions ou d'installations dans de grands édifices neufs. D'autres applications sont la fonte de neige ou la prévention du gel sous des chambres réfrigérées.

- Salle de montre
- Service technique
- Analyse des coûts d'opération
- Etude de la rentabilité
- Planification
- Estimation
- Personnel compétent et expérimenté
- Spécialiste en chauffage électrique
- Outillage ultra-moderne

Novelec Label de Qualité

Nous sommes fiers de cette réalisation

CHAUFFAGE ELECTRIQUE

entrepreneur électricien

- RESIDENTIEL
- INDUSTRIEL
- COMMERCIAL

GILLES LEVESQUE Inc.

UN ENSEMBLE COMPLET DE PRODUITS ET DE SERVICES EN ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

Siège Social:

11, RUE DOLLARD, RIVIERE-DU-LOUP, TEL.: 862-1771

Succursales:

- **ST-ALEXANDRE**
- **VILLE POHENEGAMOOK**

Mme Isidore Caron décédée à Rivière-du-Loup

A l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 3 avril, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Isidore Caron, née Adélia Madore, autrefois de Rivière-du-Loup. Son époux l'avait précédée dans la tombe.

Les funérailles ont eu lieu le 5 avril dernier en l'église St-François-Xavier. L'abbé Jean-Marc Lévesque, de Rimouski, neveu de la défunte, a officié au service funèbre.

La regrettée disparue laisse dans le deuil ses fils; Léo, Roger, Borromée de Rivière-du-Loup, Paul-Emile de Rimouski, Albert, de Ste-Thérèse de Blainville, et Rosaire, et St-Pascal.

Ses filles, Mme Télesphore Raymond (Alma), Mme Armand Thériault (Rita), et Mme Ronald Landry (Gilberte).

Ses belles-filles, Mme Joseph Caron (Philomène Briand), Mme Léo Caron (Fernande Briand), Mme Roger Caron (Béatrice Thériault), Mme Borromée Caron (Béatrice April), Mme Paul-Emile Caron (Cécile Plante), Mme Albert Caron (Angela Dionne), Mme Rosaire Caron (Rita Bélanger).

Ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Eugène Lévesque, de Rimouski, M. et Mme Emile Gareau, de Drummondville; M. et Mme Joseph Caron, de Drummondville, de même que plusieurs petits enfants, neveux et nièces.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Gilles Bernier, de Rivière-du-Loup. Nos condoléances à la famille éprouvée.

REMERCIEMENTS

A la suite de la fermeture de mon commerce pour cause de santé, je me fais un devoir de remercier tous les clients qui m'ont fait confiance au cours de mes 38 années dans les affaires.

Je remercie très sincèrement tous ceux qui dès 1937 m'ont encouragé jusqu'en 1975 et qui ont contribué à mon succès.

Ma reconnaissance s'adresse à vous tous.

JOS CHARTIER

52 Fraserville.
Epicier - Marché de poissons

Service anniversaire de M. Léon Bélanger

Samedi, le 24 avril 1976, en l'église St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, à deux heures trente de l'après-midi, sera chanté le service anniversaire de M. Léon Bélanger.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Nouveaux dirigeants élus chez les abstinents

Le 29 février dernier, se tenait au sous-sol de l'église Saint-Ludger, une assemblée générale des membres du Groupe des Abstinents, secteur de Rivière-du-Loup.

Le but principal de cette rencontre était l'élection des membres d'un nouveau bureau de direction pour l'année 1976-1977.

Le bureau de direction élu à cette occasion est composé des personnes suivantes.

M. Alcide Sénéchal, président; Mme Réjean Beaulieu, vice-présidente; Mme Albert Paradis, secrétaire; Mlle Gemma Bastille, secrétaire adjointe; Mme Alcide Sénéchal, trésorière; Mlle Janine Pelletier, trésorière adjointe.

Directeurs, Mme Léon Bouchard, Mlles Rita Michaud et Pauline Bouchard, MM. Rosaire Michaud, Wilfrid Lagacé, Ernest Deschênes, Jacques d'Auteuil et Claude Rousseau.

Dans son allocution d'encouragement au travail des élus, anciens et nouveaux, le président, M. Sénéchal a rappelé que l'abstinence totale peut plus contre l'alcool que ne le ferait la force des lois.

Le Docteur...

Suite de la page 20

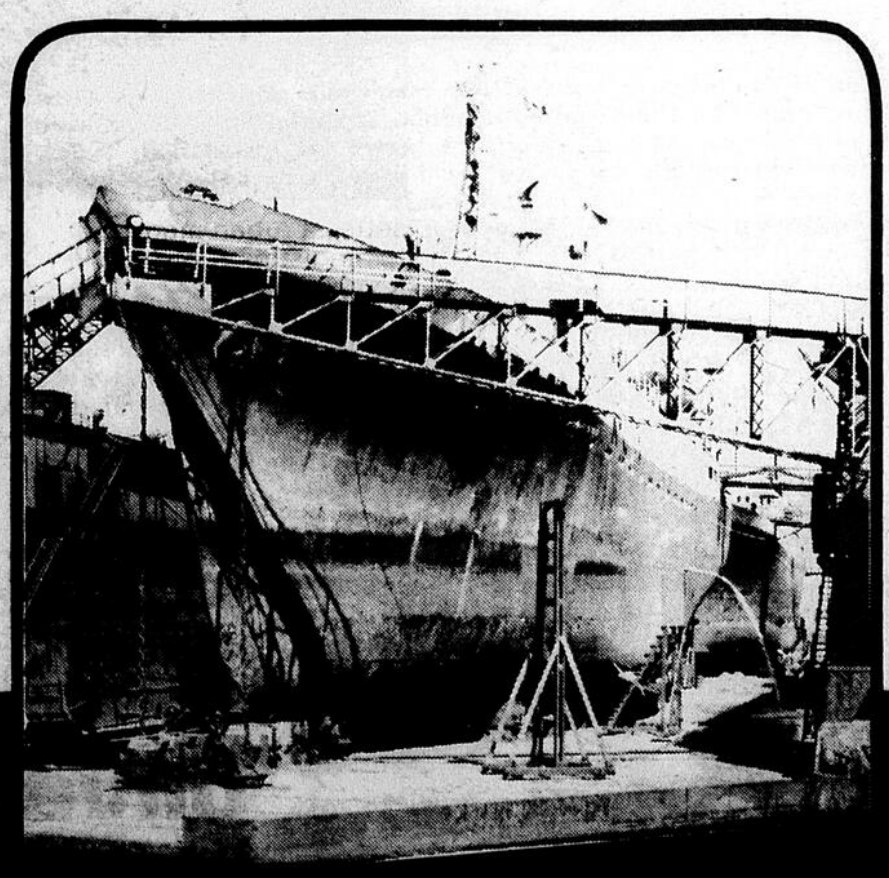
Une mécanisation des opérations comptables à l'Hôtel de Ville est à prévoir, pour obtenir une rentabilité accrue. Mais surtout il nous faut la réalisation du Port de mer de Gros-Cacouna, pour enrayer une émigration nuisible à notre Cité, l'exode de la population, qui est passée en 10 ans de 11,000 à 13,500 habitants, d'après le Dr Godbout. Notre premier magistrat signala qu'il s'en suivra un regroupement des services, mais qu'il faudra une fusion volontaire des municipalités concernées. L'instauration d'un port majeur de transbordement à Gros-Cacouna est "une réalisation qui fera boule de neige "disait ce dernier,. Il est manifeste que c'est tout l'Est du Québec qui jouira de la concrétisation de ce projet.

Le maire Godbout, terminait sur un ton qui appelle à la collaboration de tous les citoyens, disant de la Cité de Rivière-du-Loup: "Elle sera ce que vous la ferez,... avec vos efforts et votre enthousiasme."

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

M. Léo Lemieux et les membres de sa famille vous remercient sincèrement pour les marques de sympathie que vous leur avez témoignées soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites, assistance aux funérailles, lors du décès de Madame Léo Lemieux.

Pour une carrière professionnelle dans l'industrie maritime



L'INSTITUT MARITIME DU QUEBEC, en étroite collaboration avec le Ministère fédéral des Transports et l'industrie maritime, vous offre une excellente formation en vue d'une carrière professionnelle dans les divers secteurs de l'industrie maritime tels que:

- l'opération, le pilotage et l'entretien des navires en tant qu'officier de marine;
- la conception, la construction et le radoubage des navires en tant que technicien des chantiers maritimes; et
- l'affrètement, l'inspection et l'assurance des navires en tant que participant à l'administration maritime.

Les candidats acceptés seront intégrés à un régime pédagogique particulier qui dépend de l'option qu'ils ont choisie. Les options sont les suivantes:

1. Les **Sciences Nautiques** sont composées de deux options, soit **Navigation** et **Mécanique de marine** (formation d'officiers de marine). Ce programme est de type coopératif de niveau collégial professionnel de six (6) sessions, entrecoupées de stages en mer. Les stages en mer sont effectués sur des navires sélectionnés par l'institut et les stagiaires sont soumis à un apprentissage contrôlé. De plus, les étudiants sont rémunérés pour le travail qu'ils assument durant leur stage. Les Sciences Nautiques conduisent à l'obtention des brevets d'officier suivants: Lieutenant de quart ou Officier-mécanicien 4ième classe à la fin de la quatrième session, 2ième Maître long cours ou Officier-mécanicien 3ième classe à la fin de la sixième session. Les postes d'officiers de marine pour lesquels les étudiants se qualifient à la fin de leur cours sont les suivants: Lieutenant de quart (3ème ou 2ème Maître), ou Officier-mécanicien 4ème classe. Le traitement rattaché à ces fonctions varie entre $1,200.00 et $1,800.00 par mois. De plus, la plupart des compagnies maritimes appliquent en rotation le régime avantageux de vie suivant: 3 mois de travail, 1 mois de vacances payées. Par la suite, après quelque trois (3) années d'expérience en mer, l'obtention des brevets de Capitaine au long cours ou d'Officier-mécanicien 1ère classe permettra des occasions encore meilleures d'emploi en mer. Le Ministère fédéral des Transports, les Ports Nationaux et l'industrie maritime offrent en plus des opportunités de postes intéressants et rémunérateurs à terre.
2. **La Construction Navale**: Cours de niveau collégial professionnel de six (6) sessions menant à des postes dans les chantiers maritimes et les bureaux d'Architectes navals. Il y a aussi possibilité, à la fin du cours , de poursuivre ses études de niveau universitaire menant à l'obtention d'un diplôme d'architecte naval.
3. **La Radiocommunication**: Cours de niveau secondaire V de deux (2) sessions menant à l'obtention d'un brevet d'opérateur radio de la deuxième classe du Ministère fédéral des Transports. Plusieurs débouchés s'offrent ensuite sur les navires au long cours, dans les stations côtières et les aérogares du Ministère fédéral des Transports ainsi que dans l'industrie spécialisée dans l'appareillage électronique de marine.

Institut maritime du Québec
(Collège de Rimouski)

Tous les étudiants sont éligibles aux prêts-bourses.
Pour obtenir des formules d'inscription ou de plus amples renseignements sur L'INSTITUT MARITIME DU QUEBEC, veuillez écrire à l'adresse suivante:

INSTITUT MARITIME DU QUEBEC
[Campus de Rimouski]
167 St-Louis, Rimouski, Québec
G5L 5R2
Tél.: [418] 724-2822

LE CARNAVAL D'HIVER DES ECLAIREURS, C'ETAIT HIER!

Le temps passe vite et l'hiver s'en va! Avant que la neige ne soit complètement disparue, il convient de rappeler que le 6 mars, sur les terrains de l'O.T.J. centrale, se déroulaient les activités d'une journée récréative et d'amitié organisée à l'intention de toutes les branches du mouvement scout à Rivière-du-Loup.

Ce carnaval d'hiver, une initiative des éclaireurs de St-François-Xavier et St-Ludger, s'inscrivait dans le cadre des activités de cette unité.

La journée a débuté sur un air de fête par la division du groupe de participants en quatre équipes qui ont pris part, tour à tour, aux quatre activités au programme.

Ce sont les louveteaux et les Louves qui se sont mérités la majorité des médailles lors des compétitions de "crasy carpet".

Les grands honneurs de compétition de ballon-balai ont été remportés par les Pionniers, filles.

La dernière activité sportive était la construction de forts, l'équipe gagnante était composée de membres des quatre groupes: Pionniers, Eclaireurs filles, Louves et Louveteaux.

Une activité spéciale avait été organisée. A la suite de nombreuses démarches, les Eclaireurs ont obtenu les services d'un guide pour la visite du Musée d'Archéologie de l'Est du Québec à Rivière-du-Loup. Cette visite s'est révélé très intéressante.

Le dîner fut pris en groupe à la cafétéria du CEGEP, gracieusement mise à la disposition des organisateurs pour la circonstance. Les breuvages étaient fournis par Méthot et Gagné, embouteilleurs Coca-Cola pour la région.

Le dîner fut suivi d'une grande course au trésor dans les rues de la ville, ce que tous les participants ont vivement apprécié.

Cette journée bien remplie s'est terminée à la salle de l'Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur, à Saint-Ludger, par un grand bingo, auquel les parents ont participé avec leurs enfants. De nombreux prix en argent ont été distribués à cette occasion.

Les Eclaireurs de St-François-Xavier et Saint-Ludger tiennent à remercier la Cité, le Service des Loisirs, l'Ecole de Métiers, la Fabrique de St-Ludger, Mercier Electronique, Radio-CJFP et l'abbé Gilles Brisson, vicaire à St-Ludger, qui avait bien voulu financer la distribution du lait au repas des "carnavaleux"

Encore une fois, cordial merci des Eclaireurs à tous les généreux commanditaires qui ont assuré le succès de cette journée!

Stage de perfectionnement en baseball

Le Service des Loisirs, en collaboration avec M. Benoît Guay, instructeur grade "B" de l'Association des arbitres du Baseball du Québec, tiendra un stage pour arbitres samedi et dimanche, les premier et deux mai 1976.

Ce stage sera d'une durée de douze heures, et comprendra les points suivants.

Explication de la constitution de l'A.A.B.Q., Association des Arbitres de Baseball du Québec; Système d'accréditation pour les arbitres; définition de termes et dimension de terrain pour le mineur et le majeur; règlements du jeu de baseball, système à deux arbitres; pratique sur terrain du système à deux arbitres, gestes, positions, déplacements; examen.

Cette clinique peut vous procurer les grades I, II ou III de l'A.A.B.Q., dépendant de vos expériences antérieures.

Le coût de participation à ce stage de perfectionnement, à Rivière-du-Loup a été fixé à cinq dollars.

Les inscriptions doivent parvenir avant le 23 avril 1976, au Service des Loisirs de Rivière-du-Loup, ou à Benoît Guay Téléphone 862-6903 poste 232, ou le soir à 862-1787.

ATTENTION!

Le docteur Jean-Léon Plourde avise sa clientèle de l'Isle-Verte que dorénavant son bureau sera ouvert tous les mercredis soirs de 7.00 heures à 9.00 heures p.m.

vendre n'est pas un problème... si vous annoncez dans les annonces classées

A louer

Tentes-roulottes, en très bon état, pour la saison estivale. Celles-ci agrémenteront vos vacances cet été. Réservation immédiate. Communiquez avec B & G Location Enr, à 862-5969 ou 862-4707.
25-26-27-28-P.P.

A louer

Logement de 4½ pièces situé dans le village de St-Antonin. Libre le 1er mai. Prière d'appeler après 6 heures P.M. à 862-5661.
27-P.

A vendre

Cours espagnol, 20 cassettes, avec magnétophone, lecteur automatique, à l'état de neuf. Prière d'appeler dans le jour à 862-4727 ou après 5 heures à 862-8760.
27-P.

HOTEL OPHIR LTEE

AVIS EST DONNE que la compagnie "Hôtel Ophir Ltée" constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies ayant son siège social à Rivière-du-Loup, dans le district de Kamouraska, Province de Québec, s'adressera au Ministre des Consommateurs, coopérative et institution financière pour obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Rivière-du-Loup, ce six avril mil neuf cent soixante-seize (1976).

Jean Côté, notaire
Prucureur pour
la compagnie

MAINTENANT, TROIS GRANDES ENTREPRISES ADOPTENT LES SYSTEMES COMPTABLES OLIVETTI.

50 pour une banque, 11 pour un grand magasin à rayons, 110 pour une agence gouvernementale provinciale. Et voici pourquoi.

Ils furent les derniers à voir nos systèmes comptables et furent impressionnés. Plusieurs choses qu'ils ont vues et apprises apparaissent dans cette publicité. Si vous les examinez entièrement, vous allez commencer à comprendre pourquoi, et tout d'un coup ceux qui utilisent des systèmes comptables se tournent vers Olivetti.

La A-4 est une nouvelle machine comptable électronique qui est numérique et programmable combinant la dimension réduite d'une machine de bureau et la possibilité d'être utilisée comme une calculatrice, même pendant le fonctionnement du programme.

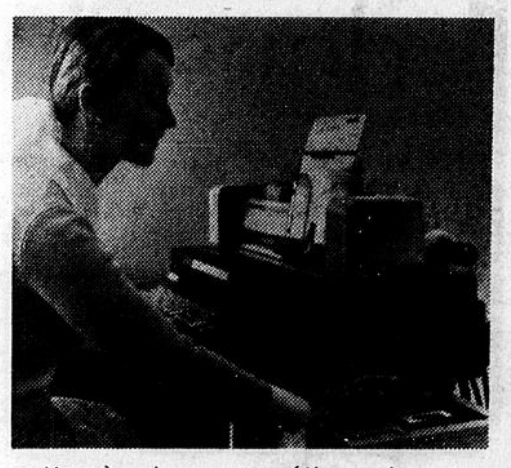
C'est la machine à usages multiples au plus bas prix pour:
- Les comptes à recevoir/à payer
- Contrôle des inventaires
- La facturation
- Transactions bancaires
- Collecte des données (avec cassettes ou ruban de papier)

La A-5 est un nouveau système comptabilité/facturation, un des systèmes électroniques qui a le plus grand succès sur le marché. Plus de 20,000 de vendus dans le monde dès la première année de son apparition. Grâce à sa conception et construction modulaires, la A-5 s'adaptent à vos besoins.

En tant que machine autonome, elle effectue les fonctions suivantes:
- Comptabilité
- Facturation
- Paie
- Grand Livre
- Communications en direct

A l'aide d'équipement périphérique, elle peut alors effectuer les fonctions les plus complexes d'un système comptable de niveau moyen.

La A-5 offre, à tout moment, un potentiel d'expansion inédit dans son domaine. L'expansion de la mémoire et de sa capacité par l'intermédiaire de modules internes et de périphériques tels que les cassettes à ruban magnétique, les cartes-registres à pistes magnétiques, le ruban de papier, le disque souple, etc.



Ajoutez à cela un réseau de succursales d'un littoral à l'autre qui fournit des ventes par des experts, un service après-vente et de programmation et maintenant vous connaissez quelques raisons qui nous permettent de dire, **maintenant tous les yeux sont tournés vers nos machines comptables.** Si vous en avez besoin d'une ou d'une centaine, vous devriez regarder. Appelez pour une démonstration sans obligation.

olivetti

Nadeau Clavigraphe Limitée
480 rue Lafontaine
862-5023

LIQUEURS
ASSORTIES MÉTRO

cannettes
10 onces,

saveurs assorties

14¢

EAU MINÉRALE METRO

Bout. 30 oz

29¢

Blé d'inde en grains fancy Métro, boîte 12 onces .40
Tomates étuvées de choix Riviera, boîte 19 onces .37
Fromage tranché canadien régulier Kraft, cello 16 onces 1.33
Fromage canadien Cheez Whiz Kraft, bocal 16 onces 1.32
Margarine aluminium Métro, 1 livre .39
Nettoyeur en poudre Spic & Span, format économique, 68 onces 1.95
format géant, 38 onces 1.15
Savon en poudre bleu Métro, 4.6 livres 1.49
Savon liquide pour vaisselle Métro, rose, bouteille 64 onces 1.09
Eau de javel Métro, contenant 128 onces .67
Papier de toilette Budget, paquet 4 rouleaux, couleurs assorties .77
Papier mouchoirs Facelle Royal pour hommes, 3 plis, boîte 60 .59
Papier mouchoirs Facelle Royal blancs, boîte 60 .31
Sacs à ordures extérieurs Métro, cello 10 sacs .69

Salade de fruits

bte 28 on.

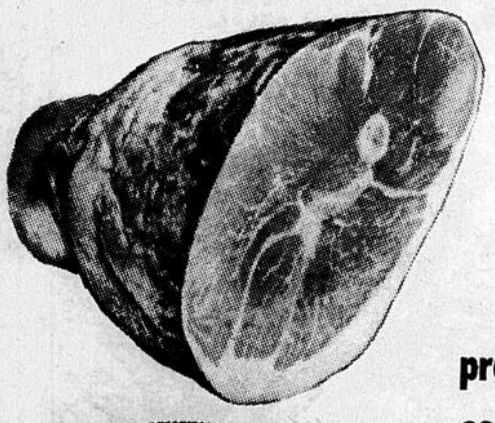
59¢

Joyeuses Pâques

MARCHE D. OUELLET

114, Fraservi
Rivière-du-Lou
Tél.: 862-695

FESSE DE JAMBON



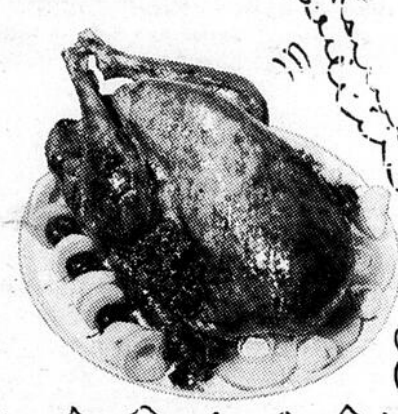
prêt à servir, un bout ou l'autre,

98¢ lb

Jeunes dindons

Catégorie A, congelés, 5 à 12 livres,

68¢ lb



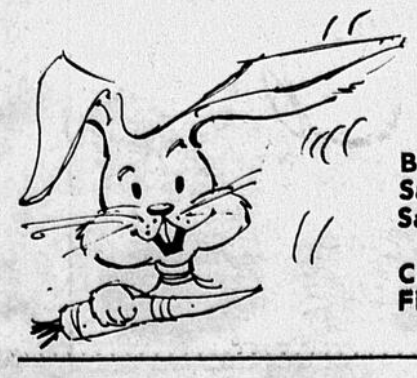
JAMBON

Epaule fumé. Pic Nic,

LB

88¢

BELLES VARIETES DE JAMBONS FUMES CANADIENS



Bacon Mérite V.P., 1 livre 1.45
Saucisses fumées Mérite, 1 livre .79
Saucisson de bologne Mérite, morceau 2 livres et plus, lb .59
Cretons Taillefer, 10 onces .89
Filet de morue congelé Corvettte, 3 livres 2.89

Soc de jambon fumé Mérte genre Midget, 2 à 3 livres, la livre 1.78

Gigot d'agneau complet de la N.-Z., importé, 4 à 6 livres, la livre 1.18

Joyeuses Pâques

ALPHONSE OU

406, Lafontaine
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-6313

...uses
...zues
E D.& H.
LET inc.
...raserville
...e-du-Loup
...62-6956

LIQUEURS

Seven-Up, Pepsi-Cola, Pure Spring,

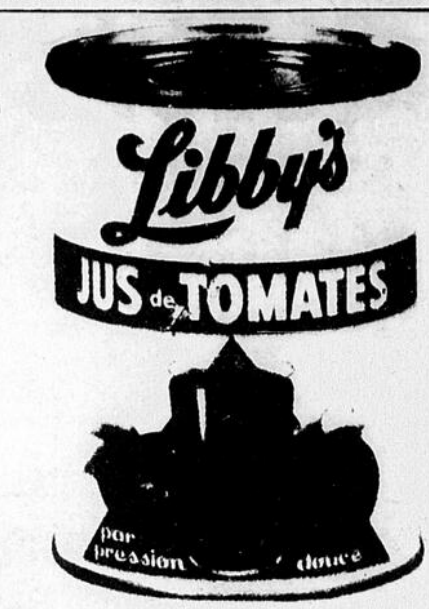
saveurs assorties,
bouteille familiale

26 onces

27¢

Croustilles
Dulac,
rég. .89,

sp. **69¢**



JUS DE TOMATES

CANADA DE FANTAISIE
LIBBY

boîte 19 onces

23¢

Ananas

tranchés Riviera,
bte 19 on.

52¢

POIS VERTS

fancy
Libby's
bte 14 on.

39¢

Gâteaux Rosettes Vachon, boîte 12, rég.	.89
spécial	.69
Soupe poulet et nouilles Loney's, 2¼ on.	.14
Soupes Loney, saveurs boeuf, nouilles, poulet riz, tomates, légumes et oignons, au choix	.19
Toast Melba, Grissol, boîte 13 onces	.89
Tartes Métro, sav. asst., 20 onces	.79
Biscuits Soda Christie Premium Plus, salés ou non salés, boîte 1 livre	.67
Biscuits Oréo Christie, pqt 24 onces	1.29
Café Métro instantané, bocal 10 onces	2.59
Pâte de tomates Métro, boîte 5.5 onces	.22
Sauce Hot Chicken Métro, bte 14 onces	.25
Jus de tomates fancy Libby's, bte 48 on.	.53
Jus de légumes Garden Cocktail Smith, pot 28 onces	.49
Cristaux à saveurs d'oranges Swing, sachet 3.5 onces, 4/	.89
Lait condensé Eagle Brand, bte 14 on.	.85
Marinades sucrées Habitant, jarre 24 on.	.88
Blé d'inde en crème de choix Métro, boîte 19 onces	.41

JOYEUSES PAQUES DE LA PART DU PERSONNEL ET DE LA DIRECTION

LUNDI DE PAQUES, SOIT LE 19 AVRIL 76
LE MAGASIN SERA FERME

Échalotes

des Etats-Unis,

3 pqts

38¢

ASPERGES

de la Californie,

la lb. **69¢**

ANANAS

du Mexique

chacun **59¢**

Bananes Dôle, la livre	.21
Radis des Etats-Unis, 2 cellos	.29
Concombres Super Sélect des E.U., 2/	.37
Oranges Sunkist, cello de 12	.88

...ses
...es
OUELLET
...ontaine
...u-Loup
...2-6313

METRO

LA SEMAINE SPORTIVE... (Par Régent Ouellet)

-Lors du **tournoi de ballon sur glace Inter-quartiers** présenté au Stade de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup les 3 et 4 avril derniers, **les quartiers St-Patrice** et **Parc Cartier** sortirent vainqueurs avec un total de 33 points. **St-François** termina avec une fiche de 24 points tandis que **St-Ludger** récoltait 12 points. Plus de 500 amateurs ont encouragé les participants de cette compétition locale....

-La **ligue de balle-molle "Labatt"** sera de nouveau à l'action lors de la prochaine saison, et pour tous renseignements concernant les activités, on communique avec **Alain Théberge** à 862-8293....

-Il sera intéressant pour les **golfeurs et golfeuses** de pouvoir pratiquer leur sport favori à **l'ancien gymnase du Cegep** dès le 15 avril. Les périodes d'entraînement se feront les jeudis à compter de 19 heures 30....

-Lors du **championnat Régional Junior de volley-ball disputé à Mont-Joli** au début d'avril, et cela du côté féminin, la formation de **Rivière-du-Loup** l'a emporté sur celle de **Matane** par un pointage de 15-7, 15-1, et 15-7. Du côté masculin, c'est **Mont-Joli** qui l'a emporté à la suite de 13 parties. Donc, les équipes junior de Rivière-du-Loup (féminine) et Mont-Joli (Masculine) se rendront à **Sherbrooke** le 24 avril afin de représenter l'Est du Québec au **Championnat provincial Junior**.....

-Il est maintenant officiel que les équipes **Edmundston et Grand-Sault** ne reviendront pas dans la **ligue de baseball Québec-Nouveau-Brunswick** la saison prochaine. Pour leur part **les Républicains d'Edmundston** vont joindre les rangs de la ligue Sénior Provinciale du Nouveau-Brunswick, tandis que **les Cataracts de Grand-Sault** ont décidé de plier bagages cette saison. Seule l'équipe des **Braves de Cabano demeure en lice** sur les 3 formations de la saison dernière, et à cet effet une réunion des dirigeants du circuit devrait se tenir dans les prochains jours afin de connaître les buts futurs de ce circuit de baseball sénior.....

-Le onzième **salon du sportif** présenté par **l'Association de Chasse et Pêche de Rivière-du-Loup** sera tenu au Stade de la Cité des Jeunes les **23, 24 et 25 avril prochains.** De nombreux exposants seront de la partie, sans oublier les différentes associations de la région. L'ouverture officielle du Salon du Sportif 76 se fera vendredi soir le 23 avril sous la présidence de **M. Léonce Caron**.....

-Des **cours de tennis** sont dispensés à compter de ce jour à l'ancien gymnase du **Cegep de Rivière-du-Loup.** Ces séances d'entraînement et de perfectionnement auront lieu tous les mercredis à compter de 19.30 heures et à raison de quinze heures pour chaque phase. L'instructeur en charge de ces cours est **M. Gilbert Câtellier.**

-Les **championnats provinciaux de hockey Junior "B"** seront présentés à Sept-Iles du 22 au 25 avril. Le **sigle de la compétition Fer-O-L'Ami d'acier,** et qui représente un joueur de hockey fait de métal. Huit formations seront de la partie dont le champion de la **ligue de hockey Junior "B" du Bas St-Laurent.** On sait que présentement à la rédaction de ces lignes **les As d'Amqui** étaient en avance 2 à 0 dans la finale qui les oppose aux Bourgeois de Rimouski....

-Le jeune cycliste Rimouskois **Pierre Harvey, qui a connu de nombreux succès en 1975 dans cette discipline, vient de se** classer second lors d'une épreuve disputée à **Orlando, Floride** à laquelle plus de 90 cyclistes américains et canadiens y prenaient part. Harvey qui s'est mérité le titre d'athlète par excellence pour la région de l'Est du Québec en décembre dernier, a de fortes chances de voir son nom opposé sur la liste des athlètes qui représenteront le Canada lors des prochains **Jeux Olympiques à Montréal**.....

-C'est tout un honneur que s'est mérité le défenseur-étoile des 3-L de Rivière-du-Loup **Bertrand Lepage,** lorsqu'il fut nommé le joueur par excellence des séries à la toute fin de la finale qui opposait les **Louisiens d'Edmundston** aux **3-L de Rivière-du-Loup.** Félicitations à ce vétéran de 43 ans qui brille toujours au hockey régional.

-**Joute de hockey hors concours** entre les 3-L et les **Albatros,** mercredi soir au Stade de la Cité des Jeunes à compter de 8.00 hres. Une grande partie des recettes de cette rencontre seront versées aux Albatros en raison de leur dernière année défécitaire. Le public est cordialement invité à assister en grand nombre à cette joute.

JACQUES LAVOIE
REPRESENTANT

Enseignes magnétiques & acryliques

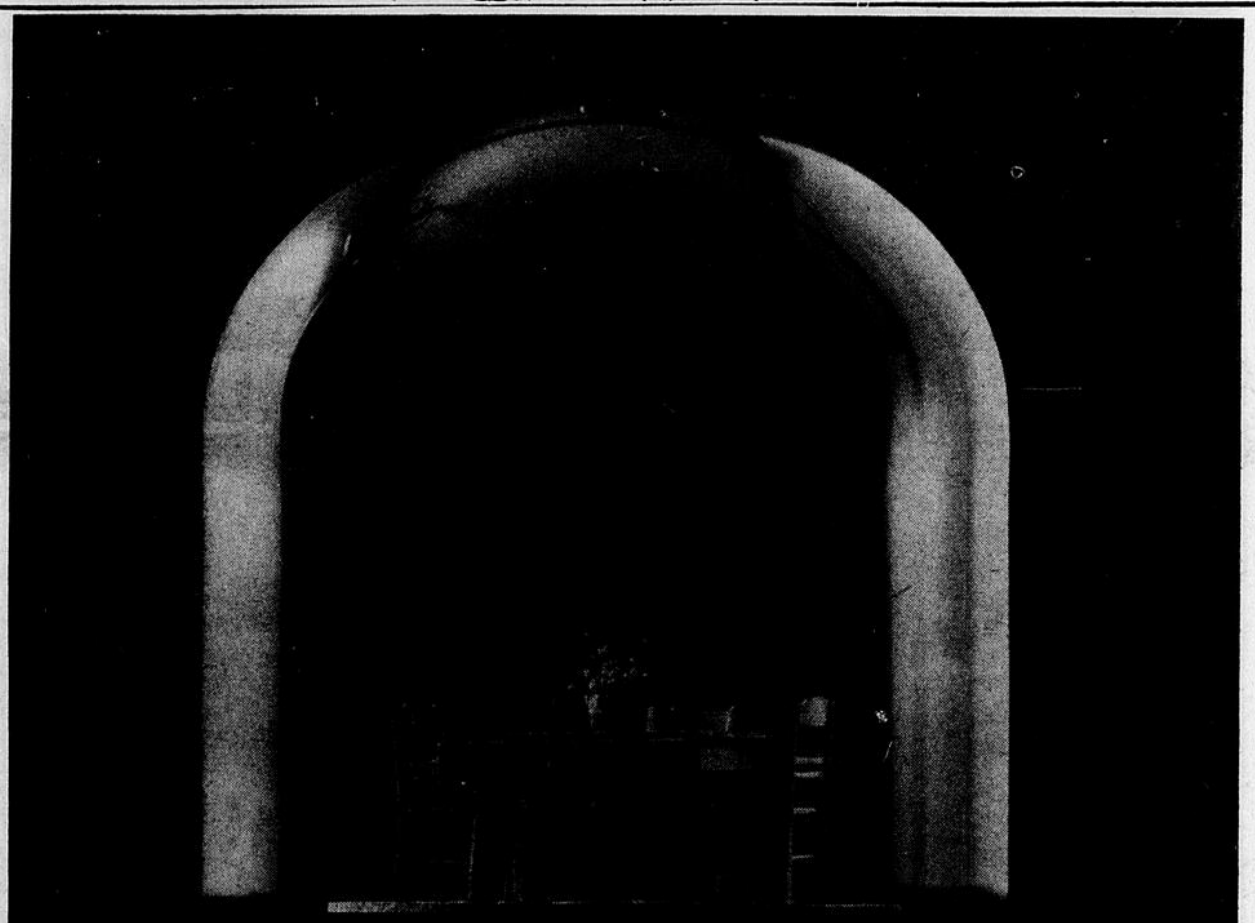
calendriers, cadeaux publicitaires, allumettes, stylos, décalques, ballons, cendriers, porte-clefs, cuillères à boisson.

14, PELLETIER C.P. 333 TEL.: 862-6426
RIVIERE-DU-LOUP

Heureux les gens actifs...

PARTICIPACTION

En forme...pour mieux vivre!



LE VITRAGE SCELLÉ
THERMOVER GARANTI POUR 20 ANS
C'EST COMME UNE

ASSURANCE CONFORT

THERMOVER

VITRERIE K.R.T. INC.
35 RUE ALBERT,
RIVIERE-DU-LOUP
TEL: 862-8229

LAPLANTE & FRERES ENR.
503-3e AVE PATRY,
VILLE ST-PASCAL.
TEL: 492-2115

MENUISERIE BELISLE
54 RUE GAUVIN,
ST-JEAN DE DIEU.
TEL: 963-2733

CONTROLEUR DEMANDE

Une compagnie progressive de la région recherche un contrôleur pour prendre charge de son bureau et de la comptabilité.

EXIGENCES:

Expérience d'au moins 3 ans dans le domaine.
Facilité à diriger du personnel.
Diplôme de C.A., R.I.A. ou C.G.A.
Poste disponible immédiatement.

Faire parvenir curriculum vitae à:

C.P. 220 J
"LE SAINT-LAURENT"
RIVIERE-DU-LOUP

Mesdames!

René Vézina Céramique Tapisserie

A PENSÉ À VOUS!

Récemment arrivé, un gros lot de 800 ROULEAUX DE TAPISSERIE dans une gamme variée de couleurs.

C'est le temps de rafraîchir vos murs.

Venez choisir la tapisserie de vos rêves parmi notre vaste choix.

Tapisser c'est facile et c'est joli!

376, Lafontaine Tél.: 862-6294
Rivière-du-Loup

ROULEZ MICHELIN

Le pneu sûr qui dure

Pensez-y bien...vos pneus sont les seuls éléments de votre voiture qui vous tiennent à la route, beau temps, mauvais temps. Vous devriez leur accorder toute l'importance qu'ils méritent!

Michelin a développé, dans le domaine du pneu, une technique encore inégalée qui vous assure:

- tenue de route exceptionnelle
- économie d'essence
- freinage sûr
- grande durabilité.

Quand il s'agit de sécurité et d'économie à l'usage, ne vous contentez pas de demi-mesures. Roulez jusqu'à l'enseigne bleue et jaune du spécialiste Michelin...

POURQUOI VOUS ARRÊTER À MI-CHEMIN?

ROULEZ MICHELIN

Ovila Ouellet
Service

Claire Dupont
Secrétaire

Germain Ouellet
Service

Gérald Viel
vendeur couvrant le Témiscouata, Transcontinental, Nouveau-Brunswick, la Baie des Chaleurs

Robert Chouinard
vendeur couvrant le territoire de la Gaspésie

NOUVELLE ADMINISTRATION

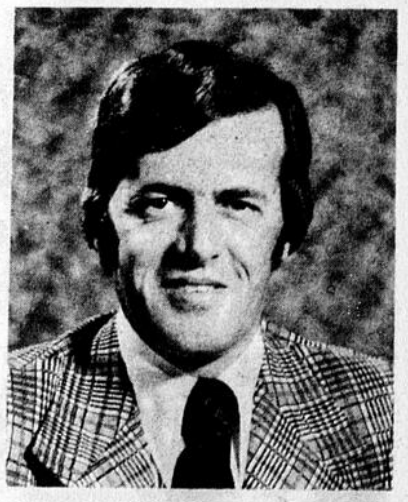
POUR SOUHAITER LA BIENVENUE A SES CLIENTS

M. Camille Chouinard nouveau gérant

DE Marquis Inc.

160, FRASER RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-7257

DEPOSITAIRE DES PNEUS MICHELIN – FISK – UNI ROYAL – FIRESTONE



Camille Chouinard

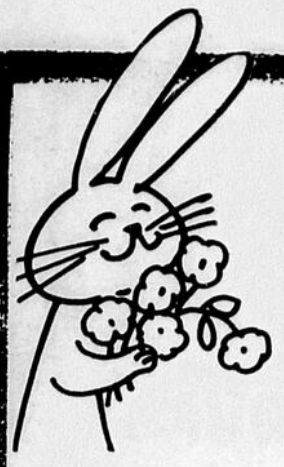
SUPER SPECIAL

SUR PRESENTATION DE CE COUPON

ON ENLEVERA VOS DEUX PNEUS D'HIVER POUR SEULEMENT

.99¢

DATE LIMITE 30 AVRIL '76



Faites provision de films pour Pâques

PHOTOS COULEURS, développement non inclus	C110-12	1.49
	C110-20	1.89
	C126-12	1.49
	C126-20	1.89
	C135-20	1.89
	C135-36	2.64
DIAPOSITIVES COULEURS, développement inclus	KR110-20	4.24
	KR126-20	4.24
	KR135-20	4.24
	KR135-36	6.29
SUPER 8	KMA 464P	5.49
	EMA 464	3.94
	ELA 464	4.19
8MM	EG 464	4.19
	ELA 594 Sound	5.99
	KMA 594 Sound	7.99
	KM 459 P	5.29
	KMA 459 P	5.29
POLAROID	Type 87	3.19
	Type 88	4.79
	Type 107	3.79
	Type 108	5.99
	Polacolor 2, 88	6.69
	Polacolor 2, 108	6.69
	SX-70	6.99

le meilleur choix au meilleur prix

GTE

Flashcube	2.25
High Power	2.19
Magicube	2.79
AG-1 - AG-1 B	2.79
M.3 - M.3 B	3.45
Press 25 E	3.75
Flashbar	3.85
Flip Flash	2.49

CONCOURS

GAGNEZ-MOI

de SYLVANIA

Lorsque vous achetez des produits Sylvania demandez vos coupons de participation pour être éligible au tirage de ce magnifique lapin en peluche mesurant 5 pieds de hauteur.
Tirage: 17 avril

bellavance inc.

Centre d'Achats, RIVIERE-DU-LOUP,
[418] 862-7877

Les Albatros se font éliminer par les As d'Amqui.....

Tout est terminé pour les Albatros de Rivière-du-Loup, qui ont connu une fin tragique dimanche dernier à Matane en étant vaincus par les As d'Amqui au compte de 7 à 5, pour ainsi passer à l'élimination en cinq rencontres. Cette semi-finale nous en a fait voir de toutes les couleurs, si l'on songe que pas moins de deux prôtets ont été déposés par la direction des Albatros, et que tous les deux ont été jugés non recevables de la part de la Fédération de Hockey sur glace du Québec et son président pour la région du Bas St-Laurent, M. Denis Beaumont.....

Les Albatros ont connu une saison fort difficile, et là, personne ne peut le nier, mais nous croyons que le support accordé à l'équipe par la direction de la ligue fut loin d'encourager qui que ce soit. Pour une deuxième année les nôtres se sont fait organiser royalement en essayant de s'en tenir aux règlements, et en connaissance de cause je puis dire que dans ce circuit il faut être un fraudeur de la pire espèce pour survivre et espérer décrocher un championnat ou tout autre honneur de la sorte, mais passons....

En revenant à cette dernière rencontre de la saison des Albatros, disputée à Matane, disons que les As d'Amqui ont eu le meilleur par 7 à 5 grâce à Jean-Yves Paquet et Gilles Beaupré qui ont enfilé une paire de buts chacun, les autres étant enregistrés par Raynald Caron, Mario Lévesque et Yves Bellavance. Ont répliqué pour les Albatros, Yvan Bélanger et Léo Simard avec une paire de buts chacun. Quant à Maurice Bélanger il a complété le pointage des locaux avec un filet.

En conclusion, disons que le duo Jacques Labrecque-Léopold Robichaud termine un mandat qui ne fut certes pas très rose, si l'on songe que l'équipe ne s'est pas manifestée avec tout le brio qu'on lui connaissait les années précédentes. La participation au niveau des assistances fut elle aussi à son plus bas niveau. Toutefois il y a peut-être une lueur d'espoir qu'il est bon ici de mentionner. C'est que l'équipe des Albatros alignait une équipe très jeune, soit une moyenne de 17 ans ½ et une telle chose peut être la lueur d'espoir des années à venir dans le camp des Albatros de Rivière-du-Loup.....

EN VEDETTE
Yvan Bélanger s'est distingué lors des deux dernières victoires des 3-L en marquant à chaque reprise le but vainqueur contre les Louisiens d'Edmundston.

Reprise des activités de la ligue de balle-molle "Labatt"

Les activités reprendront bientôt dans la ligue de balle-molle ''Labatt''. Au cours des dernières années, les équipes faisant partie de cette ligue ont su nous présenter des rencontres très intéressantes tout au long de la saison.

Dès maintenant, toute personne ou tout groupe intéressés à progresser au sein de cette ligue peuvent s'inscrire en communiquant avec le Service des Loisirs au soin d'Alain Théberge au numéro de téléphone 862-8293.

On demande

A temps partiel, opportunité de commerce pour un couple sérieux et ambitieux de la région.
Ecrire à: J. et T. Bouchard
466 Père Rouillard
Rimouski
G5L 5W8
24-27 P.P.

ASSEMBLEES D'INFORMATION
pour les travailleurs de la forêt

Le SYNDICAT INTERNATIONAL DES TRAVAILLEURS DU PAPIER UNIS annonce qu'il y aura des assemblées d'information très importantes pour tous les travailleurs de la forêt du côté américain. Ces assemblées auront lieu dans les endroits suibants:

VILLE DEGELIS:
Mercredi, le 21 avril 1976, à 7.00 heures p.m. au sous-sol du Cinéma de Ville Dégelis.

CABANO:
Jeudi, le 22 avril 1976, à 7.00 heures p.m. à la salle du Couvent St-Rosaire.

ST-HUBERT:
Samedi, le 24 avril 1976, à 2.00 heures de l'après-midi, à l'Ecole Secondaire de St-Hubert.

Tous sont invités à y assister, car il y va de l'intérêt de tous.

10 1/4% intérêts versés tous les 6 mois

Garanti, blanc sur noir!
sur les dépôts de 5 ans
(dépôt minimum: $500)

10 1/2% intérêts versés annuellement

N'hésitez pas à nous téléphoner pour plus de renseignements. Nous avons aussi d'autres échéances à d'autres taux.

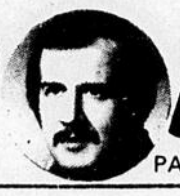
12 est, rue Saint-Germain, Rimouski • 724-4106

TRUST GÉNÉRAL

Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

LE SPORT

D'un coup d'oeil



PAR: REGENT OUELLET

Ballon-balai inter-quartiers

Les 3 et 4 avril derniers se déroulait le Tournoi de Ballon-Balai Inter-Quartiers au Stade de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup. Vingt-sept équipes, totalisant 314 joueurs, s'affrontèrent durant les vingt-trois parties chaudement disputées. Voici les équipes gagnantes et finalistes de chacune des catégories:

PEE WEE (gars) Gagnant: Les Lions (St-Patrice)
Finaliste: Bons à Rien (St-François)
PEE WEE (Filles) Tiger Balls (St-François)
Astres (St-Patrice)
MIDGET (Gars) Startek (St-François)
Jets (St-Patrice)
JUVENILE (gars) Flyers (St-Patrice)
Panthéra (St-François)
JUVENILE (Filles) Diamants Bleus Jr (St-François)
Jaguars (St-Ludger)
INTERMEDIAIRE (Hommes) Croulants (Parc Cartier)
Nordiques (St-Patrice)
INTERMEDIAIRE (Femmes) Partisanes (Parc Cartier)
Les Jarvis (St-Ludger)

Un trophée était remis à chacune des équipes gagnantes et un ruban de participation était remis à tous les joueurs.

Au niveau du pointage pour les quartiers, St-Patrice et Parc Cartier sortirent victorieux du tournoi avec 33 points, St-François 24 points et St-Ludger 12 points. Une plaque-souvenir fut remise aux quartiers gagnants.

Malgré la pluie de la fin de semaine, quelque 500 spectateurs sont venus encourager les joueurs.

Un cordial merci à tous ceux qui ont aidé à la réalisation de ce tournoi, les officiels, les personnes bénévoles et le personnel de l'aréna.

L'escadrille navale de Rivière-du-Loup vous informe

- Par Daniel Paré, Lieutenant-Commandant-Instructeur -

Mercredi soir dernier, le 7 avril, s'est tenu au Motel Lévesque, une réunion de l'exécutif du C.P.S. - Rivière-du-Loup.

Il fut question des activités et des services que le C.P.S. - Rivière-du-Loup met ou mettra en marche. Il fut surtout question d'un "Rallye" organisé sur le fleuve, dans notre région.

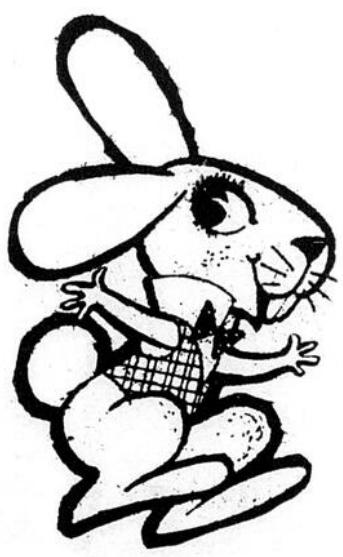
Pour ce qui est des cours de navigation, cours de base et cours de pilotage avançé, les dates d'inscription devraient se situer autour du 25 août et du 23 septembre respectivement.

De plus, le C.P.S. - Rivière-du-Loup organisera deux cours qui seront dispensés les 5, 12, 19 mai dans les locaux du CEGEP de Rivière-du-Loup.

Ces cours toucheront des domaines très intéressants tels que la communication et l'instrumentation électroniques, ainsi que la mécanique pour la navigation de plaisance.

Tous les amateurs de la navigation de plaisance sont invités, et, de plus, c'est gratuit. A tous, Joyeuses Pâques.

Pâques et le Printemps



Voilà deux bons motifs pour souhaiter le bonheur à ceux que l'on aime.

Dites-le avec des fleurs... de chez

Pré-Vert Fleuriste

510, LAFONTAINE – RIVIERE-DU-LOUP

Réservez dès maintenant
Tél.: 862-1556

16e EXPOSITION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

A RIVIERE-DU-LOUP
DU 9 AU 13 JUIN 1976

organisée par les Chevaliers de Colomb
CONSEIL 2402 RIVIERE-DU-LOUP

sous la présidence d'honneur du Maire de la Cité de Rivière-du-Loup le Dr YVES GODBOUT

–Attraction spéciale tous les soirs avec différents artistes de réputation

–Racine Grater Show avec ses magnifiques manèges sera de la fête

– Municipalités – Cités – Villes
– Marchands - Manufacturiers - Industriels

Agissez dès maintenant!
Louez un kiosque et participez à l'Expo '76

- **Occasion unique pour les exposants de faire connaître leurs produits ou leur milieu.**
- **Sur place l'exposant a l'avantage de faire affaire directement avec de futurs clients.**
- **Quelques 15.000 visiteurs sont attendus.**

Les gens progressifs sont présents à l'Expo '76

Pour obtenir plus d'informations sur la location des kiosques communiquez avec les responsables suivants:

Bur.: 862-7234 GERARD PROULX Rés.: 862-2812
Bur.: 862-6381 GILLES PARADIS Rés.: 862-9039

Joute hors-concours entre les 3-L et les Albatros

C'est en effet ce soir, mercredi, au Stade de la Cité des Jeunes que sera présentée, la rencontre hors-concours mettant en lice les Albatros de la Ligue Junior "B" du Bas St-Laurent aux 3-L de la ligue Républicaine. Les deux équipes seront au complet, et il sera intéressant de voir les vedettes qui ont conduit les 3-L au championnat se mesurer aux jeunes hockeyeurs juniors dont l'atout principal est la vitesse.

C'est donc un rendez-vous ce soir au Stade local pour voir à l'oeuvre nos deux formations régionales. Les profits de cette joute hors-concours seront versés aux Albatros.

La photo ci-haut fait voir Doug Fyfe, d'Edmundston, au moment où il remet à Bertrand Lepage, défenseur-étoile des 3-L de Rivière-du-Loup, le trophée qu'il s'est mérité pour avoir été choisi le joueur par excellence, lors des séries éliminatoires de la Ligue Républicaine.

Le capitaine des 3-L, Gilbert Ouellet, tient dans ses mains le trophée H.J. Lajoie, que ses co-équipiers ont dignement remporté en finale de la Ligue Républicaine, en défaisant les Louisiens d'Edmundston par quatre victoires à une. C'était la première fois qu'une équipe du Québec remportait le trophée dans le circuit présidé par Dick Shaw.

Avis aux amateurs de golf

Tous les mordus du golf pourront commencer leur mise en forme dès le 15 avril prochain, à l'ancien gymnase du C.E.G.E.P. de Rivière-du-Loup.

La pratique sera libre et le tout débutera à 19:30 heures les jeudis. De plus, il en coûtera 0.50 cents par panier de balles utilisées.

C'est donc une invitation à tous les amateurs qui désireraient s'entraîner avant le début de la saison estivale.

Pour de plus amples informations, communiquez avec le Service de Loisirs à 862-8293.

Il y avait peut-être loin de la coupe aux lèvres au début de la saison, alors que les 3-L faisaient leur entrée dans la Ligue de Hockey Républicaine.

Mais, jeudi soir dernier, l'équipe locale savourait cette victoire avec un bon Champagne. Trois équipiers des 3-L heureux de cette victoire, Daniel Paradis, Pierre Francoeur et Gilbert Ouellet.

(Photos Marmen)

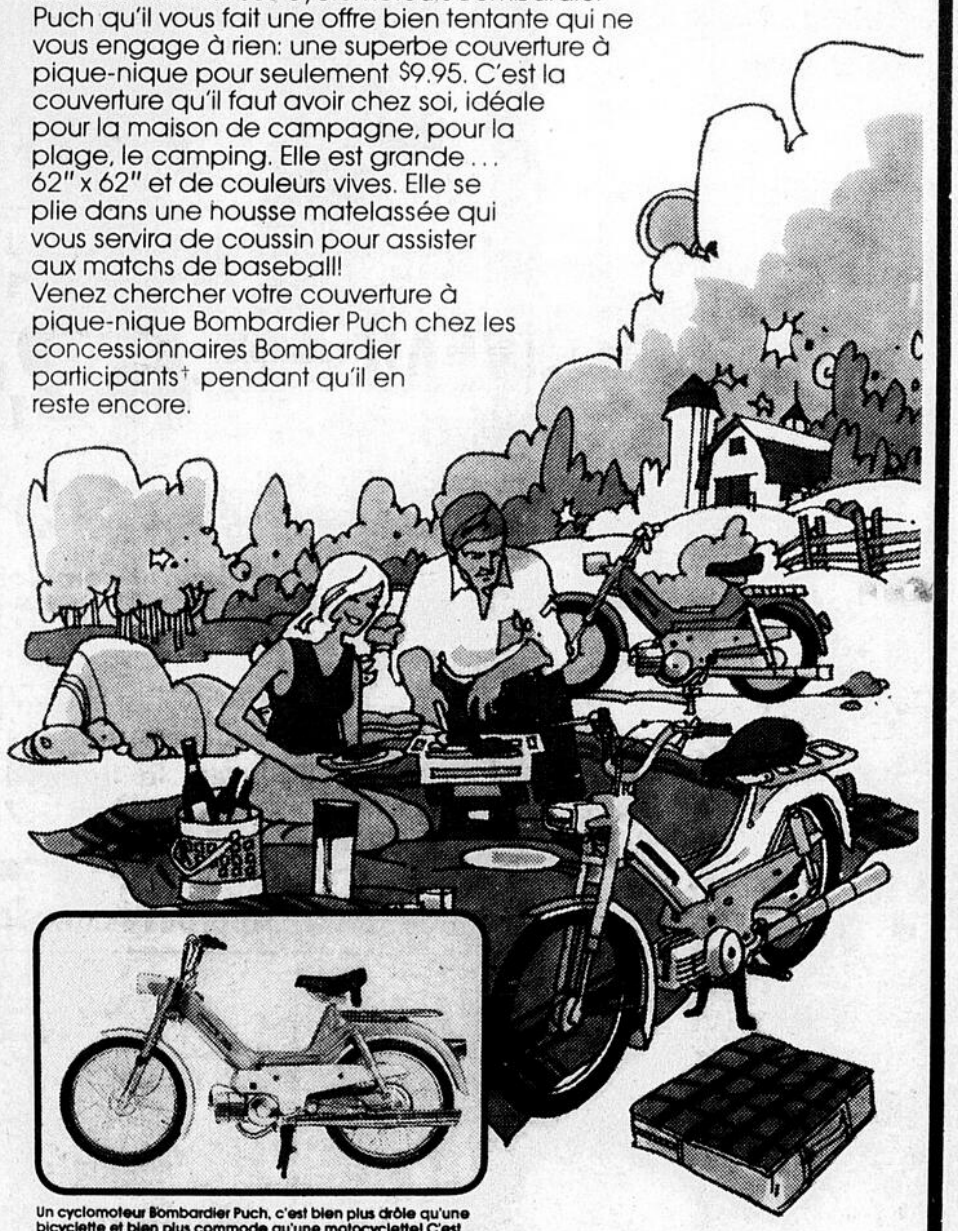
La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS
C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

Lisez le Saint-Laurent chaque semaine

Offre spéciale Bombardier* Puch:® Une couverture à pique-nique.

Venez vite chercher votre couverture à pique-nique d'une valeur de $19.95 pour seulement $9.95!

Votre concessionnaire Bombardier est si impatient de vous montrer ses cyclomoteurs Bombardier Puch qu'il vous fait une offre bien tentante qui ne vous engage à rien: une superbe couverture à pique-nique pour seulement $9.95. C'est la couverture qu'il faut avoir chez soi, idéale pour la maison de campagne, pour la plage, le camping. Elle est grande ... 62" x 62" et de couleurs vives. Elle se plie dans une housse matelassée qui vous servira de coussin pour assister aux matchs de baseball!
Venez chercher votre couverture à pique-nique Bombardier Puch chez les concessionnaires Bombardier participants† pendant qu'il en reste encore.



Un cyclomoteur Bombardier Puch, c'est bien plus drôle qu'une bicyclette et bien plus commode qu'une motocyclette! C'est léger, facile à conduire, et ça consomme moins d'un gallon aux 100 milles. Une transmission automatique, un système de suspension arrière et avant très confortable, un puissant moteur de 48 cc, c'est tout ce qu'il vous faut pour passer un bel été.

†Pour avoir l'adresse du concessionnaire Bombardier Puch le plus proche, veuillez contacter la zone de distribution Bombardier Limitée la plus proche:

Zone du Québec	Zone de l'Ontario	Zone de l'Atlantique
1350 Nobel	28, rue Currie	C.P. 670
Boucherville, Qué.	Barrie, Ont.	Shediac, N.B.
514-527-4361	705-728-8600	506-532-4454

* *Marques de commerce de Bombardier Ltée

BOMBARDIER PUCH® cyclomoteurs

POMERLEAU SPORTS ENR.
289 RUE TEMISCOUATA RIVIERE-DU-LOUP, QUE.
G5R 3Y8 418-862-9444

■ DU NOUVEAU TRES BIENTOT ■

Après une étude du marché en constatant l'inexistance d'un service semblable à Rivière-du-Loup une nouvelle compagnie s'est formée pour offrir un service de location d'équipement de tous genres.

Tondeuses, bécheuses, remorques (trailer) domestiques, bicyclettes, épandeurs, semoirs à gazon, déneigeuses, tentes-roulottes, rouleaux à gazon, scies mécaniques et électriques pour tailler une haie, échelles, perceuses électriques, aspirateurs à feuilles, tracteurs compacts etc...

Surveillez dans le journal la date de mise en opération officielle de ce service commode et indispensable qui aura son siège d'affaire au 44, Boul. Cartier à Rivière-du-Loup.

■ Très bientôt - 862-1180 ■

Les Locations Thériault Enr.
44, BOUL. CARTIER RIVIERE-DU-LOUP, QUE.
Pour informations: 862-1180

Les 3-L de Rivière-du-Loup sont les nouveaux champions de la Ligue Républicaine

Les jeux sont maintenant faits.... après une saison de plus de cinq mois d'activités, la ligue de hockey Républicaine vient de couronner un nouveau champion. En effet les 3-L de Rivière-du-Loup, qui en étaient à leur première saison au sein de ce circuit vieux de 13 ans, ont tout balayé en saison régulière et en séries éliminatoires.

Pour retourner en arrière, disons qu'aux derniers jours d'octobre 1975, une équipe s'organisait dans un temps restreint, et, après une bonne grosse semaine d'entraînement, l'aventure débutait. Sous la direction de l'instructeur Paulo Ouellet, un groupe assoiffé de succès ne reculait devant personne toute une saison durant, pour marquer un championnat en saison régulière après avoir livré une lutte chaudement disputée aux Louisiens d'Edmundston. Encore là, les 3-L en voulaient davantage, et les séries ont permis de voir une semi-finale contre les As de St-Basile se terminer à l'avantage des locaux et cela devant une assistance-record au Stade de la Cité des Jeunes. La finale qui vient de se terminer entre les Louisiens d'Edmundston et les 3-L de Rivière-du-Loup nous en aura fait voir de toutes les couleurs, et ce fut en quelques sorte l'apothéose d'une saison remplie de succès.

En revenant aux dernières rencontres de cette série, disons que les 3-L ont tout donné pour remporter la victoire. Jeudi dernier au Stade local, devant près de 3,600 amateurs, l'équipe locale a remporté les honneurs par le compte de 5 à 4, alors que tous les amateurs présents passaient par toute la gamme des émotions. Toutefois, nous pouvons affirmer que la victoire enregistrée mardi dernier à Edmundston fut sans contredit le point tournant de l'affaire. L'ardeur manifestée par les 3-L lors de cette joute fut tout à fait sensationnelle, et en prenant une avance de 3 à 1 dans la série, les locaux revenaient sur leur propre glace en très bonne posture. Quelque chose à signaler aussi lors de cette rencontre, la présence de plus de 600 amateurs de Rivière-du-Loup qui assistaient à cette joute, et qui étaient venus encourager les leurs à la victoire. Dans cette victoire de 5 à 2, Yvan Bélanger a brillé d'un vif état en marquant deux filets dont celui de la victoire. Gilbert Ouellet, André Gagnon et Jean Labrecque ont complété le dossier des vainqueurs avec un filet chacun. Paul Levasseur et Roger Bossé ont répliqué pour les Louisiens. A cette occasion, Bertrand Lepage s'est signalé de façon magistrale à la défensive et ses prouesses ont aidé les 3-L à disposer plus facilement des Louisiens. Les frères Michel et Daniel Paradis n'ont pas accompagné l'équipe pour cette joute, étant retenus par leur travail. Enfin, lors du couronnement de la saison, jeudi dernier, les 3-L l'emportaient difficilement au compte de 5 à 4 grâce à des filets de Gilbert Ouellet, Jean-Claude Lepage, Réjean Hamelin, Pierre Francoeur, et Yvan Bélanger avec le filet gagnant. Louis Lavoie avec deux filets, Roger Bossé et Louis-Philippe Nadeau avec un chacun furent les marqueurs des visiteurs. De nouveau le défenseur Bertrand Lepage joua de façon magistrale pour être choisi le joueur numéro un de la rencontre.

Cette série s'est terminée sur une note gaie, car les 3-L se sont vu remettre pour la saison qui prend fin, le trophée du championnat de saison régulière, et le trophée des séries éliminatoires. Pour sa part, Bertrand Lepage, brillant défenseur des locaux, recevait le trophée du joueur par excellence des séries éliminatoires.

Maintenant il est question de part et d'autre que le circuit Républicain se réorganise la saison prochaine sans tenir compte de la présence des 3-L au sein du circuit, en raison du retour de l'équipe de Florenceville. Une chose est certaine, l'équipe de Rivière-du-Loup fut en quelque sorte le réveil de cette ligue cette saison, tant du côté des assistances que du côté spectacle, et nous verrions d'un très mauvais oeil le refus d'admettre des 3-L dans la ligue. Une chose est certaine, une réunion de la ligue se tiendra en mai, et la direction locale fera tout en son possible pour conserver l'équipe dans le circuit où elle vient de connaître une saison du tonnerre.

FELICITATIONS
A L'EQUIPE
DE HOCKEY
GAGNANTE

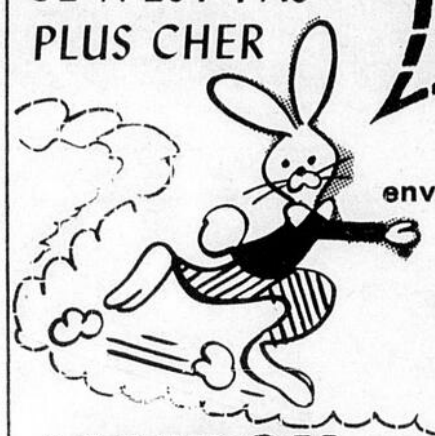
LES 3-L

pour leur détermination
et leur esprit d'équipe

MERCERIE VEZINA LTEE
508, LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-2372

FAITES VOTRE MARCHE DE PAQUES CHEZ
LE SPECIALISTE DE LA VIANDE EN VILLE CE N'EST PAS PLUS CHER

TELS: 862-3521 – 3522
Boucherie Gendron enr
Jacques Michaud, prop.
BIERE & PORTER



environ 5 livres, la lb. 1.39
JAMBON ROULE MAIGRE,

JAMBON LA LIVRE

fesse complète, environ 20 livres, 95¢
½ fesse, la livre 1.05

JAMBON EPAULE Genre Picnic 5 livres env. la livre 79¢

Nous avons toujours en main le fameux jambon fumé à la manière d'autrefois

NOUS AVONS LE VEAU DU PRINTEMPS POUR PAQUES
VEAU complet environ 60 livres, la livre 62¢
½ veau environ 30 livres. la livre 65¢

Boeuf haut de côtes, lb. .69
10 livres et plus, la lb. .65
Boeuf bas de côtes. lb. .39
Gros POULET frais Canada, Catégorie A,

6 lb. et plus, 95¢ lb.
T-Bone steak ouest, lb. 1.69
Ribs steak ouest, lb. 1.59
Steak de surlonge désossé, ouest, la livre 1.80

Veau de lait devant complet, environ 10-12 lb., la lb. .39
Derrière de veau, environ 15 livres, la livre .79
Fesse de veau complète, 10-12 livres, la livre .85
Veau haché, la livre .75
Toutes ces viandes portent le sceau "Approuvé Canada"

RONDE HACHEE maigre,
CROUPE ROULEE désossée, dégraissée,
BIFTECK DE RONDE boeuf ouest désossé.
LB 1.29

JEUNES DINDONS congelés, Cat. Utilité, 8-10 lb la livre 65¢

Jacques et son equipe vous souhaitent de joyeuses Pâques

A partir d'aujourd'hui, vous pourrez découvrir les BEAUX PRIX de Pepsi

Parce que les bouteilles de Pepsi et Diet Pepsi porteront l'étiquette BEAUX PRIX*. C'est pour annoncer des économies, de belles économies. Des économies pas seulement sur les bouteilles simples. Ni sur un seul format. La plupart des bouteilles porteront l'étiquette BEAUX PRIX: Pepsi en 26 oz et 1.5 litre et Diet Pepsi en 26 oz et les deux en cartons de 6 bouteilles de 26 oz. A partir d'aujourd'hui, vous pourrez faire de belles économies avec les BEAUX PRIX de Pepsi-Cola.

*Les BEAUX-PRIX sont déterminés à partir des prix courants et sont en vigueur jusqu'à l'épuisement des stocks chez les marchands participants.

Pepsi a de beaux prix en tête.

"Pepsi-Cola" et "Pepsi" sont des marques déposées de PepsiCo. Inc.

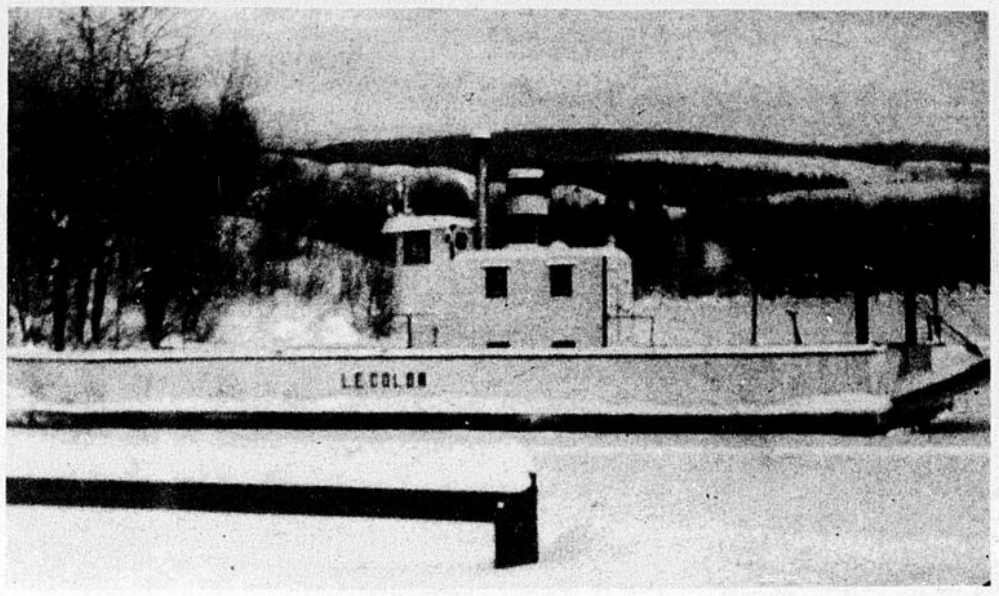
Larrivée & Frère Inc.

EMBOUTEILLEURS

TEL.: 851-1824
456, JEAN RIOUX
TROIS-PISTOLES

Le Saint-Laurent
RÉGIONAL
TEMISCOUATA

TRANSPORT
D'ANJOU
373, Témiscouata Tél.: 862-6365
Rivière-du-Loup
Service de télétype entre tous les bureaux
La plus importante organisation du genre
dans le Bas du Québec.



Un nouveau traversier pour le lac Témiscouata

Québec- Le député du comté de Témiscouata à l'Assemblée nationale du Québec, M. Jean-Marie Pelletier, a annoncé le 6 avril dernier, que le ministre des Transports du Québec, M. Raymond Mailloux, a accordé un contrat au montant de $397,410. à la firme Les Services Maritimes Limitée de Tracy, pour la construction d'un nouveau traversier-bac pour le Lac Témiscouata.

M. Pelletier a précisé que les travaux de construction débuteront prochainement.

Ce nouveau traversier prendra la relève du "Colon", qui assure depuis quarante ans les liaisons quotidiennes d'été entre Notre-Dame-du-Lac et St-Juste-du-Lac sur le lac Témiscouata.

LE CEGEP VEUT ETRE UTILE AUX RESIDENTS DU TERRITOIRE J.A.L.

En accueillant récemment à Rivière-du-Loup un groupe de participants à un cours intensif de formation à l'accueil en milieu rural, dispensé au début de l'année dans le territoire de St-Juste, Auclair et Lejeune, M. Georges Jalbert, directeur des services pédagogiques au CEGEP de Rivière-du-Loup a tenu à exprimer sa vive admiration pour le dynamisme et le sens de l'hospitalité de la population de cette région de l'arrière-pays Témiscouatain, qui vit actuellement une aventure d'auto-revitalisation sur les plans économique et social.

Disant être personnellement très impressionné par l'éveil de la population du territoire de la Coopérative de Développement Agro-Forestier du Témiscouata, M. Jalbert a noté que le CEGEP de Rivière-du-Loup, de par sa mission éducative, ne peut rester indifférent à ce qui s'accomplit actuellement dans le J.A.L., désireux qu'il est d'apporter une contribution valable à cette entreprise de remise en valeur d'un milieu jusqu'à ces derniers temps, quasi abandonné à son sort.

— Besoins explorés-

Le directeur des Services pédagogiques du CEGEP de Rivière-du-Loup a fait allusion à une démarche exploratoire menée dernièrement pour connaître quels types de services le CEGEP pourrait rendre aux agents de développement et à la population du J.A.L.

Signalant que dans le J.A.L. on entend développer l'agro-tourisme, M. Jalbert a déclaré qu'à la suite des cours de formation à l'accueil en milieu rural, le CEGEP demeure disponible pour d'autres initiatives. "Présentez des projets, dites-nous ce que vous désirez, et nous tenterons de répondre à vos besoins", a ajouté M. Jalbert, qui a noté dans le territoire J.A.L. l'existence de cellules d'artisanat.

Il a révélé que le CEGEP considère comme essentiel de pouvoir fournir à la population du territoire de Kamouraska, Rivière-du-Loup - Témiscouata, l'opportunité d'accéder à une gamme de cours sur mesure collant aux réalités de 1976.

M. Jalbert a fait savoir à la même occasion qu'en 1977, le CEGEP amorcera la dispensation de cours techniques agricoles, d'animation, de gestion et d'administration en agriculture.

A compter de 1977, le CEGEP développera une section de métiers d'arts englobant toute une série d'activités, y compris des cours de tissage. Seulement deux autres CEGEP, ceux de Ste-Foy et du Vieux-Montréal dispensent actuellement de tels cours.

Actuellement 250 étudiants en Arts fréquentent le CEGEP de Rivière-du-Loup.

Subvention à la municipalité de Cabano pour parachever des travaux d'infrastructure

Québec, le 1er avril 1976- Les gouvernements du Canada et du Québec verseront à la municipalité de Cabano, dans le cadre de l'entente fédérale-provinciale de développement de l'Est du Québec, une somme de $1,462,894 afin de lui permettre de parachever les travaux d'infrastructures reliés à l'implantation de la cartonnerie Papiers Cascade (Cabano) Inc.

C'est ce qu'ont annoncé ces jours derniers M. Marcel Lessard, ministre fédéral de l'Expansion économique régionale et M. Gérard-D. Lévesque, vice-premier ministre et ministre responsable de l'Office de planification et de développement du Québec.

Cette somme additionnelle, nécessitée pour faire face à des hausses de coût causées par l'inflation, s'ajoute aux $4.7 millions déjà octroyés par ces deux gouvernements à la municipalité.

Les travaux d'infrastructures, qui pourront être terminés grâce à cette nouvelle subvention, comprennent l'aménagement de terrain, drainage, fossés; la construction d'une route entre la voie de desserte et le poste de pompage d'eau industrielle; l'installation d'équipement pour l'alimentation en eau industrielle; l'alimentation en eau potable et le raccordement au réseau municipal; l'installation d'un réseau d'égouts entre la cartonnerie et les postes pour les eaux résiduaires domestiques; l'installation d'un incinérateur pour le traitement des eaux résiduaires.

La nouvelle subvention porte à environ $20 millions l'investissement total réalisé dans la région, pour le projet de cartonnerie, par les deux paliers gouvernementaux.

Une fois en exploitation, en mai prochain, la cartonnerie prévoit l'embauche de 90 à 125 employés sur une base permanente, sans compter quelque 250 emplois indirects additionnels que nécessiteront le transport du bois, les expéditions de papier et le travail dans les opérations forestières.

On se rappellera que la cartonnerie Papier Cascades (Cabano) Inc. se spécialisera dans la fabrication de papier à cannelures, selon un procédé de cuisson semi-chimique et sans soufre. Elle utilisera une pâte provenant, à plus de 80%, des bois feuillus de la région, par l'entremise du Syndicat des producteurs de bois de la Côte du Sud. De plus, les installations de la cartonnerie de Cabano permettront le recyclage de plus de 15,000 tonnes de rebuts de carton par année.

Des résidents de J.A.L. ont vécu la formation "sur mesure" en agro-tourisme

Le CEGEP de Rivière-du-Loup, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture et la Direction générale de l'Education des Adultes du ministère de l'Education a dispensé à neuf chefs de familles du territoire J.A.L. - St-Juste, Auclair, et Lejeune - des séances de formation axées sur l'accueil et l'aménagement touristique des fermes d'hébergement.

Ces cours ont été dispensés sur place, c'est-à-dire sur les fermes, par M. et Mme Guilbert, sous forme de trois fins de semaines intensives.

Le but de cet enseignement "à la ferme" était de faire vivre la situation dans leur milieu familier, aux huit couples du territoire J.A.L. qui se sont ainsi préparés à accueillir chez eux des personnes en vacances.

M. et Mme Guilbert ont pris leurs repas avec les familles-hôtesses, et des soirées récréatives, vécues ensemble, ont permis des contacts humains des plus enrichissants tout en mettant au point des modes de divertissement à l'intention des futurs vacanciers à la ferme qui seront accueillis dans des familles de St-Juste, Auclair et Lejeune, au Témiscouata.

En organisant les séances d'animation sur les fermes des participants au projet, les animateurs, M. et Mme Guilbert, ont pu évaluer l'aménagement du milieu et l'organisation d'accueil disponible.

Les sujets traités durant ces sessions intensives d'animations portaient sur l'impact socio-économique de l'agro-tourisme, l'aménagement en milieu rural et l'agro-tourisme, les loisirs et distractions en milieu rural, et l'accueil et les relations humaines en agro-tourisme.

M. et Mme Guilbert étaient les créateurs et les titulaires de ce cours de formation à l'accueil en milieu rural, agréé par les ministères de l'Agriculture, du Tourisme et de l'Education.

Sur chaque ferme d'accueil du J.A.L. M. et Mme Guilbert ont eu l'occasion de sa familiariser avec la cuisine québécoise.

Dernièrement, les animateurs du cours de formation à l'accueil en milieu rural avaient, à leur tour, le plaisir d'accueillir à leur résidence de Rivière-du-Loup, les huit couples qui ont suivi leur cours, pour leur faire découvrir quelques secrets de la gastronomie française.

Les participants au cours de formation d'accueil en milieu rural dispensé dans le territoire J.A.L. au début de 1976 par le CEGEP de Rivière-du-Loup étaient récemment les invités, à Rivière-du-Loup, de M. et Mme Louis Guilbert, leurs professeurs pour la circonstance. A cette occasion, le CEGEP a offert une réception au groupe, que l'on voit sur la photographie ci-haut.

Au premier plan on reconnaît M. Louis Guilbert, professeur en tourisme au CEGEP, M. Georges Jalbert, directeur des Services pédagogiques, Mlle Julienne Hammond, d'Auclair, responsable du groupe, composé de M. et Mme Jacques Morin et M. et Mme Alfred Hammond, d'Auclair, M. et Mme Louis-Marie Guimont, de St-Juste-du-Lac, M. et Mme Antoine Fournier, M. et Mme Laurent Grondin, de St-Emile d'Auclair, M. et Mme Lauréat Robert d'Auclair, M. et Mme Georges Caron, et M. et Mme Léonard Dubé, de Lejeune, M. et Mme Elisée Labrie, de Lejeune, ne figurent pas sur la photographie, sur laquelle on voit en outre M. Gilles Dubé, coordonnateur de la Bibliothèque du CEGEP, et M. Réal Daigle, conseiller en formation professionnelle au CEGEP.

(Marmen Photo)

JOYEUSES PAQUES

Les Canadiennes découvrent que le poisson constitue un plat intéressant

Le nombre de restaurants spécialisés dans le poisson qui ouvrirent dans les villes plus ou moins importantes du Canada l'année dernière témoigne parfaitement de l'intérêt grandissant que prennent les Canadiens envers le poisson, bien qu'il ait toujours été un aliment populaire à déguster dans les restaurants.

Il faut cependant noter tout spécialement le regain d'intérêt des Canadiennes à servir du poisson à la maison. Il s'est tellement affirmé au cours de l'année dernière que même ceux qui sont reliés de près ou de loin avec l'industrie du poisson depuis des années en ont été impressionnés.

Dans une étude récente menée par l'Association pour la promotion du poisson de l'Atlantique-Nord, 78.5 pour cent des femmes interrogées désiraient en connaître davantage sur le poisson et, dans la tranche d'âge de 35 ans et moins, le pourcentage s'élevait à 91.2 pour cent.

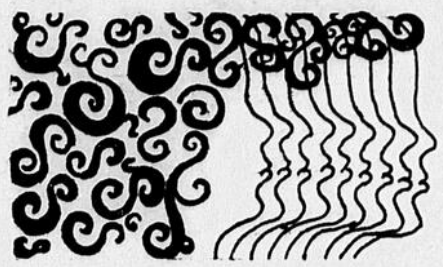
En dehors des recettes, elles exprimèrent le désir de connaître des renseignements sur la nutrition, les méthodes de cuisson, les meilleurs achats, les variétés de poisson et la compatibilité avec le régime alimentaire.

Les gens découvrent peu à peu que n'importe qui peut devenir un expert dans la préparation de plats de poisson avec seulement un peu de savoir-faire, un peu de pratique et un peu de confiance en soi.

Tout commence, bien sûr, par l'achat du poisson -- exactement la même sorte de poisson utilisée par les meilleurs chefs cuisiniers dans la section du poisson des supermarchés, et synonyme de poisson de l'Atlantique-Nord. Cet océan profond, clair et glacé produit du poisson dont la chair est ferme, blanche et d'une saveur délicate très prisée par les amateurs de poisson.

Une des raisons majeures de l'intérêt actuel, mis à part le fait que le poisson est en passe de devenir un "plat de variété", est qu'il offre les bases de savoureux repas qui sont économiques et apportent une valeur nutritive réelle à un prix modique. Chaque bouchée de poisson congelé acheté sera consommée.

Il n'y a pas de déchets. Et aujourd'hui, c'est un point capital.



éé féminins
cc féminins
hh féminins
oo féminins
ss féminins

RECEVOIR DES FLEURS A PAQUES A UN SENS PARTICULIER

C'est un plaisir de donner des fleurs mais c'est encore plus agréable d'en recevoir. Le don de fleurs à l'occasion de Pâques a une signification particulière. Depuis les premiers temps de la chrétienté, les fleurs sont le symbole de la Résurrection, du retour à la vie.

Les fleurs ornent les autels pour la fête de Pâques dans toutes les églises chrétiennes d'un bout à l'autre du monde. Dans plusieurs églises d'Europe, il y a des fleurs un peu partout, sur le bord des fenêtres et des banquettes, sur la chaire et les fonts baptismaux. On y trouve des plantes en pot ainsi que des leurs coupées.

En Amérique du Nord, le lis de Pâques est toujours en demande, mais les fleurs printanières coupées telles que les jonquilles hollandaises, les tulipes, l'iris, la jacinthe et les plantes en pot deviennent de plus en plus populaires.

C'est peut-être parce que l'art décoratif dans la préparation des bouquets s'est beaucoup développé. Les arrangements de fleurs sont à l'honneur, surtout en Orient, depuis plusieurs siècles, mais c'est un art relativement nouveau dans notre pays.

Si vous attendez des visiteurs au temps de Pâques, ou que vous voulez tout simplement égayer votre foyer, pratiquez-vous à confectionner vos propres arrangements.

Un récipient, quelques fleurs printanières coupées et un tant soit peu d'imagination, et le tour est joué! Vous serez fiers du centre de table que vous aurez préparé vous-même pour votre dîner de Pâques.

Parlons un petit moment des récipients. Les vases à fleurs peuvent toujours servir mais n'offrent rien d'original. Cherchez un peu dans la maison. Ce sera peut-être un gros cendrier, une théière en argent ou une jolie poterie. Les gobelets à eau et les grands verres à sorbet font d'excellents contenants pour les petits bouquets. Il y aurait encore un plat en cuivre, un bol à salade en cristal, ou même un plat à cuisson en pyrex. Un pique-fleur que vous pouvez obtenir de votre fleuriste serait commode. Mais de la broche à poulet, un bloc de mousse de styrène ou une poignée de sable suffiraient pour garder vos fleurs en place. On peut aussi ajouter au bouquet de Pâques des oeufs aux couleurs vives, sans oublier quelques fleurs printanières fraîchement coupées. Placez les oeufs coloriés dans le centre et entourez-les de fleurs multicolores penchées. Recouvrez les espaces nus avec de la verdure que les fleuristes ajoutent toujours aux fleurs qu'ils vous vendent.

Des oeufs de Pâques en bonbon de couleur et de petits poussins ou lapins que vous trouverez dans tous les magasins ajouteront à votre bouquet un cachet de fête.

Pour mieux accueillir votre visiteur de Pâques, placez un petit bouquet dans la chambre des invités. Prenez un grand verre d'eau et faites un bouquet avec quelques tulipes à peine ouvertes et de la verdure et entourez les tiges d'un centre de table en dentelle de papier, et vous obtiendrez un effet saisissant.

On peut aussi installer une petite branche nue dans un récipient bas, l'entourer de quelques poussins jaunes et y ajouter des chrysanthèmes aux tiges courtes et quelques iris veloutés.

Ne perdez-pas de vue le fait qu'un arrangement floral de peu de hauteur est moins nuisible comme centre de table lorsqu'il s'agit de faire circuler les plats.

Si vous adressez un arrangement floral en cadeau à un parent ou ami, voyez à ce que les fleurs s'harmonisent aux couleurs de son foyer. Un arrangement moderne ou traditionnel ira bien dans un foyer moderne, mais les gros bouquets traditionnels seront plus attrayants dans une vaste pièce. Il faut donc tenir compte de l'endroit où le bouquet sera placé.

Célébrez donc la Pâques cette année avec des fleurs qui annoncent l'arrivée du printemps, des bouquets que vous aurez obtenus de votre fleuriste ou que vous aurez disposés vous-mêmes en bouquet de la saison.

Ils ne sortent pas du même jardin, mais les poussins, les lapins et les oeufs coloriés prêtent leurs concours cette année aux fleuristes canadiens pour souhaiter Heureuses Pâques à partir de Terre-Neuve jusqu'à la Colombie-Britannique. La petite Tara et sa mère admirent un arrangement de jonquilles hollandaises et d'élégantes tulipes printanières dont on se servira pour décorer des milliers d'églises et de foyers à l'occasion du Jour de Pâques.

HUMOUR

Le propriétaire de la conciergerie jeta un coup d'oeil froid sur son locataire: Je vous rappelle, dit-il, que je ne tolère pas les enfants, ni les chiens, ni les chats, ni les perroquets. Pas de piano non plus, ni de radio. Est-ce clair? Tout à fait, monsieur, répoind le locataire avec une douceur désarmante. Mais il y a une chose qu'il faut que vous sachiez: mon stylo fait un petit grincement quand j'écris.

A l'heure du déjeuner, dans une pharmacie très achalandée, une fille de table sert du café et des rôties à un client. Dix minutes plus tard, elle revient avec son jus d'orange. Le client rouspète. Etes-vous marié? demande la serveuse. Oui, répond-il. Eh! bien alors, réplique-t-elle, pourquoi ne déjeunez-vous pas chez vous?

L'abattoir de Notre-Dame du Lac prendra de l'expansion

Notre-Dame-du-Lac- L'abattoir de M. Réjean Lavoie, à Notre-Dame-du-Lac, va survivre à l'arrêt de mort prononçé par le gouvernement du Québec contre 400 petits abattoirs à travers la Province.

De source fiable nous avon

De source fiable nous avons appris que M. Lavoie a obtenu du Ministère de l'Agriculture du Québec un permis pour la construction d'un abattoir de plus grandes dimensions, répondant aux normes édictées par le Ministère.

Ce nouvel abattoir, qui sera soumis à l'inspection fédérale des viandes, portera le nom d'Abattoir du Témiscouta.

Il sera construit à Notre-Dame-du-Lac sur un emplacement que possède M. Lavoie non loin de l'abattoir qu'il exploite actuellement.

Il s'agira d'une construction de 45 pieds par 140 pieds, dont la construction débutera à la fin de mai ou au début de juin, pour entrer en opération au commencement de septembre 1976.

Selon notre informateur, M. Lavoie fera le commerce de la viande, la coupe de gros pour approvisionner les marchands, mais surtout l'abattage pour les cultivateurs du Témiscouata.

La reconstruction de l'abattoir Lavoie, à Notre-Dame-du-Lac, va marquer l'expansion de cette entreprise, qui, jusqu'à présent fournissait de l'emploi à l'année à M. Lavoie et à un boucher, et occasionnellement à quatre ou cinq personnes, l'automne.

Il semble acquis que l'Abattoir du Témiscouata emploiera une dizaine de personnes à temps plein à longueur d'année.

Présentement, l'abattage se limite à une quarantaine de têtes de boeuf et de porc par semaine. Ce nombre augmente à soixante-quinze l'automne au temps des approvisionnements d'hiver en viande.

Depuis trente ans trois générations de la famille Lavoie ont exploité cette entreprise. D'abord, M. Georges Lavoie, son fils M. Joseph Lavoie. M. Réjean Lavoie, lui-même le fils de M. Joseph Lavoie, opère à son compte l'abattoir de Notre-Dame-du-Lac depuis 1971.

Nouvelle orientation du comité de citoyens de Pohénégamook

Par Marie-Hélène Lessard

Le Comité de Citoyens de Pohénégamook s'orientera dans une nouvelle méthode de travail.

Pour mieux informer la population, lors de la dernière assemblée du comité, il a été décidé que le Comité de Citoyens de Pohénégamook ne conservera plus son local permanent.

L'argent de ce loyer ainsi économisé, servira plutôt à la distribution de tracts d'information parmi la population.

Par contre, concernant les assemblées elles continueront à se tenir tour à tour dans chacun des quartiers de Ville Pohénégamook, en utilisant des locaux que la municipalité offre gratuitement aux organismes.

Donc, pour les citoyens désireux de suivre de près les activités de leur milieu, rien ne changera. Le Comité demeurera aussi actif qu'auparavant, en demeurant un élément indépendant et surveillant des intérêts de la population.

Les contribuables de la récente Ville de Pohénégamook, subissent une hausse de taxes municipales en 1976. Cette augmentation n'est guère appréciée dans les temps qui courent, en particulier, en constatant sur les factures l'évaluation qui a doublé et même triplé, ce qui entraînera un danger d'augmentation au niveau des taxes scolaires, c'était à prévoir, n'est-ce-pas?

Les travailleurs de la scierie Aimé Gaudreau (Irving) doivent faire face à un conflit de travail. Leur demande est pourtant bien légitime, quand nous constatons la hausse du coût de la vie dans tous les domaines. Soyez confiants, l'union fait la force, peut-être le grand patron millionnaire viendra-t-il à comprendre.

Enfin une pharmacie sur le Transcontinental, siuée dans le quartier d'Estcourt. Bienvenue à cette équipe!

Une pièce de théâtre unique, qui démontrera sur scène l'impact socio-économique que nous visons, La Troupe des Gens d'En Bas, sera à Sully le 24 avril

Nous invitons donc la population à participer à cette soirée à caractère culturel, et en tirer des conclusions.

FAMILLE D'ACCUEIL?

- VOUS POURRIEZ devenir famille d'accueil si vous acceptiez de recevoir un adolescent de 12 à 18 ans durant une période de 6 mois ou plus.
- VOUS RECEVRIEZ alors une compensation financière du Centre de Services Sociaux.
- SI VOUS ÊTES un couple âgé de 30 à 45 ans, intéressé à faire partager son bonheur à un jeune, appelez-nous!

POUR INFORMATIONS:

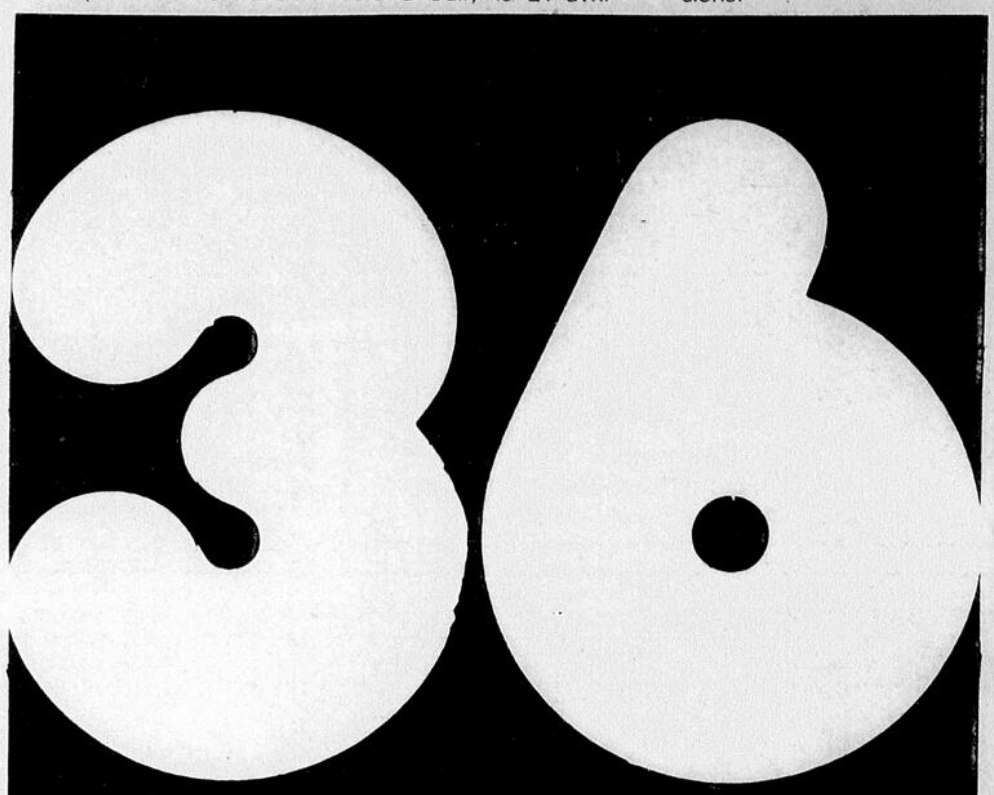
Centre de Services Sociaux

5, rue Iberville
Rivière-du-Loup
862-6335

400, 3e Rue
La Pocatière
856-2561

19, Boul. Morin
Cabano
854-2012

98 est, rue Notre-Dame
Trois Pistoles
851-3353



*Service d'impression " Kodak " de qualité unique

*Vous évite les délais postaux

*Prix compétitifs

*Développement des photos couleurs et diapositives

en 36 heures

EN SPECIAL

le développement et la finition d'un film couleur

C126-12 poses	3.79	régulier 4.06
C110-12 poses	3.99	régulier 4.30
C126-20 poses	5.49	régulier 5.90
C110-20 poses	5.89	régulier 6.30

votre distributeur Kodak dans l'Est du Québec

bellavance inc.

RIVIERE DU LOUP Centre d'Achats (418) 862-7877

Les origines de l'Inter-Club du Bas St-Laurent

Au printemps de 1975, quatre clubs coopératifs d'alimentation existaient dans le Bas Saint-Laurent, soit à Cabano, Estcourt, La Pocatière et Rivière-du-Loup.

En février 1975, la Compagnie des Jeunes Canadiens avait accepté de prolonger d'un an le projet Coop Cabano et accordait deux volontaires pour aider les nouveaux clubs en formation. Afin de former un groupe d'encadrement pour ces deux volontaires, et pour permettre aux clubs de se rencontrer tous ensemble, une structure inter-clubs fut établie.

Après deux ou trois réunions de déblayage, auxquelles n'assistaient pas toujours les mêmes personnes, on en est arrivé à la conclusion qu'il vaudrait mieux fonctionner par réunion de sous-groupes, gérants, présidents, comités d'éducation.

Simultanément, à chaque réunion, de nouveaux clubs s'ajoutaient et les discussions revenaient souvent sur l'organisation.

Au début, des rencontres à tous les deux mois étaient prévues. De telles rencontres ne se sont pas répétées sauf une rencontre de gérants en janvier 1976.

La raison en est que l'automne et l'hiver ont été une période intense d'organisation pour les clubs de Rivière-Bleue, St-Alexandre - St-André et Ville Dégelis.

Les deux volontaires de la C.J.C. y ont consacré la majeure partie de leur temps.

A cause des fondations rapprochées de nouveaux clubs, et des difficultés à s'entendre sur des fournisseurs communs, les réunions inter-clubs ont été suspendues.

Les fondateurs des clubs coopératifs d'alimentation ont voulu profiter du premier congrès de clubs coopératifs de consommation à Rivière-du-Loup, le 4 avril dernier, pour faire le point sur l'orientation de l'inter-club, maintenant que les clubs du Bas Saint-Laurent sont en marche.

A VENDRE

Scierie de la Côte-Sud St-Aubert et lots à bois.

S'adresser à:
Hervé Grondin
La Pocatière Tél.: 856-2323

Amis campeurs, Bonjour

Le temps du camping, ce sport plein-air, approche beaucoup plus vite qu'on ne le pense.

Encore six semaines, et ce sera notre ouverture officielle. Le Club Camping-Caravaning (C.C.C.) Rivière-du-Loup Incorporé se promet une première sans précédent. Rien n'a été négligé pour prouver le sérieux de ce Club, avec un programme rempli à craquer. Joins-toi à nous, et tu seras fier de ta saison.

Notre Président, YVES, vient d'arriver de vacances, il est très bien reposé et rempli de bonnes et nouvelles idées. Il est convaincu que le C.C.C. fera sa marque dans notre région, et même plus encore, au niveau provincial. Yves est le genre de gars en qui tu peux mettre ta confiance, car lorsqu'il accepte un poste important et comportant certaines responsabilités, il y met tout son coeur. Il se dévoue sans compter. Tu peux lui demander bien des services, et dans la mesure du possible, sa réponse sera toujours affirmative. Il est le genre d'homme pour prendre une affaire en main au bas de la côte et la monter sur le plus haut sommet. Ses preuves sont faites dans notre ligne.

Pour le campeur qui serait intéressé à joindre nos rangs, il n'y a rien de compliqué, ni de gênant. Tu n'as qu'à écrire, comme d'autres l'ont déjà fait, à l'adresse indiquée plus bas, et nous nous ferons un plaisir d'entrer en contact avec toi. Chez nous, il n'y a aucune distinction d'équipement, et tous nous figurons sur un même pied. Il n'y a pas de riches ni de pauvres. Vas-y, lance ton appel, et tu verras par la suite.

Encore une fois, n'oublie pas d'appeler Jeannine à 862-3174 au plus vite, car la partie de sucre approche à grands pas. Il te reste quinze jours pour réserver. Les crêpes et les fèves au lard seront succulentes au possible, et elles n'attendent que toi pour les déguster. Fais marcher tes doigts sur le cadran, et signale 862-3174.

Salut, et à la semaine prochaine.

Rolland M. Secrétaire-publiciste,
C.C.C. Rivière-du-Loup Inc.,
C.P. 443,
Rivière-du-Loup.

BONNE CHASSE DANS LES PARCS DU QUÉBEC EN 1976 . . .

aux chasseurs qui aiment le panache !

Entre le 18 septembre et le 18 octobre 1976, les dates variant selon les territoires, 3633 chasseurs du Québec seront autorisés à chasser l'orignal dans 9 parcs et réserves du Québec.

Les noms de ces chasseurs seront tirés au sort à la mi-juin prochain.

Pour vous inscrire, procurez-vous un formulaire de participation. Ces formulaires seront **disponibles du 5 au 30 avril** dans les bureaux du Ministère.

La chasse à l'orignal s'effectuera dans les parcs et réserves suivants:
- Dunière
- Haute-Mauricie
- Laurentides
- La Vérendrye
- Mastigouche
- Matane
- Mont-Tremblant
- Portneuf
- Saint-Maurice

Votre formulaire dûment rempli doit parvenir au plus tard le 25 mai, à:
Ministère du Tourisme,
de la Chasse et de la Pêche
Chasse à l'orignal
Case Postale 8888
Québec, G1K 7W3

Le tirage au sort des candidats choisis sera fait au Centre de traitement électronique des données du ministère des Finances, 1601, rue Semple à Québec.

le Québec, c'est tout un voyage... informez-vous !

Tourisme Québec

ETES-VOUS LIMITE DANS VOTRE EMPLOI ACTUEL ?

Si vous n'êtes pas à votre place dans votre emploi actuel ou si vous êtes limité dans votre avancement, nous avons peut-être une opportunité pour vous.

Une compagnie canadienne établie depuis 1897 offre des chances de carrières pour personnes sérieuses, ambitueuses, honnêtes et travailleuses.

Nous offrons un entraînement complet aux frais de la compagnie avec chances d'avancement.

Les candidats devront posséder une 12ième ou mieux et l'opportunité est ouverte autant aux femmes qu'aux hommes. Automobile indispensable.

Salaire et commission répartis de façon à donner $10,000. et plus par année au début.

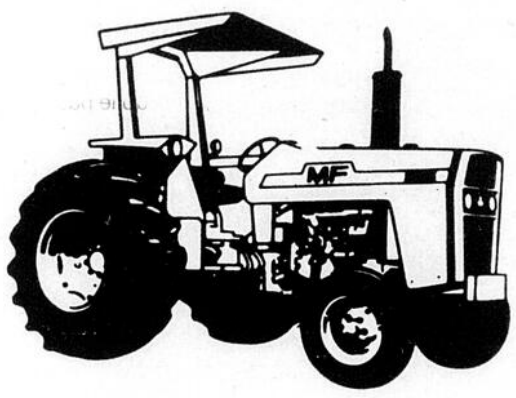
Soumettre demandes par écrit à:
C.P. 220 I, Rivière-du-Loup.

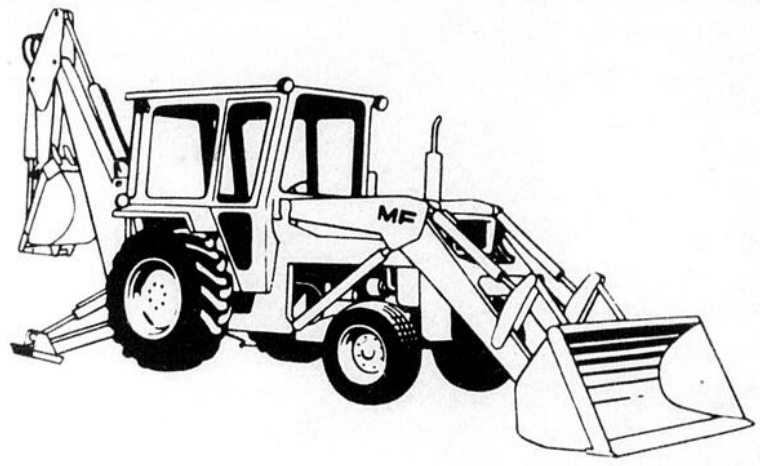
VENTE MF

Massey Ferguson

FIÈVRE DU PRINTEMPS

Profitez de nos prix spéciaux sur tous les tracteurs agricoles MF neufs de moins de 80 cv PDF et aussi sur les machines industrielles MF neuves en stock:





MODÈLE	ÉCONOMISEZ MAINTENANT
MF 230, tracteur	$400.00
MF 235, tracteur	400.00
MF 255, tracteur	400.00
MF 265, tracteur	400.00
MF 275, tracteur	400.00
MF 20, chargeur rétro-excavateur	1,000.00
MF 30, chargeur rétro-excavateur	1,000.00
MF, 40, chargeur rétro-excavateur	1,000.00
MF 50A, chargeur rétro-excavateur	1,000.00
MF 711B, mini-chargeur	600.00
MF 200, tracto-chargeur ou régaleuse à chenilles	1,000.00
MF 70 ou MF-80, Tracto chargeur rétro excavateur	1,500.00
MF 300, tracto-chargeur ou régaleuse à chenilles	1,500.00
MF 33 tracto-chargeur à roues	1,500.00
MF 11 tracto-chargeur à roues	1,000.00

Offre limitée aux stocks disponibles jusqu'au 30 avril 1976

Nous avons d'autres machines en stock, à prix d'aubaine vraiment bas. Venez attraper notre fièvre du printemps et ÉCONOMISEZ!

TARDIF & FRERES ENR.

62 boul. Cartier Rivière-du-Loup 862-7273

LE FESTIVAL DES SUCRES 1976 S'EN VIENT

Johanne Lavoie

Anne Farlardeau

Notre-Dame-du-Lac- Cette année, encore, se dérouleront à Notre-Dame-du-Lac, les activités du Festival des Sucres.

Ces réjouissances populaires débuteront le 23 avril, pour se poursuivre jusqu'au 9 mai.

Quatre charmantes Duchesses, Johanne Lavoie, Anne Falardeau, Annette Massé et Diane Morin, sont aspirantes au titre de Reine du Festival des Sucres.

Pour l'information du public, nous publions ci-après en détail le programme du Festival des Sucres 1976 de Notre-Dame-du-Lac.

Fin de semaine du 23, 24 et 25 avril (manifestation à l'aréna) en collaboration avec le C.I.L.T.

- Exposition, création autour du thème (l'érable et ses composants).
- Dégustation et vente des produits de l'érable.
- Atelier: personne ressource: artisans de la région.
- Projection de film.
- Echange chorale, animation danse folklorique, nuit de la poésie.

VENDREDI LE 30 avril (à l'aréna)

— Gala des duchesses.
8h30 — Danse avec orchestres (populaire et danse carrée).
— Cabane à sucre.

SAMEDI, 1er MAI (à l'aréna)

— Couronnement de la Reine.
8h30 — Tirage des prix du concours.
— Bal de la Reine.
— Danse avec orchestres (populaire et danse carrée.)
— Cabane à sucre.

DIMANCHE 2 MAI (à l'aréna)

2h00 — Courses de lits.
— Spectacle de Majorettes de St-Clément.
5h00 — Souper canadien (crêpes, fèves au lard etc...)
— Danse avec orchestres (populaire et carrée)
— Cabane à sucre.

MARDI, 4 MAI (à l'aréna)

8h00 — Gala de l'Age d'Or.
— Rencontre des différents Clubs de la région.
— Danse avec orchestres (populaire et carrée).
— Cabane à sucre.

VENDREDI, 7 MAI (à l'aréna)

8h30 — Gala de la Femme.
— Choix de la femme de l'année.
— Danse avec orchestre (populaire et carrée).

Annette Massé

Diane Morin

— Cabane à sucre.

SAMEDI, 8 MAI (à l'aréna)

— Soirée pyjamas.
8h30 — Remise des prix.
— Danse avec orchestres (populaires et carrées(
— Cabane à sucre.

DIMANCHE, 9 MAI (à l'aréna)

8h30 — Soirée canadienne.
— Reprise de la soirée canadienne, telle qu'à la télévision.
— Cabane à sucre.
— Fermeture du Festival.

Des expositions sur les produits de l'érable à Notre-Dame-du-Lac

Notre-Dame-du-Lac- Durant la Semaine Culturelle qui se déroulera au Témiscouata, du 19 au 25 avril, la population aura l'occasion de visiter diverses expositions artisanales portant sur le thème de l'érable et ses composantes.

Il y aura aussi ouverture au public de kiosques animés par des artisans de la région. Les visiteurs pourront s'arrêter devant un comptoir d'information où seront visibles des photographies d'anciennes cabanes à sucre, des objets ayant été fabriqués à la main et qui ont servi aux générations précédentes pour l'exploitation des érablières au Témiscouata.

A ce kiosque d'information des documents d'information, historique, recette, production de l'érable, seront mis à disposition des intéressés.

"Le Tilidam du Printemps", nom donné à cette activité au Témiscouata, est organisé par les permanents du Conseil Intermunicipal des Loisirs, en collaboration avec le Musée d'Archéologie de l'Est du Québec, le ministère de l'Agriculture et par un grand nombre d'organisateurs et de bénévoles.

"DEVENEZ PHYTOTHERAPEUTE"

—S'améliorer pour mieux aider les autres.

—Voici une carrière fascinante et rémunératrice qui vous poussera toujours à aller au bout de vous-même.

POUR INFORMATIONS:

Demandez le prospectus gratuit et sans aucun engagement de votre part, en écrivant à:

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES PHYTOTHERAPEUTES
C.P. 100,
LEVIS, QUE.

REPRÉSENTANT DEMANDÉ

DANS RIVIERE-DU-LOUP ET LE TEMISCOUATA POUR LA COMPAGNIE

SURGE

Avec un potentiel de développement et des profits: 1 Outillage laitier, 2 Fournitures laitiers, 3 Systèmes de refroidissement du lait, 4 Traitement de l'eau.

Les intéressés devront communiquer avec:

MILTON MALONE

3281, Ch. St-Louis Ste-Foy, Qué. 10 Tél.: (418) 651-7257

Des signes prometteurs pour l'économie canadienne en '76

L'économie canadienne devrait connaître un redressement significatif en 1976, selon M. J. Allan Boyle, président de l'Association des banquiers canadiens (ABC).

Il souligne cependant, dans ses prévisions fin 1975, que "même si les perspectives sont prometteuses, il ne faudrait pas présumer que nous sommes à la veille de trouver des solutions faciles à tous nos principaux problèmes économiques et financiers."

J. A. Boyle

M. Boyle, qui est vice-président exécutif et directeur général principal, la Banque Toronto Dominion, prédit que le Canada ne connaîtra probablement pas un "accroissement rapide" du PNB réel comme ce fut le cas lors des précédents relèvements économiques.

"La politique gouvernementale et d'autres circonstances nous indiquent plutôt que la récupération se fera à une allure modérée. Par conséquent, les Canadiens devront continuer de faire face à un taux de chômage élevé, même si le rythme de l'activité s'accélère", dit-il.

"Pour l'année 1976 en général, le PNB réel devrait accuser une augmentation d'un peu plus de cinq pour cent, comparé à la baisse enregistrée en 1975.

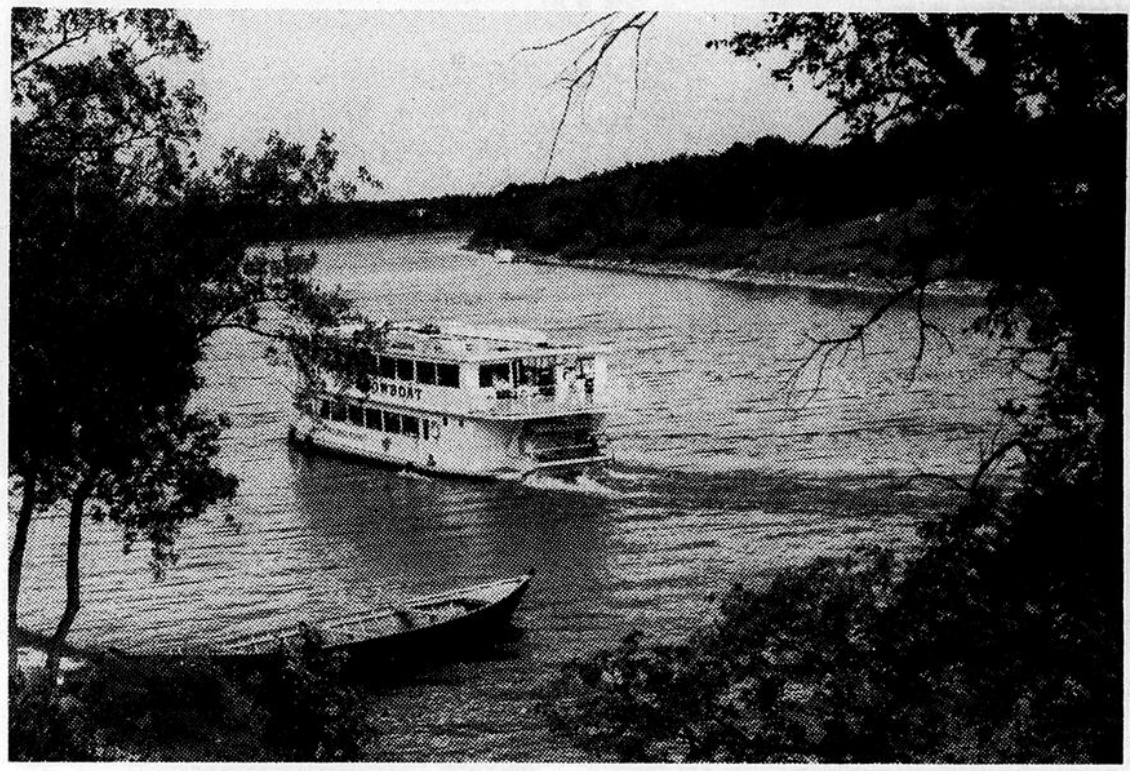
"La présence continue de fortes pressions inflationnistes demeure la principale préoccupation des autorités responsables de la politique canadienne," déclare M. Boyle.

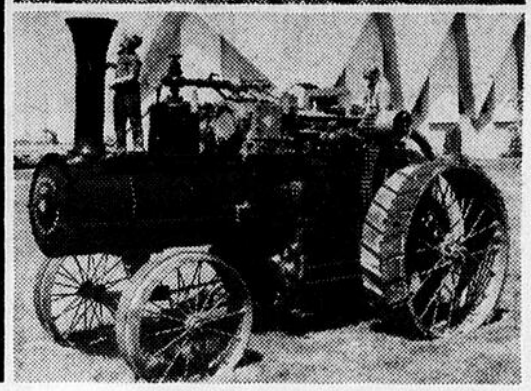
"Avec un taux d'inflation dépassant dix pour cent, même au niveau le plus bas d'un période d'affaires, il s'est manifesté une inquiétude bien fondée à savoir qu'une récupération économique pourrait entraîner de nouvelles pressions quant aux prix.

"Cette inquiétude s'est reflétée dans l'annonce récente d'une politique de contrôle des prix et des salaires et de politiques monétaires et fiscales complémentaires dans le but de diminuer les pressions inflationnistes sans ébranler profondément les perspectives canadiennes de récupération."

M. Boyle déclare que les prix monteront probablement de plus de neuf pour cent pour l'année 1976 prise dans son ensemble, en dépit des contrôles sur les salaires.

Faites le tour du Manitoba et de la Saskatchewan!





Ces deux provinces offrent de plus en plus d'intérêt aux visiteurs. Elles sont parsemées d'un grand nombre de parcs avidement recherchés par les touristes qui désirent des vacances au grand air, qui préfèrent le canot aux embarcations motorisées, le calme de la nature à la cohue des villes. Mieux que partout ailleurs, c'est ici que l'on ressent le plus la signification du mot immensité, et...de l'hospitalité "Western."

Pour jouir davantage de vos vacances, pour vous assurer d'une détente absolue et d'un confort agréable, utilisez l'autocar, le train, l'avion, le bateau. Laissez-vous conduire et profitez pleinement de vos vacances.

Il existe des dizaines et des dizaines de circuits-vacances conçus pour répondre à tous les désirs: vacances en avion, complétées par des randonnées en voiture de location; vacances-détente en autocar avec ou sans guide; vacances de tout repos, en train, avec visites d'intérêt en voiture. Variété, flexibilité, sécurité. Des vacances idéales.

Exemple de circuits-vacances en train, en avion, en autocar ou en auto de location dans le Manitoba et la Saskatchewan

Le train est sans contredit, l'un des modes de transport-vacances de tout repos. Il fait escale dans les principaux centres, vous laisse libre de vous arrêter quelques jours, de visiter, de continuer votre route en toute sécurité, de jouir des paysages au maximum et de passer des nuits reposantes.

Le Manitoba: pays de surprises et d'abondance

L'avion ou le train vous auront déposé à Winnipeg, une ville splendide où les distractions abondent et où vous savourerez un excellent repas à la française dans le quartier de Saint-Boniface. Vous voudrez sans doute vous rendre au lac Winnipeg et faire une mini-croisière de 2 à 7 jours sur ce lac qui s'étend à perte de vue. De retour à Winnipeg, prenez le train vers Portage-La-Prairie, un ancien poste de traite de fourrures. Prenez le temps d'admirer le paysage constitué de plaines immenses et de forêts de pins denses...et partout, et toujours, des lacs et des lacs! Vous ferez sans doute de l'équitation en forêt, des baignades et des excursions. Repos dans le train, le soir, après un splendide repas. Ne manquez pas de visiter Brandon, la seconde ville en importance du Manitoba. C'est la ville du blé. À Fort Brandon, on est en train de reconstruire ce qui fut le premier poste de traite de fourrures de la région. Vous êtes maintenant près du Parc national Riding Mountain. 1,200 milles carrés de collines, de lacs, de ruisseaux et de forêts de conifères. Si votre visite se situe au mois de juillet, rendez-vous à Flin Flon assister au fameux Festival de la truite.

La Saskatchewan: pays de beauté et d'action

Et vous voilà en route vers Regina en Saskatchewan. C'est la capitale provinciale et le siège de la Gendarmerie Royale du Canada. Visitez-en les casernes. Arrêtez-vous dans les musées, les galeries d'art et allez vous offrir un bifteck comme il ne s'en fait pas ailleurs. Demain, vous reprendrez la route qui vous mènera vers Saskatoon, la plus jolie ville des prairies avec ses rues larges bordées d'arbres, ses édifices très modernes, ses divertissements de toutes sortes: restaurants, musées, galeries d'art, activités sportives de plein air.
Visites guidées de la ville. Parcs splendides. Prenez le temps de faire une excursion en voiture de location dans la fameuse vallée de la Qu'Appelle. Un véritable jardin où se trouvent quatre lacs, deux parcs provinciaux, la ville historique du Fort Qu'Appelle. Bien entendu, si vous le désirez, vous pouvez toujours faire le circuit en autocar et vous arrêter en cours de route pour assister aux multiples activités et festivités d'été qui se déroulent chaque année dans cette province: L'autocar vous permettra également de visiter les parcs à volonté et de vous adonner à vos sports préférés, qu'il s'agisse de pêche, de golf ou de natation.

Si le temps vous presse, nous suggérons que vous fassiez certains de vos déplacements en avion: Winnipeg, Regina et Saskatoon sont desservis par des aéroports modernes.

Comme vous le voyez, tous les transports en commun s'unissent pour vous offrir les vacances personnelles dont vous rêvez. Les provinces du Manitoba et de la Saskatchewan vous accueilleront de façon hospitalière. Détendez-vous, mangez bien, pratiquez vos sports favoris...et revenez encore l'an prochain.

Rappelez-vous que les transporteurs, les agences de voyage et les bureaux touristiques de chaque province ont un personnel qui s'y connaît mieux que personne. Leurs services sont gratuits. Nous vous proposons de les consulter et, s'il y a lieu, d'établir avec eux votre itinéraire-vacances, compte tenu du temps et du budget dont vous disposez.

Consultez votre agent de voyage

J'ai un beau pays
Canada

MICHEL DAR

Aubaines d

Listerine pâte dentifrice
format 1 lb
prix rég. 2.50
SPECIAL **1.56**

Shower to Shower poudre désodorisante pour le corps

	prix rég.	SPECIAL
4 oz	1.29	.89
8 oz	1.49	$1.18
16 oz	1.89	$1.34

Miss Breck fixatif à cheveux 16 oz
prix rég. 3.00
SPECIAL **1.99**

Chiffons J.
format de 12
prix rég. 1.49
SPECIAL **.92**

Poudre pour bébé Johnson
prix rég. 2.09
SPECIAL **1.37**

Shampooing Halo
prix rég. 1.19
SPECIAL **.89**

Lysol nettoyeur liquide
prix rég. 1.89
SPECIAL **.89**

Modess ceinture sanitaire ajustable
prix rég. .71
SPECIAL **.62**

Boules à mites
prix rég. .99
SPECIAL **.69**

Vichy St-Yorre
prix rég. .69
SPECIAL **.43**

Curity sacs disposables pour biberons
format 100
prix rég. 2.31
SPECIAL **1.29**

Shampooing Rexall aux fruits oranges, pommes
prix rég. 1.69
SPECIAL **.99**

Lysol nettoyeur désinfectant aérosol
prix rég. 2.34
SPECIAL **1.89**

Ban Basic antisudorifique non-aérosol 100 ml
prix rég. 2.69
SPECIAL **1.99**

Ginseng ampoules buvables
prix rég. 11.50
SPECIAL **8.70**

Pain de savon Sunlight
prix rég. .29
SPECIAL **5/.79**

Gagnant du tirage du stéréo le 29 mars:

M. JEAN-CHARLES SIMARD
306, rue Landry

ARIS Variétés

240, LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP

de Pâques

Bas-Culotte

prix rég.
.69

SPECIAL
3/.88

Lavoris rince bouche

format 32 oz.

prix rég.
2.99

SPECIAL **1.92**

SPECIAL **.84**

Lysol nettoyeur de tuiles et d'éviers

prix rég.
1.39

Vaseline soin intensif sel de bain

32 oz.

prix rég.
4.25

SPECIAL **1.97**

Curity couches jetables

12 de nuit

prix rég.
1.65

SPECIAL **.78**

Confidets serviettes hygiéniques

format de 12
prix rég.
1.29

SPECIAL **.96**

Magicubes

prix rég.
2.95

SPECIAL **1.99**

Film Kodak

C126-20 poses
C126-12 poses

prix rég.
2.16

SPECIAL **$1.65**
$1.49

prix rég.
1.75

Playtex gants de caoutchouc

SPECIAL **.89**

prix rég.
1.25

SPECIAL **15.95**

Séchoir pour hommes et dames Air-Brush

prix rég.
21.95

Black Magic boîte de chocolat Rowntree

format 1½ lb
format 2 lb.

prix rég.
5.60

prix rég.
7.50

SPECIAL **$3.38**
$4.39

Lysol nettoyeur et désinfectant pour toilette

prix rég.
1.59

SPECIAL **.93**

Pour Pâques nous ferons le tirage d'un superbe lapin de Pâques d'une valeur de
$18.95

Tout ce que vous devez faire c'est de signer votre coupon de caisse de $1.00 et plus tout en y ajoutant votre adresse et numéro de téléphone.

Le tirage aura lieu samedi, le 17 avril, la veille de Pâques à cinq heures.

Bonne chance à tous.

SPECIAL **19.99**

Crazy Curl de Clairol fer à friser

prix rég.
24.98

Vesta boîte de chocolat 1 lb

prix rég.
2.59

SPECIAL **1.89**

SPECIAL **.83**

Brosse à cheveux Tek

prix rég.
1.59

discophonie

- Par Guy Boucher -

Un Ménestrel sur une Galerie?

Cela fait déjà un bon bout de temps que le dernier de Jethro Tull est sorti (Minstrel in the gallery - cas-6307-559), mais il vaut la peine d'être mentionné. Mieux vaut tard que jamais. Ian Anderson, un grand artiste, presqu'une bête musicale, à lui seul, il envoûte tout le monde lorsqu'il est sur scène. Il s'entoure de musiciens tel Martin Barre, John Evan et de J. H. Hammond, qui lui sont indispensables pour s'exprimer pleinement. C'est un groupe fantastique, et il nous le prouve chaque fois qu'il nous offre un microsillion. Prenez pour exemple leur long-jeu "Benefit" ou "Aqualung", c'était des petites merveilles de la nature. La même chose s'est produite avec "Minstrel in the gallery".

Cela débute avec la chanson-titre du disque. Un petit son de guitare acoustique exécuté par Ian, qui n'est en premier lieu un grand flûtiste, mais un guitariste de classe. Non pas par la virtuosité, mais par la finesse, l'intelligence et surtout l'émotion. A l'exception du morceau ci-dessus et de "Black Satin Dancer" où l'on entend les seuls solos de guitares électriques et de flûte, et qui sont les seuls passages rudes du disque. Tous les autres morceaux semblent avoir été composés pour un album solo d'Anderson. Après nous avoir présenté "Passion Play" et "War Child" voici le chanteur-conteur, exactement le ménestrel qui se taille vraiment une part d'ogre. La face deux du disque est un pur joyau, une fresque enchantée où Anderson investit toute son émotion et ses souvenirs. Un constant balancement entre la violence qui transmet, on ne sait comment, le calme et le sérénité, et cela, on ne peut le lui reprocher.

MESSAGE PS-662. C'est une longue course à obstacles. Chacun des musiciens fait un travail étonnant et dangereux au-dessus des clôtures musicales. Le saxophone et la guitare font des passages vraiment de classe. Tom McGuigan chante comme un dieu, c'est séparé de constructions populaires qui tiennent autant du jazz que du Heavy rock anglais. Les percussions s'en mêlent: c'est des congas et des tamtams quand ce n'est pas de la batterie traditionnelle précise. Le son de basse a quelque chose de particulier. Il est riche et ne demande pas trop de volume. Les mélodies chantées sont parfois répétitives et la voix tente quelquefois à tirer de l'arrière. Mais, dans l'ensemble, Message est un disque qui sort de l'ordinaire. C'est un son solide et la musique est dynamique et convaincante. A conseiller.

CHAUFFAGE ELECTRIQUE
entrepreneur électricien
× RESIDENTIEL
× INDUSTRIEL
× COMMERCIAL
GILLES LEVESQUE Inc.
11, RUE DOLLARD - RIVIERE-DU-LOUP
(ANGLE LAFONTAINE ET DOLLARD)
TEL.: 862-1771
Ville Pohénégamook
Quartier: Estcourt, Tél.: 859-2704
St-Alexandre, Kam.
Tél.: 495-2055

Le conflit actuel interroge la société

Le responsables de la pastorale sociale de cinq diocèses de la région de Québec, qui inclut le diocèse de Sainte-Anne, viennent de publier un texte de réflexion en relation avec les négociations des secteurs publics et parapublics. Intitulé "le conflit actuel interroge la société". Ce document a été distribué largement dans toutes les régions du diocèse de Sainte-Anne.

Les responsables de la pastorale sociale proposent à la population de faire avec elle une réflexion qui pourrait aider "à mieux formuler les enjeux de la situation actuelle; à identifier plus clairement certaines valeurs qui questionnent et démystifient divers éléments du débat et relativisent des énoncés érigés jusqu'à maintenant en principe". Selon les termes mêmes du document, ils désirent aussi aider la population "à poser un regard de foi et d'espérance sur cette situation vécue par tous et à trouver des lieux de dépassement individuel et collectif pour construire une société nouvelle, juste et fraternelle".

Au chapitre des valeurs mises en cause, le document souligne que "le maintien dans la confusion de la masse de citoyens, voire même des militants, semble faire partie de la stratégie des négociations". C'est là faire fi du droit à une information adéquate qui provient la responsabilité. Car, selon les auteurs du texte de réflexion, "dans un conflit qui pertube la vie collective comme dans celui que nous vivons, toutes les parties doivent recevoir des informations complètes afin que chacune puisse soupeser les arguments qui militent pour l'un ou l'autre position et se forme une conscience droite et prudente".

Une autre valeur mise en cause est celle du bien commun. Les auteurs du document constatent que l'une et l'autre partie appuient ses propositions sur le bien commun à promouvoir. Ils leur semblent que "pour bien juger des responsabilités face au bien commun, on devrait réévaluer constamment l'échelle des valeurs et retrouver le bon sens qui discerne entre le nécessaire, l'utile et le futile".

Constatant que le chrétien n'a pas plus que quiconque une réponse toute faite lorsqu'il est plongé dans une situation confuse, les responsables de la pastorale sociale affirment que tout chrétien doit se sensibiliser à certaines valeurs héritées du Christ: "le respect de la personne humaine, la fraternité, la responsabilité dans la participation, le dialogue, la recherche de la vérité et au delà de la partisannerie et du sectarisme, le pardon".

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
C'est l'homme à l'aide de son prochain

NOUVELLES COULEURS!
PEINTURES ULTRA-AVANTAGEUSES!
présentées par le Personnage le plus haut en couleur
NOUVELLE COLLECTION PITTSBURGH DE COULEURS À MÉLANGER

15.25
12.10
CONSEILS DE DÉCORATION ÉCLAIRÉS
votre MARCHAND DE PEINTURES PITTSBURGH
ROLAND DICKNER INC.
46, RUE STE-ANNE RIVIERE-DU-LOUP, QUE. TEL.: 862-6391

Confiez dès maintenant vos fourrures au
Service de Nettoyage Eclair

Qui se chargera: de l'entreposage dans une voute ultra moderne, du lustrage et du nettoyage de toutes vos fourrures.
De plus, grâce à un équipement des plus modernes et un personnel spécialisé le service de Nettoyage Eclair se spécialise dans le nettoyage et le pressage du linge.
SERVICE RAPIDE ET COURTOIS
Service de Nettoyage Eclair
Cacouna
862-3055

GRANDE VENTE

CHEZ LE DETAILLANT TEXACO

Utilisez votre Carte-voyage et profitez de nos facilités de crédit

TEXACO

Garage Chassé

(Laurien Chassé)

206 COMMERCIALE, CABANO

854-2323

TEXACO

Station de service Goulet Enr.

(J.A. Marquis)

164 FRASERVILLE RIVIERE-DU-LOUP

862-7519

GOODYEAR

RADIAL CUSTOM POLYSTEEL

25% de moins que le prix suggéré par Goodyear*

Seulement jusqu'au 17 avril

Voici une nouvelle qui fera des heureux! Le radial Custom Polysteel, le meilleur pneu pour voitures de tourime de Goodyear, est offert à rabais pour la première fois depuis sa mise sur le marché.

Ce pneu a été tout spécialement conçu pour offrir bonne adhérence sur chaussées mouillées. Il comporte huit rainures larges qui réduisent l'accumulation d'eau sous la semelle et est fabriqué d'un caoutchouc spécial super-adhérent qui assure une adhérence impeccable sur chaussée sèche ou mouillée.

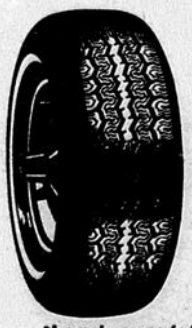
Procurez-vous ce pneu maintenant et payez 25% moins cher que le prix suggéré par Goodyear. Cette offre est de durée limitée. Hâtez-vous, la vente prend fin le 17 avril.

D'autres bonnes raisons d'acheter du radial Custom Polysteel de Goodyear

- **DURÉE PROLONGÉE** — La construction radiale et les ceintures d'acier éliminent pratiquement le serpentement, principale cause d'usure d'un pneu. C'est pourquoi Goodyear peut les appuyer d'une politique de 40,000 milles de durée prévisible de la semelle et, ce, par écrit.
- **MEILLEURE CONSOMMATION D'ESSENCE** — Le pneu radial offre moins de résistance au roulement que les pneus à plis en biais. Il en résulte donc une économie d'essence appréciable.
- **SÉCURITÉ** — Les ceintures d'acier jumelées protègent contre les meurtrissures dues aux chocs. Les plis disposés radialement éliminent la friction interne assurant ainsi un meilleur refroidissement du pneu. Tout cela aide à prévenir les pannes de pneus.
- **ADHÉRENCE ET MAÎTRISE** — Le motif radial aide à maintenir la semelle en contact avec la chaussée quelles que soient les conditions de conduite. Il en résulte une adhérence impeccable.
- **DOUCEUR DE ROULEMENT** — Le câblé de polyester de la carcasse assure un roulement doux et silencieux.

Le pneu qui garde bon pied—même quand il pleut!

Dimension	AR78-13	BR78-13	BR78-14	CR78-14	DR78-14	ER78-14	FR78-14	GR78-14	HR78-14	JR78-14	GR78-15	HR78-15	JR78-15	LR78-15
Prix suggéré	57.70	59.80	60.85	61.90	66.10	69.25	74.50	82.90	90.25	97.60	88.15	94.45	98.65	120.70
25% de moins	43.27	44.85	45.64	46.42	49.57	51.94	55.87	62.17	67.69	73.20	66.11	70.84	73.99	90.52



Pour les voitures importées! Le radial G800S est aussi offert à rabais—25% de moins que le prix suggéré par Goodyear*

Un pneu fort populaire en Europe, ce radial importé a été évalué comme étant l'un des meilleurs pneus de sa catégorie par suite d'essais menés par une des revues spécialisées européennes les plus respectées. Deux ceintures d'acier, une carcasse en câblé de polyester et une semelle à 5 bandes de roulement offrent protection contre les chocs, douceur de roulement et bonne maîtrise de la direction. Le G800S de dimensions métriques est offert à rabais jusqu'au 17 avril. Commandez-en sans tarder!

Dimension	Prix suggéré*	25% de moins	Dimension	Prix suggéré*	25% de moins
155 SR-13	$53.50	$40.13	155 SR-14**	$58.75	$44.06
165 SR-13	54.55	40.91	165 SR-14**	66.10	49.58
175 SR-13	59.80	44.85	165 SR-15	74.50	55.88

**Ces dimensions ne sont pas livrables dans tous les établissements. Elles sont cependant livrables sur commande spéciale.

***Le prix suggéré par Goodyear n'est pas nécessairement le prix de vente courant de ces pneus. Ces pneus peuvent être vendus moins cher que le prix suggéré par Goodyear. Votre rabais réel peut varier d'un établissement à l'autre.**

LES PETITES ANNONCES

FACONS DE COMMANDER:
Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le vendredi midi pour parution le mercredi.
Par la poste à 193 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup en incluant un mandat de poste de $2.00
TARIFS
Une insertion de 20 mots ou moins $2.00, chaque mot additionnel .05.
Annonce encadrée, prix minimum $4.00, ou .14 la ligne agate.

A LOUER

A LOUER- Logements, 1 ½, 3 ½, 4 ½, 5 ½ pièces, meublés ou non, chauffés, éclairés, câble T.V. fourni, libre immédiatement. Tél: de 9 à 5 hres à 862-6371 et le soir et les fins de semaine: 862-6085.
23-J.N.O.

A LOUER- Chambre située au centre ville au 22 Ste-Anne. S'adresser à 862-8356.
23-J.N.O.

DEUXIÈMES HYPOTHÈQUES
- Jusqu'à $15,000
- Taux avantageux
- Aucun boni, ni frais de courtage, ni honoraires de démarcheur
- Renseignements sur demande

LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE
RIVIERE-DU-LOUP
358 Lafontaine, Tél: 862-6328

A LOUER- Logements de 1 ½ pièce, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, laveuse-sécheuse, situés près de l'Hôtel-Dieu. Libres immédiatement ainsi que le 1er mai et le 1er juin. S'adresser à 862-8781.
26-27-28-P.

A LOUER- A Cacouna, logement 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. Libre le 1er mai. Tél: 862-6274.
26-J.N.O.

A LOUER- Logement de 3 ½ pièces, meublé ou semi-meublé, chauffé, situé à Cacouna. Libre le 1er mai. S'adresser à 862-7332.
24-J.N.O.

A LOUER- Chambre à louer située au centre-ville. S'adresser: 862-2269.
24-J.N.O.

A LOUER- Logement 4 ½ pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, laveuse et sécheuse comprises, grande terrasse. Libre le 1er juin ou le 1er juillet 1976. S'adresser à: 103 rue St-André. Tél: 862-4262.
27-28-P.P.

A LOUER- Logements, 1 ½, 3 ½, 4 ½, 6 ½ pièces, meublés ou non, chauffés, éclairés, câble T.V. fourni, libre immédiatement. Tél: de 9 à 5 hres à 862-6371 et le soir et les fins de semaine: 862-6085.
23-J.N.O.

A LOUER- Chambre pour travailleur, cuisine, boudoir, entrée privée, libre immédiatement. Tél: 862-4335.
27-28-P.

A LOUER- Logement au sous-sol, 4 pièces, semi-chauffé, situé 52 Jarvis, libre 1er mai.
S'adresser: 862-4330.
27-28-29-P.

A LOUER- Logement de 4 ½ pièces, situé sur la rue Bossé à St-Antonin. Libre le 1er juillet. S'adresser après 6 hres P.M. à 862-6318.
27-P.

A LOUER- Chambre pour fille seulement, située rue du Domaine, cuisine communautaire, entrée indépendante. S'adresser le midi ou le soir après 5 hres à 862-2151 ou 862-8423.
27-P.

A LOUER- Grand loyer situé à 164 Lafontaine. Disponible à la fin de juin. S'adresser à: 862-2887.
27-J.N.O.

'A LOUER- 'Logement 4 ½ pièces situé au 1er rang St-Antonin, tapis mus à mur, fini en neuf. Tél: 862-5338 aux heures des repas.
27-28-P.

A LOUER- Logement de 3 ½ pièces, meublé, tapis mur à mur, stationnement pour auto, libre le 1er mai. S'adresser à 862-4390.
27-J.N.O.

A LOUER- Logements, l'un de 3 ½ pièces, non meublé, libre le 1er juillet. L'autre de 2 ½ pièces, meublé, pour personne seule; libre immédiatement. Tous deux chauffés, éclairés, câbles et vidanges compris. Situés près du centre d'achats. Tél: 862-8396.
25-J.N.O.

A LOUER- Un logement de 4 ½ pièces, situé à Cacouna. Aussi, un logement de 3 ½ pièces, meublé, chauffé, situé à 195 Fraser, Rivière-du-Loup. Tél: 862-3970.
27-28-P.

A LOUER- Appartement de 3 ½ pièces, meublé, chauffe. Libre immédiatement. Tél: 862-8225.
27-P.

A LOUER- Chambres avec permis de cuisine. Tél.: 862-8225.
27-P.

A LOUER- Chambre pour jeunes filles, avec permis de cuisine, entrée indépendante. Libre immédiatement. Appelez à: 862-5918, après 5 hres.
26-27-P.P.

A LOUER- Logement de 5 pièces, neuf, tapis mur à mur; libre au 1er mai. Situé à St-Arsène. Tél: 862-5948.
27-P.

A LOUER- Un logement de 3 ½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur. Libre au début de mai. Pour informations et visites, 35 Léveillé, H5, Rivière-du-Loup et demandez R. Dumont.
27-P.P.

A LOUER- Logements, 1 ½, 3 ½, 4 ½, 5 ½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, câble T. V. fourni, libre immédiatement. Tél: de 9 à 5 hres à 862-6371 et le soir et les fins de semaine: 862-6085.
23-J.N.O.

A LOUER- Logement 4 ½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée de câble. Libre le 1er mai. Tél.: le jour, 862-1893, après 5 hres, 862-4184.
25-J.N.O.

A LOUER- 1 appartement meublé comprenant: cuisine, salon, divan-lit, chambre de bain. Libre le 1er mai. S'adresser au 123 Laval à 862-7197.
27-28-P.

A LOUER- Logement de 4 ½ pièces, chauffé, non meublé, libre le 1er juin. Tél: 862-1629
27-28-P.

A LOUER- Logement de 3 ½ pièces meublé, chauffé, électricité fournie, taxe et vidange aussi. Libre 30 juin 1976. Tél: 862-3217.
25-J.N.O.

A LOUER- Confortables chambres avec cuisine commune, entrée privée et stationnement. Tél: 862-4018.
11-52-P.

A LOUER- Appartements de 4 ½ et 5 ½ pièces, chauffés, eau chaude fournie, toutes taxes incluses. Stationnement pour auto. S'adresser à: Habitat Rivière-du-Loup, 222 St-Pierre, Appt. 7, Rivière-du-Loup. Tél: 862-7817.
26-J.N.O.

A LOUER- Chambre située à 120 Lafontaine. Tél: 862-6331.
26-J.N.O.

A LOUER- Chambres double et simple avec permis de cuisine, tapis, pour filles seulement. S'adresser après 5 hres P.M. Tél: 862-7500.
26-27-P.

A VENDRE- Lit double à vendre. Tél: 493-2082.
26-P.P.

A VENDRE- Terrain de 85 x 115, situé chemin Fraserville. Tél: 862-5147 ou 862-9125.
26-J.N.O.

A LOUER- Logement de 1 ½ pièce, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur. Service de buanderie. Situé entre l'hôpital et le Cegep. Libre immédiatement. Tél.: 862-7650, après 6 hres P.M.
26-27-P.

A LOUER- Chambres (filles seulement) avec permis de cuisine, entrée indépendante, télévision, 520 St-Pierre, Rivière-du-Loup. Tél.: 862-6370 entre 9 hres & 12 hres et 1.30 hre & 5 hres.
20-JNO.

A LOUER- Logement 3 ½ pièces, chauffé, meublé, tapis mur à mur, eau chaude fournie. Situé dans St-François-Xavier. S'adresser: 862-6220.
25-J.N.O.

A LOUER- 2 logements, l'un de 3 ½ pièces et l'autre de 2 ½ pièces, situés rue Durocher. S'adresser par téléphone à: 862-6298.
27-P.

A LOUER- Logement de 5 pièces, libre le 1er juillet. Situé au 6 rue Ste-Marie. Pour informations, tél: à 862-6578 après 6 heures.
26-J.N.O.

A VENDRE

A VENDRE- Nous faisons l'achat, la vente et l'échange de leaders de 2 à 5 verges Backoe, camions avec chargeuses, camions dix roues, chenilles avec tralers, graders, floats, bulddozers, skidders de toutes marques, pulp-jack, pèles hydrauliques, forck-list, trailer de toutes grandeurs, drolt et hy-hoe. S'adresser: 418-899-6840.
17-1an.

Amusements

Phonos - Tables de pool - Fusils - Baseball etc. Pour restaurants, hôtels OTJ. Service excellent. - Commission avantageuse. Plus de 27 ans de service.
Beaupré Amusements
Estcourt, Témis.,
Tél.: 859-2981.
51-P.P. - 1 a.

Al-Anon?

Vous êtes parent ou ami d'un buveur excessif? Les Groupes Familiaux Al-Anon peuvent alors vous aider si vous voulez bien écrire à:
Information Al-Anon
Case Postale 835
Rivière-du-Loup

Signalez

862-7234 - 862-4457

Pour réparations de tous genres
Machines de bureau
Rivière-du-Loup
Clavigraphe Ltée
168, Lafontaine

11-J.N.O.

On demande

Recherchons vendeurs de route rurale pour ligne additionnelle exclusive et très profitable. Pour entrevue personnelle communiniquez par téléphone 862-3920 après 5 heures le soir.
21-30-P.P.

Appartements Le Manoir

24 rue de la Cour, Rivière-du-Loup, tél: 862-1697. Appartements de 1 ½, 2 ½ et 3 ½ pièces. 10 garages à louer au mois ou à l'année. Chambres à la semaine à louer. Demander M. D'Anjou.
46-1 an.

On demande

Représentant(e). Entraînement; $150. par semaine. Avec une compagnie d'assurance-vie hautement respectée, plus de 110 ans d'expérience. Pour rendez-vous,
M. Jos-Louis Lapointe
C.P. 1056, Rimouski
Tél: 724-4787
24-25-26-27-28P.P.

A VENDRE

REVENUS: Propriété de 4 logements, très bien située dans la ville (coin de rues). Tapis mur à mur. 1 logement vendu meublé au complet. 2 garages donnant sur rue. Belle occasion.

COMMERCE: Garage situé aux alentours de Rivière-du-Loup. Possibilité de vendre des automobiles neuves et usagées, des pneus ainsi que de l'équipement lourd. Grand terrain — Tout l'équipement fera partie de la vente.

RESIDENCE: Belle propriété à la campagne. Idéal pour une grande famille. Grand terrain paysagé avec l'opportunité de faire un jardin. Occasion unique.

COMMERCE: Très bonne propriété commerciale, bien située avec 8 chambres louées et meublées et un commerce d'épicerie boucherie. Commerce en opération et très rentable. Belle occasion de partir à son compte.

TERRAINS: Plusieurs terrains à vendre de différentes grandeurs. Ces terrains sont situés près de l'usine de papier. Terrains commerciaux et industriels.

N'HESITEZ PAS A CONSULTER L'UN DE NOS REPRESENTANTS

ROLAND BERUBE 862-6595 — **MME HERVE BERUBE** 862-3384

Bureau: 108, Lafontaine, Rivière-du-Loup

TRUST GÉNÉRAL courtier rivière-du-loup 862-7286

HITACHI
LOCATION-ACHAT .99 PAR JOUR

Rivière-du-Loup Télévision
N'oubliez pas vos parents et amis à l'hôpital en louant une T.V. à leur intention
LOCATION T.V. RIVIERE-DU-LOUP & HOPITAL LOCATION T.V.
VENDEUR AUTORISE 484, LAFONTAINE 862-8532 862-6873

A VENDRE

PEINTURE- Vous avez besoin de peinture? Nous avons la qualité et les prix, chez Lucien Boucher, 4 Fraserville, tél: 862-6707.
26-31-P.

A VENDRE- Maison mobile Freco 12 x 40. Modèle 1973. Disponible le 1er mai. S'adresser à St-Eleuthère: 859-2253.
27-28-P.

A VENDRE- Duplex neuf situé sur la rue Léveillé dans le Parc Cartier, comprenant des logements de 5 ½ pièces, une aide fédérale peut-être accordée à l'achat de ce duplex. S'adresser à 862-9706
15-J.N.O.

A VENDRE- Pour quelqu'un qui veut s'agrandir. Terres à vendre: 1 de 3 arpents sur 28 arpents, 1 de 2 arpents sur 28 arpents. Terres faites en entier et morceau de bois. S'adresser à 493-2108
27-28-P.

A VENDRE- Tracteur JD 410 backhoe loader 1974. S'adresser à 862-6648.
27-P.

A VENDRE- Fournaise à l'huile, en émail blanc, n'a servi que 3 ans. Aussi, frigidaire-congélateur. Cause de la vente: décès. S'adresser à: Mme Philippe Lepage, Cacouna. Tél.: 862-7779.
27-P.P.

A VENDRE- Javelin 1969, 8 cylindres, en bonne condition. Pour information s'adresser à: 862-8854.
27-28-P.

A VENDRE- 1 polisseuse et laveuse à tapis Electrolux, 1 antenne de télévision à 5 éléments, congélateur "Viscount", 25 pouces 1972. No tél: 862-7912.
27-P.

A VENDRE- Maison mobile, très bien installée, finition extérieure originale. Marquis de Glendale, 68 x 14, modèle sans passage, 1975. Lave-vaisselle et cabanon. 8 mois d'usure; cause de vente: transfert. Prix discutable. Informations: 11 rue Bruno, Riv-du-Loup. Tél: 862-6935.
27-P.

A VENDRE- Pontiac 67. Tél.: 862-5376.
27-P.

A VENDRE- Une bicyclette pour fille, de marque "Rapido", 20 pouces. Polisseuse à deux brosses, Général Electric. Tél.: 862-2826.
27-J.N.O.

A VENDRE- Peugeot 504, 1971, 4 portes. Environ 58,000 milles. En bon état. Tél: 859-2040.
27-28-P.

A VENDRE- Jeep-CJ-6 (1975) 258-3 vitesses ord. toit métal et autres options. Prix à discuter. Tél: 862-2770 entre midi et 3.00 hres P.M.
27-P.

A VENDRE- Cuisinière électrique Moffat, excellent état 862-6011.
27-P.

A VENDRE- Robe de mariée, 5 ans, à l'état neuf. Tél: 862-6085.
27-P.

A VENDRE- Pick up, 1 tonne spécial Fargo pour la grosse tonne. Peut servir pour antiquité, 1949. En bon ordre. Tél: 495-2446.
27-P.P.

A VENDRE- Rue Jean Talon, Parc Cartier, unifamiliale de 24' x 40'. Construction Latendresse, 3 chambres, terrain de 7150 pieds, prix intéressant. Cause: transfert.
Denise O. Gendreau
Trust Royal
Courtiers
Tél.: 724-6121 Rimouski.
13-J.N.O.

A VENDRE- Chassis de maison pouvant servir pour solarium ou chalet, vendu à bas prix. Tél: 862-3672.
27-P.

A VENDRE- Moto-Cross CZ 400 1974, n'a jamais fait de compétition, à l'état de neuf. S'adresser à Claude Levasseur entre 6 et 8 hres P.M. au numéro 862-3591, extension 28.
27-28-P.

A VENDRE- Une laveuse et une sécheuse automatique, 1 polisseuse à trois brosses, un ensemble de chambre à coucher. S'adresser à 862-5044.
27-P.

A VENDRE- Aubaine de $5,500.00. Maison québécoise 2 étages de 25' x 22½', cuisine à même de 18' x 16½' plus un hangar de 25' x 18½'. Electricité et égout refaits à neuf, terrain de 16,250 pds. carrés, située à ¼ de mille du village de St-Hubert, cause: départ. Tél: 1-658-6376.
27-28-29-P.

A VENDRE- Chevrolet Nova 1972, 4 portes, 6 cyl. servo-direction, 42,000 milles. Tél: 862-6585.
27-P.

A VENDRE- Plastique liquide de Polyuréthane 1ère qualité 17.95 le gallon pour 10.95, chez Lucien Boucher, 4 Fraserville, 862-6707.
26-31-P

A VENDRE- Taure et vache Holstein, venant d'Ontario. Vêlant en avril et mai. Aussi, cage à poules en broche, pouvant contenir 3,000 poules. Pour informations: 739-4505.
25-27-P.

A VENDRE- Fury II 1973, sedan 4 portes, prix à discuter, en bonnes conditions. S'adresser à 862-6381.
22-J.N.O.

A VENDRE- Propriété à deux logements - 7 pièces chacun, bien située centre-ville. Très propre. Garage et grand terrain. Ecrire à case postale 220 G, Rivière-du-Loup.
17-J.N.O.

A VENDRE- Equipement de restaurant, poêle à pizza, friteuse électrique, poêle pour mets chinois. S'adresser à: Gina Distribution, tél: 862-7342.
26-J.N.O.

A VENDRE- Ameublement complet comprenant: mobiliers de cuisine, de salon, de chambre. Au même endroit, Montego MX 1975, 21,000 milles, ainsi qu'une Vega 1971. Pour plus de renseignements, communiquer à: 492-2629.
26-27-P.

A VENDRE- Portes et châssis doubles pour chalet, 5 x 5, 3½ x 5. Aussi, porte-stéréo et T.V. avec bar à boisson style canadien, 36 x 60 environ. Tél: 862-6274.
26-J.N.O.

PROPRIETE A VENDRE- Une propriété de deux logements située dans le centre ville de Rivière-du-Loup. Pour plus d'informations. Tél: 862-2557.
25-J.N.O.

A VENDRE- Buick Century 1974, 29,000 milles, en parfait ordre. Tél: 862-4158, ou 862-9536.
26-27-P.

A VENDRE- Boeufs de boucherie débités et empaquetés. S'adresser à M. Omer Filion, Isle-Verte, tél: 898-3116.
26-33-P.

A VENDRE- Bateau de marque Glastron no 156 avec moteur Chrysler, 55 forces 1975. S'adresser au 43 Léveillé à 862-1643.
27-28-P.

A VENDRE- Deux Peugeot 504, 1970 et 1971, $450.00 pour les deux. Matane: 562-4846.
27-P.

A VENDRE- Prix de gros au détail pour la peinture Marine Dural 1ère qualité, chez Lucien Boucher, 4 Fraserville, tél: 862-6707.
26-31-P.

A VENDRE- cuisinière de 30 pouces en bon état et un set de cuisine, 4 chaises et une table. S'adresser à 862-8806.
26-27-P.

On demande

ON DEMANDE- Une dame désirerait voyager matin et soir Rivière-du-Loup, La Pocatière avec personne possédant auto. S'adresser: 862-4545.
27-P.

ON DEMANDE- On recherche petite maison à louer ou logement de 4½ ou 5 pièces, aux limites ou près de Rivière-du-Loup. S'adresser à: 724-2687.
27-P.

CHALET DEMANDE- Désire louer chalet pour l'été situé entre Rivière-du-Loup et St-Simon, situé assez près d'un arrêt d'autobus, chalet ayant vue sur le fleuve. Ecrire à 31, Victor Hugo, appt. 207, Lévis ou téléphoner à frais virés à (418) 833-1138.
27-30-P.P.

ATTENTION ATTENTION Pour tous genres de constructions, réparations et rénovations, consultez un spécialiste, 24 ans d'expérience à votre service, plan et devis fournis gratuitement. G.B. Paradis Construction, St-André de Kam. P.Q. Tél.: 418-493-2806.26-27-P.

ANTIQUITES- Rivière-du-Loup, 163 rue Hayward (Pointe), chemin allant au traversier. Achetons, vendons, échangeons, meubles anciens, horloges, cadres, poêles, vaisselles, ou tout autre objet antique. Nous faisons aussi le décapage, teinture, vernis cire d'abeille, restaurations de meubles en bois, estimation gratuite, travail garanti. Tél: 862-9770.
26-35-P.

ON DEMANDE- Un chalet à louer pour la période de mai à octobre, situé à pas plus de 5 milles de la ville. S'adresser à 862-5354.
26-27-P.

ON DEMANDE- Un couple marié recherche une maison à louer pour le 1er juillet située à Rivière-du-Loup ou la banlieue. S'adresser à André Coutu, 21-2630, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, Québec. Tél: 418-658-5104.
25-J.N.O.

RENA WARE- Service aux clients, réparation. S'adresser à: B.P. 352, Notre-Dame-du-Lac, Témiscouata, P.Q. Tél.: 899-2394.
25-26-27-P.

ON DEMANDE- Un commis-livreur pour Rivière-du-Loup, pour livraisons de restaurant. Tél: 862-8225.
27-P.

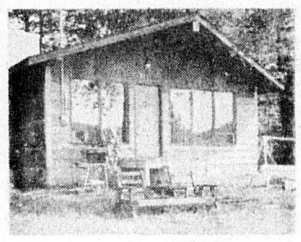
ON DEMANDE- A sous-louer, un appartement meublé, pour les mois de mai, juin, juillet et août. Situé dans Rivière-du-Loup. Communiquer à: 851-3363, entre midi et 1h30.
27-P.

COMPAGNIE PETROLIERE CANADIENNE EN EXPANSION- A besoin de personne fiable pouvant travailler sans surveillance. Gagnez $14,000. par an plus bonus. Entrer en contact avec clients autour de Rivière-du-Loup. Nous assurons l'entraînement. Ecrivez à F.G. Dick, Président, Southwestern Petroleum, Brampton, Ontario L6T 2J6.
27-P.P.

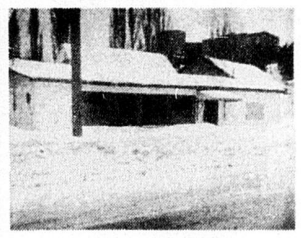
IMMEUBLES GMC INC COURTIER
9, RUE DES ERABLES
RIVIERE-DU-LOUP
TEL. 862-9015

Témiscouata

Résidence de 7½ pièces - située à St-Louis du Ha! Ha! - chauffage électrique - hangar inclus dans la vente - terrain 100' x 300' - possession discutable -



Chalet habitable 4 saisons - situé sur le bord du lac Témiscouata à Ville Dégelis - 7 pièces entièrement meublées - foyer - chauffage électrique - très belle occasion -



Bâtisse 45' x 26'- située rue Commerciale à Notre-Dame du Lac - chauffage électrique - rénovée en 1971 - idéale pour commerce - prix dérisoire -

Maison mobile 12' x 65' - 5½ pièces - année 1973 - entièrement meublée - située chemin du lac à Ville Dégelis - très bon prix -

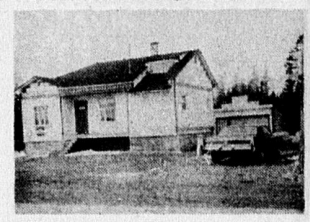
Restaurant licencié situé rue Principale à Ville Dégelis - construction en très bon état - excellents revenus - bonnes conditions d'achat -

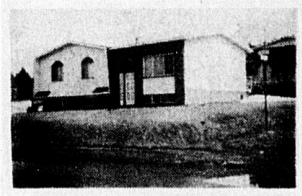
Terrain 365' x 250' - situé route transcanadienne à Cabano - près du terrain de camping - plus un autre de 800' x 100' au même endroit

Terrain 100' x 100' - rue Commerciale à Cabano - endroit idéal pour commerce -

A VENDRE

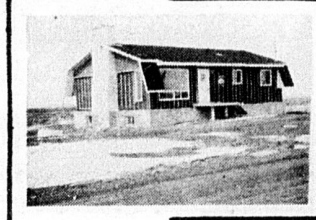
Résidence de 8½ pièces - située chemin Témiscouata - sous-sol aménagé en partie - terrain 85' x 100' - garage - chauffage électrique & eau chaude - taxes peu élevées -





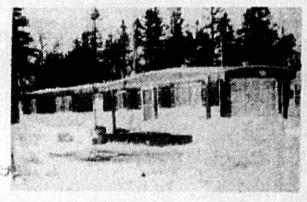
Bungalow de construction récente - situé dans St-Patrice - 5½ pièces - tapis mur à mur - porte de s. sol permettant la finition de logement si désiré - terrain aménagé de 80' x 92' -

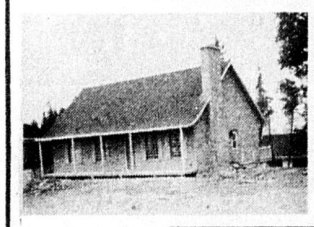
Bungalow 26' x 42' - entièrement briqueté - situé rue des Cèdres - 5½ pièces au rez-de-chaussée plus sous-sol aménagé - foyer Franklin au sous-sol - terrain partiellement aménagé 75' x 92' -



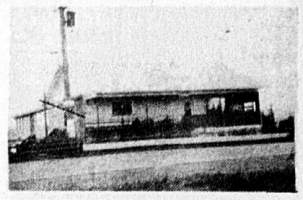
Bungalow 26' x 42' - l'extérieur sera briqueté - 4½ pièces - foyer dans le salon - terrain 225' x 100' - vue sur la ville - situé dans le 1er rang de St-Modeste -

Maison mobile 14' x 61' - meublée ou non - 5½ pièces - de marque Val-Bar - année 1974 - très propre - située dans le Parc de l'Amitié -





Bungalow de style canadien - situé dans la rue des Erables - extérieur entièrement briqueté - porte patio dans la s. à manger - très bel intérieur - terrain boisé de près de 7,000' carrés - vue sur le fleuve -



Résidence 31' x 46' - située à la Pointe de Riv-du-Loup - chauffage électrique - construction récente - beau terrain 77' x 200' - très belle vue -

RESIDENCE

Construction récente de 7 pièces - chauffage électrique - abri d'auto - extérieur briqueté - située route de la Montagne au Portage - magnifique terrain aménagé de 80' x 350' - vue splendide -

COMMERCES

Epicerie-boucherie licenciée avec résidence à même - située aux environs de Rivière-du-Loup - rénovée en 1969 - tout l'équipement de magasin est inclus dans la vente - prix excellent -

Magasin-entrepôt plus résidence situé à Rivière-du-Loup - rénové dernièrement - bon prix -

Commerce de lingerie pour dames - excellent chiffre d'affaires - vendu pour cause de santé - idéal pour dame désirant travailler à son propre compte -

REPRESENTANTS:

Jeannot Cloutier
Ville Dégelis
853-2529

J.G. Lavoie
Cabano
854-3498

Fernand Léveillé
862-3153

Serge Dumont
862-8382

Claudette L. Boucher
862-6171

Claude Boucher
862-6171

Jean-Guy Dubé
862-6020

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEURS-GEOMETRES

ROGER COTE & MICHEL COTE
ARPENTEURS-GEOMETRES
28, de la Cour — En face du Palais de Justice
Tél.: 862-2246 — Rivière-du-Loup — C.P. 395

CAMILLE BOUCHARD
ARPENTEUR-GEOMETRE
1004, 4e RUE — LA POCATIERE, QUE.
C.P. 190 — Tél.: 856-2573

INGENIEURS

COPAC inc.
CONSULTANTS
- FONDATIONS
- CHARPENTES
- TRAVAUX MARITIMES :
- TRAVAUX MUNICIPAUX

418-862-8217 C.P. 485 — RIVIERE-DU-LOUP

LALONDE, GIROUARD, LETENDRE & ASSOCIES
INGENIEURS CONSEILS
338, LAFONTAINE — TEL.: (418) 862-9242
RIVIERE-DU-LOUP

ARCHITECTES

lagacé massicotte casgrain
82, Boul. Cartier Rivière-du-Loup 862-6371

Claude Villemure
ARCHITECTE
402, Bl. Thériault
Rivière-du-Loup
Qué. - G5R 3X8
Tél. 418-862-7653

COMPTABLES AGREES

CARON, CORRIVEAU, RENAUD & ASSOCIES, C.A.
COMPTABLES AGREES
9, rue Lafontaine Rivière-du-Loup Tél.: 862 3546
Autres bureaux: Montmagny et Matane
Lionel Corriveau C.A. — Guy Renaud, C.A.
Gérard Lavoie, C.A. — Berchmans Chénard, C.A.
Régent Gagnon, C.A. — Réal Bélanger, C.A.
Gaston Bérubé, C.A. — Rolland Pouliot, C.A.
Hugues Dion, C.A. — Jacques Gendron, C.A.
Raymond Malenfant, C.A. — Conrad Guérette, C.A.
Bertrand Chouinard, C.A.

MADORE, BUJOLD, LAGACE, LEBLANC & ASSOCIES
COMPTABLES AGREES
41, rue de la Cour Rivière-du-Loup, P.Q. 862-6396
Noël Madore, C.A. — Jean-Marie Bujold, C.A.
Philippe Lagacé, C.A. — Jacques Leblanc, C.A.
Autre bureau à New-Richmond.

GERARD A. GENDRON
Comptable public enregistré
SYNDIC LICENCIE
41, rue de la Cour — Rivière-du-Loup, P.Q.
Case postale 8 — Téléphone: 862-6396

SIMARD, LEVESQUE, NADEAU & LANDRY
COMPTABLES AGREES
RIVIERE-BLEUE, P.Q. — TEL.: 893-2532
Jean-Maurice Simard, B.S.C., C.A.
Raymond Lévesque, B.S.C., C.A.
Rino Nadeau, L.S.C. C.A.
Marcel Landry, L.S.C., C.A.
Autres bureaux à Edmundston, N.B. et Grand Falls, N.B.

MEDECINS

Dr L. Paradis
M.D. C.S.P.Q.
L.M.C.C.
Certifié spécialiste en chirurgie générale par le Collège Royal.
54, Amyot 862-3538
Rivière-du-Loup, Centre

Dr O. Desjardins
Médecine Générale
556, Lafontaine,
Tél. Rés.: 862-6118
862-5201
Sur rendez-vous
Pas de bureau, les jeudis, samedis et dimanches.

Dr Yves Godbout
Médecine Générale
Téléphones:
862-3438 — 862-3563
500, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup

Henri Bélanger, o.d.
Examen de la vue, lunettes
Optométriste
Tél.: 862-2938,
Rivière-du-Loup

OPTOMETRISTES

PAUL BELANGER O.D.
Docteur en Optométrie
Centre Médical de Rivière-du-Loup
242, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, Qué.
Tél.: 862-7663.

Dr J. Lemieux O.D.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
Verre de contact
316 Lafontaine [2e étage]
Rivière-du-Loup, Qué.
Tél.: 862-8703

VETERINAIRES

Dr C. Léveillé
Médecin Vétérinaire
36, rue de la Cour,
Tél.: 862-2628
Rivière-du-Loup

Dr G. Turgeon
Médecin vétérinaire
390, Fraserville, 862-6400
Rivière-du-Loup

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr L. Caron
Chirurgien Dentiste
Bureau
556, Lafontaine,
862-2368

DR PAUL LAFRANCE
Chirurgien Dentiste
463, Lafontaine,
Tél.: 862-3962,
Rivière-du-Loup

CHIROPRATICIENS

Jean Bourdeau
Chiropraticien
Bur.: 862-7225
Rés.: 862-5042
35, rue Delâge
Rivière-du-Loup

André Bourdeau
Chiropraticien
Bur.: 862-7225
Rés.: 862-2235
35, rue Delâge
Rivière-du-Loup

SOUSCRIVEZ GÉNÉREUSEMENT À LA LUTTE CONTRE LE CANCER
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

CLINIQUE PEDIATRIQUE
Dr G. Michaud Pédiatre — Dr J.P. Sauvageau Pédiatre — Dr Y. Brousseau Pédiatre
Bureau sur consultation et rendez-vous
Heures: Lundi au jeudi de 1.00 à 5.00 h. p.m.
Mardi — Jeudi — Vendredi
de 9.00 h. a.m. à midi.
381, Lafontaine — Tels: 862-6825 - 6826
Rivière-du-Loup

ROSAIRE GENDRON, député
SECRETARIAT DU COMTE
309 RUE MORIN — 862-4821
RIVIERE-DU-LOUP

AVOCATS

CHASSE, LAFOREST & MORNEAU
Henri Chassé, C.R.
Gérald Laforest, B.A. LL.L.
Gilles Morneau, LL.L.
AVOCATS ET PROCUREURS
30, de la Cour — Tél.: 862-6301

Lebel, Pelletier, Rioux, Bossé & Massé
AVOCATS ET PROCUREURS
Gérard Lebel, C.R. — Gaétan Pelletier, LL.L.
Denis Rioux, LL.L. — Norman Bossé, LL.L.
Clément Massé, LL.L.
12, de la Cour — C.P. 487 — Tél.: 862-3565
Rivière-du-Loup

LEMIEUX & LEBLOND
AVOCATS & PROCUREURS
Frank Lemieux, B.A. LL.L
Daniel LeBlond, LL.L
6, de la Cour, — C.P. 595 — Tél: 862-8346
Rivière-du-Loup.

Louis Lacroix
Avocat et Procureur
19, de la Cour 862-2496
Rivière-du-Loup

Réal Grondin
B.A., LL.L.
Avocat et procureur
17, de la Cour,
Rivière-du-Loup,
Tél. Bur.: 862-6181

C.P. 1027 — Tél.: (418) 862-9460
ALAIN H. BELZILE B.A.LL.,L
AVOCAT
110, rue Lafontaine, suite 101
Rivière-du-Loup, Québec

NOTAIRES

Hubert Bédard
B.A. LL.L.
Notaire
46, de la Cour, 862-8749
C. Postale 64,
Rivière-du-Loup

Me HERVE LAMONDE,
Notaire
Conseiller Juridique
585, Rue Blondeau
St-Pascal (Kam)
Tél.: 492-6240

C.P. 847 — (418) 862-1740
LAJOIE & THIVIERGE
NOTAIRES
THERESE THIVIERGE, LL.L
CLAUDE LAJOIE, LL.L
2 de la Cour
Rivière-du-Loup

Nous imprimons pour plaire. Consultez l'Imprimerie du "Saint-Laurent"

Albert Savard
Bijoutier
Edifice Belle
Tél.: 862-2893
320, Lafontaine,
Rivière-du-Loup, Centre

CARTES D'AFFAIRES

● **ASSUREURS**

J. OSCAR GENDRON ENR. ASSURANCES GENERALES
Louise Gendron, C.D' A. Ass.
Vol, responsabilité, automobiles, incendie
Bureau: 17, de la Cour — Tél.: 862-2595
C. postale 308, — 862-2627
Rivière-du-Loup — Rés: Tél.: 862-3484

L. P. LAROUCHE INC.
C. d'A. A.
Feu — Vie — Automobile — Etc.
Tél.: 862-3662 Assurances Générales Cacouna

ROBERT DIONNE
ASSURANCES GENERALES
Protection: commerces, restaurants, hôtels scieries, etc.
8 de la Cour Rivière-du-Loup Tél.: 862-4813

J. B. VOYER & FILS ENR.
ASSURANCES
279, LAFONTAINE
Tél.: 862-3235 Riv.-du-Loup

ASSUREZ-VOUS AU
PLUS IMPORTANT BUREAU
DE L'EST DU QUEBEC
SIMON VOYER & CASTELLI INC.
279-A, Lafontaine Tél.: 862-3070
Rivière-du-Loup Tél.: 862-3569

LUCIEN BERUBE, Agent
TEL.: 862-4165 33, ST-ANDRE
RIVIERE-DU-LOUP
ASSURANCES GENERALES
Cie d'Ass. du Club Auto Québec
Club Automobile Québec
RISTOURNE SUR ASSURANCE-AUTOMOBILE

EVALUATIONS
- INDUSTRIES ET COMMERCES POUR ASSURANCES, FINANCEMENT, FUSION, etc.
- EVALUATION MUNICIPALE ET SCOLAIRE
- EXPROPRIATIONS DE TERRAINS ET BATIMENTS
- EXPERTISES DIVERSES

APPELEZ sonarex ltée
Interurbain sans frais 1-800 — 463-2848
5501 est, Grande-Allée, Québec 529-4521

CENTRE DE CONSULTATIONS ET DE TRAITEMENTS EXTERNES ALCOOLISME ET AUTRES TOXICOMANIES
4, rue De Gaspé Rivière-du-Loup Tél.: 862-6988
Heures de bureau: lundi au vendredi
9 h. a.m. à 5 h. p.m.
Le soir: mardi, jeudi 8.00 heures p.m.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOI

Nous sommes heureux de vous faire part des offres d'emplois suivantes:
-Infirmières auxiliaires pour la région, avec cours et membre en règle de l'Association.
-Un commis-boucher pour Trois-Pistoles possédant de 3 à 5 ans d'expérience dans ce domaine.
-Une coiffeuse possédant une carte de compétence classe A ou B pour un salon de coiffure de Rivière-du-Loup.
-Des serveuses de table pour le Témiscouata. Pour tous ces emplois, on demande, si possible, de l'expérience et le travail s'effectue par rotation.
-Commis-comptable avec ou sans expérience, mais pouvant s'exprimer parfaitement en anglais. On offre de bonnes conditions de travail pour une personne compétente.
-Coiffeur ou coiffeuse pour hommes pour Rivière-du-Loup. L'employeur serait prêt à embaucher un finissant ou un apprenti.
Nous avons toujours besoin d'électriciens avec licence A2 pour du travail d'entretien dans les usines de Rivière-du-Loup et du Témiscouata et avec licence C pour du travail dans la construction domiciliaire.
Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, 298 boulevard Thériault, Rivière-du-Loup, 862-9510.

Un piéton, c'est un automobiliste qui se sert de sa tête.
PARTICIPACTION ©
Marchez. Dès aujourd'hui.

A. & R. BELANGER INC. Boulangerie
Pain de toutes sortes
Services gros et détail.
Elite
C.P. 69 Tél.: 898-2732
L'ISLE-VERTE, P.Q.

MARTIN & FILS
Manufacturiers de
Portes et chassis
Spécialiste: Fenêtres panoramiques "DELUX"
Ch. Fraserville-Rés.: 862-6247
Rivière-du-Loup Tél.: 862-5238

BENOIT FRASER M.E.L.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
INSTALLATIONS RESIDENTIELLES, COMMERCIALES, INDUSTRIELLES
8, Casgrain Rivière-du-Loup Tél.: 862-6220

HENRI LAVOIE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
92, rue Du Rocher Tél.: 862-2043
Rivière-du-Loup

MAISON GILLES BERNIER ENR.
ENTREPRENEUR FUNERAIRE
Téléphone: 862-2751 226, Lafontaine
Rivière-du-Loup

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Ne lésinez pas s'il s'agit de vous dévouer en faveur d'un membre de votre famille. Efforcez-vous, d'ailleurs, de faire du bien aux vôtres. La journée de dimanche sera passablement semblable à la précédente.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous connaitrez du bonheur et ferez même des envieux. Allez droit votre chemin sans trop vous préoccuper de ce que l'on doit ou de ce que l'on pense de vous.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Vous faites des rencontres qui seront tôt ou tard fructueuses, profitables. Les nouvelles sont encourageantes surtout vers la fin de la journée.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

S'il y a désunion, mésentente ou malentendu, vous dépenserez des trésors de diplomatie et de charme pour adoucir les aspérités et vous réussirez à rétablir une ambiance de confiance, d'entraide et d'amour.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Ne comptez pas trop sur l'appui des autres. Malgré tout, il y aura des heures agréables. C'est dans les relations familiales que vous pouvez le plus facilement vous rendre utile aujourd'hui.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Des sympathies spontanées et des amitiés nouées inopinément. Une rencontre sentimentale se déroulera selon vos désirs inconscients et vous gagnerez le coeur d'une personne chaleureuse; ce sera un amour durable.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Si vous agissez avec diplomatie et tact et si vous tenez compte des besoins et des désirs de la personne aimée, vous éviterez bien des difficultés. Vous ressentirez le besoin de voir de nouveaux visages, vous serez difficile à contenter.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

La personne aimée vous exprimera un attachement sincère et vous serez sensible aux multiples attentions. Vous vous sentirez optimiste et vous regarderez vers l'avenir avec plus d'espoir.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

La personne aimée sera casanière et semblera apprécier le confort. Vous auriez tort de vous montrer maussade, capricieux. Sachez refuser une sortie afin de protéger le climat sentimental.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Tension et incertitude en amour. Chassez vos idées noires car elles ne reposent sur rien de valable. Faites preuve de personnalité, agissez quelques fois selon vos goûts. L'être aimé appréciera votre dynamisme.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Les événements se chargeront d'éclaircir un problème sentimental. Sur le plan amical ou familial, ne parlez pas de vos acquisitions car vous éviterez ainsi d'éveiller la jalousie et l'envie.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

La personne aimée semblera satisfaite de la monotonie de la vie quotidienne, ce qu'elle appelle la paix et le calme alors que vous, vous la trouverez ennuyeuse et d'une sagesse fort inutile. Votre affection est profonde.

HUDON ELECTRIQUE enr.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Electrification de ferme
Travail industriel et commercial, appareils électriques.
St-Hubert, Cté Rivière-du-Loup 497-3574

Lisez "Le Saint-Laurent" chaque semaine.

SPECIAUX LaSalle

Pour célébrer l'ouverture au CENTRE D'ACHATS RIVIERE-DU-LOUP

T-Shirts pour hommes

- 100% coton
- Encolure ras du cou
- Motif imprimé devant
- Blanc
- Tailles P.M.G.

.77

T-Shirts pour garçons

- Coton "Interlock"
- Encolure ras du cou
- Devant imprimé
- Bleu, menthe, maïs
- Tailles 8 à 16

.99

Variété de bas-culottes

- Tricot simple ou micro-chaîne
- Entièrement diaphane ou renforcé
- Tailles: moyenne, grande ou "queen"

3/1.96

T-Shirts pour dames

- Tricot indémaillable
- 100% coton
- Manches courtes
- Blanc, pêche, menthe, bleu poudre
- Tailles P.M.G.

1.00

Chaussettes pour garçons

- Acrylique/nylon extensible
- Pied coussiné
- Tons unis variés
- Une pointure pour
- 8-10½

2/.99

Chocolats "Elégant"

- Un bel assortiment
- Avec centres variés
- Un délice "Smiles & Chuckles"

.66

Chemises de nuit pour dames

- 100% polyester
- Encolure et manches courtes sur élastique
- Motif imprimé devant
- Bleu, jaune, corail, rose
- Tailles P.M.G.

5.00

Chaussettes pour hommes

- Tricot extensible
- Acrylique/nylon
- Pied coussiné
- Teintes unies
- Une pointure pour 10-12

.77

Bottes CAOUTCHOUC

GARCONS/ENFANTS

1.97

HOMMES

2.97

- Botte noir
- Semelle rouge non glissante
- Hommes 6 à 12
- Garçons 1 à 5
- Enfants 11 à 13

T-Shirts pour enfants

- Tout polyester ou polyester/coton
- Variété de modèles
- Unis, jacquard et à devant imprimé
- Garçons, filles 2 à 6x

1.00

T-Shirts pour fillettes

- 100% coton
- Manches courtes
- Bordure contrastante
- Blanc, rose, bleu poudre, jaune
- Tailles 7 à 14

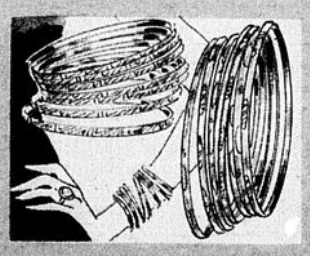
1.00

Jolis colliers

- Modèle à 1 ou 2 couleurs
- Sur chaînette ton or

1.98

Bracelets semainiers



- Jeu de 7 anneaux
- Lisses ou travaillés
- Ton or, argent ou couleurs

1.98

Bagues "Etats d'Ame"

- Choix de jolies bagues dorées
- Avec pierre changeant de couleur selon votre humeur!

1.98

Casques d'écoute stéréo

- De marque Fleetwood
- Ecouteurs coussinés
- Bandes de tête réglable

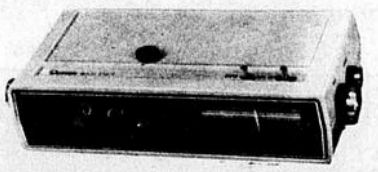
9.95

Calculatrices Lloyd's

- Avec mémoire
- Etui pratique

10.95

Radio-réveil



- Circuit "Solid State"
- Cadran facile à lire
- Coffret de ligne moderne

29.95

Le Saint-Laurent RÉGIONAL

KAMOURASKA

Centre Local de Services Communautaires

Ville St-Pascal invite Québec à accélerer les choses

St-Pascal- Lors de sa séance publique du 5 avril, le Conseil de Ville Saint-Pascal a adopté une résolution demandant au Ministère des Affaires Sociales du Québec de confirmer au plus tôt l'implantation d'un Centre Local de Service Communautaires (C.L.S.C.) pour desservir l'agglomération de Saint-Pascal de Kamouraska.

La même résolution réclame du Ministère des Affaires Sociales une attention prioritaire à être attachée à l'implantation du C.L.S.C. de la zone de St-Pascal, en raison de l'urgence qu'un tel équipement soit mis à la disposition de la population du même milieu en 1977.

A l'appui de sa demande d'accélérer les choses, en ce qui a trait à l'implantation d'un C.L.S.C. pour la zone de St-Pascal, les édiles de cette ville font valoir l'intérêt porté par la population pour cette réalisation, et l'existence dans l'agglomération de St-Pascal de tous les services requis, qui ne demandent qu'à être réaménagés et complétés.

Le maire de Ville St-Pascal, M. Ernest Ouellet, a révélé, à ce sujet, que le C.L.S.C. de l'agglomération dénommée secteur Jean-Chapais serait rattaché au Département de Santé Communautaire de Rivière-du-Loup.

Un Club Coopératif d'Alimentation fondé à Saint-Pascal?

Il est possible que dans un avenir rapproché, un club coopératif d'alimentation soit fondé à St-Pascal.

Ce club serait le douzième du genre à voir le jour dans le Bas-du-Fleuve et la Gaspésie.

Dans notre région, le premier club coopératif d'alimentation a ouvert ses portes à Cabano en avril 1974. En novembre de la même année, deux nouveaux clubs étaient fondés, soit à Estcourt et La Pocatière.

En février 1975, Rivière-du-Loup voyait s'ouvrir son club coopératif d'alimentation. Puis c'était au tour de Matane de se doter d'un club coopératif en novembre, et Rivière-Bleue en décembre 1975.

C'est au mois de février 1976 que les clubs de Gaspé et St-André de Kamouraska ont ouvert leurs portes. En mars 1976, Ville Dégelis, à son tour, se dotait d'un club coopératif d'alimentation.

Des clubs sont présentement en voie d'organisation à Chandler et New-Richmond, et, tout dernièrement, il a été question de fonder un club à St-Pascal.

Un certain nombre de nouvelles fondations est également prévu en Gaspésie.

Dans le Bas Saint-Laurent - Gaspésie, les clubs coopératifs d'alimentation fonctionnent sensiblement de la même manière. Ils comptent de 125 à 175 membres, un gérant rémunéré, un service d'épicerie complet en plus de certains produits non-alimentaires.

Partie de sucre à St-Athanase

Dimanche, le 18 avril, à deux heures de l'après-midi, sur le terrain des Loisirs de St-Athanase, aura lieu une partie de sucre organisée par M. Adrien Dumont, au profit de la Fabrique de St-Athanase.

L'an dernier, cet événement avait connu un grand succès. Cette année encore, les organisateurs ont tout mis en oeuvre pour donner pleine satisfaction aux amateurs de tire d'érable.

Qu'on se le dise, il y en aura pour tout le monde!

M. Adrien Dumont et tous les paroissiens de St-Athanase souhaitent la plus cordiale bienvenue à leurs parents et amis de l'extérieur à la partie de sucre du 18 avril.

Pour ceux qui ont faim!

A l'heure où les groupes de prière, les groupes de méditation transcendentale et zen, groupes de Yoga, tendent à se multiplier chez nous; à l'heure où les chrétiens cherchent des témoins vivants et des maîtres sûrs pour les guider, on redécouvre Marie de l'Incarnation.

Au moment du départ de Marie pour Québec en 1639, un prêtre de Tours disait: "La France ne sait pas la perte qu'elle fait en perdant la Mère de l'Incarnation."

Le Père Robert Michel, o.m.i. animateur de retraites, spécialiste de Marie de l'Incarnation animera une session au Centre de Fraternité de La Pocatière, les 23-25 avril, pour nous présenter ce modèle de vie dans l'Esprit.

"Aux personnes qui sont avides de trouver Dieu, avides de connaître Jésus-Christ et de se laisser transformer par son Esprit, Marie de l'Incarnation a quelque chose à dire, et bien vite, elle apparait comme un maître exceptionnel. On la sent d'une actualité remarquable, comme si Dieu s'était réservé de parler par elle à l'homme d'aujourd'hui."

Pour réservations, appelez à 856-2551.

C'est tout réjouis que M. et Mme Jean-Marie Bois de Saint-Pacôme ont reçu le chèque de 250,000 dollars représentant le premier prix de la dernière Inter-Loto. Parmi les projets à court terme, les époux Bois pensent à la construction d'une maison familiale, à un voyage dans l'Ouest canadien et à l'acquisition de nombreux équipements sportifs car toute la famille participe à divers sports.

Assistance-record aux finales régionales de hockey mineur à St-Pascal

C'est une foule estimée à 2,500 personnes, qui est venue encourager le hockey mineur à l'Aréna de St-Pascal, les 20 et 21 mars derniers, lors des finales régionales de hockey midget du Bas Saint-Laurent.

De l'excellent hockey a été offert au public lors de cette fin de semaine.

Les perfomances du club "Les Forestiers", de Mont-Carmel, qui s'est rendu en finale méritent d'être soulignées.

"Les Forestiers" ont cependant été contraints de s'avouer vaincus devant le jeu classique et efficace des joueurs de Trois-Pistoles.

Décès d'un franco-canadien aux Etats-Unis

M. William-Octave Rousseau, âgé de 81 ans et 8 mois, un entrepreneur en construction et peinture, est décédé le 25 mars à l'Hôpital Bonsecours de Lawrence, Massashusetts, Etats-Unis, après une courte maladie.

Né à Lewiston Maine, le 3 août 1895, il avait passé 77 années dans le district de Lawrence et Manchester où il était bien connu comme industriel et important propriétaire de logements à Lawrence, Methuen, et Old Orchard, Maine. Il demeurait à Methuen depuis 57 ans.

Vétéran, jeune officier de la Marine de guerre américaine, à la première guerre mondiale. La guerre finie, il fut une année en charge d'une compagnie de jeunes marins à l'instruction au Camp naval de Great Lakes, Illinois. Titulaire de plusieurs sociétés. Membre à vie de la Société du nom de Sainte Thérésita de l'église de Méthuen, et aussi membre honoraire, Officier de la Légion Américaine pour le district de Lawrence.

Marié le 28 novembre 1919 à Lawrence avec Orise Alie, sa première épouse qui décéda en juillet 1947, il avait quatre enfants, le Lieutenant d'Aviation Albert Rousseau mort au devoir au Caire, Egypte, le 2 septembre 1944. Rolland, vétéran de l'Infanterie, décédé à Méthuen en février 1972, Raymond, N.C.O., vétéran du débarquement d'Anzio Italie et sa fille Anita, Madame Millard Ireland, tous

(Suite à la page 47)

GRANDS VAINQUEURS DU TOURNOI REGIONAL MIDGET, A ST-PASCAL

St-Pascal- C'est une équipe de Trois-Pistoles, celle de Paul-Emile Dubé, qui a remporté les grands honneurs de la finale du tournoi de hockey du Bas Saint-Laurent, catégorie Midget, à l'Arena de Saint-Pascal, dernièrement.

La photo ci-haut fait voir les heureux gagnants, ce sont dans l'ordre, Pierre Dion, René Bélanger, Yvon Lepage, Alain Babineau, Francis Beaulieu, Serge Côté, Michel St-Amand, Jean-Claude Morin, Daniel Lepage, Robert Bilodeau, Jean-Guy Dionne, Mario Lévesque, Daniel Gaudreau, Laval Belzile et Renaud Bélanger.

L'instructeur de l'équipe était M. Régis D'Amours, de Trois-Pistoles.

(Studio Jean-Paul, St-Pascal)

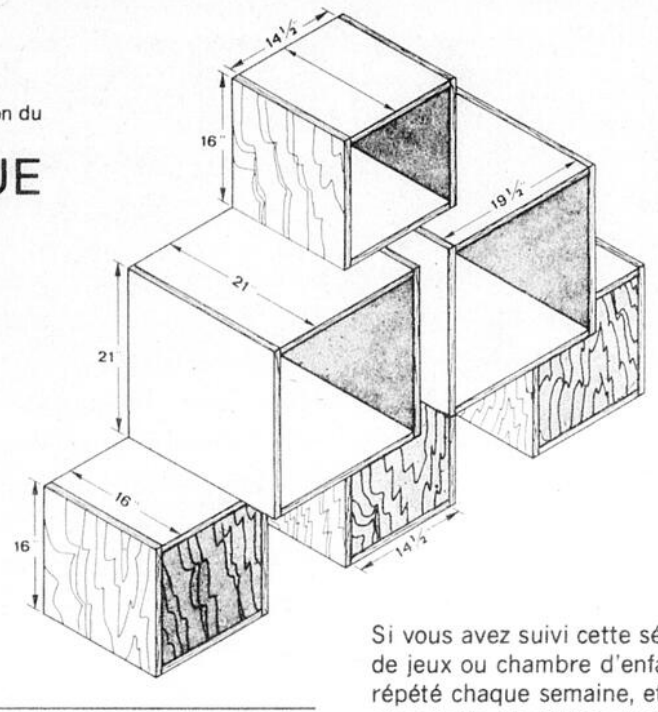
BRICOLAGE ET ARTISANAT

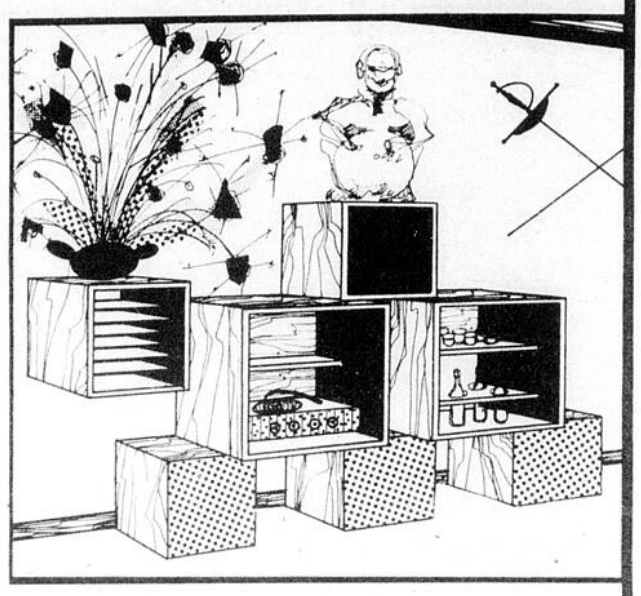
par: Jean-Marc Doré

Tous droits réservés LES EDITIONS J.M. DORE INC.

Ce dernier article d'une série de quatre, traite de la fabrication du

BAR-DISCOTHEQUE





Si vous avez suivi cette série d'articles sur la fabrication de meubles pour salle de jeux ou chambre d'enfants, vous avez sans aucun doute suivi mon conseil, répété chaque semaine, et conservé les trois articles précédents. Il vous sera alors facile de réaliser le dernier "meuble" de cet ensemble fort moderne.

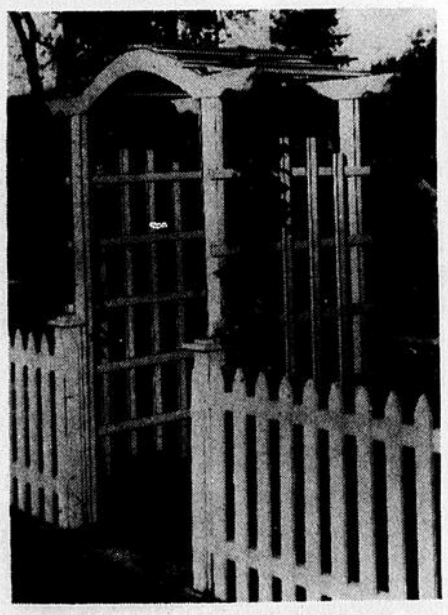
Ce dernier plan, présenté ici, se passe de tout commentaire; les mesures données sont fonctionnelles. Pour ce qui est des tablettes, disposez-les selon vos besoins. Elles pourront coulisser entre deux petits quarts-de-rond. Appliquez un peu de cire à ces derniers, et vos tablettes fonctionneront comme un charme.

VOUS ETES TROP SILENCIEUX!

Il semblerait, selon toutes évidences, que les articles que je vous présente hebdomadairement dans ce journal vous intéressent; mais vos commentaires, vos suggestions, se font attendre.

Pourquoi ne pas m'écrire, encore mieux écrire à votre journal, et nous dire ce que vous souhaiteriez que je vous parle dans les numéros à suivre. Je ne demande pas mieux que de fournir ce que vous désirez, mais faut-il pour ce faire que je le sache! J'attends vos commentaires.

Suivent quelques suggestions de bons plans de bricolage, lesquels vous pouvez me commander à l'aide du bulletin de commande mis à votre disposition. Mon catalogue "idées/bricolage" vous serait également très utile. Il renferme près de 400 suggestions de plans d'articles de toutes sortes.



fais-le toi-même

c'est si facile, avec un

plan de bricolage

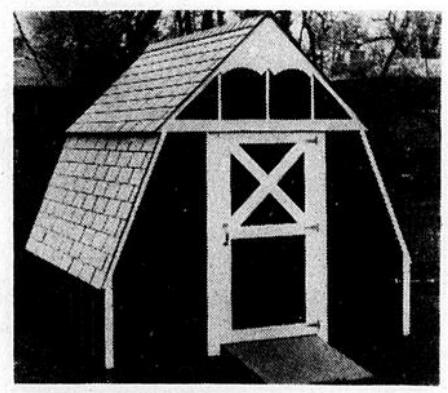
signé: Jean-Marc Doré

REMISE A OUTILS

Vous la préférerez, à cause de sa beauté pittoresque, à tous les genres simples des autres remises. Elle est faite en contre-plaqué pour plus de facilité et fournit un maximum de rangement. 8' x 8 sur 8' de haut. **Plan no 580 ... $3.24**

BERCEUSE DE JARDIN

Elle est construite en 2 x 4, avec assemblage à boulons; utilise des coussins de dimensions courantes. Réalisez-la avec mon plan; berceaux facilement tracés à l'aide du patron. Très robuste, elle durera des années. **Plan no 1620 ... $3.24**



TONNELLE

Elle se marie très bien avec presque tout genre de clôture, et de simples outils maison sont requis pour la réaliser. Requiert peu de matériaux. 44" de large, 36 de profond, 8' de haut.
Plan no 407 ... $2.70

Création GRAPHIPRO enr.

S.V.P. me faire parvenir les items marqués d'un "X"

- ☐ plan no 407 (tonnelle) à $2.70
- ☐ plan no 580 (remise à outils) à $3.24
- ☐ plan no 1620 (berceuse de jardin) à $3.24
- ☐ "idées/bricolage" (catalogue) à $1.00
- ☐ abonnement 1 an (6 numéros) à mon magazine "Le Journal du Bricoleur" à $5.00

coupon/commande

Jean-Marc Doré
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Nom : .....

No et rue : .....

Municipalité ou ville : .....

Comté ou province : .....

Code postal : .....

Montant inclus : $..... mandat poste ☐ chèque ☐

Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.
Prière d'ajouter **$0.20** si vous payez par chèque

"Le Saint-Laurent"

Le CEGEP de La Pocatière premier en volley-ball dans le Bas St-Laurent

La Pocatière- Deux équipes de volley-ball, garçons et filles, du CEGEP de La Pocatière se sont particulièrement signalées en terminant respectivement au premier et deuxième rangs lors d'un tournoi-rotation du Bas St-Laurent qui avait lieu à Rivière-du-Loup, le 28 mars dernier.

Ce tournoi-rotation était sanctionné par la section Bas St-Laurent de la Fédération de Volley-ball du Québec.

Les meilleures équipes senior de la région s'affrontaient au CEGEP de Rivière-du-Loup et à l'Ecole Notre-Dame. En fait, sept équipes de garçons et huit équipes de filles participaient au tournoi.

L'équipe masculines du CEGEP de La Pocatière, "Les Gaulois", s'est mérité les grands honneurs de la classe senior en terminant au premier rang, ne subissant qu'une seule défaite en douze rencontres.

"Les Gauloises", l'équipe féminine, ont dû se contenter d'une deuxième place après avoir subi deux échecs. Elles ont terminé avec une seule défaite de plus que l'équipe ayant terminé au premier rang.

Quelques équipes de catégorie juvénile participaient également à ce tournoi de volley-ball. L'équipe du Collège Ste-Anne s'est mérité les grands honneurs dans cette classe en terminant au premier rang.

D'après les résultats obtenus par le CEGEP de La Pocatière, on peut affirmer que le volley-ball s'y porte très bien et que la qualité de la relève laisse présager d'aussi bons succès pour l'an prochain.

Décès...

(Suite de la page 45)

deux de Méthuen.

Avec ses deux enfants, lui survivent également ses belles filles, Dorothy McNeil, Madame Raymond Rousseau et Madame Mary Atkins, veuve de Rolland Rousseau, sa deuxième épouse, Florida, Maurice (Larochelle) Son frère Vétéran, J. Eleuthère Rousseau, de St-Alexandre de Kamouraska, et sa soeur Alberta, veuve de Ivanhoe Desjardins de St-Eleuthère, Kamouraska, P.Q. Canada. Ses demis-frères vétérans Alphonse Côté, industriel retraité de Méthuen, et George Côté de Lawrence. Ses demi-soeurs, Annette Côté veuve de George Harris, de Pelham N.H., Martha, Madame Charley Ellis de Lawrence, Cécile, Madame veuve Alexander Manhoult, de Los Angeles, Californie, Florence, Veuve de Eddy Ducharme, de Somerville, Mass.

M. Rousseau était membre d'une grande famille de vétérans, lui-même et ses trois fils. Ses trois frères, trois beau-frères, et plusieurs neveux et cousins, dont trois également sont morts en service durant les deux grandes guerres, et au Vietnam.

De nombreux amis, et membres de la Légion Américaine, lui ont rendu hommage au Salon funéraire Edgar J. Racicot, Inc, 256 Broadway, Lawrence Massachusetts. Son service a eu lieu le 29 mars en l'église Sainte-Thérèse de Méthuen, et l'inhumation au cimetière du Sacré-Coeur de South-Lawrence Massachusetts. Nos condoléances.

Compétitions régionales de natation à Saint-Pascal

Durant la fin de semaine du 27 mars, le Club de Natation "Les Aiglefins" de St-Pascal s'est mesuré à des nageurs venant de Rimouski, Bonaventure, Matane et Rivière-du-Loup.

Germain Vachon est très fier de ses athlètes, car ils ont très bien figuré sur toute la ligne.

Parmi les perfomances à souligner, celle d'Yves Bérubé, qui s'est mérité une médaille de bronze, de Stephen Marceau, qui s'est classé quatrième dans sa catégorie, et d'Edith Pelletier, qui s'est également très bien classée.

OPTOMETRISTE

DR JEAN LEMIEUX

316-A, Lafontaine

HEURES DE BUREAU:

Tous les jours 9h00 à 12h00 a.m.
1h30 à 5h00 p.m.

Soir: Jeudi, vendredi:
7h00 à 9h00 p.m.

Pour examen de la vue et verres de contact, rendez-vous sur appel:

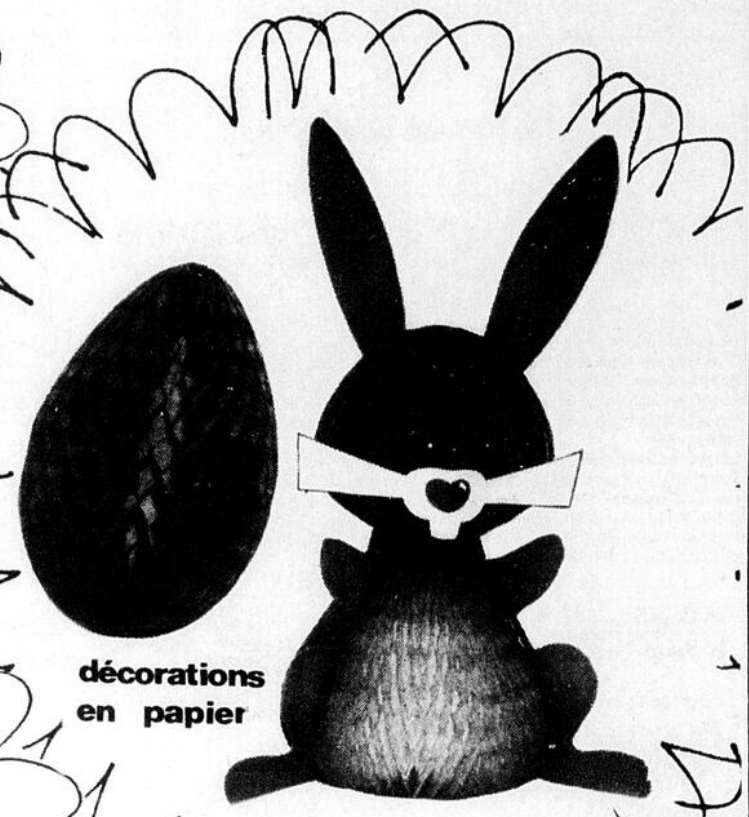
862-8703

C'est bientôt Pâques

MAGASINEZ TOT
pour un meilleur choix

PAQUES AMOUREUSES

VOYEZ NOTRE MAGNIFIQUE CHOIX DE CARTES DE SOUHAITS



décorations en papier

POLAROID ZIP ELECTRIQUE
La caméra pour les enfants **27.95**

- Donne des photos couleurs ou noir et blanc
  Oeil électrique, objectif à 3 éléments
- Disponible en rouge blanc et bleu

PRONTO 69.95

la nouvelle caméra de Polaroid qui prend le film Sx-70

- de belles photos couleurs se développant sous vos yeux en quelques secondes
- prend des photos de 3' à l'infini pour l'extérieur de 3' à 12' avec un flash
- utilise le flash bar 10 éclairs

Polaroid Pronto plus Kit **83.95**
étui pour Pronto, modèle 188 **6.50**

CINE MINOLTA XL 400
Pour filmer sans lampe ciné

269.66

Objectif ultra-lumineux de F1.2 permettant de filmer en lumière ambiante. Zoom automatique de 4 à 1. Régalge automatique pour contre-jour Co.

CAMERAS DE POCHE KODAK

Kodak Trimlite Instamatic 18
L'appareil qui est à la portée de tous les budgets utilise le flip flash 8 éclairs

29.95

Kodak Tele Instamatic 608.
Deux objectifs permettant la prise de vue normale et la téléphoto.

69.95

master charge

CHARGEX

bellavance inc

Centre d'Achats Riv.-du-Loup,
RIVIERE-DU-LOUP,
(418) 862-7877

Une loi améliorée pour protéger davantage le consommateur

Le directeur du bureau régional de Rimouski de l'Office de la Protection du Consommateur, M. Georges A. Bouchard, a exprimé l'espoir de voir les députés du Québec accorder leur appui au projet de loi visant à rendre encore plus efficace la législation provinciale actuelle relative à la protection du consommateur.

M. Bouchard, qui parlait lors d'une conférence de presse, le 18 mars dernier, au siège social de la Caisse Populaire de Rivière-du-Loup, au Centre d'Achats, a précisé que la nouvelle loi sur la protection du consommateur va faire tomber d'autres types de ventes sous la juridiction de l'Office de la Protection du Consommateur.

Il en sera notamment ainsi pour toute vente au comptant d'un minimum de $300.00.

Le crédit et tous les prêts des compagnies de finances tombent déjà sous la juridiction de la loi actuelle, qui va demeurer en vigueur encore un an avant que la nouvelle loi modifiée soit appliquée.

Les cartes de crédit, l'achat rotatif dans certains magasins, et tout ce qui fait partie du crédit est déjà régi par la Loi de protection du consommateur. M. Bouchard a tenu à mentionner que l'Office ne connaît pas de problèmes avec les Caisses Populaires et les banques, qui sont des institutions responsables.

-Consommateurs vulnérables -

Le directeur du bureau régional de l'Office a signalé que les consommateurs se font jouer des tours dans plusieurs domaines, ajoutant que, souvent, ces mêmes consommateurs se font à leur insu les complices de telles tactiques.

Le secteur de la vente d'automobiles usagées représente un bon pourcentage des cas où les gens se font attraper.

Souvent, l'acheteur se fait complice, en achetant sans voir. Il est nécessaire qu'avant d'acheter une voiture usagée, l'acheteur s'informe sur les antécédents du véhicule, ses anciens propriétaires, sur le millage de l'automobile, dont l'odomètre peut avoir été reculé.

M. Bouchard a rappelé que la concurrence entre vendeurs d'automobiles est une incitation à vider les parcs de voitures usagées offertes en vente. Il a mis en garde l'acheteur qui se laisse éblouir par les apparences.

L'acquisition d'une maison mobile peut aussi être une source de tracas pour un acheteur, surtout si celui-ci fait un mauvais emploi de cette unité et des accessoires qu'elle renferme. Aussi faut-il, à l'achat, se méfier des garanties non écrites.

- Ventes itinérantes -

Au sujet des ventes itinérantes, M. Bouchard a noté que beaucoup de gens se laissent "organiser" par des vendeurs qui ont la parole facile. Il faut se rappeler que la vente itinérante coûte toujours plus cher que les autres types de vente.

Toutefois, le consommateur est davantage protégé en ce qui a trait à ce type de vente, les vendeurs itinérants devant maintenant être détenteurs d'un permis.

Il est bon pour le consommateur de savoir qu'en cas de vente itinérante, celui-ci peut annuler un contrat sans autre raison après un délai de cinq à sept jours de réflexion.

Si un contrat contient une infraction à la Loi de la protection du consommateur, le consommateur en question bénéficie d'un an pour faire annuler ce contrat.

C'est le bureau de Québec de l'Office qui émet les permis de vendeurs, ces derniers devant se conformer à un code d'éthique.

Concernant les ventes à tempérament, M. Bouchard a conseillé aux acheteurs de ne pas oublier que le bien vendu demeure la propriété du vendeur jusqu'à ce que ce dernier ait effectué le dernier paiement. Il ne peut y avoir saisie du bien sans qu'un avis ait été donné, et si les deux-tiers de la marchandise achetée à tempérament ont été payés, le vendeur ne peut envoyer un avis de saisie sans au préalable avoir obtenu d'un juge l'autorisation de ce faire.

-Les compagnies de finance-

D'autre plaintes et poursuites fréquentes concernent les compagnies de finance. Quant aux dossiers de crédit compilés dans les bureaux de crédit, le droit de les vérifier est maintenant acquis par la loi de la protection du consommateur.

M. Bouchard a aussi fait allusion à la lutte à la publicité trompeuse, qui est une autre forme d'exploitation du consommateur.

Il a rappelé que la Loi de la protection du consommateur, votée en 1971, est entrée en vigueur en 1973.

Le directeur du bureau de Rimouski de l'Office de la Protection du Consommateur n'a pas manqué de remercier les dirigeants et directeurs de la Caisse Populaire de Rivière-du-Loup de l'opportunité qu'ils lui ont procuré, les 18 et 19 mars, de se tenir à la disposition des consommateurs de Rivière-du-Loup et de la région, au siège social de la Caisse de Rivière-du-Loup, afin d'expliciter la loi de protection du consommateur, et de fournir de l'information aux résidents de la ville et de la région qui en ont fait la demande.

Toujours soucieuse du mieux-être de ses membres et de la population en général, la Caisse Populaire de Rivière-du-Loup avait cru bon d'inviter M. G.A. Bouchard, représentant régional de l'Office de la Protection du Consommateur, à venir à Rivière-du-Loup, les 18 et 19 mars, répondre aux questions des consommateurs sur le comportement du public face à l'obtention de biens et de services.

La photo ci-haut a été prise lors de la conférence de presse donnée à la Caisse Populaire de Rivière-du-Loup en marge de ces journées d'information.

De gauche à droite, M. Guy Boucher, directeur de la Caisse Populaire de Rivière-du-Loup, M. Gilbert Pelletier, président du conseil d'administration de la Caisse Populaire de Rivière-du-Loup, M. G.A. Bouchard, et M. Roland Boucher, gérant du Magasin Co-Op de Rivière-du-Loup, au Centre d'Achats.

(Marmen Photo)

Examinez-la de près...

la HOMELITE 350-P la tronçonneuse professionnelle munie d'un silencieux en acier inoxydable

Certaines caractéristiques de la Homelite 350-P ne sont pas évidentes au premier coup d'oeil. Par exemple: le silencieux en acier inoxydable. D'autres ne peuvent être reproduites sur photo: niveau du bruit abaissé, moins assourdissant pour l'opérateur; grande vitesse du moteur pour exécuter les travaux de pulpe et d'émondage et puissance suffisante pour scier le bois dur; poignées à vibration isolée diminuant la fatigue de l'opérateur.
Les caractéristiques de la 350-P sont facilement décelables pour le professionnel: bouchons des réservoirs d'huile et d'essence placés sur le dessus de la tronçonneuse. Système d'allumage CD. Bougie protégée. Pompe à huile automatique réglable. Grands réservoirs d'essence. La tronçonneuse 350-P Homelite peut être équipée de composantes de sécurité optionnelles: frein de chaîne, garde-main.

HOMELITE-TERRY
TEXTRON

Homelite-Terry
Division de Textron Canada Limitée

EXIGEZ TOUJOURS LA CHAÎNE HOMELITE POUR VOTRE TRONÇONNEUSE

La seule tronçonneuse fabriquée au Québec

Gérard Castonguay St-Antonin R.R. 1 Rivière-du-Loup Qué. G0L 2J0 862-5530	**Jean Morneau** 735 rue Taché St-Pascal Cté Kamouraska Qué. G0L 3Y0 492-3632
Roméo Dubé St-Paul de la Croix Rivière-du-Loup Qué. G0L 3Z0 898-5338	**R.A. Pelletier** St-Honoré Cté Témiscouata Qué. G0L 3K0 858-3384
Henri Malenfant St-Jean de Dieu Rivière-du-Loup Qué. G5R 2A4 963-2131	**Ouellet Chain Saw** Squatteck Témiscouata Qué. G0L 4H0 855-2902
Michaud et Frères 569 rue Principale Ville Dégelis Cté Témiscouata Qué. G0L 1H0 853-2323	**St-Eleuthère Chain Saw** rue Ste-Marie St-Eleuthère Kamouraska, Qué. G0L 2T0 859-2734
Garage Ferdinand Morency St-Cyprien Rivière-du-Loup Qué. G0L 2P0 963-5194	**Rivière-du-Loup Chain Saw** 406 Lafontaine Rivière-du-Loup Qué. G5R 3B7 862-4357
Rivière-Bleue Chain Saw Rivière-Bleue Témiscouata Qué. G0L 2B0 893-5347	

Vous êtes invité à rencontrer le représentant de la Régie des rentes du Québec

Vous êtes invité...

le 21 avril, de 10h à 16h
au Bureau local du ministère
des Affaires sociales
19, boul. Morin
CABANO, Québec,
Tél.: 854-2544

le 22 avril, de 10h à 16h
au Bureau local du ministère
des Affaires sociales
334, rue Lafontaine
RIVIERE-DU-LOUP, Québec
Té.: 862-7236

Profitez de l'occasion
pour lui soumettre vos questions
sur le Régime de rentes du Québec
et sur le Régime des allocations
familiales du Québec.

RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC

Petite voiture, grande nouvelle

Une traction avant signée Datsun, la F-10

La F-10 sedan à deux portières $3770**

La F-10 hatchback sportive $4360**

La F-10 familiale $3995**

Datsun garde l'avantage et annonce la fin des voitures toutes nues

Certaines voitures osent prendre la route avec juste le minimum... une carrosserie à moitié finie, le moteur et les quatre roues. Pour le reste, vous pouvez courir... ou payer de forts suppléments.

Eh! bien, ce n'est pas le cas de la nouvelle traction avant de Datsun, la merveilleuse petite F-10. En voici une qui sait passer parmi le monde, tellement elle a été bien habillée au départ, parce qu'on l'a construite sans rien oublier, d'un pare-choc à l'autre.

Par exemple, la sedan F-10 arrive sur le marché avec dégivreur de lunette, glaces teintées, moquette tout plancher, tringle de chrome aux fenêtres, pneus à carcasse radiale, console et ramasse-tout, chapeaux de roues, garde-boue de plastique sous les ailes, batterie à grande puissance, sabots de pare-chocs, ventilation intégrale.

En somme, une plus-value de $500* en accessoires de toutes sortes, qui ne vous coûtent pas un cent de supplément.

La familiale F-10 est tout aussi bien habillée, et elle offre plus de 50 pieds cubes en espace de chargement. Aussi, elle roule sur des pneus à flancs blancs.

Quant à la hatchback sportive F-10, elle est encore mieux équipée: radio AM/FM, boîte manuelle à cinq vitesses, tachymètre et volant de compétition.

Suppléments? Ni vu, ni connu.

Évidemment, nos trois modèles F-10 adhèrent solidement à la route, à cause de la traction avant. Elles sont propulsées par le vif moteur transversal de 1,4 litre, ce qui dégage l'habitacle. Ce même moteur a réussi **40** mi/gal dans les tests combinés ville-grande route (EPA 76). Le millage peut varier suivant la fréquence d'usage ou les routes employées.

Deux modèles F-10, la sedan et la hatchback sportive, ont la suspension indépendante aux quatre roues et une direction à crémaillère et pignon. La F-10, avec son empattement de 94 po, est une garantie de confort et de douceur de roulement.

Traitement antirouille

La nouvelle F-10 est construite suivant les techniques anticorrosives les plus modernes avec des matériaux appropriés. Ça commence avant même que la voiture ne prenne forme, avec le Zincrometal, métal qui résiste à la corrosion. Nous l'employons là où la rouille est surtout redoutable, comme les rebords inférieurs des portières et les organes de suspension. Ensuite, sur la ligne d'assemblage, nous procédons à l'application du compound antirouille et des enduits hydrofuges à plus d'endroits que vous ne pourriez l'imaginer. Sous les ailes, des garde-boue de plastique protègent le métal. Le tout sans un cent de supplément.

Plusieurs penseront que le prix de la F-10 est astronomique?

Voyons un peu.

La sedan à deux portières ne coûte que **$3770****

La familiale ne coûte que **$3995****

La hatchback sportive ne coûte que **$4360****

Ces voitures comptent parmi les moins chères au Canada.

Voyez-les chez le concessionnaire Datsun de votre voisinage.

Passez en première DATSUN

dans la voiture d'importation la plus populaire en Amérique du Nord †

*D'après les prix moyens proposés par les concurrents, pour les accessoires en option. Les prix peuvent changer sans préavis. **Prix de détail proposé par le fabricant, inspection avant livraison non comprise. F.A.B. à Vancouver, Toronto, Montréal, Dartmouth. Frais de transport local et taxe de vente provinciale en sus, s'il y a lieu. Le concessionnaire est libre de vendre à prix inférieur. †D'après les relevés d'enregistrements des nouvelles voitures pour 1975 au Canada et aux États-Unis.

MICHAUD AUTO ENR.

66 RUE FRASER **RIVIERE-DU-LOUP** **TEL.: 862-2452**

Un dépliant informatif à l'intention des fiancés

Un dépliant intitulé "Mariage chrétien, projet de vie à deux, dans une société et en Eglise", vient d'être publié par le diocèse de Sainte-Anne. Ce document a été conçu pour informer les fiancés de la réalité du mariage chrétien sous ses deux dimensions: humaine et chrétienne. Par ailleurs, les couples-fiancés prendront connaissance des points majeurs sur lesquels les agents de pastorale veulent faire porter leur attention.

Ainsi, d'une façon générale, il est demandé aux fiancés de faire connaître leur projet de mariage trois mois à l'avance en contactant le curé ou le vicaire de leur paroisse. Les fiancés seront alors invités à réfléchir avec le prêtre sur leur projet de vie soit au cours de rencontres individuelles, soit par le biais de rencontres de groupes. En 1975, seulement 133 couples sur 827 ont suivi les cours de préparation au mariage, soit environ 16%. Dans ce dépliant informatif, on conseille aux fiancés de ne faire aucune démarche officielle avant que leur projet de mariage n'ait été accepté.

Certains couples seront invités à une préparation particulière. Dans ces cas, les couples pourront être référés à d'autres personnes capables de faire le point avec eux sur la qualité de leur projet de mariage. Dans le dépliant, on fait état de quatre situations précises où les fiancés seront invités à une démarche spéciale. Ce sont les cas où:

1) les futurs se connaissent depuis peu et on craint qu'ils ne se connaissent pas vraiment;
2) la différence est prononcée entre les époux quant à l'âge, l'instruction, le milieu culturel, le statu socio-économique;
3) il s'agit d'un mariage de jeunes, v.g., si le futur époux à moins de vingt ans et ou l'épouse a moins de dix-huit ans;
4) d'une grossesse hors mariage.

Ce dépliant "Mariage chrétien, projet de vie à deux, dans une société et en Eglise", sera diffusé largement dans tout le diocèse. Il est une gracieuseté des Chevaliers de Colomb, 4e degré de Montmagny.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Madame Omer Bernier et les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de Monsieur Omer Bernier.

L'Université du Québec prend de l'expansion à Rimouski

Après deux années d'étude et avec l'autorisation donnée de procéder par la Direction générale de l'enseignement supérieur (DGES) le 25 mars dernier, le projet de construction d'un gymnase double et autres installations connexes à l'Université du Québec à Rimouski est entré dans sa phase de réalisation par la signature, mercredi le 31 mars 1976, de deux importants contrats.

Un montant de $886,475.00 a été détaché du montant global de $1,200,000.00 pour la construction d'un gymnase double. Le contrat a été accordé au plus bas soumissionnaire, Nordbec Construction Inc. de Rimouski. Ce double gymnase comprendra un plateau de 110 pieds par 110 pieds et une salle de conditionnement physique de 44 pieds par 50 pieds. Ce même gymnase pourra se transformer en huit jeux de badminton, deux jeux de tennis, un jeu de handball, deux jeux moyens ou un jeu géant de basket-ball ou en quatre jeux de volley-ball, et sera doté de tous les services connexes à un gymnase de cette capacité. Les travaux sont en cours depuis le 5 avril pour se terminer à la fin d'octobre.

Un autre contrat relié à cet important projet, au montant de $68,483.00 et relatif à l'exécution de travaux d'égoût, d'aqueduc et de conduits électriques souterrains, a été accordé au plus bas soumissionnaire, Les Entreprises C.A. Norton Limitée de Lac St-Charles au Québec. D'autres contrats seront attribués sous peu afin de compléter ce projet global.

Désormais, les étudiants fréquentant l'Université du Québec à Rimouski n'auront rien à envier aux autres maisons d'enseignement de leur propre région. Précisons que ce gymnase sera également à la disposition de la population de Rimouski et des environs. Sa mise en chantier à l'UQAR permet à cette institution de satisfaire aux exigences de sa clientèle étudiante dans le domaine très important de l'éducation physique et de combler une carence imputable à des installations jugées inadéquates depuis longtemps.

La Jeune Chambre du BSL appuie la coopérative funéraire

Lors de la dernière assemblée régulière de son conseil d'administration, le 24 mars dernier, la Régionale des Jeunes Chambres du Bas Saint-Laurent a adopté à l'unanimité une résolution d'appui à la coopérative funéraire du Bas Saint-Laurent.

Les motifs qui ont incité la Régionale des Jeunes Chambres à poser ce geste sont les suivants.

L'entreprise sera exploitée sous forme de coopérative populaire. La coopérative poursuit l'objectif de favoriser l'éducation coopérative et la responsabilité sociale de ses membres. La coopérative entend combattre le problème de l'exploitation de la mort, en s'attaquant aux fausses valeurs véhiculées présentement dans notre société.

La coopérative entend protéger les intérêts économiques de la population.

Le mouvement Jeune Chambre se veut attentif aux initiatives populaires qui peuvent être bénéfiques à son milieu.

MESSE ANNIVERSAIRE

La messe anniversaire de Mme Robert Gagnon (Eliane Roy) sera chantée en l'église de Saint-Arsène, Cté Rivière-du-Loup, dimanche le 18 avril 1976 à 10.00 heures a.m.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SALON PORTIF

14 HEURES de SPECTACLE par jour

23 24 25 AVRIL

CLUB CANIN Rivière-du-Loup

CONCOURS
- d'obéissance
- de chasse
- etc...

LE RANCH VIEUX FANAL
démonstration équestre

DE NOMBREUX EXPOSANTS

LE PARADIS DES SINGES

Stade de la
CITE DES JEUNES
RIVIERE-DU-LOUP

G. OUELLET
Rés.: 862-6052 BUR.: 862-8229

VITRERIE K.R.T. Inc.

Vitres - Verre Thermos - Miroirs -
Fenêtres et portes d'aluminium -
Portes accordéon Pella - Portes de garages
Overhead-Acc. Roll-It pour étagères.

SPECIAL
Ligne complète de pharmacie
et miroirs décoratifs

35, RUE ALBERT RIVIERE-DU-LOUP

SUPER VENTE

Peinture Mobil

Du 1er AVRIL au 1er MAI 1976

COUCHE DE FOND intérieur Latex P-3 — REG. 13.50 LE GALLON — Spécial de la vente **10.95**

EMAIL SEMI LUSTRE Intérieur RG-1 — REG. 16.95 LE GALLON — Spécial de la vente **13.95**

COUCHE DE FOND Extérieur Latex ELP-1 — REG. 15.25 LE GALLON — Spécial de la vente **9.95**

PEINTURE EMAIL Extérieur HP-400 — REG. 18.15 LE GALLON — Spécial de la vente **13.95**

PEINTURE LATEX Extérieur RE-1 — REG. 17.50 LE GALLON — Spécial de la vente **13.95**

SEMI LUSTRE Intérieur BT-120 — REG. 11.95 LE GALLON — Spécial de la vente **8.95**

PEINTURE EMAIL Extérieur BT-200 — REG. 13.25 LE GALLON — Spécial de la vente **10.95**

PEINTURE LATEX Extérieur BT-210 — REG. 11.45 LE GALLON — Spécial de la vente **9.95**

VENEZ NOUS RENCONTRER AU MAIL DU CENTRE D'ACHATS

BOUL THERIAULT, RIVIERE-DU-LOUP

Et vous aurez la **PREUVE** que: C'est **FACILE** avec la peinture **Mobil**

Ces spéciaux sont aussi disponibles chez les marchands suivants:

P.E. DUBE Isle-Verte	**CO-OP** Mont-Carmel / **J.L.W. BILODEAU** Cabano	**ROUSSEAU & FRERES** St-Cyprien	**LEON MASSE** St-Hubert	**DENIS TREMBLAY** St-Clément / **IRENEE CARON** St-Arsène	**SIMEON LAVOIE** Trois-Pistoles

FRANC-PARLER

Sous cette rubrique, nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et traitant de sujets d'intérêt public. Ces "opinions en liberté" n'engagent en rien la responsabilité du "Saint-Laurent"

La vie de chantier

Voyons ce qui se passe sur les chantiers de construction isolés au fond des bois ayant de moins de 1000 à plus de 3000 personnes.

Eh bien! pour être demeuré une quinzaine d'années, voici en substance le "modus vivendi".

C'est une vie de reclus, voire misérable, la france camaderie n'existe pas; les gens vivent esseulés repliés sur eux-mêmes, évitant tout ce qui touche l'aspect communautaire.

Aucune familiarité: On se méfie l'un de l'autre; même après dix ans, les liens d'amitié sont superficiels car l'on ne vit que pour soi et l'on évite de discuter trop longuement: car chacun n'est pas intéressé à l'affaire de l'autre.

Pour être plus précis, disons tout simplement "chacun son trou".

Les réunions sont disparates et désintéressées. L'on ne fera pas sa quote-part pour améliorer une situation (même syndicale). Aucune animation sociale n'est soutenue, on commence tout et l'on ne finit rien; on se contente de la télévision, du cinéma ou de la taverne.

Voici la réponse à votre question, dont vous avez hâte de savoir. Il y a des homos tout comme il peut y en avoir dans la maison chez-vous. Les plus débrouillards ont leur petit ami; les autres vivent dans le refoulement, le désarroi et livrés à eux-mêmes.

Les gens normaux ne s'occupent guère de cela. Ils vont aux femmes et leur paye avec; les maris sortent chez-eux autant que le budget le leur permet: et l'on ne se mêle pas de la vie privée des autres. Sur ce point, on ne s'occupe pas de cela.

Plusieurs gens bien dans ce genre d'internat ont fini par perdre leur personnalité. Si tu veux devenir un robot, vas là, certains en sortent amorphes ou bien dépressifs, si ce n'est pas névrosés; certains s'en réchappent dans l'ivrognerie (soulons) et la potterie (dopes).

Ceux qui mènent une vie normale, si l'on peut appeler cela ainsi: le char, la boisson, les femmes, etc, etc, s'il peut gagner assez d'argent pour satisfaire tous ses désirs, sortent de là plus pauvres que Job sur son tas de fumier.

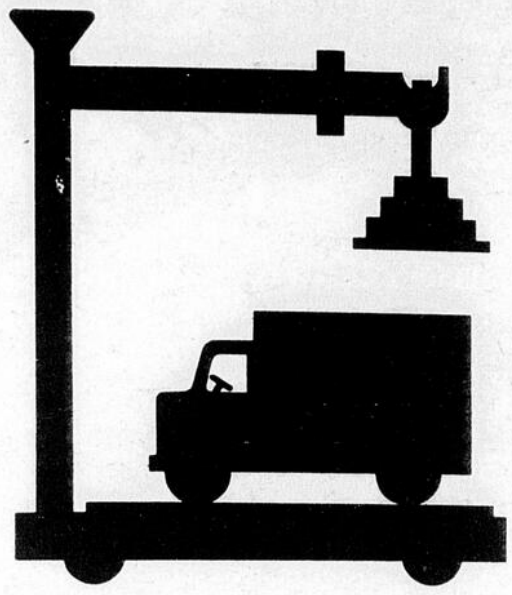
Je crois bien que les vérités susdites vont assomer les puritains. Si tu as passé une partie de ta vie non seulement à foirer, mais aussi à observer les gens sur ces chantiers, tu en tireras ta propre conclusion.

Votre lecteur,
Herman Bérubé,
St-Eleuthère, Cté Kamouraska, P.Q.

Ste-Françoise

(DNC)- M. Joseph Bérubé et M. Samuel Bérubé, de Montréal, se rendaient vendredi dernier à Thunder Bay, Ontario, pour assister aux funérailles de leur frère, M. Alphonse Bérubé, époux de feue dame Yvonne Meunier, décédé le 29 mars à l'âge de 78 ans.

Il était le frère de M. Charles-Eugène Bérubé et de Mme Gérard Ouellet (Anne-Marie), de Ste-Françoise, comté de Rivière-du-Loup. Nos condoléances.

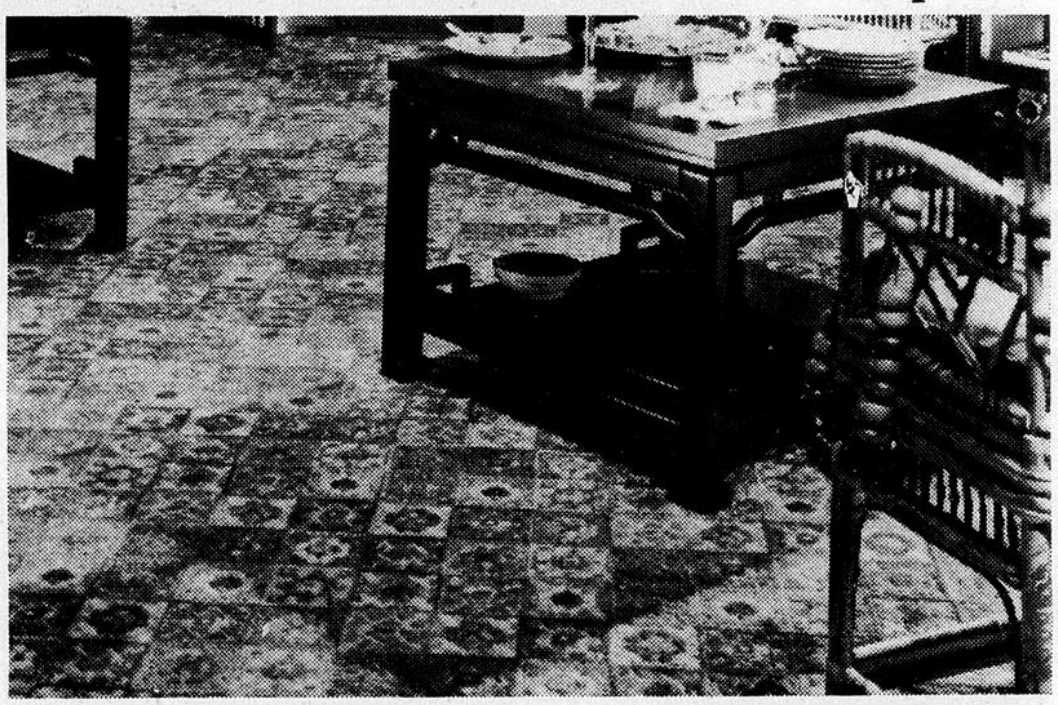


POLICE

LES BALANCES POUR CAMIONS REVIENNENT DANS L'IMAGE!

La période de dégel est commencée sur toutes les routes de la province et cette situation devrait se continuer jusqu'à la fin mai, ou jusqu'à ce que le ministère des Transports annonce sa fin. On sait en effet que ce ministère a la possibilité de réglementer le poids et les dimensions des véhicules automobiles en tout temps de l'année. Pendant la période de dégel, on sera particulièrement aux aguets. En effet, le contrôle des charges sur le réseau routier est nécessaire pour dissuader les transporteurs de véhiculer des poids lourds qui endommageraient considérablement la voie publique. Au printemps, la résistance de la chaussée est réduite de 30 à 40 pour cent. La capacité de support de la chaussée n'est plus la même. Les routes ont tendance à se fissurer et à subir divers dommages. Chaque fois qu'un camion circule sur une route, durant le dégel, son action sur la chaussée représente dix passages du même camion, en toute autre période.

La Boutique du tapis Armstrong,
c'est une foule de belles choses
que vous ne trouverez nulle part ailleurs.
Et l'une d'elles s'appelle Grand Noble,
ou le retour à l'art du fabricant de tapis.



Si vous avez attendu de faire une découverte vraiment spéciale avant d'acheter un tapis, la voici.

Un simple coup d'oeil aux superbes motifs sculpturaux du Grand Noble (le Médaillon persan ou l'Image mystique) suffira à vous convaincre que ce tapis, inspiré de l'art des anciens Persans, est unique en son genre.

Promenez-vous pieds nus sur ses fibres de soie. Vos sens découvriront ce luxe que vous n'aviez imaginé qu'en rêve.

Essayez aussi les jeux d'ombre et de lumière. Vous découvrirez la profondeur chatoyante de ses couleurs et de ses nuances.

Et comme le Grand Noble résiste à l'humidité, il empêche les dégâts de se transformer en taches.

Grand Noble, c'est le tapis des gens qui trouvent la vie trop brève pour ne pas en tirer le meilleur parti.

Ces gens connaissent vraiment leur affaire et c'est important pour vous, puisque choisir le tapis qui convient exactement à votre maison n'est pas toujours la décision la plus facile à prendre.

Surtout quand vous avez sous les yeux le plus beau choix de tapis Armstrong en ville. (Nous avons plus de 150 modèles et couleurs à vous offrir.)

Nous vous aiderons aussi pour vos idées de décoration, grâce à un ingénieux dispositif appelé sélecteur de couleurs.

En harmonisant votre ensemble de couleurs, nous pouvons vous assurer de trouver le tapis qui vous convient parfaitement.

Et si vous le désirez, nous irons même chez vous faire l'harmonisation des couleurs.

De toute façon, prenez tout votre temps. Il n'est pas dans nos habitudes de vous pousser à effectuer un achat à la hâte.

Quant à l'installation, nous ne vous ferons aucune promesse. Nous vous donnerons une garantie.

Une foule de bonnes raisons
de magasiner à la Boutique du tapis Armstrong.

Ce que vous apprécierez le plus à notre Boutique du tapis, c'est l'aide que vous fournira notre personnel de vente.

Armstrong Boutique du tapis

Nous avons pensé à tout.

CHARGEX

ROLAND DICKNER INC.

46, rue Ste-Anne, Rivière-du-Loup

Tél.: 862-6391

Représentant agricole

$8,688. A $9,576.

(A L'ETUDE)

Ce concours est ouvert également aux hommes et aux femmes

FONCTIONS:

Le candidat choisi devra aider l'agronome de district dans le programme de vulgarisation agricole dans une région particulière de la province.

Ce travail exige des déplacements considérables et des contacts fréquents avec la population agricole et rurale.

QUALITES REQUISES:

Diplôme d'études secondaires suivi d'un cours en agriculture dans un institut de technologie ou collège ainsi qu'une certaine expérience dans le travail de vulgarisation agricole et la pratique de l'agriculture; ou l'équivalent.

ENDROIT:

Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural
Moncton et Saint-Quentin
(2 postes)

Numéro du concours NB 76-14

Les demandes devront nous parvenir **au plus tard** le 22 avril 1976

ADRESSER SA DEMANDE A LA:

Commission de la Fonction publique du Nouveau-Brunswick
212, rue Queen
C.P. 6000
Frédéricton, Nouveau-Brunswick
E3B 5H1

Historique des Clubs Coopératifs d'Alimentation

Les comptoirs alimentaires ou clubs alimentaires, ou encore clubs coopératifs de consommation constituent un phénomène relativement récent au Québec. Il semble que le premier comptoir ait été fondé à Chicoutimi en 1967 par la C.S.N. pour venir en aide à des grévistes.

La formule elle-même des magasins à frais directs vente au prix coûtant plus une cotisation fixe pour couvrir l'administration - a été importée des Maritimes et de l'Ontario.

Au début, la formule a été expérimentée de diverses manières, soit prix coûtant plus cotisation ou pourcentage sur la facture ou les deux, avec ou sans bénévolat, crédit, etc. Ces essais n'ont pas toujours donné de bons résultats. Certains clubs ont été mal administrés et ont, depuis, fermé leurs portes. D'autres ont su rétablir les choses à temps et fonctionnent bien.

-Débuts et évolution-

C'est en 1970 qu'à Montréal et dans le Nord-Ouest québécois surtout, que des clubs ont commencé à se former. Les deux régions ont évolué bien différemment.

Dans le Montréal métropolitain, on compte une dizaine de clubs, rattachés à la vie du quartier, et qui, pour la plupart, comptent une centaine de membres qui se divisent le travail. Il n'y a pas d'employés.

Dans le Nord-Ouest, on compte quatorze clubs qui regroupent en moyenne 300 à 400 membres, voire 600 à Rouyn, et engage de trois à cinq personnes. Tous ces clubs ont eu des débuts modestes et ont souvent eu à déménager pour répondre à leurs besoins.

Mais c'est en 1972 qu'on a commencé à uniformiser la formule des comptoirs, et qu'ils se sont multipliés un peu partout. On en compte maintenant quatre-vingts à travers le Québec et on atteindra certainement la centaine en 1976.

Les clubs se développent surtout par régions. Le club de Malartic a donné naissance à treize autres clubs dans le Nord-Ouest québécois. On en compte une dizaine sur l'Ile de Montréal, une dizaine également sur la Rive-Sud de Montréal, dans l'Outaouais, autour de Victoriaville. Il en existe très peu dans la région de Québec, et un seul au Saguenay - Lac St-Jean.

Dans chaque région, les clubs se ressemblent en ce qui a trait au nombre de membres, au personnel permanent, aux services offerts, mais varient entre les régions.

CHRONIQUE D'ATHLETISME

Intelligence et répétition

"Tes bras, surveille tes bras..."

"Plus haut les genoux, plus haut..."

Remarques souvent entendues lors de l'entraînement, certains y voient le produit d'un dressage. Plus précisément, on parle de "robotisation", de "mécanisation": pareil contre-sens relève souvent de l'ignorance.

Qu'est-ce qui conduit à parler de mécanisation? La répétition des gestes surtout. A y regarder de plus près cependant, on y verrait que des parcours répétés en un temps fixé à l'avance ne fait pas des mécaniques, mais au contraire, tend à rendre le corps intelligent: un athlète, fut-il un garçon de quinze ans, parcourra, selon qu'on lui demande l'un ou l'autre, un 400 mètres en 60,65 ou 70 secondes; s'il échoue, il le dira lui-même, avant même de connaître le verdict du chronomètre: c'est cette mécanisation, selon certains, qui mettrait en danger, l'esprit même du sport.

Cependant, la connaissance du train, des allures, ne peut sérieusement être attribuée à "l'instinct" ou à "l'intuition", mais à "des habitudes-motrices nettement différenciées au niveau du système nerveux central", comme le décrit justement un spécialiste. Et l'acquisition de ces habitudes motrices, qui sont une construction ou une reconstruction rythmique des gestes de l'athlète, implique la répétition. Il est fort important de bien comprendre où doivent se placer les diverses parties du corps humain, mais il suffit pour ceci d'une bonne intelligence des principes régissant la mécanique corporelle: n'importe qui pourrait, en peu de temps, reproduire statiquement les diverses phases du lancer du poids, mais c'est une tout autre chose d'en faire l'exécution rythmique selon les rapports temporels lui donnant l'efficacité et la beauté: il ne s'agit plus d'heures, mais d'années de travail.

"La répétition des gestes, des passages de course ne fait pas plus de l'athlète un robot que les gammes n'abrutissent le pianiste. Elle conduit à rendre le corps intelligent, à une maîtrise du corps" a écrit Pierre Frayssinet.

LE CARLOUP

SI VOUS AVEZ DES DOUTES CONSULTEZ VOTRE MEDECIN
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

ESTAMPES Flamingo
Commandez vos estampes de caoutchouc directement du manufacturier - Bas prix et qualité. S'adressez à:
ESTAMPES FLAMINGO
Fernand Lévesque
C.P. 423 Tél.: 862-4018
Rivière-du-Loup Qué.

J.-O. VIEL LTÉE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
• PLOMBERIE
• CHAUFFAGE
• VENTILATION
• Vente et Location d'outillages
34, Boul. Cartier Rivière-du-Loup
Tél.: 862-7288 Tél.: 862-3251

"TAPISSERIE
le plus grand choix en ville
Chez René Vézina Céramique, on vous offre une sélection de 200 catalogues de tapisserie à prix avantageux.
A notre magasin, une conseillère est à votre disposition pour vous faire voir 32 modèles sur plancher.
Plaques de commutateurs de tous styles.
Dessus de vanités en marbre.
2500 modèles de céramique de toutes couleurs et grandeurs.
Pharmacies et miroirs. Une gamme complète de peinture Nationale.
Stucco, en gallons et en 25 livres, aussi en couleurs.
Colorants pour ciment, sous-sols, garages etc.
Location de polisseuse à ciment.
René Vézina céramique
376, Lafontaine Tél.: 862-6294

Heureusement, l'agent Dumont connaît bien les enfants, et aime bien le chocolat... lui aussi.

La Sûreté du Québec accomplit bien des exploits qui ne font pas la manchette des journaux... mais font le bonheur des parents. Retrouver Sylvie a nécessité du flair, du tact, de la patience et une certaine dose de psychologie.

Chaque jour, de par les connaissances que leur confèrent des études spécialisées et l'expérience humaine, les agents de la Sûreté du Québec sont en mesure de minimiser des incidents avant qu'ils ne tournent au drame.

Hommes ou femmes, âgés de 18 à 30 ans, jouissant d'une bonne santé, ayant complété avec succès leurs études secondaires et ne possédant aucun antécédent judiciaire peuvent faire partie de la Sûreté du Québec. Les applicants doivent mesurer au moins 5 pieds 7 pouces et les applicantes 5 pieds 3 pouces. Le port de lentilles cornéennes incassables ne constitue pas un obstacle à l'engagement.

La Sûreté du Québec vous offre l'occasion de vous spécialiser et de mettre vos connaissances au profit du public, tout en vous faisant bénéficier d'une rémunération au-dessus de la moyenne et d'avantages collectifs importants.

La Sûreté du Québec un peu plus qu'une carrière

Renseignez-vous à tout poste de la Sûreté du Québec ou à votre Centre de Main-d'oeuvre local.

Woolworth

MODE PASCALE

A) BOURSE EN VINYLE
couleurs: tan, brun,
PRIX WOOLWORTH
$8.95

B) BOURSE EN VINYLE
couleurs: brun, tan, noir,
PRIX WOOLWORTH
$11.95

C) BOURSE EN VINYLE
couleur: rouge,
PRIX WOOLWORTH
$7.47

A) BAS-CULOTTES
une grandeur,
160 lb et 210 lb,
couleurs épice, beige,
et miel doré
PRIX WOOLWORTH
.99

B) BAS-CULOTTES
une grandeur,
couleurs, beige, épice,
PRIX WOOLWORTH
.99

C) BAS DE NYLON
grandeurs 8½ à 10,
grandeurs 10½ à 11½,
couleurs épice, beige et
miel doré
PRIX WOOLWORTH
.97

D) BAS-CULOTTES
une grandeur,
couleurs, épice, beige,
PRIX WOOLWORTH
3/$1.00

E) BAS-CULOTTES
une grandeur,
couleurs épice, beige
PRIX WOOLWORTH
3/$1.00

A) FOULARD
choix de motifs et
couleurs assorties
PRIX WOOLWORTH
.96

B) FOULARD
couleur unie,
gr. 24 x 24
PRIX WOOLWORTH
.96

C) FOULARD
100% polyester,
lavable à la main,
couleurs assoties
PRIX WOOLWORTH
$2.26

D) FOULARD
motifs et couleurs assorties
PRIX WOOLWORTH
$1.94

Dites sur mon compte!
CHARGEX
master charge

299 LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE

Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat

Woolworth

MODE PASCALE

A) CHEMISIER
collet tailleur,
manches ¾,
gr. 7-14x ans
PRIX WOOLWORTH
$17.98

B) PANTALON
gr. 7-14x ans
PRIX WOOLWORTH
$14.98

C) JUPE PORTE-FEUILLE
gr. 7-14x ans
avec 2 poches avant
PRIX WOOLWORTH
$14.98

D) BLOUSE TAILLEUR
gr. 7-14x ans
PRIX WOOLWORTH
$14.98

A) CHANDAIL
imprimé du devant et uni à l'arrière, gr. 4-6x ans
PRIX WOOLWORTH
$3.96

B) PANTALON
avec motifs fleuris,
gr. 4-6x ans
PRIX WOOLWORTH
$5.96

C) ROBE
avec boucle à la taille,
et motifs fleuris,
gr.. 4-6x ans
PRIX WOOLWORTH
$9.96

D) PANTALON
couleur unie,
gr. 4-6x ans
PRIX WOOLWORTH
$4.96

E) BLOUSE
avec motifs fleuris
gr. 4-6x ans
PRIX WOOLWORTH
$5.96

F) JUPE
de couleur unie,
gr. 4-6x ans
PRIX WOOLWORTH
$4.96

ENSEMBLE 2 PIECES
avec motifs fleuris,
gr. 2 à 3x ans
PRIX WOOLWORTH
$7.99

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
Remplacement ou Remboursement

Souliers unisex pour enfants

A) SOULIER EN SUEDE
fait au Canada,
gr. 11 à 3
PRIX WOOLWORTH
$13.99

B) SOULIER EN SUEDE
fait au Canada,
couleurs assorties,
gr. 5 à 10
PRIX WOOLWORTH
$8.99

gr. 11 à 3
PRIX WOOLWORTH
$9.99

C) SOULIER EN VINYLE
couleur brun
gr. 5 à 10
PRIX WOOLWORTH
$9.99

gr. 11 à 3
PRIX WOOLWORTH
$10.99

gr. 4 à 7
PRIX WOOLWORTH
$11.99

D) SOULIER EN SUEDE
fait au Canada,
gr. 4 à 7
PRIX WOOLWORTH
$14.49

E) SOULIER EN SUEDE
fait au Canada,
couleurs brun, bleu marine
gr. 5 à 10
PRIX WOOLWORTH
$9.99

gr. 11 à 3
PRIX WOOLWORTH
$10.99

A) ROBE DE COTON
avec manches courtes,
ceinture à la taille,
motifs fleuris,
gr. 4-6x ans
PRIX WOOLWORTH
$7.96

B) ROBE DE COTON
avec motifs fleuris,
gr. 2 à 3x ans
PRIX WOOLWORTH
$5.96

ENSEMBLE 2 PIECES
gr. 2 à 3x ans
PRIX WOOLWORTH
$9.93

A) CHEMISIER EN POLYESTER
collet tailleur, gr. 10-14x ans
manches courtes, plissé à la taille
PRIX WOOLWORTH
$13.98

B) CHEMISIER
avec collet chinois, gr. 10-14x ans
manches longues
PRIX WOOLWORTH
$13.98

Dites sur mon compte!
CHARGEX
master charge

299 LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

MEMBRE DE LA PLAZA LAFONTAINE

Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat

Le premier carnaval de St-Jean de la Lande: un succès

Une réussite incontestable: c'est ce que fut le premier Carnaval de St-Jean-de-la-Lande, dans le comté de Témiscouata.

Une réunion de sensibilisation de la population précéda plusieurs rencontres pour structurer, planifier le programme et distribuer des responsabilités pour un bon fonctionnement.

Tous les responsables des différents comités et des disciplines compétitives prirent leur rôle au sérieux. Aussi, en dépit d'une température défavorable, le premier jour, tout le programme se déroula normalement. Les participants nombreux affichèrent de l'entrain et ils encouragèrent leurs compagnons de bien des manières. Même le Bonhomme Carnaval apporta sa contribution.

Les dames de l'AFEAS, dans une joute au ballon sur glace, perdirent 5 à 0 contre leurs grandes filles très entraînées et devenues aguerries et rapides. On comprend dans les circonstances leur complexe de supériorité qui favorisait la confiance en elles-mêmes.

La danse regroupa ses favoris sur la patinoire dans la soirée. Autour d'un feu de joie, tous les âges étaient représentés. On rigolait, on se taquinait et l'on chantait au son du crépitement du feu qui répandit longtemps sa lumière et sa chaleur qui sous l'effet de cette dernière volatilisa un des bras du Bonhomme Carnaval sculpté dans la glace. Un vrai "feu de la saint-Jean" mais dans un décor enneigé!

Le dimanche nous réserva un soleil splendide qui favorisa notre célébration religieuse dans ce décor magnifique de nos montagnes imposantes où des activités de la journée se succédèrent. Le célébrant souligna les aspects de la fête sous le plan humain et des relations qui doivent exister avec son Dieu, en temps de fête. Par des chants, nous remerciions le Seigneur de tous les bienfaits que peuvent nous apporter la fête d'un carnaval.

Dans l'après-midi, l'équipe de ballon-balai du poste CJFP, habile autant que sympathique, rencontra l'équipe des notables de la localité, aidée de nos jeunes sportifs. Lors de la présentation de tous les joueurs des deux équipes, le Maire de St-Jean-de-la-Lande entra sur la patinoire de façon assez spectaculaire. L'enthousiasme le rendit si léger qu'il ne se porta plus que sur une jambe, puis après une courbette, nous le retrouvons sur une fesse à balayer la glace. N'ayez crainte, il rit de plus belle et M. le Maire a réussi à accentuer les rires de la foule! Cette rencontre enlevante souleva les cris et les acclamations de toutes parts dans l'assistance nombreuse qui ne ménagea pas ses encouragements et ses conseils. Les notables gagnèrent de justesse 2 à 1.

Un peu avant le souper, une panne d'électricité ne favorisa pas les responsables du repas. Mais on ne tarda pas à multiplier les chandelles sur les tables qui créèrent une ambiance heureuse et appropriée.

Cette fois, ce fut une panne de l'amplification du son qui se répéta et qui retarda la présentation des convives. Notre souper de famille regroupa quelque 300 personnes de notre localité et des municipalités environnantes qui occupèrent toutes les places disponibles et qui se choisirent un menu fort apprécié selon les témoignages.

Le maître de cérémonie présenta nos distingués visiteurs: tout d'abord, M. Jean-Marie Pelletier, représentant l'Assemblée nationale, qui fut invité à prendre la parole. M. Gaétan Marcoux, directeur et animateur du CILT qui travaille en étroite collaboration pour le développement de nos loisirs, appuyé par une équipe efficace d'animation pour la réalisation de nombreux projets autant culturels, sportifs et de plein-air, étaient des nôtres. M. Gilles Gosselin, instructeur et animateur de la sympathique équipe de CJFP à qui fut présenté un trophée-souvenir pour la participation de son équipe à nos festivités. Son amabilité et ses bonnes paroles nous assurèrent de son bonheur de se trouver parmi nous. Il nous expliqua les raisons et objectifs de ses tournées dans le grand territoire où le poste CJFP rayonne.

La plupart des autres invités prirent la parole, ils ne ménagèrent pas leurs félicitations pour cette organisation. Ce furent les premiers magistrats: des Etroits, M. Alonzo Lemay, maire et préfet de conté, M. Gilles Bossé, maire de St-Eusèbe, M. Maurice Labrie, maire de St-Benoît, M. Gérard Savard, maire de Ville Dégelis, M. Emilien Nadeau, président du Conseil exécutif du CILT, M. Robert Massé, secrétaire-gérant de la Corporation agro-forestière du Transcontinental, puis de notre Maire dynamique, M. Harold St-Laurent. Celui-ci remercia M. le Député pour sa présence et son encouragement à nos loisirs, dans la mesure qu'il lui est possible. Il exprima sa satisfaction pour le succès de la réalisation de ce premier carnaval.

M. Michel Bujold, avec la verve et l'humour qu'on lui connaît, nous fit rire à souhait en nous racontant de ses anecdotes.

L'orchestre Simon Dubé favorisa les adeptes de la danse qui furent servis pour répondre à tous les goûts durant la soirée. Simon sut animer avec dynamisme ces dernières heures intenses de loisirs.

Le Directeur des loisirs, M. Maurice Tougas, présenta le palmarès en distribuant les trophées nombreux, par l'entremise de jolies hôtesses qui remirent à chaque vainqueur et aux capitaines des différentes équipes au programme du carnaval. Le Comité des loisirs se montra généreux et il fit de nombreux heureux.

Les remerciements s'adressent à un grand nombre de personnes qui collaborèrent de près ou de loin, au grand jour, comme dans l'ombre, pendant plusieurs semaines en sacrifiant leur temps. Je me dois de mentionner nos journaux locaux, le poste de la radio et de la télévision de Rivière-du-Loup, qui tous, nous fournirent de la publicité que nous avons appréciée et tous ces nombreux visiteurs et participants, qui tous ensemble, ont fait de notre premier carnaval un franc succès! Nous sommes encouragés à prévoir un prochain carnaval d'été, cette fois, tellement la participation fut valable et enthousiaste.

Notre Conseil municipal, qui encourage les loisirs, projette la construction d'un centre de loisirs. St-Jean-de-la-Lande veut progresser et favoriser le développement de ses activités socio-culturelles, sportives et de plein-air

vendre n'est pas un problème... si vous annoncez dans les annonces classées

ELECTION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'HOPITAL SAINT-MICHEL DE SQUATTECK

AVIS

Est par les présentes donné à toutes les personnes majeures ayant bénéficié des services de l'Hôpital Saint-Michel de Squatteck, durant la période s'étendant du 23 mai 1973 au 23 mai 1976; qu'elles pourront participer à l'élection de 2 membres du Conseil d'Administration au cours d'une assemblée qui se tiendra le 23 mai 1976 de 13 heures à 18 heures, cette assemblée aura lieu à la Salle du Couvent Maria Goretti Squatteck.

Les formules requises pour les mises en nomination sont délivrées par le Directeur Général de l'établissement et devront lui être retournées avant le 7 mai 1976 à 17 heures à l'adresse suivante:

HOPITAL SAINT-MICHEL DE SQUATTECK
Directeur Général
Rue Saint-André
Saint-Michel de Squatteck
Cté Témiscouata, P.Q.
G0L 4H0

Toute personne désirant exercer son droit de vote à l'assemblée des usagers d'un établissement doit déclarer par écrit y avoir reçu des services de santé ou des services sociaux au cours des périodes mentionnées ci-haut, soit du 23 mai 1973 au 23 mai 1976.

A moins de changement, l'assemblée d'élection se tiendra à la date, à l'heure et au lieu ci-haut mentionnés sans autre avis.

Cette mise en candidature se fait au moyen d'un bulletin de présentation indiquant le nom du candidat proposé ainsi que les autres renseignements pertinents à sa candidature. Le bulletin doit être signé par deux usagers, porter le consentement écrit du candidat à sa mise en nomination et être transmis au directeur général de l'établissement concerné le ou avant le 7 mai 1976. On peut se procurer des bulletins de présentation en communiquant avec le directeur général.

Dans les cinq jours qui suivent la clôture des mises en nomination, le directeur général dresse la liste des candidats proposés, qui est ensuite affichée dans les endroits habituels d'affichage de l'établissement, et publiée dans au moins un journal local une semaine avant l'élection. Le 23 mai 1976, au lieu et à l'heure dans cet avis, et après vérification du quorum de cent personnes ayant droit de vote, requis par la Loi. S'il n'y a pas plus de deux candidats, ceux-ci sont déclarés élus par le président d'élection; s'il y a plus de deux candidats, on procède alors à l'élection Il. est alloué une période de temps limitée aux candidats qui désirent s'adresser à l'assemblée. L'élection se fait au scrutin secret et les deux personnes qui obtiennent le plus grand nombre de votes sont déclarées élues par le président d'élection. S'il survient une égalité des voix ayant pour effet d'élire plus de deux personnes, le président d'élection procède alors par tirage au sort.

Si le quorum de cent personnes ayant droit de vote n'est pas atteint, une demi-heure après l'heure prévue pour le début de l'assemblée, l'assemblée est dissoute et rapport en est fait au conseil régional.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION RIVIERE-DU-LOUP

L'Office Municipal d'Habitation de Rivière-du-Loup demande par la présente des soumissions pour 40 réfrigérateurs et 40 cuisinières.

Ces soumissions seront reçues au Bureau du Coordonnateur avant 4.30 heures p.m. le 23 avril 1976 à l'Hôtel de Ville de Rivière-du-Loup.

Toutes personnes intéressées à avoir les documents (spécifications, etc...) pour soumissionner peuvent se les procurer au bureau du coordonnateur à l'Hôtel de Ville de Rivière-du-Loup, 181, rue Lafontaine.

Commission de la fonction publique concours de recrutement

Concours ouverts également aux hommes et aux femmes.

INSPECTEUR EN HYGIENE PUBLIQUE

Cet avis de concours publié le 31 mars 1976 est annulé

SERVICES DE PROTECTION ET DE L'ENVIRONNEMENT- poste à Bonaventure
FONCTIONS- S'assurer de la qualité des eaux de consommation servant à des fins récréatives; surveiller la disposition des eaux usées et de tout autre déchet; veiller à l'hygiène publique dans certains établissements privés ou publics; voir à l'élimination des causes de nuisance publique provenant de tout genre d'activités ayant un impact sur la qualité de l'environnement.
EXIGENCES- Diplôme d'études collégiales avec spécialité pertinente ou diplôme d'un institut de technologie agricole avec spécialité en hygiène publique OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience pertinente notamment dans des travaux reliés à l'équipement sanitaire. Une ou 2 années de scolarité post-secondaire réussie jugée pertinente équivaut à 2 ou 4 années d'expérience.
TRAITEMENT initial pouvant atteindre $14,368.
CONCOURS E2371 28

Date limite pour l'inscription: 9 avril 1976

EXAMINATEUR DE CONDUITE DE VEHICULES AUTOMOBILES

MINISTERE DES TRANSPORTS - Poste à Rivière-du-Loup
FONCTIONS - Evaluer les aptitudes, l'habileté et le comportement des candidats dans la conduite de véhicules automobiles; déterminer leur compétence et vérifier leurs connaissances des divers règlements de circulation.
EXIGENCES- Certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 5 années d'expérience pertinente; peuvent également être admis, les candidats ne possédant pas toute la scolarité requise mais ayant un grand nombre d'années d'expérience pertinente; détenir un permis de conduire à titre de chauffeur; être âgé d'au moins 23 ans à la date limite pour l'inscription au concours; connaissance du Code de la route et expérience pratique dans la conduite de divers types de véhicules automobiles.
TRAITEMENT initial pouvant atteindre $10,074
CONCOURS E2231 28

Date limite pour l'inscription: 23 avril 1976.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'oeuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.

La Commission vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Nouvel administrateur des terres et forêts dans le Bas Saint-Laurent - Gaspésie

Québec- Le ministre des Terres et Forêts, M. Normand Toupin, annonce la nomination de M. Yvon Martin au poste d'administrateur de l'une des huit régions administratives du ministère, celle du Bas Saint-Laurent - Gaspésie. M. Martin, qui était responsable de la région de la Côte-Nord, succède à M. P.-H. Ouellet, muté au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Cette nomination intervient alors que le ministère des Terres et Forêts s'est fixé

comme objectif de créer d'ici 1982, une quarantaine d'unités de gestion de forêts publiques dont cinq dans le Bas du Fleuve - Gaspésie. Des plans de gestion seront préparés pour chacune de ces unités, en vue d'optimiser l'exploitation forestière. La région compte par ailleurs 13,500 propriétaires de boisés privés, dont 16 pour cent sont groupés dans onze organismes de gestion en commun.

La forêt couvre environ les quatre-cinquièmes du territoire de la région, soit plus de 15,000 milles carrés, la plus grande partie (10,687 milles carrés) étant du domaine public. On y récolte annuellement 1,500,000 unités de 100 pieds cubes de bois (soit 92 pour cent de la possibilité) et on y produit 240,000 unités de 100 pieds cubes de copeaux qui alimentent 6 usines de pâtes et papiers et 174 scieries. Près de 6,000 personnes travaillent dans ce secteur. La masse salariale annuelle est de quelque 30 millions dans le secteur de la transformation.

Les 212 employés du ministère des Terres et Forêts dans la région Bas Saint-Laurent - Gaspésie sont répartis dans 18 villes et villages: les principaux bureaux sont situés à Rimouski, Rivière-du-Loup, New-Richmond, Matane, Ste-Anne-des-Monts et Gaspé. Le ministère possède aussi trois pépinières et exploite la station forestière de Parke.

PLUS GRANDE AUTONOMIE REGIONALE

C'est en 1973, à la suite d'une étude portant sur les structures administratives de son ministère, que le ministre des Terres et Forêts assignait aux régions un rôle plus prépondérant dans l'élaboration et la réalisation des programmes forestiers.

Les administrations régionales alors créées relèvent de la direction générale des Opérations régionales. Elles jouissent de pouvoirs étendus et d'une large autonomie. Elles ont leur propre budget, elles établissent des programmes et les réalisent selon les normes du centre qui planifie et coordonne le tout. Cette présence régionale a également pour but de maintenir une liaison avec les divers organismes régionaux.

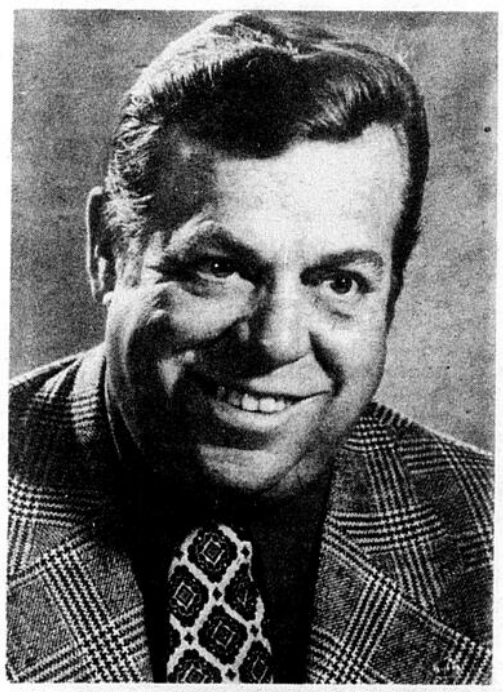
MONSIEUR MARTIN

Le nouvel administrateur de la région Bas Saint-Laurent - Gaspésie, M. Yvon Martin, est membre de la Corporation des Ingénieurs forestiers; M. Martin était auparavant administrateur depuis deux ans pour le compte du ministère des Terres et Forêts sur la Côte-Nord. Entré en fonction comme ingénieur forestier au district de Rimouski, dès 1961, il accédait quatre ans plus tard au poste de chef de district de Roberval.

Détenteur d'un baccalauréat en foresterie et d'une maîtrise en administration de l'Ecole nationale d'administration publique, M. Martin est marié et père de deux enfants.

A louer

Logement 2½ pièces, meublé, chauffé, comprenant 1 chambre salon-dinette, salle de bain, eau chaude fournie, cable T.V. stationnement, tapis mur à mur, situé à 21 St-Henri, libre le 1er mai 1976. S'adresser à 862-7919. 26-J.N.O.



Claude Lalonde

C.P. 302, Rivière-du-Loup,
Qué. G5R 3Y9
(418) 862-5050

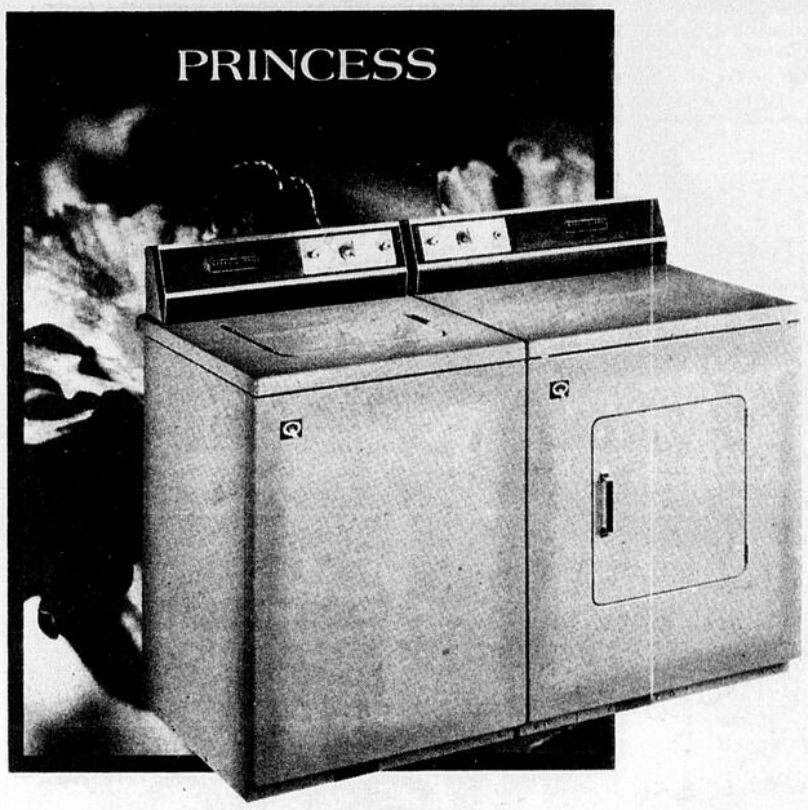
on est 6 millions de presque parents,

faut se parler.

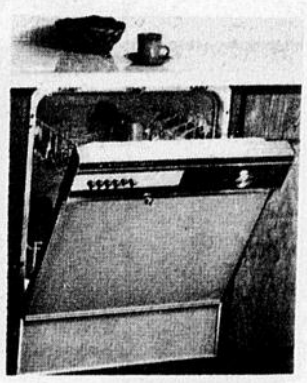
BRASSÉE AU QUÉBEC PAR LA BRASSERIE Labatt LIMITÉE — *Y'A RIEN QUI LABATT*

SPEED QUEEN

La lessiveuse et la sécheuse avec CUVE ET TAMBOUR exclusifs en ACIER INOXYDABLE, GARANTIS A VIE



LAVE-VAISSELLE ÉCONOMIQUE À SIX CYCLES



GARANTIE DE DEUX ANS SUR TOUTES LES PIÈCES

GARANTIE DE CINQ ANS SUR LE REVÊTEMENT INTÉRIEUR

GARANTIE À VIE SUR LES ÉLÉMENTS CHAUFFANTS PERMA-COIL

VENEZ CONSTATER NOS BONS PRIX

LAURENT APRIL MEUBLES

ST-HUBERT, TEL.: 497-3651
CTE RIVIERE-DU-LOUP

Le bureau de Rimouski de l'Office de la Protection du Consommateur au service de la région

De passage en notre ville, récemment, à l'invitation de la Caisse Populaire de Rivière-du-Loup, pour expliciter la loi de protection du consommateur, le directeur du bureau régional de l'Office de la Protection du Consommateur à Rimouski, M. Georges A. Bouchard, a profité de l'occasion d'une rencontre avec la presse écrite et parlée pour fournir des renseignements sur ce bureau.

M. Bouchard a d'abord rappelé que le territoire desservi par le bureau de Rimouski de l'office est très vaste. Il couvre en effet toute le rive sud du Saint-Laurent, de Notre-Dame-du-Portage aux Iles-de-la-Madeleine. On a cru bon d'y ajouter, sur la Rive Nord, tout le territoire allant de Tadoussac à Terre-Neuve.

Jusqu'au mois de janvier 1976, il n'y avait que deux personnes attachées au bureau de Rimouski, soit M. Bouchard et une secrétaire.

Au début de janvier de cette année, est venu s'ajouter un technicien en information, ce qui permet à M. Bouchard de visiter davantage le territoire sous sa responsabilité.

Ce dernier a précisé que le but premier de l'Office de la Protection du Consommateur est de faire la promotion de la Loi de protection du consommateur, et de dispenser des conseils et de l'information aux consommateurs.

Le bureau régional de Rimouski, répond aux personnes qui communiquent par téléphone pour demander des renseignements sur des cas précis et sur la Loi de protection du consommateur. Le bureau transmet aussi des renseignements et des conseils par courrier aux personnes qui en font la demande.

La nécessité de faire connaître davantage l'Office et la Loi de protection du consommateur se révèle urgente, les gens aux prises avec toutes sortes de propositions de vente ou autres sollicitations ou problèmes touchant la consommation ne sachant trop où s'adresser pour obtenir des éclaircissements.

M. Bouchard a dit que l'Office tente de renseigner le plus possible les consommateurs en utilisant les média d'information, les Caisses Populaires et les magasins coopératifs.

Par la radio ou les journaux l'Office fournit des renseignements d'ordre général et tente de répondre aux questions les plus fréquentes des consommateurs. Aux endroits où existent des réseaux de cablodistribution, l'Office les utilise dans le même but.

Il distribue également de la documentation sur demande. L'Office publie en outre une revue mensuelle gratuite sur des sujets d'actualité touchant la consommation.

On peut se procurer cette revue aux Caisses Populaires ou aux magasins coopératifs.

Le public peut aussi voir des bandes de cinéma sur la sur-consommation.

Même si beaucoup l'ignorent encore, un nombre considérable de personnes de la région du Bas Saint-Laurent - Gaspésie - Côte-Nord connaissent l'existence d'un bureau régional de l'Office de la Protection du Consommateur à Rimouski, a noté M. Bouchard.

Ce bureau est situé au 134 de la rue St-Germain Est, à Rimouski. On peut téléphoner gratuitement à ce bureau en composant le numéro Zénith 2-6770.

A VENDRE

Salon d'Esthétique, situé rue St-Jean-Baptiste, à Montmagny. Etabli depuis 15 ans; bonne clientèle. Cause de la vente: départ.

Pour informations, appeler à:

248-2277

L'aventure arctique du capitaine Bernier commémorée par un timbre

Les Postes canadiennes émettront, l'an prochain, un timbre en mémoire du capitaine Joseph-Elzéar Bernier, hardi navigateur du début du siècle qui assura la souveraineté du Canada sur l'archipel de l'Arctique.

C'est ce que l'on peut lire en exclusivité dans le deuxième numéro de la nouvelle revue "Reflets de la philatélie au Québec" dans son édition d'avril.

Le capitaine Bernier, né à l'Islet en 1852, a effectué de nombreuses expéditions au-delà du cercle polaire à bord de son navire, l'"Arctic", un ancien bateau allemand, le "Gauss", qui lui avait cédé le gouvernement de Sir Wilfrid Laurier.

Les vastes régions polaires avaient été cédées au Canada en 1880 par le gouvernement impérial, mais ce n'est que grâce aux expéditions du capitaine Bernier, de 1904 à 1925, que le Canada put en prendre possession.

Le capitaine Bernier est mort à Lévis le 26 décembre 1934.

Le timbre projeté commémorera le cent-vingt-cinquième anniversaire de sa naissance.

La revue "Reflets de la philatélie au Québec", lancée à la fin de février dernier, contient plusieurs autres articles susceptibles d'intéresser au plus haut point tous les fervents de la philatélie.

On peut se procurer cette revue au coût de $1.50 l'exemplaire en s'adressant à "Reflets de la philatélie au Québec", 5817 rue Madore, Montréal, H1M 1H3. Le prix de l'abonnement est de $11.00 pour les onze numéros prévus durant l'année.

N'attendez pas que votre "Radiateur" d'automobile, camion ou tracteur, tombe dangereusement malade, confiez-le à nos spécialistes.

SERVICE DE RADIATEURS ENR

Réparation — Vente de toute marque de radiateurs
ouvrage garanti
P.E. Chouinard, prop.
181 rue Témiscouata,
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-2345

National

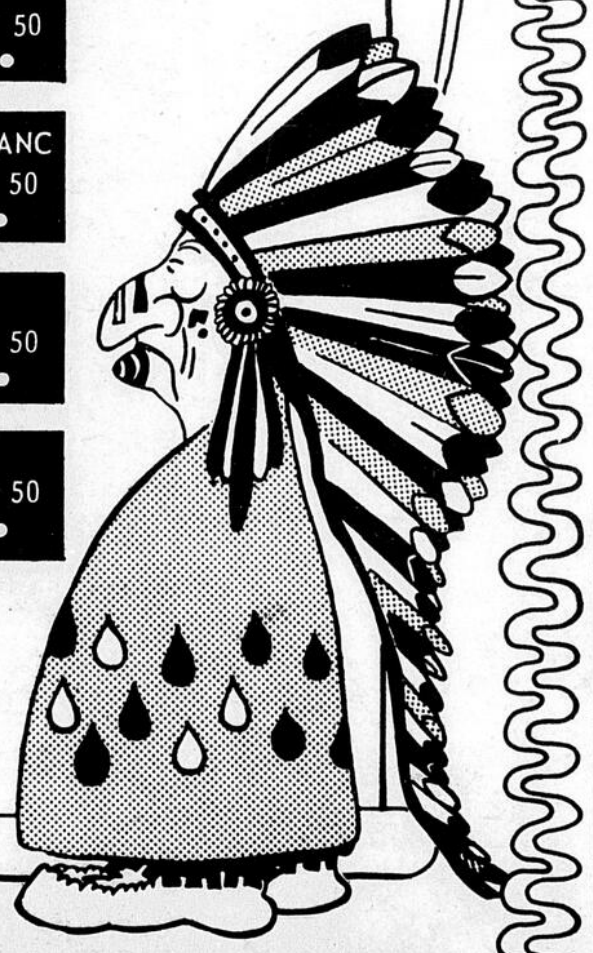
SPÉCIAUX DE BLANC

LATEX SATIN D'INTERIEUR 800 BLANC
PRIX SUG. $15.25 — SPÉCIAL $10.50

SUPER LATEX D'EXTERIEUR 950 BLANC
PRIX SUG. $18.80 — SPÉCIAL $12.50

FINI SEMI-LUSTRE D'INTERIEUR 500 SUPER BLANC
PRIX SUG. $18.15 — SPÉCIAL $12.50

SUPER BLANC 301 EMAIL
PRIX SUG. $21.15 — SPÉCIAL $14.50



LA PEINTURE QUI DURE... LONGTEMPS

RENE VEZINA céramique

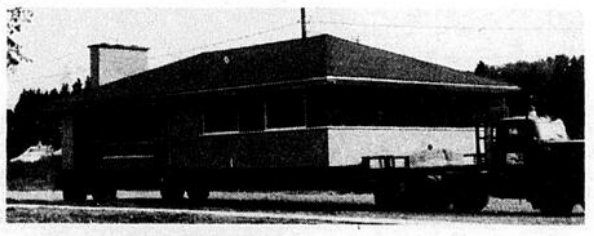
376, LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-6294

Opportunité fantastique

Pour un homme qui veut faire un revenu plus élevé 25,000, 30,000, 40,000.
- **Une compagnie québécoise**
- **Un produit en demande: bâtisses d'acier sans poutre.**
- **Prospects sous limite.**
- **Assistance de la compagnie [entraînement, annonces, etc.]**

Nous voulons un homme voulant travailler à 100% avec notre produit seulement [pas de side line].
Le candidat choisi sera rémunéré à commission seulement. Quel autre emploi peut vous donner ce revenu sans diplôme?
Exigences: Un homme honnête avec une bonne voiture, expérience non nécessaire.
Positions disponibles: Rivière-du-Loup et les environs.
Envoyez votre curriculum vitae aujourd'hui pour une entrevue:

DURAFORME
121, 7e Avenue
Terrasse Vaudreuil, P.Q.



HENAULT & GOSSELIN INC.

Nous offrons nos services pour le déménagement de bâtisses résidentielles, et commerciales, granges, entrepôts, constructions de brique et autres constructions générales

O. OUELLET
représentant
BUREAU: 862-9548

MONTREAL — TROIS-RIVIERES
ST-LOUIS — GASPE

VENTE MF
Massey Ferguson

FIÈVRE DU PRINTEMPS

C'est le temps des aubaines de printemps à bas prix spéciaux sur tous les tracteurs agricoles MF neufs de moins de 80 cv PDF. Vérifiez combien vous pouvez économiser:

MODÈLE	ÉCONOMISEZ MAINTENANT
MF 230, tracteur	**$400.00 ET PLUS**
MF 235, tracteur	**$400.00 ET PLUS**
MF 255, tracteur	**$400.00 ET PLUS**
MF 265, tracteur	**$400.00 ET PLUS**
MF 275, tracteur	**$400.00 ET PLUS**

OFFRE LIMITEE AUX STOCKS DISPONIBLES JUSQU'AU 30 AVRIL

S'il vous faut un nouveau tracteur, venez profiter de ces prix imbattables et ÉCONOMISEZ!

GARAGE N. THIBOUTOT

St-André Cté Kamouraska Tél.: 493-2060

ECONOMIE - FINANCE

Pour deux pionniers du Transport routier, c'est un nouveau départ

La décision récente de Guilbault Transport, de Grondines, et de D'Anjou Transport, de Rivière-du-Loup, d'associer leurs ressources et leurs efforts, dans le but d'offrir un meilleur service à la clientèle, se révèle un geste qui fait époque dans les annales du transport routier au Québec.

Une telle alliance, qui marque pour Guilbault Transport et D'Anjou Transport, le départ vers de nouveaux sommets - un chiffre d'affaires de $18 millions en 1976, s'affirme de plus en plus logique quand on connaît les affinités qui ont rapproché ces deux entreprises dès leurs débuts.

En effet, Guilbault et D'Anjou Transport peuvent revendiquer d'être les deux plus anciennes entreprises de transport au Québec.

En effet, c'est en 1929, que Paul Guilbault, l'aîné d'une famille de dix-sept enfants, obtenait un permis pour transporter des marchandises entre St-Casimir de Portneuf, Grondines et Québec. Ce permis est aujourd'hui le plus ancien en opération au Québec.

Quant à la compagnie Transport d'Anjou, de Rivière-du-Loup, elle fut fondée en 1932 par M. Adélard d'Anjou, qui se lança en affaires bien modestement avec un camion pour tout partage. A ce moment, Transport D'Anjou desservait les villes de Québec, St-Pascal et Kamouraska.

- Transport Guilbault -

Transport Guilbault revendique aussi avec fierté d'avoir été la première entreprise de transport routier à bénéficier d'une subvention provinciale, au montant de $2,000. et obtenue du gouvernement Duplessis, pour l'entretien des chemins d'hiver.

Avec les années, les enfants de la famille Guilbault venaient s'ajouter à l'entreprise qui progressait, et inaugurait, en 1935, le premier service entre Montréal et Québec.

En 1938, possédant dix-neuf unités, l'entreprise s'incorporait sous la raison sociale de Paul Guilbault Incorporé.

Jusqu'en 1945, l'entreprise opérait neuf mois par année en raison de l'hiver. Devant la nécessité et la demande de donner un service à l'année, la compagnie entreprit à ses frais le déblaiement des routes et forma par la suite une autre compagnie qui obtint une subvention gouvernementale pour l'entretien de la route Montréal-Québec.

En 1958, l'entreprise fit l'acquisition de St-Yves Express, de Trois-Rivières, et étendit le territoire desservi par la compagnie. Il en fut de même en 1967 lorsque Bienvenue Transport, de Contrecoeur, fut acheté, ce qui permit à la compagnie de progresser avec la sidérurgie du Québec (SIDBEC).

En 1970, Paul Guilbault Incorporé changea sa raison sociale pour devenir Guilbault Transport Incorporé.

A la fin de 1971, l'entreprise familiale se rajeunit alors que les pionniers, satisfaits du travail accompli, se retirèrent en vendant leurs actions à quatre des enfants de la génération suivante. A cette occasion, l'entreprise changea son image, renouvelant son sigle et ses couleurs. Les nouveaux propriétaires, jeunes et dynamiques, ont su donner un rythme accéléré au progrès de la compagnie.

Au mois d'août 1975, la flotte de Guilbault Transport était composée au total de 470 véhicules, soit 85 petits camions, 115 tracteurs, 250 remorques de toutes sortes, et 20 autres unités diverses, automobiles auto-patrouilles, chariots élévateurs et automoteur, camions de service, touage et manoeuvre, diabolos.

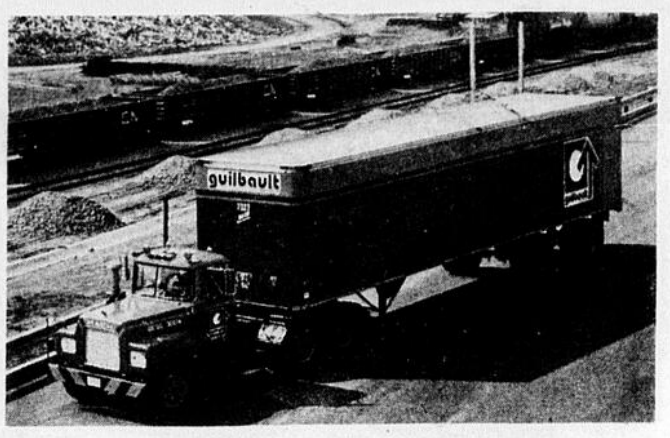
Transport Guilbault est un transporteur de marchandise générale, de produits alimentaires, de matériaux de construction, de papier-journal et d'acier.

La compagnie possède cinq grands terminus, à Montréal, Québec, Trois-Rivières, Contrecoeur, Grondines et Boucherville.

Guilbault Transport, qui employait 450 personnes avant son association avec D'Anjou, dessert les rives nord et sud du fleuve Saint-Laurent entre Montréal et Québec en plus de la Beauce.

- Transport D'Anjou -

En 1956, Transport d'Anjou avait déjà considérablement agrandi son territoire d'opérations, desservant régulièrement les comtés de Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata. A cette époque, Transport D'Anjou disposait d'une flotte de 52 camions, dont 16 semi-remorques sillonnant les routes d'une grande partie de la province.



Rappelons qu'en 1942, Transport D'Anjou faisait l'acquisition de l'entreprise Beaudet Express, de Rivière-du-Loup, laquelle devait connaître dès lors un essor constant.

Toujours en 1956, Transport D'Anjou assurait un service quotidien à Montréal et au Nouveau-Brunswick.

A Rivière-du-Loup, ses bureaux administratifs étaient logés dans un local comprenant aussi un vaste entrepôt. D'autres entrepôts étaient déjà établis à Québec, Montréal, Edmundston et St-John, Nouveau-Brunswick, l'entrepôt de Rivière-du-Loup, à lui seul, couvrant une superficie de plancher de 15,000 pieds carrés.

En 1956, Transport d'Anjou avait à son emploi 75 employés dont 10 dans ses bureaux.

On aura une juste idée de l'expansion prise par Transport D'Anjou durant les vingt dernières années, quand on sait qu'en 1976, Transport D'Anjou compte une flotte de 230 unités, et a à son emploi 207 personnes.

Le territoire desservi régulièrement par Transport D'Anjou est vaste.

Il comprend plusieurs comtés de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, notamment ceux de Madawaska, Victoria, Restigouche, Gloucester, Northumberland, la côte de Caraquet, les villes de Campbelleton et d'Edmundston.

Au Québec, en outre des villes de Montréal et Québec, Transport D'Anjou assure un service régulier dans les comtés de l'Islet, Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata.

Le Fédéral doit cesser son ingérence dans le Transport Routier

"C'est sous l'égide des provinces que l'industrie du camionnage a évolué, à la satisfaction publique, et Ottawa ne doit pas s'encombrer de juridictions que les provinces peuvent exercer mieux que lui".

C'est l'avis de M. Camille Archambault, vice-président exécutif de l'Association du Camionnage du Québec, alors qu'il était l'orateur invité à une réunion du Club de Trafic de la Mauricie, à l'hôtel Le Baron, de Trois-Rivières.

-Législation parallèle-

M. Archambault référait en particulier à une série de nouvelles réglementations du Code Canadien du Travail. Il découle de ces règlements, dit-il, qu'en vertu de récents jugements, le Fédéral a créé une législation parallèle, et nous avons maintenant une situation illogique et ridicule, soit deux genres de camionnage municipal: un fédéral, l'autre, provincial.

Le gouvernement fédéral, estime M. Archambault, a déjà suffisamment de pain sur la planche, que ses responsabilités iront toujours croissantes, et que, dans cette perspective, sa présence n'est pas jugée indispensable dans le domaine du transport routier.

Que le fédéral abandonne donc aux provinces des responsabilités qui leur conviennent davantage.

Comme les provinces ont une juridiction complète et exclusive en matière de sécurité routière et qu'elles exercent adéquatement cette juridiction au moyen de procédés administratifs complexes et coûteux, il est impérieux, ajoute M. Archambault, que cesse toute invasion ou toute tentative d'intrusion de ce champ de juridiction provinciale par Ottawa, sous prétexte de "sécurité industrielle".

-Ottawa doit céder-

Tout comme Ottawa a délégué aux provinces le pouvoir de réglementer le transport par véhicule à moteur, aussi devrait-il lui être demandé, suggère M. Archambault, de céder aux provinces la juridiction qu'il détient en matière de travail sur les entreprises extra-provinciales.

En effet, cette juridiction sur le travail a une incidence directe sur la gestion des services, et, par conséquent, sur les permis, les taux et les tarifs que les provinces ont le devoir de réglementer.

Un camp folklorique au CEGEP de Riv-du-Loup

Tous les interessés sont priés de prendre note qu'un camp folklorique aura lieu au CEGEP de Rivière-du-Loup, les 23, 24 et 25 avril 1976.

Vous pouvez vous inscrire en faisant parvenir votre inscription à Mlle Christiane Pelletier ou en lui téléphonant au numéro 862-6903 poste 232.

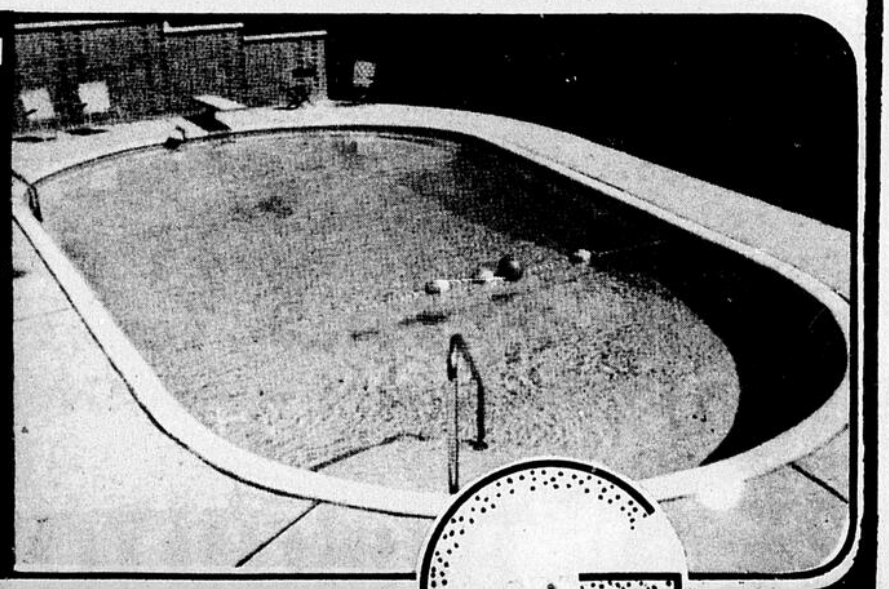
Le centre d'attraction de ce camp sera la danse québécoise et internationale.

A noter que ce camp vise à l'initiation folklorique seulement.

L'ensemble folklorique "La Carole" souhaite la bienvenue à tous ceux et celles qui voudront venir participer à ce camp folklorique.

IL EST TEMPS DE COMMANDER
VOTRE PISCINE POUR EN JOUIR CET ETE!
Une piscine en béton soufflé et armé ajoute une valeur permanente à votre propriété

CONSTRUCTION EN BÉTON SOUFFLÉ ET ARMÉ.
ÉQUIPEMENT ET ACCESSOIRES SELON VOS BESOINS.
EAU CHAUFFÉE SI DÉSIRÉ POUR UN USAGE PROLONGÉ EN SAISON.
Service permanent et mobile d'entretien
PLAN DE FINANCEMENT



NOS SPECIALITES:
- béton soufflé et injecté
- construction et réparation de structures de béton
- nettoyage au jet de sable
- travaux de forage
- piscines en béton soufflé

GUNITECH INC
353 DES CHEVALIERS RIMOUSKI
TEL: 724-4658

Le Parti Québécois convaincu qu'une nouvelle entente s'impose

Dans l'esprit des dirigeants du Parti Québécois du Bas Saint-Laurent - Gaspésie, il n'existe pas l'ombre d'un doute sur la nécessité d'un renouvellement de l'Entente de Coopération Canada-Québec venue à expiration le 31 mars dernier.

"C'est clair que l'Entente doit être renouvelée" a déclaré le président du parti Québécois du Bas Saint-Laurent-Gaspésie, M. Alain Marcoux, de Rimouski, lors d'une récente conférence de presse à Rivière-du-Loup, pour souligner le lancement de l'Opération-Ressources dans la région.

M. Marcoux a mis en évidence l'importance pour la région-plan que la nouvelle entente de coopération Canada-Québec soit rentable, en d'autres termes, une "vraie" entente, et non pas un camouflage de chiffres.

Le président du Parti Québécois BSL-Gaspésie a affirmé que sur les $258 millions que contenait l'enveloppe financière de l'Entente de 1968-1973, il ne se trouvait en réalité que $15 millions d'argent neuf.

Selon M. Marcoux, le chiffre de $258 millions n'était que du tape-l'oeil, comme l'avait lui-même affirmé l'ex-député de Rimouski ancien ministre à Québec, Me Maurice Tessier.

Selon M. Marcoux, le gouvernement du Québec ont profité de la participation massive du gouvernement fédéral au financement de la première entente pour rogner sur les budgets financiers des divers ministères québécois pour notre région.

Au sujet du renouvellement de la participation fédérale au financement de la nouvelle entente réclamée, M. Marcoux a déclaré qu'une telle participation n'était que normale, puisqu'il est normal que reviennent aux Québécois une partie des taxes que ceux-ci versent au Trésor fédéral.

Le président régional s'est dit d'avis que la région doit exiger que la nouvelle entente, soit constituée uniquement de véritables budgets spéciaux en surplus des budgets réguliers des ministères dans la région.

Le Parti Québécois BSL-Gaspésie a-t-il dit, n'est pas d'accord avec l'entente-cadre Canada Québec ne portant que sur des ententes sectorielles, du genre de celle signée récemment par M. Marcel Lessard, ministre fédéral de l'Expansion économique régionale et le vice-premier ministre du Québec, M. Gérard D. Lévesque.

Ces ententes sectorielles, a dit M. Marcoux, ne contiennent rien pour l'Est du Québec, Montréal en accaparant la part du lion, pendant que le reste va à Sept-Iles. Il a également noté que dans l'entente sectorielle sur l'agriculture, il ne se trouve rien pour l'Est du Québec.

Le Parti Québécois BSL - Gaspésie est à la fois scandalisé et révolté de voir comment le vice-prémier ministre du Québec, M. Gérard D. Lévesque, un député de l'Est du Québec, laisse cette région à l'abandon.

"On aurait pu s'attendre que le ministre Lévesque, qui vient de notre région ait fait preuve de prévoyance en s'assurant que le développement se poursuive dans l'Est du Québec après l'expiration des Ententes 1968-1976" d'ajouter M. Marcoux.

Signalant qu'à l'heure actuelle, la population diminue dans la région-plan, où l'écart de prospérité et de niveau de vie continue à s'accroître, comparativement aux autres régions du Québec, le président du Parti Québécois BSL-Gaspésie a déploré l'absence, dans l'Est du Québec, d'une politique de transformation des ressources.

Il a souligné l'à-propos, dans les budgets spéciaux, de donner priorité à la transformation des ressources de la région dans la région.

L'Assemblée générale de la COMEQ à Murdochville

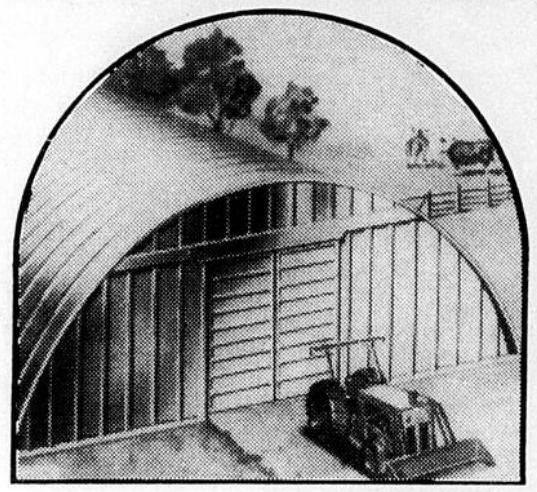
A leur dixième réunion, le 27 mars dernier, les administrateurs de la Conférence municipale de l'Est du Québec ont décidé que l'Assemblée générale de la COMEQ se tiendrait samedi, le premier mai 1976, à Murdochville.

En dehors des questions administratives courantes, il a été prévu de travailler spécialement sur la question des finances municipales. Le travail effectué lors de la dernière conférence provinciale-municipale, et tout récemment, le dépôt du rapport Castonguay sur l'Urbanisation au Québec ont montré l'importance de ce secteur. L'avenir de nos municipalités, a souligné le président de la COMEQ, M. Roger Dion, est conditionné principalement par les finances dont elles disposeront dans les prochaines années.

Il est clair, a déclaré M. Dion, que les ressources financières des municipalités doivent augmenter si nous voulons que celles-ci gardent leur autonomie et assument leurs responsabilités.

Toutes nos municipalités doivent donc travailler en ce sens et notre organisme, a dit le président de la COMEQ, entend faire valoir son point de vue auprès du gouvernement.

Remise, grange ou quoi encore, c'est un probleme? Pas avec Archidrome.



Des renseignements, c'est utile et ça ne coûte pas cher: seulement l'effort de les demander. Le coupon est à votre portée; un coup de ciseaux et le tour est joué. Archidrome saura vous aider.

J'aimerais recevoir de plus amples renseignements au sujet de l'Archildrome.

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

TÉLÉPHONE _____

Adressez à:
LA COMPAGNIE D'ARCHIDROME DU CANADA LIMITÉE
580 est, Grande-Allée, Suite 406
Québec, Qué., G1R 2K2

Archidrome

FORAGE BEAULIEU Ltée

St-Louis du Ha! Ha!
854-2437

CONTRACTEURS
PUITS ARTESIENS
DIAMETRES: 6 A 24 POUCES

ST-LOUIS DU HA! HA!

CTE TEMISCOUATA, P.Q.

VOUS DESIREZ LE CONFORT ET LES AVANTAGES DU FOYER?

Le nouveau toit est bien ventilé et renforcé pour l'installation d'une unité d'air climatisé. Il est également doublé d'un contreplaqué 5/16" pour accroître sa force

L'allure esthétique des embouts en fibre de verre de la Dauphine Deluxe lui confère une allure de suprématie. La durabilité du fibre de verre vous assure une apparence luxueuse et de grande distinction pour plusieurs années à venir.

PROFITEZ DE NOTRE

Spécial du printemps

Roulottes 26 pieds '75 ,équipement de luxe avec radio-tape et cassettes au prix de **6,895.00**

VOYEZ-LA, VOUS VOUDREZ L'ACHETER!

Les petites tentes-roulottes de week-end, remarquables par leur espace pratique, feront la joie et le plaisir des couples sportifs qui aiment voyager.

AUSSI
Tentes-roulottes "Lionel" et maisons mobiles "Glendale" en montre chez

B.C. Maisons Mobiles Enr.

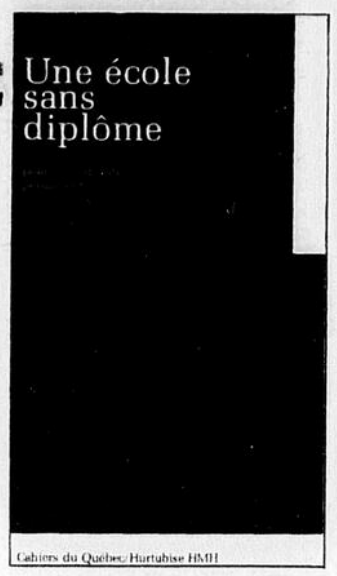
Laurent Sirois

RUE NADEAU RIVIERE-DU-LOUP TEL.: 862-1500

Les livres d'ici... d'ici... d'ici...

L'éducation permanente: la seule utopie réaliste

par Gérald Leblanc



Le procès intenté à l'école traine en longueur. Un témoin important n'a cependant pas encore dit son dernier mot et son témoignage pourrait être capital pour l'évolution du système éducatif.

Il s'agit de l'adulte, qui a retrouvé le chemin de l'école de son enfance pour meubler ses temps de loisir, mieux s'armer face à un marché du travail plus coriace ou tout simplement pour décrocher sa part de prestation gouvernementale.

Pour Roland Brunet, dont un ouvrage vient de paraître aux éditions Hurtubise-HMH sous le titre **Une école sans diplôme** (collection Psychopédagogie, Cahiers du Québec), le phénomène quantitatif du retour massif des adultes à l'école s'accompagne d'un facteur qualitatif qu'on a mal exploité jusqu'ici mais qui demeure un levain potentiel pour l'école empâtée dans ses structures centenaires.

La formation des adultes évoque en effet en corollaire l'éducation permanente, «seule utopie suffisamment réaliste pour transformer l'éducation de part en part».

Et Roland Brunet, qui se définit comme universitaire et praticien de l'éducation des adultes, consacre son essai de 134 pages, bourré de citations savantes et accompagné d'une imposante bibliographie, à édifier la charpente de ce nouveau système éducatif conçu dans l'optique d'une éducation permanente.

Il s'agit bien sûr d'une analyse théorique, aride et indigeste pour le profane, et non d'un recueil de recettes à présenter demain matin au principal d'école, aux commissaires ou au ministre de l'éducation.

En conclusion, Roland Brunet affirme que l'école apparaît comme un système clos qui ne peut être rénové que de l'extérieur. Et c'est à la formation des adultes qu'échoit cette fonction critique du système dans laquelle on veut l'intégrer.

«L'exercise de cette fonction, ajoute-t-il, commande un examen qui débouche sur deux constatations fondamentales: 1) «l'adulte étant l'héritier de l'enfant», on ne saurait lui assurer les conditions d'un apprentissage efficace sans remettre en cause les conditions mêmes de l'apprentissage scolaire; 2) la signification que prennent les besoins de formation de l'adulte, dans son processus global de développement, impose une idée de permanence et implique donc une révision complète du concept traditionnel d'éducation défini exclusivement en fonction de la jeunesse.»

Boréal Express fait une percée chez les poètes

par Jean-Léonard Binet

La réputation de Boréal Express n'est plus à faire et les trois volumes de son **Journal d'histoire du Canada** (1524-1841) s'inscrivent assûrément au rang des projets à marquer d'une pierre blanche.

Dirigée et animée par Denis Vaugeois, cette maison d'édition de la ville de Québec doit publier prochainement son premier recueil de poèmes sous le titre **L'herbier de chair.** Son auteur, Hervé Biron, a travaillé une dizaine d'années au «Nouvelliste» de Trois-Rivières à titre d'éditorialiste et est présentement attaché à l'équipe de rédaction du «Journal des débats»... mais il vous dirait également la passion qu'il nourrit pour la botanique.

À venir prochainement chez Boréal Express: **Pourquoi la France refuse le Canada** de Marcel Trudel et une étude de Normand Séguin, professeur à Chicoutimi, sur la paroisse **Notre-Dame d'Iberville** entre 1850 et 1900.

Bref, ce sont quelques-uns seulement des projets chéris par l'éditeur dont l'odyssée est d'ores et déjà considérable. On a toujours envie d'en redemander...

La foire, le salon... et vous

La présence du livre sera singulièrement accrue au pays au cours du mois de mai prochain et le monde de l'édition fêtera les grandes retrouvailles.

Dans la vieille capitale, du 11 au 16 mai, on fera place au cinquième Salon international du livre de Québec, au Pavillon d'éducation physique et des sports de l'Université Laval. Quelques jours plus tard à Montréal, du 19 au 24 mai, la deuxième Foire internationale du livre de Montréal tiendra ses assises en la vaste salle d'exposition de la Place Bonaventure.

Nous y reviendrons plus longuement très bientôt On n'en a pas moins l'eau à la bouche! J.-L.B.

TELEVISION

MERCREDI

9.42 O Canada
9.45 En Mouvement
10.00 You Hou
10.15 Minute Moumoute
10.30 Conseil Express
11.00 Recettes de Juliette
11.30 La grande aventure
12.00 Françis au paradis perdu
12.30 Les Coqueluches
13.31 Téléjournal
13.36 Femmes d'aujourd'hui
14.31 Cinéma:
16.00 Bobino
16.30 La Fricassée
17.00 La vie en mouvement
18.00 Ce Soir
18.30 Actualités
18.45 15 Minutes avec...
19.00 Kojak
20.00 Il était une fois Hollywood
22.30 Téléjournal
22.53 Nouvelles du Sport & Météo
23.01 Cinéma:
00.00 * Ciné-Nuit:
11.00 La compagnie de la mouette bleue
11.30 Génies en herbe
12.00 Les Héros du Samedi
13.00 Sporthèque:
14.00 Femmes d'aujourd'hui
15.00 Techno Flash
15.30 Ciné-Jeunesse:
17.00 Sur le Matelas
18.00 Soirée Canadienne
19.00 Lise Lib
20.01 A communiquer
22.30 Téléjournal
22.46 Nouvelles du Sport
23.00 Cinéma:
00.00 Ciné-Nuit:

JEUDI

9.43 O Canada
9.45 En Mouvement
10.00 La boîte aux lettres
10.15 Minute Moumoute
10.30 Conseil Express
11.00 Recettes de Juliette
11.30 * Histoires sans parole
12.00 Skippy
12.30 Les Coqueluches
13.31 Téléjournal
13.36 Femmes d'aujourd'hui
14.31 * Cinéma:
16.00 Bobino
16.30 Le Gutenberg
17.00 Profil
17.30 Encore Debout
18.00 Ce Soir
18.30 Actualités
18.45 15 Minutes avec...
19.00 Ranch à Willie
19.30 Travail à la chaîne
20.01 Grands Films:
22.00 La Sagouine
22.31 Téléjournal
22.54 Nouvelles du Sport & Météo
23.01 La brigade spéciale
00.00 Cinéma:

VENDREDI

9.43 O Canada
9.45 En Mouvement
10.00 Clak
10.15 Au jardin de Pierrot
10.30 Conseil Express
11.00 Recettes de Juliette
11.30 Les animaux chez eux
12.00 Mini Fée
12.30 Les Coqueluches
13.31 Téléjournal
13.36 Femmes d'aujourd'hui
14.31 Cinéma:
16.00 Bobino
16.30 La Ribouldingue
17.00 Daktari
18.00 Ce Soir
18.30 Actualités
18.45 15 Minutes Avec...
19.00 Les pierrafeu
19.30 Quelle Famille
20.01 Vedettes en direct
20.30 Hors Série:
21.30 C'est pas sorcier
22.00 La Corne D'Abondance
22.15 A Communiquer
22.30 Téléjournal
22.53 Nouvelles du Sport & Météo
23.00 Cinéma:
00.30 Ciné-Nuit:

SAMEDI

8.55 O Canada
9.00 Sésame
9.30 Roquet Belles Oreilles
10.00 Les espiègles rient
10.30 Monsieur Rosee

DIMANCHE

8.55 O Canada
9.00 Sésame
9.30 Les Contes de la rive
9.45 L'Evangile en papier
10.00 Le Jour du Seigneur
11.00 Rex Humbard
12.00 Semaine Verte
13.00 D'Hier à Demain:
14.00 Soirée du Hockey
16.30 Heure bonne nouvelle
17.00 Second Regard
18.00 Marcus Welby M.D.
19.00 La P'tite Patrie
19.31 Beaux Dimanches:
22.30 Téléjournal
22.46 Sport Dimanche
23.00 Ciné-Club:

LUNDI

9.43 O Canada
9.45 En mouvement
10.00 Du Soleil à 5 Cents
10.15 Au jardin de Pierrot
10.30 Conseil Express
11.00 Recettes de Juliette
11.30 * Noelle aux quatre vents
12.00 Les aventures de M. Magoo
12.30 Les Coqueluches
13.31 Téléjournal
13.36 Femmes d'aujourd'hui
14.31 * Cinéma:
16.00 Bobino
16.30 Franfreluche
17.00 Salto Mortale
18.00 Ce Soir
18.30 Actualités
18.45 15 Minutes Avec...
19.00 Les Berger
19.30 Magazine Olympique
20.00 Y a pas de problème
20.30 Avec le temps
21.00 Télé-Sélection:
22.30 Téléjournal
22.53 Nouvelles du Sport & Météo
23.00 La feuille d'érable
00.00 Les Aventures de Lagardère

MARDI

9.42 O Canada
9.45 En mouvement
10.00 Les chiboukis
10.15 Minute Moumoute
10.30 Conseil Express
11.00 Recettes de Juliette
11.30 Images du Canada:
12.00 Les enfants de l'archipel
12.30 Les Coqueluches
13.31 Téléjournal
13.36 Femmes d'aujourd'hui
14.31 Cinéma:
16.00 Bobino
16.30 Le Grenier
17.00 Daniel Boone
18.00 Ce Soir
18.30 Actualités
18.45 15 Minutes Avec...
19.00 Walt Disney
20.01 Hockey:
22.31 Téléjournal
22.54 Nouvelles du Sport & Météo
23.01 Le 60
00.01 Les Grandes Batailles:

NORMAND D'AMOURS, M.E.L.
Entrepreneur Electricien
Installations résidentielles, commerciales, industrielles
31, De Chauffailles Rivière-du-Loup 862-8118

Les Installations Electriques B. Roussel Rivière-du-Loup Ltée
C.P.783 Rivière-du-Loup 862-4546-4004

Voyez les fameux télé-couleurs XL-100 DE RCA
chez
BERUBE T.V.
86, rue Fraser, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-4719
Vente & Service
Aussi service à prix raisonnable sur T.V. noir & blanc, radios et stéréos de toutes marques.
Achat à terme, si vous le désirez.

MAURICE LEMIEUX LTEE
Entrepreneur-Electricien
Spécialité: chauffage électrique, dégel aqueduc.
Détenant assurance-responsabilité pour tout travail.
Nous finançons des installations complètes.
SIGNALEZ
Tél.: 862-2678
24, Raymond,
Rivière-du-Loup

Pour un service garanti sur tous genres d'appareils électroniques, faites appel aux services de
MERCIER Electronique enr.
162, Fraser Rivière-du-Loup
SIGNALEZ - 862-7269

APPAREILS DOMESTIQUES DEFECTUEUX?
Madame. Vous avez des problèmes avec vos appareils de buanderie, poêles, lave-vaisselle de toutes marques?
Adressez-vous à un technicien compétent qui donne un service garanti. Téléphonez à Raymond Soucy, appareils domestiques, numéro: 862-1839.

FRANC-PARLER

Sous cette rubrique, nous reproduisons ici les lettres que nous recevrons et traitant de sujets d'intérêt public. Ces "opinions en liberté" n'engagent cependant en rien la responsabilité du "Saint-Laurent"

Québec assassine les petits entrepreneurs et les propriétaires par la Régie de la Construction

Non, ça c'est fini au Québec, vous n'avez plus le droit maintenant de vous construire vous-même une maison ou de réparer votre maison, si vous n'êtes pas un entrepreneur licencié à $280. de permis provincial par année, plus $175. comme membre de l'Association, plus le permis municipal. C'est la loi nouvelle au Québec, le Bill 33, expliqué par le Ministère du Travail, dans sa brochure de janvier 1976.

Vous n'avez plus le droit de travailler dans la construction, pas même pour votre propre compte, si vous n'êtes pas un entrepreneur licencié ou accroché à un entrepreneur licencié. L'artisan, le petit entrepreneur, sont obligés de faire partie d'une Association à $175. de cotisation par année, de payer une licence annuelle de $280. à Québec, et puis de payer des permis municipaux de chacun $50. ou $100. ou plus dans chaque municipalité où ils apportent leurs outils. Cela peut faire un total de $3,000, $6,000. et plus par année. C'est la mort des artisans et des petits entrepreneurs.

Le gouvernement dit que le but de cette loi est de protéger le public contre les faillites d'entrepreneurs. Le gouvernement se moque de la population! Il ne voit pas que cette loi va jeter les petits dans la faillite. Cette loi est l'extermination totale des artisans, des petits et moyens entrepreneurs, comme des petits et moyens propriétaires qui réparent eux-mêmes leurs maisons.

Et cette loi va jeter dans le chômage un nombre de menuisiers, charpentiers et autres. C'est le Bien-Etre qui les fera vivre avec l'impôt sur le revenu de ceux qui gagnent quelque chose. Après l'impôt olympique sur le revenu, il faudra bien avoir alors l'impôt Bien-Etre Social sur le revenu! Malheur à ceux à qui il restera encore quelques sous dans le porte-feuille!

Et cette loi infâme de la Régie de la Construction, votée à Québec en 1975, cette loi de l'enfer sera appliquée, comme de raison, par un régiment de bureaucrates, d'enquêteurs, d'espions, d'inspecteurs, même la police (c'est écrit dans la loi) qui ont entrée à toute heure du jour et de la nuit dans tout chantier de construction ou bâtiment afin de s'assurer de l'observation de la présente loi et des règlements".

C'est exactement cela que dit le Bill 33. Lisez-le page 36, article 20, de la brochure du Ministère du Travail de Québec, janvier 1976.

René Lévesque est sorti du Parlement et du parti libéral, mais le Parlement et le parti libéral continuent leur marche vers la révolution. Des contrôles, des licences, des taxes, des rapports au gouvernement, la police, des procès, des amendes, la prison! Endure tout ça, peuple du Québec! Ca te fera de l'échine pour supporter bientôt le marxisme intégral que prépare si bien le parti libéral, avec sa régie des loyers, sa régie des écoles, sa régie des hôpitaux, sa régie des médecins, sa régie de la construction, etc. Des régies qui sont de l'étatisation. L'Etat qui contrôle et s'empare de la libre entreprise au nom de la liberté! Un joli mensonge!

Nos journaux qui ont de l'espace pour vanter Castro et Chou-en-Lai, pour mentir sur l'Espagne et le Portugal, ne nous renseignent pas sur les infâmies qui se trament dans nos parlements. Au contraire, c'est eux les journaux qui suggèrent aux gouvernements des lois communistes. Que chacun de vous, cher peuple du Québec, ne compte plus sur personne, que chacun fasse son possible pour renseigner les autres et leur montrer où nous en sommes dans notre pays et notre province, où nous en sommes dans notre marche vers une dictature à la Castro.

Et surtout, ne l'oublions pas, quand c'est le Prince des ténèbres qui règne, on ne peut attendre de salut que de Celle qui est désignée, de par Dieu, pour écraser la tête du serpent infernal. C'est Marie, l'Immaculée, qui nous délivrera de tous les agents de l'enfer, si nous la prions par nos chapelets. Revenons au chapelet en famille et aux commandements de Dieu. Sinon, nous serons dévorés, nous et nos enfants, par le communisme, ses camps de travail et ses prisons.

"Vers Demain", Rougemont, Qué. Canada
JOL 1MO

Subvention égale exploitation?

Il y a quelques jours, Radio-Canada révélait qu'en deux ans, l'ex United Aircraft, devenue la Compagnie Pratt and Whitney, a reçu un million de dollars du gouvernement du Québec, tandis que la Tricofil, propriété des travailleurs, a dû se contenter de $51,000. pour la même période.

Il y a de quoi se demander au service de qui est le gouvernement Bourassa. Pourquoi ce gouvernement favorise-t-il les multi-nationales plus que les travailleurs? La caisse électorale y est-elle pour quelque chose? Les administrateurs de la province ont-ils perdu le sens du bien commun ou se fichent-ils simplement de ce que le terme "bien commun" veut dire?

Tous se rappellent de l'arrogance et du mépris dont la United Aircraft a fait preuve à l'égard de ses employés. Ce n'est pas seulement ses employés que la multi-nationale a méprisés. L'injure en était aussi une pour tous les travailleurs du Québec qui paient des taxes et que le gouvernement administre de façon pour le moins bizarre...

Il serait souhaitable que le député du comté puisse se lever en Chambre afin de demander des explications et de permettre, cette fois-ci, de faire la lumière sur cette affaire, au lieu de se servir de sa démagogie habituelle dans le but de brouiller les cartes, ou de commencer à préparer son élection.

A moins qu'il soit en parfait accord avec la politique de son parti...

Paul A. Bastille,
362 Fraserville.

VOUS SEUL POUVEZ OFFRIR LE DON DE LA VIE!

CHASSEURS

L'association Chasse&Pêche R.D.L
VOUS INVITE À VOUS INSCRIRE AU
COURS DE SECURITE
Dans le maniement des armes à feu.
Responsable: Réné Boucher
TÉL: 862-4638 ou 7745

Branderie RIVIÈRE-DU-LOUP ENR

Roch Normand, prop.

SERVICE A DOMICILE
- LAVAGE DE CHEMISES
- BOITES A SERVIETTES
- SERVICE DE COUCHES
- SERVICE D'HOTELLERIE

Location de boite à serviettes

TEL.: 862-4903
OU 862-3228

COURTIERS
Les Immeubles KRT INC.
120 Lafontaine RIVIERE DU LOUP

7 JOURS PAR SEMAINE
862-1626

A VENDRE

RIVIERE-DU-LOUP: Bungalow 26 x 42 entièrement briqueté. Sous-sol entièrement aménagé avec sortie extérieure. Cette propriété comprend en tout 10 pièces plus 2 salles de bain. Vue magnifique. Terrain 92 x 95 très paysagé.

ST-PATRICE: Edifice 3 logements dont 1 avec foyer. Terrain 70 x 100 situé sur coin de rue tranquille. Garage 2 étages. Prix discutable.

ST-ALEXANDRE: Bungalow entièrement briqueté 28 x 48 comprenant 10 pièces sur terrain 95 x 100. Chauffage électrique. Possession discutable.

ST-LUDGER: Bungalow 26 x 42. Chauffage électrique. Terrain 69 x 116 avec potager. Construction d'un an. Situé près du futur Parc Industriel.

ST-EPIPHANE: Bungalow 28 x 60 comprenant 13 pièces, sous-sol aménagé. Chauffage électrique. 1 foyer. Terrain 100 x 100. C'est à voir...

ST-ANTONIN: A dix minutes de Riv-du-Loup, chalet 22 x 32 meublé avec très bon foyer. Terrain paysagé et très propre 96 x 100. L'endroit rêvé pour tranquilité. Vaste espace.

LA POCATIERE: Edifice 3 logements 2 étages 28 x 42 entièrement rénové en 1970. Chauffage eau chaude. Terrain 100 x 115. Prix raisonnable.

ST-ALEXANDRE: Résidence 1 ½ étage 27 x 28 sur terrain 70 x 150. Chauffage eau chaude. Sortie extérieure au sous-sol. Propriété rénovée intérieurement récemment. Située centre du village.

ST-ELEUTHERE: Bungalow entièrement briqueté sur terrain 80 x 80 situé rue de la gare. Propriété en bon état. Prix de vente plus qu'intéressant. Impossible de construire à ce prix de nos jours.

VILLE DEGELIS: Terrain 108 x 315 avec services. Constructeur de la région. Voyez-y.

RIVIERE-DU-LOUP: Edifice à revenus comprenant 9 logements dont quelques-uns ont été rénovés récemment. Terrain de plus de 20,000 p.c. Prix et conditions de vente des plus intéressantes.

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE: Chalet 1 ½ étage 20 x 24. Terrain en 2 parties totalisant 15,000 p.c. Entrée électrique 220 volts. Vendu en parti meublé. Situé du côté du fleuve. Très belle plage.

A vendre à Rivière-du-Loup et dans diverses localités de la région un vaste choix d'hôtels, motels, duplex et triplex, édifices à logements, plusieurs postes de commerces de tous genres, fermes avec ou sans bâtiments, maisons résidentielles, terrains et chalets ainsi que des maisons préfabriquées.

REPRESENTANTS:

GERARD LAGACE Rés.: 862-9647	PAUL CARON Rés.: 862-8333	JEAN MOREAU Rés.: 862-8494
J.-PH. MICHAUD Cabano Bur. et Rés.: 854-3842	J.-P. PELLETIER St-Pascal Bur. et Rés.: 492-6829	GEORGES DIONNE Trois-Pistoles 851-3639

S'il nous est possible de vous louer cette Ferrari, (et c'est possible!)

Nous pouvons vous louer n'importe quoi!

Lemieux Location Inc.

52, Lafontaine Rivière-du-Loup

LOCATION A COURT ET A LONG TERME

862-2175 ● Réjean LeBel 862-3237

CCM Targa
SPECIAL 3 JOURS
JEUDI-VENDREDI-SAMEDI
LES 15-16-17 AVRIL
CHEZ
Handy Andy

Réparations de toutes marques de bicyclettes

3 techniciens à votre service

Service de pièces complet et accessoires pour vélos CCM et autres marques les plus réputées

Si vous prévoyez des réparations pour votre bicyclette appelez immédiatement

862-7284

Plus de 500 bicyclettes disponibles en magasin

CCM Targa

109.95

NOUS VENDONS TOUTE LA GAMME DE BICYCLETTES CCM

ECHANGEONS LES USAGEES

12, RUE LEVIS
RIVIERE-DU-LOUP

Handy Andy

TEL.: 862-7284

MARQUIS ENTREPRISE INC., PROP.